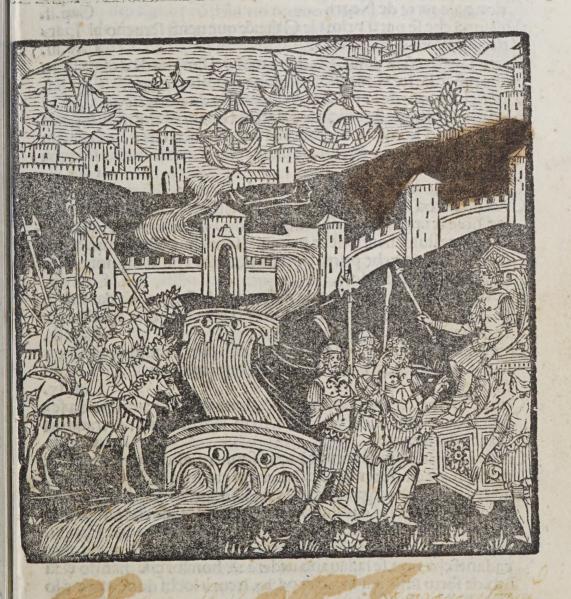


Edition rarissime qui so'est—
connue des bibliographes que par
le coitalogue de Sotheby, Londres, 1836.
Paye' plus de cinq cent francs à cette.
Vente (19 liv. 10 sh. et les frais).

the C.N.

9-1: Haus

Harrifse Bit am. Bit fremillians p. 764. Is not Mis Tomany h" 11. Paesi novamente retrovati. & Novo Modo da Alberico Vespu io Florentino intitulato.



JOHN CARTER BROWN TABVLA

はくしてくいしてものよう「メンズ」「ナルボルナー「メンズ」「ナルボルナー「マヘブ」

El primo che ha trouato la nauigatione per Loceano uerso mezo
di. Cap.i.
Le cose che inuitoreno el.D. Alouise da Cada Mosto in la nanjoa
rione ale terre de Negri. Cap. 112
rione ale terre de Negri. Milesimo che se parti prima le Galie: & que uenti serueno al spara
tire del streto de zibelterra. Cap.iii.
Porto sancto co la distatia: & doue nasce el sangue de drago: & in
che mo se sa: Ité el meglior mele che se possa trouare. Cap. sisse
Mocricho porto de la medera co la distatia da porto sco. Cap.v.
Madera quella che Ganifica & colombi faluatichi chanan ficana
Medera quello che fignifica: & colombi faluatichi che non fugeno
laspecto del homo. Item pauoni bianchi: zucchari de una cotta:
& uue che hannoli graspi tre palme che se maturano la septima
Canarie insole.x.con la distantia da la Medera. Cap.vi.
Canarie infole.x.con la diffantia da la Medera. Cap.vii.
Oresello herba da tengere: & cordouani impersectione: Idolatri de
tre Isole & la piu alta insola del mondo. Item signore de dicte
isole: & costumi multiplici e marauigliosi: che nesuno torria per
moiere uergine: che prima non sia dormita con el Signore: e la
fertilità de le dicte Isole.
Capo biancho.con la distantia de le canarie. Item colfo darzin &
Bianca: Garza: Cori: & Arzin insole. Terre arenose: Hoden sca
la de barbari. Cap.ix.
Li costumi & uiuere de Hoden: Attanbutu con li animali che li na
sceno. Item le mercantie de la isola Darzin: & caualli che se com
mutano in tanti schiaui. Cap.ix.
Quello faceano portogallesi nel lor gionzere ad arzin. Rio da sea
Quello faceano portogallesi nel lor gionzere ad arzin: Rio da sez nega & azenagi con soi costumi. Item ladri: buzari: & traditori
Como le semine grasse con grá tette sonno molto apresiate. Ité le
prime naue che foreno uiste da zenagi credeão sosseno animali.
Trans de la company molta fales & del imperio de Malli con fire
Tagaza doue se carega molta sale: & del imperio de Melli con sue
distantie: & homini che stano sotto lo equinotiale che sanno mer
cantia de fale senza uederse & parlarse co contrahenti. Cap.xi.
Como lo imperatore de Melli determino uedere un de quelli mer
cadanti che non se lassauano uedere : & homini che hanno el la
bro de sotto susino a mezo el pecto. Item blochi doue uenne lo
Oro: & doue le ulano porzelette per monete. Cap.xii.
Oro: & doue se usano porzelette per monete. Cap.xis. Doue si ricchi sonno piu honorati con lo habito dele donne: & ar
me del paese: doue non cade piozza se non tre mesi de lanno: co
el grann imero de locuste; che pare una nuola. Cap. xiii.

1X0X1-4VIX0X1-4VIX0X1-4VIX0X1-4VIX0X1-4V

Rio de Senega disiungente la terra sterile da la fertile: & li homini beretini da li negri. Li habitatori ala ripa del rio de senega e capo uerde: come creas no el suo signor co li sui riti & vivere verso de le sue moier.c.xv. Fede de li primi Negri con el suo uestire. Hoi uerbosi e gră busardi:ingănadori:e amici de sorestieri.c.xvii. Cõe cobatteno isiemi: & le lor arme. ltem regno de gabra.c. xyiii. Regno de senega con soi confini. Cap.xix. Del signor Budumel & mercantie sue. Cap.xx. Como.D. Alouise ando ad Budomel: & prouo alcuni gran noda dori. Cap.xxi. Case & uslazi de Budumel con sue moiere. Cap.xxii. Compagnia de Budumel con el sito de la sua casa. Cap.xxiii. Costumi de subditi de Bu.in salutarlo & honorarlo. Cap.xxiiii. Moschea de Bu.con el modo de sacrisicare & ujuere. Cap.xxv. Legume & biaue del regno de senega in.iii, mesi se madurano & Vino de palme optimo. Cap.xxvi. Olio con ili sue pprieta & fructi de diuerse sorte. Cap.xxvii. Bisse che ingiotissino una capra & incantadori de glle. Cap. xxviii. Varit animali presertim Elesanti & zirasse. Cap.xxix. Papaga & molte sorte de Ocelli: Oche: & Galline. Cap.xxx. Mercato con sue negotiatione & gente marauigliandose dela bia cheza de christiani. Cap.xxxi. Caualli che moreno per grasseza con suoi strami: & incantadori de Cap.xxxii. Femine loconde in canti & balli: co cose alhor grande admiratio Cap.xxxiii. Strumenti da sonare: & Regno de Gambra : capo uerde doue se congionseno Anttonioto Genouese & Alouise da ca da Mos fto. Cap.xxxiiii. Colfo de capo uerde con tre isole: & Bio siume & costumi de li ha bitanti. Item de la carta da nauigare prima composta: & de Tur cimani: Cap.xxxv. Vna gran fiumera & que cosa sia almadie. Cap.xxxvi. Contracto de le Almadie con nostre naue. Cap.xxxvii. Deliberatione de li capitanei con li marinari. Cp.xxxviii. De la tramontana: & sei altre Stelle: con lo muerno. Cap.xxxix. Del paese de Gambra: & come Alousse & Antoniotto scomenzo rono unaltra nauigation & lochiche scorreno. Le do palme: río de gambra isola de sancto Andrea: & Signors

がまれて、スペンノートのでれて、スペンノートルでれて、スペンノートルせれて、「ソヘンノ

de quelle naute.	Cap xlf
D C I com and Fatiments & mercantie delle	con li remi
de quelle parte. Presente dato al Signore Batimansa: & mercantie deli: dinessi da li nostri. Costumi & habiti de le gente. Item Arbori grossissimi & pigliare li Elesanti.	Can vlii
diverh da li nottri.	Cap, Ani,
Costumi & habiti de le gente. Item Arbori großlismi e	r mode de
pioliare li Elefanti.	Cap.xiiii.
Del pie & gamba del Elefante: & del pesse cauallo.	Cap.xliiit.
Río de casamansa con la distantia de gambra.	Cap.xlv.
Cana Para la de fancia Anna Rio de san Dominio	o:fiumera
Capo Rosso: Rio de sancta Anna: Rio de san Dominio larga. xx. miglia. Retorno in la Spagna a saluamento.	Can vivi
larga, xx, inigha,	Cap.xlyii.
Retorno in la Spagna a faluamento.	Capialviii
Chi Icopreno noui paeli: Rio de Delegue: capo de ueig	a con an
stantia da loco a loco. Capo de Sagrescon alcune altre denominatione de ca	Cap.xlviii.
Capo de Sagrescon alcune altre denominatione de ca	pi: X KII:
Iremde isole & costumi de homini & donne che hann	1011abri &
orechieforate con el suo usuere.	Cap.xlix.
Fiume dele palme: Rio de li siumi: capo de molte.	Cap.l.
El núero de nauslii spartiti da lis boa capitáeo uasco:&	
noréo li balonieri a lisboa remasto uasco a capo uer	de Capilla
noreo il Dalomett a il Dua temano dalco a capo dei	fumera do
Dela egritudine deli nauiganti: & de una noua terra: & ue e molto Oro.	Com lif
ue e molto Oro.	Capille
Sito d'calichut: & como se batizão alli christiai. Ité de R	Cox de lua
cábora & ornameti co labaliada del Capitalico al No	· Capallin
De li mercadăti: & li gouernatori del re. Îtem de specia	Heat House
naleano con lue monete.	Cap anni
Quanto qui stetteno christiani. Item del numero de le 1	naue:che la
trasicano: come son facte: & come nauigano doue e la	calamita:
quello che li se uendeno le speciarie con el pagar de	a dogana:
& zoie de la portate in portogallo.	oie in calis
& zoie de la portate in portogallo. Mare rosso: à la meccha. Itemel Monte Synai: Malua	Can lyi.
chirty cheard in an any very continuous and an analy and the	C 64 6 4 7 . 2 4
Cibo che usa il re & populo de calíchut & pessi & caua	Cap.lyii.
le l	Oap +1 711+
Como il re caualea co li soi. Item habito de christiani n	nori: a la qu
Cantia de lifbona a calichut: & quanto tempo Itanno	dulazo co
el numero de le ssole scoperte per el rede castiglia:&	lacoginuo
ne che hanno de jeju christo & del Daba.	Caparvinio
De la sus sustituia: doue nascéo le speciarie: & uno habita	ito colfo do
ue se trouano molti zassili.	Cap.lix.
De la terra judajca: & doue habita el Prete Ianni.	Cap.lx.
Tours de la Cadishalisha Summenti da navigare	Cap, lxi.
Templo de cose diaboliche: strumenti da nauigare.	

	The court of all owners and the state of the fartes	a Can lois
	Flefanti da cobatter: & dl red portogallo & sua fantas	andardo al
	Armata del re Manuel: doue configno imperiona le fl	Can buil
	suo capitaneo co suo usazo de tempo in tempo.	Cap.lxiii.
	Come per gran fortuna scorseno le naue.	Cap. xiiii.
	Doue so sacto uno altare: pane de radice con usanza	de hot par
		Cap, Xy.
	Papagalli demolti colori: & un gran pesse: con una no	ua terra di
	- fcoperra.	Cap.lxvi.
	De una cometa & submersion de siti natte.	Cap.lxvii.
	Come el capitaneo parlo al culin del re de melidi.	Cap.lxviii.
	Come el capitaneo uene a parlameto co el Re de chil	oa hauto el
	faluo conducto:	Cap.lxix.
	Del presente mandato al re de melíndi con la littera de	Reporto
,	adgallo. I all adea with a sea a sea and a sea a sea	Cap.lxx.
,	Del mare rosso & persia con la meccha & agradida.	Cap.lxxi.
1	Como el capítaneo ando dal re decalichut.	Cap.lxxII.
	Habito del re de calichut in la residentia.	Cap.lxxiii.
	El presente dato al Reix el descontio tra li saggi.	Cap.lxxiiii.
	Costumi.iiii.cose de calichut.	Cap.lxxv.
	De li mercadanti: & de le specie al cairo in alexádria.	Cap.lxxvi.
	Occisione tra christiani & mori.	Cap.lxxvii.
		Cap.lxxviii.
		Cap.lxxix.
		Cap.lxxx.
	Naue rotta nel colfo de Melindi.	Cap.lxxxi.
	Retorno dele naue asaluamento inlisbona.	Cap.lxxxii.
,		Cap.lxxxiii.
,	Como il Red Spagna armo quatre nauili a colobo. C	Cap legger
		Cap.lxxxv.
		Cap.lxxxví.
		Cap.lxxxvii.
		ap.lxxxviii.
		Cap. xxxix.
	Homini lassati da colombo per investigare la isola.	Cap.xc.
	Tornato colombo in spagna so chiamato Admirante	del mare: &
	il Reglie aparechio unaltra armata.	Cap.xci.
	Come lo admirante partito trouo diuerle llole:	Cap.xcii.
	zonto le admirante ala isola spagnola trouo morto li	loi homini
	chelt laffo.	Cap.xcii.
	El fradello delo Admirante ando auíndicarse de li soi l	iomini con

たまれる、メンシー・ノクマれる、メンメートルでれる、メンメノニャルセれる、「ソヘンノ

tra del Re e uarie cose li incontro.	Cap.xciiil
Fiumera de lo Oro & molte altre cose retrouate. Castello edificato dallo admirante in la isola.	Cap.xcv.
Castello edificato dallo admirante in la isola.	Cap.xcvi.
Edificato la Roccha de san Thoma Ladmirante ando	ala minera
Idalara	Can verifi
de loro. Cose marauigliose retrouate per lo admirante.	Cap. XCVIII
Cole maratignose retrottate per lo admirante.	Cap.xeviii.
Come li re dela isola spa, tutti sorono sacti tributarii.	
Li Re che rebelloreno per mal portamento da spagno	oli. Cap.c.
Forteza edificata ala minera de loro chiamata Aurea	
Tre naue Spagnole gionte con uictuaglia comanda	reno che se
habitasse le caue de loro: & che il Re: elgl hauia moi	to lisoi ho
mini glie sosse mandato. Como quel re de le caue da loro so sacto tributario.	Cap.cii.
Como quel re de le caue da loro so sacto tributario.	Cap.ciíi.
Como foreno superati quilli Resche se erano rebellati	. Capacifii.
Noue Isole con uarieta de gente & paesi per lo admi	rante retro
tiore	Can cv.
uate. El tornare delo admirante ala Isola Spagnola. El desordine chetrouo lo admirate de li soi in la isola	Cap.cvi
El formate dello admirante ala riora pagnora;	Cap.cvi.
Cama la adminante la madata in fami can fice from	· Cap.cvIII
Como lo admirante so madato in ferri con suo frat	ello in Spa
gna. Alonfo Negro compagno dello admirante trouo is	Cap.cvIII.
Alonio Negro compagno dello admirante trouo il	ole inaudite
con diuersi costumi & paesi. Lochi bellissimi & costumi de diuerse natione retroua	Cap.cix.
Lochi bellissimi & coltumi de diuerse natione retroua	ti per Alon
fo Negro. Retorno de Alonfo Negro co molte perle in Spagna	Cap.cx.
Retorno de Alonso Negro co molte perle in Spagna	a e côe com
bate con canibali.	Cap.cxí.
Naujgatione de Pinzone compagno de lo admirante	con suo in
uento. Pinzone gionto al mare de lacqua dolce trouo uariet	Cap.cxli.
Pinzone gionto al mare de lacqua dolce trono nariet	a de isole &
diuerse cose.	Cap,cxííi.
Epistola de Alberico Vesputio per prohemio.	Can exilita
Ordine tenuto dela nauigatione con el tempo.	Cancyy
Distantia dal capo uerde al loco doue capitoreno.	Cap.cxvi.
Natura & costumi de quelle gente.	Can cyvii
La familia de la terra & analita del ciola	Cap.cxviii
La fertilita de la terra & qualita del cielo.	Cap.cxviii.
Le notate stelle de quello polo antartico.	Cap.cxix.
Cose in quello hemispherio ali philosophi repugnar	
Forma de la quarta parte de la terra retrouata.	Cap.cxxi.
Como questo libro e intitulato terzo di.	Cap.cxxii.
Excusatione de Alberico: & la santasia che lui ha.	Cap.xxiii
	84

Contra laudatia de chi uol sapere piu che no se couene.c.cxxiii.
Copia de una littera del. D. Cretico Nuncio dela Illustristima Six
gnoria de Venetia in Portogallo. Cap.cxxv.
Copia de la littera: de. D. Piero Pasqualigo Orator de la Illiustrissi
ma Signoria in Portogallo doue se contiene una altra nauiga
tione uerio tramontana. Cap.cxxvi.
Littera de Francesco de la Saita Cremonese a.D. Pietro Pasquali
Can cyvii.
Litrera de li Mercatanti de Spagna ali soi corespondeti.c.cxxviii.
Come loieph to uno de quilli christiani che de poi la occisione in
Calichut al Regno de Cuchin ascese nostre Carauelle per Porto
gallo & Roma. Cap.cxxix.
La descriptione dela qualita & statura de soseph co la sua cita Ca
rangonor: laqual altri scriue Carangolo: & que cosa sia Gens
Can cyvy.
Le tre parte de gentil in Carangonor con le ghiesie & modo de Garrificare.
facrificare. Cap.cxxxi.
Costumi del Rede Carangonor & li principali con le sue done &
ornamenti & doue comenza la India: & doue sonno molti chri
Ciani l'an avenii
Cafe del Carangonor: & Pontifice: Cardinali: Vescoui & altri sacer doti al gouerno de la loro ecclesia. Cap. CXXXII. Cap. CXXXII.
doti al gouerno de la loro ecclesia. Cap. exxxiii.
Sacerdoti con li soi habiti & con la consecratione: El sepellire deli
morti:le feste loro: & si ualenti homini che hano. Cap. cxxxiiii.
Sotto que parte del cielo sia carangonor: & quando hanno lo in =
uerno. Item le naue como sonno satte: & in que paesi nauigas
e no. Cap.cxxxy.
Le lor monete: donde uen lo oro: la qualita deli homini con la lon
ga uita. Item la fertilita del paese: le arme che usano: & li anima
li che hanno. Cap. cxxxvi.
Paneherbe & arbori: uno deliquali chiamano Palma che pros
duce.inii.cose marauigliose uidelicet Vino: Aceto: zuccaro: &
Olio. Cap.cxxxvíi.
El modo de sare le sini. suprascripte cose con le speciarie che li na
El modo de sare le sin suprascripte cose con le speciarie che li nas scono. Cap. cxxxviii.
El modo de sare le sin suprascripte cose con le speciarie che li nas scono. Cap. cxxxviii. De la cita de Calichut & Re con li habitanti. Item deli soi costus
El modo de fare le sini. suprascripte cose con le speciarie che li nasseono. Cap. cxxxviii. De la cita de Calichut & Re con li habitanti. Item deli soi costus mi: & mercantie: & nostri paesi la nominati. Cap. cxxxix.
El modo de fare le.íiií. suprascripte cose con le speciarie che li nas scono. Cap. cxxxviii. De la cita de Calichut & Re con li habitanti. Item deli soi costus mi: & mercantie: & nostri paesi la nominati. Cap. cxxxix. La descriptione del Regno de Cambaie: & de la Isola Ormus: co
El modo de fare le.íiií. suprascripte cose con le speciarie che li nas scono. Cap. cxxxviii. De la cita de Calichut & Re con li habitanti. Item deli soi costus mi: & mercantie: & nostripaesi la nominati. Cap. cxxxix. La descriptione del Regno de Cambaie: & de la Isola Ormus: compli paesi: & lor costumi: presertim de guzeratti. Cap. cxl.
El modo de fare le.íiií. suprascripte cose con le speciarie che li nas scono. Cap. cxxxviii. De la cita de Calichut & Re con li habitanti. Item deli soi costus mi: & mercantie: & nostri paesi la nominati. Cap. cxxxix. La descriptione del Regno de Cambaie: & de la Isola Ormus: co

ストンストン・イルサイナー・ストン・イルサイナー・ストン・イルサイナー

de dicta cita con sue speciarie & mercantie.

De, Re Nartindo: & de cumari con alcui altri capi deue e una chie sia de san Thomaso. Item de. si. celebratissime Insole Saylam: & Cap. cxisi.

Taprobane.

CFinis Tabule communis.

Montalboddo Fracan, al suo amicissimo Ioanne maria Anzolel lo Vicentino. S:

Volentiere adesso so aldería la opiniõe de alcuni Ioanne maria mio charissimo: liquali ardiscono imbrattarse la bocca contra de Plínio Summo scriptor & recitatore deli altri gravissimi cosi greci como latini Auctori: existimante chello piu presto cose incredibi le & uane: che de alcuna ucrisimilitudine & uerita scriua. Et p que sto temerariamente el biasmeno de mendatio: persuadendose per che loro non hanno uisto:ne cognosciuto tal cose:ne se retrouzo în questi nostri paesi:che ne anche altroue siano. La opinione deli quali quanto sia sutile & de niuno momento: le presente Nauigas tione in diversi paesi dal nostro continente dissuncte: mai piu per memoria de homo cognosciure apertamente el dechiarano. Doue o ueramente che tu consideri le moltiplice specie de li Animali:de le piante: dele herbe: deli Metalli & pietre: o ueramente la diuerfita de li lochi: & qualita del cielo: non meno cose admirande: & quasi incredibile se retrouano: che apresso della Naturale historia plinia na. Et se fosseno cosi con pingue & slorido stile latino scripte: co moin rude parlar uulgare: & Portogalleselingua: sorsi quelle tras passariano. Como che tu medesimo per la experientia de molte co se: & longa lectione poterai iudicare: & respondere ala temerita de quelli: líqualí tanto sogliano credere: quanto uedeno. Laqual cosa azo tu el facci piu uolentier mio amantissimo: ho uoluto che que sti Viaggi uenghano in luce: & sotto del tuo nome siano publicati Si perche hauendo tu quasi tutta la Europa: & gran parte del Asia peragraro: in tanta diuerfita de cose discerne: qual siano piu mara uigliose. Si ancora azoche li audienti & cupidi lectori de cose nos ue intendano te da nui & meritamente esser benuoluto: & singua Vale. larmente amato.

ノンシン・マイプログランダン・イルエイヤン/メングノッチルボイナー/メン

LIBRO PRIMO

CIncomenza el libro de la prima Nauigatione per locceano a le terre de Nigri de la Bassa Ethiopia per comandamento del Illust. Signor Infante Don Hurich fratello de Don Dourth Re de Portogallo.

El primo che ha trouato la nauigation del mare oceano uerso el mezo di. Cap.i.



Ssendo Io Alousse da Ca da mosto tato el primo: che de la nation de la nobel Cita de Venesia sia dimosso a nausgare al mare oceano di sori del stretto de zibeltera uerso le parte de mezo di sin le terrede Nigri dela bassa Ethiopia. doue in questo mio itine rario hauendo uisto molte cose noue: & degne de qualche noto: acioche al li che de mi haueranno a descendere possino itendere allo sia stato lo aio mio in hauer messo accerchare uarie cose in diuersi & nout locht: che uera mete & icostumi: & li locht ni in com

paratiõe dela cota per me ueduta & intesa:uno altro mondo se po teria chiamare: de qua e adunqua pcesso: che benemerito sarne gl che nota: che come la memoria me servira: culi co la pena trascor rerole cose pdicte: le quale se p mi no serano cosi ordinatamente messe: come la materia richiede: almeno no manchero de itegra ue rita in ogni pte: & questo senza dubio piu psto de mancho dicedo che ultra el uero alcuna cosa narrando. Aduqua e da sapere: che colui che su el primo inuetore de sar nausgar asta pte del mare co ceão uerso mezo di de le terre de Negri de la bassa ethiopia . lagle dal prio nro padre Adamo i q non se troua (excepto gllo che seri ue pli.) chi folse nauigata mai. Saluo as presente e stato lo Illust. Si gnor isante don hurich de portogallo siolo che sodel illustre don zuane Rede portogallo: El qual Signor Infante don hurich : ben che de la sua uirtu molte cose notande se poteria dire:tuto ne pas so: Solo a dechiarare che esto so dato tuto ala militia del nostro Si gnor iesu xpo in guertzar a barbart e combatere per la fede :non uolse mai prendere donna: sorto grande castira observandose in suazouentu: molte cose dignissime in bataglia de mori & per sua propria persona per sua industria sece degne de grande n'emoria:

れて、スペンノフィルかれて、スペンノフィルかれて、スペンノフィルから

deche essendo el presato Re don zuanne suo padre uegnuto a morte, chiamo el dicto segnor infante don Hurich suo siolo: e re comandoli la uniuerfita de Caualieri portogallesi: pregandolo & exortandolo a confeguir el suo sancto uero & saudabile preposis to in perseguitare con ognisivo podere li inimici de la sancta ses de de christo. E quel signor breuemente parlando si forzo de sarlo & da poi la morte del padre fece con el fauore del Redon Dourth suo fratello mazore che sucesse al dicto regno de portogallo:mol ta guerra în Africha a quelli del regno de Festidi che cilendo suc cesso moltí anni:procurando e dictosignor per ogni uia posibi le damnificare el dicto regno de Fess in molti lochi: el qual regno uene sopra el mare occeano dala parte di sori del strecto de zibels terra: Et cosi el dicto signore infante mando le sue Carauelle: & de anno in anno facendo de molti danni a morí in modo che sols licitando el prefato fignor de farle andare ogni anno piu auanti: le face andare sin a uno promontorio dicto capo de non: el qual Capo uen cosi chiamato sin a questo di & questo Capo so sempre el termine: doue non se trouaua: che alcuno piu ultra sosse passav to: che mai tornasse: in tanto che si diceua capo de non: chis passa ritorna non. Si che sino a questo cauo andono le dicte Charauel le:& de lí non ossauano de passar piu doltra.in modo che desides rando el dictofignor de saper più ultra. Termino de sar che le di cte sue Charauelle lanno seguente passasseno el dicto chapo de non con el fauor & aíuto di dío: che essendo le Charauelle de por togallo imiglior Nauilii che uadano su el mar de uele: & essendo quella ben imponto in ogni cosa oportuna:estimano ester; possis bile:che se podesse ben nauigar per tuto:& desideroso de uoler in tendere cose noue: pur a sin de saper la generation deli habitanti in quelli paesi:per uoler offendere a mori: sece mettere in ponto tre de le sue Charauelle de le cose necessarie si de arme & monis tione: Come deuitualis & altre cose: & messeno dentro de ualenti homini.li quali andorno & pastorno el dicto Cauo nauigando p la costa de zorno: de nocte sorzeano: de che essendo andatí per la dicta costa circa milia.c.piu doltra che dicto cauo de non: & non trouado habitatione ne zente alcuna: saluo tuta terra arenosa & secca. Tornareno idriedo: & uisto el psato signor qui ano no hauer possuto itéder nisuna cosa: láno segnte torno a rimádare isoi na ullii & gete co ordie ch palfasseno piu ultra: doue erão state le pdi cte sue: de milia.el. & piu: se piu li paresse: chi tuti li saria richi: & così andono: & compino el comandamento del suo signore: iquali no

17~V(+ATTA - 18.X) ** *ATTA = 1X-X) ** *ATTA = 1X-

trouando put altro che terra arenosa & secca senza alcuna habitatione se tornorno & non obstante a questo el psato signor cressendoli ogni zorno piu la uoluntade de uoler sapere de quelle parte:ne torno a mandare el terzo anno doe: & adir breue le tor no amandar per tante uolte ranti anni per sina che ueneno atro nare alcune parte esserui habitade da Arabi:che usueno in quelli deserti: E dapoi piu oltra generation de gente che se chiamano Azanegi:che sonno homini beretini: de laqual piu auanti in que sto sene fara larga mentione. & diterminatamente peruenne adisse soprire le terre de primi nigri: & da poi de tempo in tempo de al tra generatione pur de dicti nigri de diuerse cose lengue e costus mi e sede:come nel succeso de questo mio libro piu largamente po riti intendere.

ELe cose che inustoreno. D. Alousse da Cada mosto in la naus gatione ale terre de Nigri. Cap.ii.

Etrouandome adoncha. Io Alousse da Ca da mosto in

la nostra cita de Venesia ne lanno domini. M. cccclijii. essendo de etade de circa anni.xxii.hauedo nauigado 🛂 in alcune parte de questi nostri marí mediterranei per auanti:me hauea diterminato de uolere tornarein siandra: doue una altra uolta io era stato.e questo afin de guadagnare alcua co sa:p che tuto el pensier mio in esso tempo si era trauagliarmi per ogni uia possibile per aquistar alcua faculta: & tăde uenire ad alcu na prectiõe de honoreia hauedo deliberato de andarmene come ho dicto: me mili in pôto co quelli pochi dinari che a gl tempo me trouana: & montai sopra le galie nostre de siandra: Capitaneo Mi ser Marco zen el caualter: & cosi con el nome de dio si partimo da Venefia con le predicte galte del fopra nomiato millestimo adi.viii. di Agosto. & nauegamo per nostre zornate sacedo le nfe scale nel lochi consueti: sina che capitassemo in Spagna. & ritrouandose per rempi contrarii nui star con le dicte galie al capo de san Vin cenzo: che cosi uen chlamato: acadette trouandose non tropo so tano deli efferui alogiato el præfato Signor infante Don heurich in una uilla li conuicina chiamata Reposera: el qual signor hauen do notitia de nui mado alle nostre galie uno suo secretario che ha uea nome Antonio gonzalles:e con lui in compagnia un patricio di contri:che cusi se sacea chiamare:elquale se, dicea esser Viniciax no: & consule de la nostra natioe nel dicto regno di portogallo: co me mostra esser puna sua lfa de la nfa Signoria co sigillo pedete: el al pricio achora lui era puilioato del pfato fignor Infante: Et ue

のインスペン・インでのインスペン・イルサイイン

neno ale pdicte nre galie per comission del dicto signor co alcune mostre de zuchari de lisola de Medera: & de sangue de drago: & al tre cose pur tratte de lochi & de le ssole del presato signer: & mo stro de le dicte mostre a piu persone : & essendo io de presente dis mandato da nostri de le galie de diuerie cose & digando loro co me questo signor haueua facto habitare Isole nouamente lequale mai per auanti erano state habitade: lequale produceua li dicti zu chari & fangue de drago & altre bone cose utile: & che questo no era niente arispecto ad altre mazor cose che dicto signor sacea: dechiarandone come da certo tempo in qua haueua facto naulga remari: doue mai per altri forono nauigati : & discoperto terre de diucrie generatione stranie: fra le quale se atrouaua cose amiră de: & de quelli che erano stati i quelle parte haucua sacto sra quella noua zentede grossi guadagni:perchede un soldo ne saceua set te:& diexe:& cerca questo diccuano tante & tante cose che me sece a mi fra li altri afai maraueglia: anzi me fe crescere el desiderio de uolergii andare: & dimandai sel presato signore ne laseria andare cadauno che ne uolesse nausgare: ilqual rispose che si: sacendone d le due cose luna: che chi ne uoleua andar e armare la Caranella a sue spese & torui la merchadantia & tuto che de ritorno saria coli gato apagar per dreto costume al presato Signor el quarto de ogni cosache quel portasse de dicti lochi & terre: & le tre parte fosse sue: o che ueramente el dicto Signor armeria lui la Carauella a chi li uolessa andare a tute sue spese solo che metesse la mercadă tia E poi aritorno partelleno per mitta de tutto quello se trazese de idiculochi: & che in caso che non se trazesse alcuna cosa che la spesa sosse sacta a suo danno. E questo dechiara chel non se podea tornare saluo con gran guadagno: & che se alcuno de la nostra natione ne uoleua andare che el predicto signore laucria gratisti mo: & fariage ogni fauor: percheel presumea che ne le dicte parte se descopriria specie e altrebone cose: & Vinitiani ne erano piu co gnossitori che alcuna altra natione:odito per mi questo:terminai de andar con isopradicti aparlare al dicto signore : & cosi seci : & breuemente me consirmo tuto quello haueua dicto isopradicti ecr uero: & molto piu prometendome disarme honor & utile: se li uo lesse andare. Io ueramente inteso tuto uedendomi giouene & ben disposto a sostenire ognisatiga desideroso de uedere del mondo & cosa che mai alcuno de la nation nostra non haueua uisto. Spe rando et per la mia andata douermi coseguire honore & utile de liberai al tuto douerli adaf & isormato de le merchadatie e cose ch

me era necessario me ne uene alla galia: & consegnai entre le cose mie che hauea per ponente a uno mío paréte: & comparaí sopra ditte galie quello me parse esserme necessario per el mio nouo via zo:&cosi dismontai in terra:& legalie seguino suo uiazo.

TEl tpo chi spartiro le Galie: & chi quenti nausgorno.

Ellendo io rimalto al capo fan ulneezo: nel mô fopra scripto: El deo signorento hebe grá piaceredel mo ri manire e mi secesesta assai. Et da poi molti e molti zor ní me scce armare una charauella de portada de circa bote.xc.de lagle era patro uno uinzete dies natal de lagus: che e uno loco apflo el cauo fan Vincenzo a milia.xvi.& fornita de tus te cose necessarie al uiazo não cu el nome de dio & in bona uentu ra partissimo dal sopradco Cauo sco Vincezo adi.xxii. d Marzo. M.cccclv.cum uento greco e tramontana in poppe drizando no stro camino uerso lisola de medera andado ala quirra de garbin uerso ponete a usa drita. Adi.xxv. del dicto mese zonzemo alisola de porto sancto circa a mezo zorno che son dal dicto Cauo sco Vincenzo milia.dc.uel circha.

TLa Isola de Porto sco cum la descriptione de le cose che in gla la nasce & maxime del sangue de drago e i che mo sesa. Cap.iii.

> Vesta Ixola de porto sancto e molto picola cosa:uolta circa milia.xxv.atrouada da.xxvii. ani in qua dale Ca bogia 25 rauelle del soprascripto Signor infante e lui la facta ha bitare da portogallesi: che mai per auati so habitada:

Et egouernador de alla uno Bartholomio polastrello ho del deo signor. asta Isola arechoglie formetoe biaua p suo uso eabodate de carne de măzi & deporzi saluazi & de infiniti conigii: & i olla se troua achora sangue de drago elquale nasce de alchuni arbori che sonno in quella: el qual sangue sie gomma che butta gili arbo ri a certo tempo de lanno. etirasse in questo mó. elli dano alcuna botta de manara al pede larboro: & lanno lequente a certo tpo le dicte taiadure butano gomma: la quale coceno e purgala e fasse sangue & el dicto arboro produce uno certo fructo che inel mese de marzo uen esser maduro: & e bonissimo da mazare: & e a similia tudine de cerese: ma e zalle. Et nota che atorno la dicta Isola se atroua grande pescarie de dentalt & Orade uechie & altri to ní pessi questa Isola non ha porto ma ha bon stagio couerto da tuti uenti Saluo cha da leuante & sirocho: & da ostro e sirocho: che cum tal uenti non sestaria ben securi :ma che se sia ha bon te guador, questa isola sia nome porto sancto e sasse el miglior mele

checredo che sia al almondo & cera certo per gran summa.

Moncricho porto de la Isola de la Medera.

A poi adi.xxvii.di marzo partisimo da la dicta Isolald porto sancto e in quel medemo giorno giongessemo a moncricho:che e uno di porti de lisola de Mederala quale e distante da quella de porto sancto miglia.xl.&

uedefie con tempo chiaro luna da faltra.

Que cosa significa Medera & in che modo so prima habitata & la sertilita sua. Cap.vi.

Vesta Isola de medera ha sacto habitare el presato six gnor Infante da pprii portogallesi pur da. xxiiii.ani i d laquale p auanti mai non fo habitada. Et ha facto go uernadori de quella dui foi caualieri : di qualli uno ha nome Tristante sfera: & costui tien lamitade de lisola da la parte de moncricho: & laltro ha nome zuan gonzales: & questo tien lals tra mitade de lisola da la parte del sonzala & chiamase la isola de Medera: che uol dir lisola de legnami: per che quando prima su trouata per quelli del dicto signor el non ge era un palmo de ter ra chetata non fosse piena de arbori grandissimi: & si su necessario alli primi che la uolesse habitare: che gli desseno el socho; el qual ando ardando per lisola un bon tempo:e so si grande el primo so cho: chel supradicto zuan gonzales che li se atrouaua li so necessas rio lui e tuti li altri e sua mogliere & sioli sugire dala suria & ridurs se alaqua in mare doue stauano tuti in essa aquasina alla gola:per cercha doi giorni: e doe nocte senza mangiar ne beuere: che als tramente seriano morti: chusispazono grande parte de dicto les gname: sacendo terra da lauorare: questa Isola e habitada da.iiii. parte: la prima parte se chiama Moncricho la secunda sancta Croce: la tertia el Fonzalla quarta Camera di Iloui: & ben che labía altra habitatione: queste sonno pero le principale: & pora far circa homini.dccc.per tuto: fra li quali ne feranno cento acas ualo:lisola uolgemilia.xl.non ha porto alcuno seradoma bonisiis mi stagii: & ha paese frutuosissimo: & abondante: & posto che la sia montuosa come e la Cicilia: nientedimeno e sertilissima: arichos glie ogni anno stara. 30000. Venitiane de formento e quanto piu e quanto meno: iterreni foi foleua rendere nel principio.lx.&.lxx. per uno: & al presente e reducta a.xxx.&.xl. per che li terreni se uano frustando ala giornata: el paese ecopioso daqua de fontãe gientilissime: & ha circa.viii.siumicelli non molti grandi chetrav uersa la dicta isola: su liquali fiumi sono facte alcune seghe; che co

hogin 40

tinuaméte la uora legnami: & tauole de molte sorte: deche se sornis se tuto portogallo: & altri lochi: de le qual tauole de due sorte ne fazo cuncto: luna sorte sonno de cedro: che hanno gran odore: & simile alcipresso: & facesse beilissime tauole larghe: & loge: & cas se & altri lauori: laltra sorte sie de nasso che anche sonno bellissi me & de color de rosa: questa isola per ester bagnada da molte aque: el sopradicto Signor ha facto metere i questa summa de can ne mele: le quale fanno proua. & fasse zuchart per summa de can tara.cccc.de una cocta & de mestura: & per questo posso intendere sene saranno con piu tempo bona summa: per esser pacse molto conueniéte a tal cosa: si per laiere caldo & temperado mai non li fafredo da cunto: come e in Cipri e in Cicilia: usene etiam per ef ser aquosa & saseglie de molte consectione: & se sanno cere & mel le:ma non in quantita: & fanno uini allai: secondo labitatione no ua: & nauigase li dicti umi : sra li quali vini: el signor li sece mete re piante o uero rasolli de maluasie chel mando atorin Candia & reesseno assai bene: & per esser el paese cossi bon le ute produs ceno piu uua che foglie & li graspi sonno grandisimi circa.iii. palmi che e la piu bella cosa del mondo dauedere & sonno etiam uue negre de pergolla senza ziollo: & in tuta persicion: & sasse in dicta isola archi de nasso bellissimi & boni & nauigassene in pos nente & fasse bellissime fusti da balestre & susti da zenzer: atrouas se in quella pauoni saluagi sra li quali ne sonno de bianchi: & per nise:ne altre saluadesine non hanno saluo quaglie & copia d por zi saluazi alle montagne: & nota hauer habudo da homini de que la isola degni de sede che nel principio se trouaua grandissima co pia de colombi: & anchora gene: iquali andaueno apigliare con un certo lazollo che li meteuano achauo de una maza & pigliaua el colombo per lo collo & tíraualo zoso del arboro: & el colombo non haueua paura: & questo uegnia che non cognosseua che cosa sosse lomo: ne non erano usadí adesser schaturadí: & possi creder: per che in altra isola nouamente atrouada:o udito dir esser sta sas cto el fimíle: & heabundante la dicta ifola de Carne: & fonno in gl la de molti richi homini: secundo el paese per che le tuta un zardi no: & tuto quello che li arecoglieno in esta isola: sie oro: i questa iso la glie sonno monastieri de frati minori observanti & de homini de sanctissima uita: Enota auer aldido dir ad homini degni de ses de.hauer uisto in questa isola uua madura in la septimana sancta. TLe canarie che sonno insole diece con li soi nomi.

Artissimo da la infrascripta isola de Medera seguendo nostro camino tuta via per ostro & peruegnissimo ale isole de Canaria che e distante da lisola de Medera:cir ca milia.cccxx .queste isole de Canaría sonno.x.v3.vii. habittade &.iii.diserte:le habitade sonno queste:la prima ha nome Lanzaroto:la fecunda Forteuentura:la terza Granchamaría:la or ta Teneriffe:la quinta Giemera:la sexta la Palma:la septima el Fer ro. Notando che queste . vii. isole le . iiii. sonno habitade da christiani cioe lanzaroto Forteuentura la Giemera o uero la Gomera: & el Ferro le altre.in. sonno de idolatri: el fignor de tute queste isole ha birade de christiai.sia nome Ferrara:& e zentilhomo e caualier na tural de la Cita de Sebillia: & e sogeto al Re despagna: el viver de questi christiani cioe per quelli che habitano queste isole:sie pan de orzo & carne e lacte assai:e principalmente de capra: non hanno assaí uini:ne formento non hanno se de altre parte non li uen por tado:pochi fruti hanno:quafi altra cofa no hano bona:trouafe in quelte isole Copia de aseni saluazi specialmere ne lisola del Ferro: & sonno questeisole lontane luna da laltra da.xl.in.l.mlia tute sta no alla fila luna dapo laltra: e guardasse la Prima con lultima qua si come Leuante & Ponente.

TLe cose che nascono in le Canarie.

Cap.viii.



のインスペントートのでのインスペントートのでのイン

Tem se traze de queste isole summa de una herba ch se chiama oricello che se tenze co esta panni: laqual capt ta in Cades nel rimo de Sibilia & de li si nauega per le uante & p ponente: tracesse ét summa de cordouai che

fonno grossi & in tuta persectioe: & seuo assai & anche de boi sor mazi: questi habitanti de queste. iiii. isole de christiani sonno pur ca narii: & sonno differente de lenguazo & poco se intende luno co saltro: le quale isole non hano ascu soco murado: saluo uilazi: ma hano reduti in le montagne per ester quelle grandissime & altissime: & passi forti che tuto el mondo non si pigliaria saluo che per assedio & la menore de queste. iiii. isole non uolze meno de. xc. missia: & le altre. iii. isole habitade da idolatri sonno piu grade: & mol to melio habitade: e specialmente le doecio e la gra canaria ch sa circa. viii. milia anime: & tenerisse che e la mazore de tutte. iii. sa cir ca. xv. milia anime: la palma sa pochissima gente: & e bellissima iso la al uedere: nota che queste. iii. isole per esser ben habitade in haue remolta gente da dessa & per hauer montagne altissime & sochi persculosi e sorti: non se hanno mai possudo subiugare da christia ni: & de tenerisse che e la piu habitada e da sar mentione; che la e

una de le piu alte isole del mondo & uedese co tempo chiaro a suo arbitrio da.lx.m.lxx.leghe de spagna: che sonno piu de.ccl.milia: per che la una ponta nel mezo de lisola a modo de diamante che e altissima & continuamente arde: & per questo se pol intendere da christiani:che sonno stati presi in questa isola & affermão la pre dicta ponta esfere alta dal pede sina ala cima leghe.xy.de portos gallo che fonno milia.lx.de nostre taliane.in questa isola fra loro hanno, ix. signori: chiamati duci: non sonno signori p natura che suceda el siolo:mache piu pol esignor & sanno alesiade fra loro guerre: & amazasse come bestie: per che non hanno altrearme: sal no pietre & maze a modo de dardi: & alcuni li meteno uno corno aguzo amodo deferro & con quelle ofendeno: per che non hanno ferro ne arme & uano sempre nudi: saluo che alcuni: pur se mette alcune pelle de capra una dauanti & laitra de drío: & ongesela carne de seuo de becchi composto con sugo de alcune herbe:pche queste ingrossa la pelle :& desendese dal fredo :ben che poco fred do regna in quelle parte per esser uerso lostro.non hanno case ne demurone de paglia :stano in grotte:o sia in cauerne de monta gne:ujueno de orzo: & de carne & lactede capra : hanno habuns dantia de alcune siucte specialmente de sighe; arecoglieno le sue biaue del mese de marzo & de aprile non hanno sede ne cognos? seno idio:ma adorano alcuni lo sole & alcuni la luna; & di altri pia neti: & hanno noue fantasie de idolatria. le semine sue non sono commune:ma achaduno elicito trouarne quante el uole: & non toriano semine uergine se prima non dormisse con el signor suo una nocte: & questo li reputano grande honore: & se tu dicisti dos ue saru queste cose. el se risponde che li habitanti de le quatro su pradicte isolede christiani:si hanno per costume con alcune loro fuste uenire a queste isole de nocte ad assaltare questi canarii idola tri: & ale uoite ne prendeno maschi & semine: & li mandano poi in spagna:a uendere per schiaui:& intrauene ale siade: che e rimasi presi alcuni de quelli dele suste iquali dicti Canarii non sanno mo rire:ma dali per officio amazar capre & scortegarle & farecarne: & questo li tengano per uilissimo officio a ester bechari: & per de spresiarlí lo sanno sare per sin a tanto che se possi sehodere per qualche modo: & hanno questi canarii unaltra usanza: che quan do alcuni de loro signori entrano nouamente ala sua signoria alcuno se offerise de volere morire per honorar la festa & venes no tutí ad una certa ualle fondiua: & da poi facte alcune sue ceris monie: e dicte alcune parole quel tal che uol morire per amore

del signor se butta zoso i fila ualle: & fasse pezi: & dapoi el signor rimă obligato a fare honor e beneficii ali foi pareti del morto:que sto pessimo costume selli par bruto & bestial pur el se afferma esser uero: anchora questi homíní Canarii sonno sotil e grá saltadors p cer usadi i gili brichi de gile isole motagnose & saltão de sasso i sas fo descalci como Caprioli & fanno saltiche no sonno da creder: Anchora tráno grade e fortemete una preda si che dáno doue uo leno Hanno eria si facto brazo che apochi colpi li fanno uno scu do in pezi: auisandoue che io uidi uno Canario christiano ne liso la de Medera che se obligaua a pegno dar a.iii. homini.xii.naran ze acadauno & lui uoleua prendere altre.xii.naranze in modo che nessuna non anderia a sallo & che mai alcun di loro non lo tocas ria con alcune de le sue saluo ne le man per uolerse da quelli ripas rare & che non se approsimasse alui ad.viii.o uero.x.passa & non se atrouo che uolese star al pegno per che cadaun cognosceua che el faria meglio chel non diceua se conclude che li sonno ipiu des stri e ipiu legieri homini che siano al mondo: sonno le progenie de costoro unctori:usano penzerse cosi maschi come semine le car ne de sughi de herbe uerde rose e zale & tengono che simili colo ti fianno una bella diuisa facendone opinione come femo nui de belle ueste:ne la qualisola de Canaria Io sopradicto Alouise sui in doe de quelle cioe in lisola de Gomora & nel serro che sonno de christiani anche alisola de la Palma: ma in questa non dismontal p feguire nostro-viazo.

La descriptõe de Capo bianco co le isole piu ppinque. Cap.ix. Artissimo da questa isola nauigando tuta uia per ostro uerso la Ethiopia peruegnimo in pochi giorni al cas po bianco el qual e distante da questa isola de chanaría circa milia.dcclxx.& he da notare che partendose da la dicta isolaper uegnir uerso capo bianco: el se costeza da la riuera de la Africa che andando per ostro uen aromagnir a man sinistra ben che lhomo scorra largo & non ha uista de terra:per che la di eta isola de Canaría sonno fora de la dicta costa in mar uerso el ponente; cossi ua lhomo scorrendo largo da terra fina che la passa do almeno idoi terci del camin che e dala dicta isola al dicto cas po bianco & poi se seonza aman zancha con la costa sina hauer uista de terra: per non scorrere el dicto capo bianco senza rico gnoserio: per che ultra el dicto capo non se uede terra alcuna sina a gran camin piu auanti che se mette la costa dentro al dicto cax po e fasse uno colfo che se chiama lasorna Dargin el qual nome

Dargin deriua da una isoleta che e messa nel dicto colso laqual uien chiamada per quelli del paese argin e intra el dicto colso den tro piu de.l.milia & ionoui anchora treisole: lequale per portogal lesi sonno sta messi quisti nomi:cioe a una lisola biancha per cser arenosa laltra isola de le garze e questa se chiama de le garze per che quelli che prima la trouarno: che forno pur li dicti portogal= lesi ui trouano, in essa tante uolue de quisti oceli marini che ne ca ricarno doe barce d le carauelle la terza isola se dice lisola di Cort lequal tute tre isole sonno pizole arenose: & non habitade: & in quella dargin se troua de laqua dolce assai: & nele altre non: & no ta che partedoselhomo sora del strecto di zibelterra che uien uer so questa Ethiopia: el non si troua habitado da idicti Barbari, salc uo per sin al cauo de chantin: & dal dicto cauo: pur per la dicta co sta uerso el cauo bianco predicto comenza le terre arenose: che e del deserto: che confina ala parte de tramontana con le montas gne, lequal ferra questa nostra Barbaría de qua da tunes: & da tutí quelli lochi de la costa le qual montagne idicti. Barbari le chias mano sarra: & da la parte de ostro consina con Nigri de Ethiox pia bassa: & ha grandissimo deserto: che duce da trauersar da .l. in.lx.giornade de bon caualcante: & ha in alcuni lochi piu e mes no: & uien a beuere questo deserto su el mare occeano da la coe sta: laqual sie tuta arenosa & biancha & secca & e terra bassa tuta egual: & non mostra ester più alta in uno luco che in altro sina al dicto cauo biancho per che iportogallesi che prima el trouaro: ui dero quello esfere arenoso:& bianco:senza signal de herba : ne de arboro alcuno: & ebellissimo cauo per esser in triangullo: cioe in faza fa tre ponte, largeluna da laltra circa uno milio: in tuta questa costa se atroua grandissima pescaria de diuersi e bonissimi pessi: & grandi simisti a li nostri che habiamo de qua: & anche de al tra forma: nel dicto colfo Dargin per tuto e poca acqua: & sone no alchune secche de arena & altre de piera: & qui e mare & gran correntia de aqua per el qual non sinauega: saluo che de gior= no con el scandagio in man & con lordine de laqua: per che i quel colfo se rompeno gia dui nauilii in le dicte secche: & notado chel cauo de Chantin antedicto se guarda con cauo bianco uerso ostro & tramontana: & he'da sapere che indreto del dicto Cauo bianco fra terra e un loco per nome chiamato Hoden:che dentro circa.vi.giornade de camello: el qual loco non e murato: ma e rev ducto de Arabi: & escala: doue capita le Caravae che vie de Tan butu: & de li altri lochi de Nigri che uoleno uegnire a oste nostre

ハイン、メング・イクでハイン、メング・イクやハイン、メング・イクやハ

barbarie de qua. & el uiuer de quelli habitanti de questo loco sie dattili & orzi:di qual li hanno copia: ch pur ne nasceno in alchu ni foi lochi:ma non abastáza: & beuáo lacte de gambelo & de altrí animali:per che non hanno uino. hanno etiam uacche & capre ma non molte: per che la terra e seccha: & sonno iboui & uacche piccholi arispecto di nostri: questoro sonno macomettani: & ini micissimi de christiani & non stanno mai sermi & sempre uanno uagando per quelli deferti: sonno homini che uanno ale terre de nigri. & etiam uengano a queste nostre barbarie de qua. & sonno in bona generation. & hanno gran copia de Gambeli & cô queli conduceno il ramo & Arzento de la barbaria & altre cose attan burn e ale altre terre de sopradicti Nigri: & de la trazeno oro & melleghete che conduceno de qua: & sonno homini bruni & ueste no alcune cappette su la carne biancha con una tresla ne li caui rosla. & cosi ueste le lor semme senza camisa:in testa portano li ho mini un sazol alla morescha: & uano dischalzi sempre: in questi lo chi arenosi se atroua copia delioni & leonpardi: & de struzi delle oue di qualli ho manzado assaí uolte & sono bone: Anchora e da saper chel Signor Infante de portogallo predicto ha facto de que staisola Dargin uno apalto per christiani in questo modo: che ne sun possi intrar in quello cosso per mercadantar con li suprascri pti arabi saluo quelli che hanno el dicto apalto: iquali hanno ha bitation in dicta isola Dargin & tengono questi tal da lapalto co tinuamente in questa isola isactori che compranno & uendeno eo li soprascripti Arabi che uengano alle marine fazendo mercha= dantie de diuerse cose come sonno panni tele & arzenti & alchix zolli tapedi chapette & altre cole. & sopra tuto formento: & per che sonno sempre affamati: gli dano alincontro schiaui negri: & danno oro tiber: imodo che questo signof Infante sa lauorare un castel in la dicta isola per conseruar questo tal trasego in ppetuo: eper questa tal cagione tuto lanno uanno & uiene Carauelle da portogallo ala dicta isola Dargin. áchora gist tali Arabi hano de molti cauallibarbari: di glli loro ne fano mercadatia: & coduceno qlli i leterre de Nigri uedado qlli caualli a Isignori: qlli dano alin cotro teste de schiaui: & uedeo glli cauali.x. sina.xy. teste luo: secun do che sonno idicti caualli. Anchora coduceo alle dicte terre de ni gri lauori de seda morescha che se fanno in granata & a tunes de barbaria: & arzeti & molte altre cose. & hanno alicontro copia de gste teste. & etiá summa de oro: lequal teste capitão alla dieta scala & loco de Hoden: & de li se partéo che parte ne ua ai moti de bar

一、人人は アーノ はぬる しゅうしん アーノ あるる しょ

cha: & deli capitão i cicilia: & una altra parte eoduceo a questo lo co de Argin & uedelí a qîti portogallesi dalapalto: imodo ch ogni anno se traze darzi p portogallo da milli schiaui :dechiarado che asto trasego de Argie ordinato da pocho tepo in qua: p auati so leuao le carauelle p portogallo uenire a que colfo de argin arma de.iiii. quando piu: & saltauão i terra de nocte: & affaliuão alcuni uillazi de pescadori: & anche scorreuão fra terra: imodo che li pren deuão de questi Arabiti mascoli come semine: & coduceali a porto gallo a uedere: & cosi saceão p tuta lastra costa: & piu auati che tie al dicto cauo bianco fina al rio de Senega: el qual e uno gran fiu me & parte una generation che se chiama azenaghi dal primo re gno de nigri: iqli azenaghi fonno hoi beretini piu presto molto bruni che beretini: & habitano i alchuni loci de la dicta costa: che e de la dal cauo bianco: & andando per quel deserto moltí de loro fra terra: & cosinano isopradicti arabi de hode: questi uiueno pur anchora loro de datili & orzi & lacte de gambelo.ma per esser lo ro piu uicini alla prima terra denigri de megli & de altri legumi co questo se usuano. sonno homini de pocho cibo: che co una scu della desugoli de farina dorzo se mátenería tuto un zorno freschi: & no sonno homini de proussio de poco cibo: saluo p el máchame to ch hano de uituaria : de qiti tal achora pndeao idicti portogal lesi & uedeuali ut supra: & sonno qui melior schiaui ch li nigri:ma chel se sia da un tempo igtuto sie reducto apace & atracto de mer chadátia: & no cosente el dicto signor isante che li sia sco piu a ní funo dăno.p ch el dicto fignor spera ch couerfando co xpiai lizier mete se poria redur alla sede nostra: pch li no sonno achora be sta beliti in la fede machometana: saluo quanto li hanno odito dire: & e danotar che questi tali azanagi hanno una strania costumăza che cotinuamete portano un fazol atorno la testa co un cauo ch lí uien atrauerso el uiso: & li copreno la bocca & parte del naso & dicono che la bocca e una brutta cosa:che cotinuamete rende al cuna uentositade: & mal siadore: & per tato se vol tegnir coperta & no la mostrão uosadola quasi comparare al culo: & che queste doe parte se uol coprir: & euero ch loro mai no se la discopreno: perche ne ho uisto molti saluo qñ mázano & ñ piu.costor ñ háno fignori fra loro saluo ch gill eh sonno piu ricchi sonno reveriti & obediti alquato da li altri: li sonno pero pouera zete & busardi la drí piu ch hoi del modo:e grá traditori: & sonno hoi de comuna grandeza ma sonno magri: & portano li capelli rizi zu per le spal le quasi al modo dalamani; ma hano li cauilli nigri & onzese ogni

zorno li eauilli co graffo de pesse: & puzano molto: & quello hano

loro per grande zentileza.

Comutatiõe de sale p tato oro: & la loga sua distaria. Cap.xl. Nchora hano per costume apresiar che le sue done sia no grasse: & che sopra el tuto le habíano gran tette: & per questo quado le sonno de xvis. ani o uero circa glie ropeno le tette per mezo p sorza co una corda imodo chelle glie uene apichar zolo & come le parturiscono una uolta se fanno longissime e desutele da uedere. & e da sapere che costoro no hanno habudo notitia de altri xpiani saluo de portogallesi:li quali gli feceno guerra per anni circa.xiiii.prendendone molti de loro come ho predicto & uedendoli per ichiaui:certificandoui che quando costoro hebeno la prima ussta de uele o uero nausli supra el mare mai per auanti ne per loro ne per loi antecessori non ha ueano uisto credeteno che quelli sosseno ocelli grandi con ale bia che che uolasseno: & sosseno uenuti de alcun stranso loco & sosse no de li capitadi: & da poi che li abassauano le uele per sorzer alle dicte riue:alcuni de loro penfauano che queli nauilii fosteno pessi uededoli cosi da lonzi: & áchora alcuni de loro diceão che letano fantasme:che ádauano de nocte & haueano grandissima paura:& questo p che le dicte Carauelle se trouaua in poco spacio de tepo i piu lochi & erano afaltadi da li homini che erano in glle : & maxi me de nocte: & cosi a.c. & piu milia da lonzi uno assalto dalatro & piu & méo secudo siua ordinato tra loro marinari: & secodo li ser ujua li ueti mo qui:mo cola & diceão tra loro: le gite fosseno crea ture huane como poriano andaretanto camino i una nocte: che nui non li podessemo andaf itri di! No itendando el mo del naul gare i si che del tuto tenjuano che sosseno fantasme: & de questo son sta certificato da moltí portogallesi che a quel tempo pratica uano a quelle riviere co caravelle & etiam per li dicti: qualli fon no presi a quel tempo. & per questo poditi cosiderare quato ques storo erão noui a le cosenostre: quando li haueano ral opiniõe: So pra la dicta scala de Edon:piu fra terra a zornate.vi.si e uno loco che se chiama Tagaza: che uol dire i nostra ligua cargador: douc fe carga una gradissima quatita de sal de piera : & quella se carga ogni ano con grandissime Carauane de gabili di sopra dicti Ara bi & Azanagi partiti i piu pre: & fille passano p tambutu & uano Amelli: ipio denigri: & dicoui ch subito zoto el dicto sale nel deo ímpio en i.viii.zorni tuta e ipazada:apilo d Mitigalli.cc.lina.cce. ·la carga secodo la quantita:poi co el suo oro tornão alle sue case

为中央上一个人人的产生人员的是人一个人人的产生人工,其他是人工人人人的产

auisandoue che questo imperio de melli sie tato caldo & li ha i cibi si cotrarii a bestie quadrupede: che la mazor parte de le bestie che le uáno co quelle Carauane de le.c. none tornano. xxv. idriedo: & nel dicto paese n hano bestie da.iii. pie che tute moreo: & achora molti de li sopraseripti Arabi & Azanagi se amalano nel dicto lo co:& altri moreno:& questo per la gran caldura & dicono che da Tagaza Atanbutu sonno circa.xl.zornade.da caual: & da tanbu tu amelli circa.xxx.zornade. ho domandado a costoro quello che fanno imercadanti de melli de questa sale: respondeno che una pi zola quantita de quello seconsuma intra loro paese de nigri: con zosia cheper esser loro sotto el meridional & nello equinotial: do ue continuamente e tanto el di como la nocte uel circha qual lo co sonno li extremi caldi a certo tepo de lano: el se putresa el san que per modo sel non fosse de quel sal moririano, la medicina che li se fanno: sie questa: li predeno un pezetto del dicto sale: & quello destemprano in una scudella con un pocho de acqua: & quella be uano ogni zorno:con questo dicono faluarse: & che el resto de la dicta quantita de sale la conduceno in peci rotta cosi grandi: qua to abelmente uno homo la possa portare sopra la testa co uno cer to suo inzegno un longo camino:e da saper che quando el dicto fale uien conducto amelli con i predicti camelli: uien in doi pezi grandi ehe pare piu habile acargar ful camello portandone ogni camello doi pezi d quella: & da poi amelli questi nigri la rompeno in piu pezi per portarla in su la testa:siche ogni homo ne porta uno pezo: & cosi fanno uno grande exercito de homini a piede che conduce la dicta sale un gran camino. Notando che quelli ch la portano si hanno doe sorchade una per man: & quádo sonno Aracchi isichano le dicte sorchade in terra: & su quelle li apichano el suo sale: & a questo medo la conduceno sina sopra certa acq: la qual non me hanno saputo dire se e dolce o uero salsa per pode re intendere sele fiume: o uero mare per che el se tien che sia mare: & conuien condur questi Nigri questo sal a questo modo: p che no hano gambili ne altri animali da cargare: per che no li pono viue re: & pensate quanti homini uoleo essere quelli che la portão apie & quati debbéo esser alli che la cosumão ogni ano: & zota la dca sale sopra a gsta aqua tégono gsto modo.tuti glli de chi el sale:ne fanno mote alla fila chadau fegnado del suo fegno: & de poi sci ssoi moti tuti qui dla carauana se pte & tornão idriedo meza zor nada: & da poi uegono una altra gnratoe d nigri: ch n fe uol la f sar ueder ne plareix uegono co alcue sue barche grade chi par chi

escheno de alcune isole: uiene e dismontano: & uisto el, sale mette, no una quantita de oro alincontro de ogni monte: & poi tornão indrieto lassando loro el sale: & partiti che sonno el uien li altri ni gri dal sale: & se la quantitade de loro li piace prendeno loro & lassano el sale: se la quantitade de loro li piace prendeno loro & lassano el fale: se la quantitade de loro li piace prendeno loro & lassano el fale: se tora nase idrieto: e da poi uie li altri nigri da loro: & qual mote che li trouão senza oro quello lieua & a li altri moti de sale torna amete re piu oro se li pare o uero lieua loro & lassa el sale & a questo modo fano la sua mercadantia senza uederse lu laltro e parlarse per una loga & antica cosuetudie: & be che questo para dura cosa ado uer credere pur ue certisico hauer habudo questa isormatione da molti mercadanti si arabi come zenagi: & anche da persone da chi lomo li pol prestar sede.

Como liperatore uolse cognoscere un de li marcadăti. Cap.xii.

Vísandoui che ho habudo a dír a dicti mercadari come podeua esser che limpator de melli che era si gra signor de nigri come loro dicono no hauesse uoluto tegnire atal modo chel podesse itédere per amor o ucro p altra uia que gete era questa ch no uoleo lasarse uedere ne parlar:el me fo risposto chel no era molti ani passadi che uno imperadore de melli termio altuto de uolere hauere ne le mãe alcui de costoro & si ordio habuto configlio sopra de questo chel douesse partire alcui soi hoi pochi giorni auati che partisse la dicta sua carauana del sa le: squali douesseno andare: & far alcue fosse al loco doue soléo me tere imoti del sale: & che se ascodesseno & quado queloro uegnesse no a metere loro apresso el sale che li asaltasseno & predesseno doi o uero trí de quelli: & che fotto boa guarda lí douesseno menare a melli: & breuemete parlado cosi so sacto: e ne pigliorno.iiii. & li al tri sugino: & anche de.iiii.ne lassonno.iii.paredoli uno podesse sa tissar alla uoluta del signore:per no idignar piu idicti Nigri: & a quel preso li so parlato de diuersi linguazi de nigri & lui mai non risposene parlo:ne mai no uolse magiare:ujuete.iiii.di & mori:per questo le opinioe de questi Nigri de Melli che per la experietia che uitéo de costui de no uoler parlare: chelli siano muti: altri tégono cheli lo fazão per sdegno per che uídeno far a questo tal morto ch a tuti dispiacette & hauello amal per che uideo che per quella vol ra el suo signor no podeua esser chiaristicato de niete& da poi tor nati ale case loro recotoreo al suo signor el sacto per ordie: el qual fignore hebbe affai despiacere & domádo que statura era la sua :li resposeno; ch li erão hoi nigrissimi & be sormati de corpo & gradi

un palmo piu de loro & che li hano el lauro de sotto piu de un so meflo largo che ue fina sopra el pecto grosso & rosso mostrando dala parte dentro buttar come sangue & lo lauro d sopra era pizo lo come isoi: per la qual forma di lauri mostrauano le zenziue & ideti:iqual deti dicono esser magiori deli soi: & hano da ilati doi deti gradi: & hano li occhi grossi & nigri: & che li sonno terribili de aspecto: & che la zenzina butana sangue cosi come el lauro & da poi noe stato nisuno di nii signori che se habia piu uoluto de simel cosa impachiarsene cozosia che per la psura & morte de quel solo isteteno. iii. ani che no uolseno mai tornare co lo oro a torre el sale cosueto & zudighamo che isoi lauri se gli putrifaza p essere in paese piu caldi che nui. per modo che habiando soportata tal infirmita & morte: per no hauer mo per altra uía de hauere sale da medegarse: elli tornono ala sua prima consuetudine a tore el sale: e gsta sie la nostra opinio e chelli no postano uiuere senza el sale: e si zudighemo el suo mal prispecto del nfo: & tanto ha el signore nfo chelli se lasseno parlare quato che no: pur che habia la utilita de loro: gîto e gilo che ho inteso cercha gîta faceda: & poi che tăti el diceno: nui el podemo credere: & io son uno de alli: per che ho uisto & iteso qualche cosa del modo: & uoglio credere questa: & de le altre ester possibile: & gsto oro che capita a melli p gsto modo: se parte poi i tre parte. la pria ua co la Carauana che tien el camin de melli aun loco che se chiama Cochia che eel camin che se driza uerfo la Soria. la secuda & terza pteusen co una caravava de mel lí Atanbutu: & lí se pteno: & una pte ne ua Ato & da giloco se exté de uerso Tunis de barbaría p tuta la costa di sopra: & lastra parte uien a Hoden loco sopra nominato: & li se spade uerso ora & ho na:lochi pur de barbaría detro dal strecto de zibelterra: & Asezes: & Amarochos: & Arzib: & Azafi: & Amessa lochi de la barbaría so ra del strecto: & da questí lochí lo compremo nui italiani & xpiani da mori per le diuerle mercadantie che li demo: & p tornar al n io primo propolito quelta e la meglior cosa che se traze da la sopradi cta terra & paese de Azenagi:o uero beretini per che quella parte de oro:la qual capita ogni anno a Hoden come e predicto:ne por tano alcuna quantita ale riuere & quella uendeno a spagnoli: & cotinuamete stanno ne lisola policia de Argin per el trasego dela mercadantia abaratto dele altre cose:i questa terra de beretini no se barte mõeta alcũa:ne mai la usano ne li auati nissun deli altri lo chi no se atroua moera:ma tuto el suo sacto si e abaratar cosa p co sa & do cose p una; & p simil mo usueo; & e uero; ch ho iteso ch fra

The state of the s

ストナースペントライルではイン・スペントライルではイン・スペントティルから

terra questi Azanagi beretini: & anche Arabi in alcuni soi lochi usano li spendere porzelete bianche de queste pizole che credo che a Venesia capitano de leuante: dechiarando che loro si uenz deno si: e si dano apeso de Mitigal secundo se costuma etiam ne le barbarie: el qual Mitigal sie de ualuta de uno ducato o uero circa.

THomini honorante li ricchi: & li habiti de le donne: & arz me. Cap, xiii.

Vesti che habitano in questo diserto non hanno Rene sun naturale: uero e ehe ricognoscono & portano riue rentia piu a uno che a unaltro saluo che quelli che son: no ricchi hanno piu feguito come e in piu lochi & que sti tal hanno qualche seguito da gente: ma non che siano signos. ri:le femine de questo paese sonno pur beterine : & usano aporta ! re el sforzo de alcune gottonine : che uengano de le terre de Nis gri & qualche una d quelle cappete soprascripte p nome Alchizel senza portar camisse sa coditoe de le loro arme e gsta: itéditi ch lo ro non hanno arme de uestirse per disesa: ne hanno altra disesa che la tarcha: che e de un coro che se chiama Autache e durissia mo; e per offendere portano una láza o sia zanetta longa & sotil de hasta molto ligiera con do o uero tri dardi in man pizoli de unaltra forma che li nostri:caualcano caualli pur ala moresca :ma non ne hanno molti per essere el paese sterile non li ponno mans tignire: & anche per lo gran caldo non uiueno molto tempo: le parte de questo diserto e molto calido & de poca acqua per elqual caldo e manchamento dacque el paese e seccho & sterile:non pio ue in queste parte saluo tre mesi de lanno Agosto Septembre & Octobre. Anchora ho uisto in questo paese che in alcuni anni gli appare una grandissima quantita de locuste: le qual sonno come cauallete ma magiore & sonno rosse: & appareno in laire in tana ta quantita a certi tempi che le couerze che non se uede el sole quanto le durano: che e da xii.e piu milia per ogni banda el tes gnire de questi animali se juede couerto desse si laire come la ters ra:a ueder questo e una cosa stupenda: & doue le calano non roz man sopra la terra niente che tuto non sia disipato da quelle: ese ogni anno le uenisse non se poria habitare idicti paesi: ma non uien da tre o uero quatro anni.e una uolta che passaua per quel paese le uide alla marina & si era un numero ; & quantitade cstrema.

日かれしてしく人は「一人」というして、「しくし」

ERio de senega disiugete la terra arenosa da la fertile. Cap.xiis. Apoi che pailiamo el dicto Cauo bianco a vista de cso nauigamo per noîtra giornata & uegnimo al fiume di cto Río de Senega: che e el primo siume de terre de ni gri intrando per questa costa : elquale siume parte li ni gri da li beretini dicti azanagi:& parte etiam la terra feccha & ari da che e el diserto predicto da la terra sertile: che e paese de nigri: el qual fiume e grande & largo in boccha piu de un milio & ha fun do assaí:& sa anchora unaltra boccha nel dicto:un pocho piu auá ti. & fa una isola in mezo: & mette cauo in mar per do bocche : & sopra caduna de le dicte bocche sa banche & scanni larghi da le dicte bocche in mar forsi un milio.notado che nel dicto loco lacq cresce & descresce ogni .vi.hore cioe mare montante & desimonta te:& entra el montante dentro su per el siume piu de milia.lx. per la informatione che ho habuta da altri nostri christiani portogal lesi:che sonno stati dentro al dicto siume: & chi uolitrare in dicto siume conuien andar con ordine de lacqua per rispecto dele ante dicte banche & scani che sonno ala boccha del siume. Et e danotar che da cauo biancho fina a questo fiume fonno milia.ccclxxx.& ja costa sie tuta area sina apresso la boccha del siume circa a milia.xx. & chiamase la costa de Antte rotte le quas e pur de Azenagi cioe de beretini: & marauigliosa cosa mi par che dela dal siume tuti son no nigrissimi & grandi & grossi & ben sormati de corpo etuto el paese e uerde & pien de arbori & sertile: & de qua sonno homini be retini piccholi: & el paese sterile & seccho: questo siume si dice esser. ramo del Nilo di. siti. siumi reali: el qual rigando tuta la Ethiopia bagna el paese si come sa in Egipto: che passando per lo casero bagna a tempi tuto el paese de Egipto: anchora fa el dicto siume molti altri rami grossissimi ultra quelli de senega & sonno gran siu mi. De questa costa de Ethiopía Auante sene dira alcuna cosa.

L paese de questi priminigri del regno de Senega sie al principio del primo regno de Ethiopia & e tuta terzo ra bassa & molti populi habitano ale riue del soprascri pto siume: si quali populi se chiamano gilosi & anche per auanti per gran spacio e tuta terra bassa drieto achiarida & ultra el siume saluo cauo uerde el qual e la piu alta terra che sia in tuta questa costa a missia.ccc. ultra el predicto Cauo uerde & de qua dal dicto Cauo piu de decec. missia tuta la costa e spiaza bassa; sapiati che questo Re de senega al mio tempo have nome

これとう、メンシノティルかんとう、メンメノティルかんと

zuchalin:ma in questo paese li sonno piu signorotti:iquali alse sia de per gellosia se acordano alquantí de loro: & fanno un Rea suo modo: si pero ueramente chel sia de parentato nobile el qual Re dura quanto piace a li dicti fignorotti: & molte uolteel Re se fa possente: & desendesse da loro: basta chel stado non e sermo si cos me quello del Soldano di babilonia: & sta sempre in suspecto da esser cazato: & doueti sapere che questo Ree signor de zente po uerissime & non ha in lo suo paese Citadenissuna: saluo uilazi con case de pasa: & non hanno calzina da sar muri: & hanno grá mancamento de prede & e pochissimo paese per che p costa non eultra milia, cc, ale marine efra terra pol ester circa altre tanto per la information chio habuto: el simil de largura o poco piu: el uiuere de questo Resie: lui non ha intrada certa saluo quella che li da isignori de quel paese ogni anno per star ben con lui: iquali presente li sanno de alcuni caualli che la sonno molti apre siati per esterni mancamento & fornimenti da cauallo: e qualche bestiame come uacche & capre & legumi & megli e simil cose man tengono questo Recum altre robarie chel sa cioe el sa robar mol ti schiaui si in suo paese come in li paesi de uicini: iquali schiaui elli fanno lauorare de cultura in alcune sue possessione alui depus tate: anchora molti de quelli schiaui el ne uende ad Azenagi mer cadanti che capitano de li cumcaualli. & altre cose & anche ne uende a christiani da poi che hanno comenzato a tratar de merca dantie con dicti Nigri: a questo Re e licito a tegnir quante mos glier el vole cosi etiam a tuti isignori & homini de quel paese tan te quante pol sar lespese: e cosi questo Re ne ha sempre da.xxx.in su & sa pero opinion piu de luna che de laltra secundo la persona da chi le sonno descese: ettam questo Re tien questa maniera de ui uere con le predicte sue moglie & ha certi uillazi e lochi soi & in alcuni de quelli el ne ten octo o uero diece e caduna sta da persi in casa & hanno cadauna corante serue giouene che la serue: & hanno schiaui iquali lauorono certe possessione e terreni aloro confignade per losuo Signore: & hanno certa quantita de bes stiami como uacche & capre per suo uso con questo modo le dis cte sue moglicre fanno seminare & gouernare el bestiame & uix ueno de questo: & quando el dicto Re ua ad alcuni de li dicti uil lazi el ua acasa de alcune de queste sue mogliere: le quale sonno obligate de le sopraseripte intradeasar le spese al Re: & a tutti quellichel mena con lui: & ogni maitina a leuar del fole ciascax duna de queite sue mogliere hanno aparechiato tre o uero quas

tro inbandison per cadauna de diuerse uiuade & carne; & chi de pesse altre manzarie moresche secondo loro usanze & mandale per li soi schiaui a presentar alla casa de la dispensa del dicto Si gnor in modo che in una hora el se troua in ponto quaranta & cinquanta imbandison: & quando el usen la hora chel Signor uol mangiar el tol per lui quello li piace: el resto el sa dar ali soi che son no uenuti con lui: Ma mai el non da damangiare a questa sua ge te in abondantia; che sempre hanno same: & per questo modo el ua da loco in loco & usue senza pensier de hauer alcuna cura del suo mangiare: & alberga quando couna & quado con lastra de le di cte sue mogsier & cresce i molto nuero de sioli p ch coe una e gra uida la lassa stare e per questo medemo modo usue si altri Signo ri de questo paese.

THabito de Nigri: & la lor fede.

Cap,xví.

A sede de questi primi Nigri sie Macomerani Ma non sonno pero ben sermi ne la sede come li mori bianchi. e maxime al populo menudo. Ma pur li Signori tenga no quella opinione de Machometani per che li tengo no con loro alcuni de preti de Azenagi o uero Arabi: iquali dan no qualche amaistramento a questi tal Signori de Nigri circa la predicta leze Macometana digandogli chel seria gran uergogna estere Signor e uiuere senza alcuna fede di dio: & far como fanno quelli populi e sua zente menuda che viveno senza leze e per que sto modo per non hauer habuto mai altra conversatione salvo ch con quelli preti Azenagio uer de alcuno arabo. si lonno conuer tidi ala predicta leze de Macometo: Ma da poi che li hanno has buto conversatione con christiant credeno meno: per che piacen doli icostumi nostri & ancheuedendo le richeze nostre & lo nox stro inzegno in tute cose rispecto a loro: dicono che quel dio che ne ha dato tante bone cose: mostra segnale de grande amore co nui unde che non po esser saluo che ne había data bona leze: Ma che niente de meno che anchora la soa eleze de dio: & chin quel la si se pol saluare si come nui in la nostra. El uestire de questa zen te quasi tuti uanno nudi cotinuamente saluo chelli portão un co ro de capra messo isorma de una braga co ch li se copreno le lor uergogne ma i fignorie alli che pono alcua cofa uesteo camife de gottonia: p chi q paelegli nasce gottoi & le sue semie filao d gllo e fanno pant larghi doi palmi: & no fanno farli piu larghi p ñ sa per far li petei da tessell & cusi chuseno, ini, o uero, y, de gli pani d

ハナー・スペン・フィルサイナー・スペン・フィルサイナー・スペン・フィルサイン

gotton inseme: & fanno quelle sue camiselarghee curte sina ame za cossa: & le maneghe larghe & curte fina a mezo brazo. Ancho ra usano alcune braghe de alla gottonina chelli se coceno al tra uerso & sonno loghe in lina al col del pe: & sonno molto larghe & tal defle uolze i boccha palmi.xxx.i.xxxv.finaja.xl.& qñ elli han no cete a trauerlo le fanno molte salde p la gra largeza & logeza: & uen a fariun faccho dauáti: laltro de dredo & azonze fin i terra: & quasi mena coda & e la piu cottafacta cosa da uedere del modo: pcheli uano co le gabe larghe: co alla coda li domadauano loro anoi se mai haucuamo uisto el piu bello habito de gli & tien loro de certo che la sia la piu bella foza del modo & le sue femine uano tute discoperte da la cetura insuxo si maridade como donzelle: & da la cetura în zoxo portano un linzolletto de quelli păni de got tonina ceto atrauerio che li zonze fina meza gamba: & tuti uano deschalzi sempre si mascoli come semine: in testa no portano nien te: & de cauilli soi si fanno alcune dreze polide e ligade a diuersi modi si li homini cõe le semine & sapiate che li homini de glli pac si sanno molti servitii seminil como a silar elavare drappi & altre cose,i osto paese e sempre grá caldo el mazor fredo chi face de ze nar e menor che állo che fa laprile in nfe cotrade de Italia. THomini neti de le psone & spurchi nel niuere.

I homini e lefemine de questo paese sonno netti de le persone sue persone sue persone tuta la persona ma nel vivere e cosinare son no sporchi: e mal pollidi: Et ne le cose che non hanno

pratica ne costume de quelli li sonno simplice & mal acorti: Ma in le cose sue che li hano pratica sonno come ciaschadun de nui experti. sonno homini de molte parole & mai no copisseno de dir & comunamere sonno extremi bosardi & inganadori. Altramente sonno caritatiui ucdeno uoletiera sorestieri: & per una nocte & puno o uero dui pasti gli dano uoletiera senza premio alcuno.

Vesti Signori nigri guerreza spesse uolte luno con la tro & anche molte siade con si soi uicini & le sue guer re sonno a pie: perche hanno pochissimi cauali chel non gli pono ujuere per el gran caldo come ho dicto de sopra Arme per suo uestire non portanno per non hauerne.

de sopra. Armeper suo uestire non portanno per non hauerne a solo hanno tarche rotode e larghe: & per ossedere portão copia de Azanage est sonno alcui loro dardi: & butalt uelocissimi perch li sonno grá mustri d trazeris & háno ost dardi un palmo d serro la

イビニールター/ハット イレー・ロイ

一、シノ人しと アーノ はなる しー 、シノ人しと アーノ なかる しー 、シノ人しと アーノ か

uorato con barbole messe a diuersi modi: che quando si serisseno al tirare i squarzao le carne: Anchora portano alcune gomine moresche a modo de una meza simitara cioe storte & sonno sacte de serro senza azal perche quelli del regno de gamba de nigri chi piu ultra hanno serro: ma azal non hanno el modo de hauere chi sorsi sel ne nasce ben doue si fanno el serro si non hanno la industria. Item portano in bataglia una altra arma inastada come quasi una ghiauarina altre arme non hanno: le guerre sue sonno mortale pesser desarmati sene amaza assa sasa sonno molti arditi & bestiali: chi ad ogni perículo piu presto se lassano amazare che possando uo gliano sugire: non se spauentano per ueder el compagno morto anzi par che non curanno quasi come homini acostumati a quel lo: & non temeno la morte niente.

TDe li gră nodadori & del regno de Senega. Cap.viiii.

Me Oftoro non hanno nauilii ne li uidero mai da poi chel mondo e mondo che sesapia Saluo che da poi li hans no habuto cognoscimento daportogallesi: le uero che lor che habitano sopra a questo fiume e alcuni de quel lí che stanno ale marine hanno alcuni zapoli che portan da.iii.in list.hommi le mazor dessi & con queste uanno ale uolte a pescar & passano el siume con esse & uanno da loco a loco p el siume & que stital nigrisonno li mazori nodadori che persone che credo sia nel mondo per la experienza che io uidi far ad alcuni de loro; per information de quelli chi leze. Secudo ho possuto saper & intende re alto regno de Senega de Nigri prima cofina fra terra da la par te de leuate con el paese dicto Tuchuror & da la parte de mezo di con el regno de gamba de nigri: & da ponéte con el mar occean no & da tramontana con el fiume antedicto el qual parte iberitini da queltí primi nigri: sapiatí che lera cerca. v. anni auátí che to fol se a questo uíazo: che questo siume so pria trouato da. iii. Carauelle del Signor Infante paícto: le qual irrono detro e pacificonse co q sti nigri p mõ ch li comezano con loro atractar de mercadantie &

cosi de ano in ano li erano stati nauilii sina la mia andata. TLa mercadantia che contracto Alouise da ca da mosto co el Si gnore Budomel. Cap.xx.

Assai el pacco siñe de Senega co la mía Carauella e nausga do puens al paese de Budomel distate dal dicto siñe p costa circa milia ciquata & tuta e bassa senza mote: osto no e Budomel e titulo d signor: & chiamase terra d budomel co a dif pae e dals gnor o uero cote, a osto loco me assirmas co la mia carauel

ハイ・スペンノーナルサルインスペンノーナルサルインスペンノーナルサル

la per hauer lengua de questo signor cozosia che hauea habuto: informatione da certi portogallesi: iquali co lui haueano habuto afar chellt era persona daben & signor del qual se podea sidar & pagaua realmête quello chel tolleua: & per hauer com alcuni ca ualli de spagna & altre cose per esser in boa richestanel paese de nigri no obitate che altre molte cose hauesse come pagni de lana & lauori de seda moreschi & altre merze determinai de proues dere co questo signor per far el sco mio & cosi seci metere ancho ra aun loco in la costa del suo paese: lo qual se chiama le palme de Budomel: che e stacion & no porto: Et da poi zonto seci asapere al predicto fignor budomel per uno mío turzimá negro come era ueuto co caualli & altre robbe per seruirlo sel ne uoleua: & breue méte El predicto fignor intefo la cosa caualco & uéne alla marina co circa caualli.xy.&.cl.pedoni:& madome adire chel me piacesse uolere dismontare in terra & andarlo auedere chel me saria hono re & presio: diche sapendo de la sua bona sama. Io ne andai: & se ceme gran festa: & da poi molte parole Io li die li mei caualli & tu to quello chel uolse da mi & sidami de lui: Et pregome uolesse an dar fra terra a casa sua:che era lontana da la marina cerca miglia ducentocinquanta: che la el mepagharía cortesemente: e che aspe ctasse alcuni di per che: per quello che hauea receuuto da mi el me hauea promesso.c.schiaui: Io li die li caualli con li sornimenti & al tre cose:che tute no me costaueno de cauedal ultra ducati.ccc.un de determinai andare co lui:ma auanti che me partiste el me dono alla prima uiita una garzona de anni.xii.negra & molto bella: & disse chel mela donaua per servitio dela mia camera: la qual ace ptai: & mandai al mio nauilio: e certo el mio andar fra terra non fo meno per neder & intendere alchuna cosa noua.che per rehauer el mio pagamento.

Come Alouise de ca da mosto ando co el Signor Budomel tra terra. Cap.xxi.

Dunqua Io me ne andaí a Budomel fra terra & dette me caualli & quel che me se dibisogno : & quando soste mo apresso el suo reducto sorsi a sissi, milia piu in qua : El me consegno a un suo neuodo: che hauea nome Bisogno a un suo doue eramo zoti; el qua

boror: el qual era Signor de una uilleta la doue eramo zoti: el qua suo neuodo me tosse in casa. & seceme sempre honore & boa com pagnia: & si stetti cerca zorni.xxviii.che era nel mese de Noueme bre. ne iqual zorni sui viu uolte atrouar el predicto Signor Budo mel: el qual suo neuodo era sempre co mi: Et in questo tempo uidi

alchune cose nel modo de quel paese: diche qui de sotto sene fara qualche mentione: & tato più bebbe cagion de uedere: quato più el me su necestario tornar indriedo per terra sina al dicto siume d Senega perche el se messe tempo catiuo in quella costa: chel so sor za se uolse imbarcar: che sesse uentre el mio navilio al dicto siume: & mi andarmene per terra: auisandoue chefra le altre cose : che so uidi în quel loco: so che uogliando mi mandar una littera a quelli del mio nauilio perdarli noticia: che li me uegnifie aleuar al dicto siume che mene andaua per terra: Domandai fra quelli Nigri: se gliera alcun che fauelle ben nodare: & bastasse lanimo de portar quella littera al nauilio: el qual era circa milia. iii. I mare: subito mol ti disse de fi. Et perche el mare era grosso: & uento assaí dico tanto chel non me parta quasi possibile: che homo podesse nodare: & an dare al dicto nauilio e perche apresso terra a un tirar darcho glie sonno seani cioe banche de arena: & cosi etiamdio piu sora in ma rea doi tracti de balestre & fra questi banchi glie tanta correntia dacqua: che ua hora in su: hora i zoxo: che difficillima cosa a nissun homo nodando poderse sostegnire:che non sia menato usa: Et so pra le dicte banche rompea tanto el mare: che impossibil paria a poderlo passare: & che se sia doi nigri se offerse de volergie andar & domandai cio che li douea dare: resposeno doe maiulie de stas gno per uno:che e una cosa:che ual un grosson luna: tolta la let tera semesseno a lacqua la difficultade che hebbeno a douer passa re queli banchi con tanto mare: Io non lo poría cotare: Et ale uol te stauano per bon spatio dhora che non li uedea, in modo che giudichai piu uolte:che fosseno anegadi. Etultimate uno de loro non pote sostegnire tante botte de mare: quante li rompeno ados so: & torno adrieto: ma laltro stette sorte: & combatte su quella ba cha el spatio de una grossa hora:nella sin el passo :& porto la leta tera al nauilio: & torno con la risposta: che me parse cosa maraue gliosa:concludo per certo quelli Nigri estere deli migliori nodav dori del mondo: quello che poti uedere de quel Signore: & de foi costumi: & de casa sua su questo. Prima uidi chiaro ben che questi habiano nome de Signori non credere cheli habiano Castelle ne Citade:come per auanti ho tocato: lo Re de questo regno non ha saluo che uilazi de case de paglia & questo Budomel era Si gnore de una parte de questo regno: che tuta e cosa pichola & questi tal non sonno Signori : perche sianno richi de thesero ne de denarisper che non ne hannosne li se spende moneta alchuna: Ma de cerimonie e de seguiro de gente se pono chiamare Signori

ueramente: per che hanno magiore obedictia: che li nostri Signo ri de qua senza comparatione.

Case & uillazi de Budomel con moltesue mogliere.
Cap.xxii.

MY TIXAVIE VII TO MANAGEMENT TO THE MANAGEMENT OF THE MANAGEMENT O

Per che intendiamo el tuto: que fital Reno stano mal fermi: Elli hanno alcune uille per le quale elli tégono le sue mogliere: & famíglie. Et a questo suo uillazo: la dox ue Io fui:che se chiama casa sua po esser circa.xl.in.l.ca se de pagna tute apresso luna a laltra atondo:& circondade a tor no de sieue & de serraie de arbori grossi lassando solo una boccha o doe ple qual se intra: & ogni una de queste case hanno uno cor tiuo serrado pur di sieue & cosi se na de cortino in cortino. & de ca sa in casa: & in questo loco Budomel hauea.ix.mogliere: & cosi ne ha per li altri lochi piu & meno fecundo el parere e piacere suo:& chaduna de le sue mogliere ha.y.in.yi.garzone negre:che li serue & elicito al fignore a dormire cosi con le serue: come con le mo gliere: & aledicte sue mogliere non glie par ingiuria per ester cost il costume:per questo el Signore muda spesso pasto:Et sonno quel li Nigri & negre molto luxuriosi per che con instantia me sece do mandare el fignore budomel digando che haueua inteso:che chri stiani sapeano sar molte cose: & se per auentura so sapesse darli el modo: chel podesse ben luxuriare per poder contentare molte semi ne: chel me daria ogni gran cosa . & sono questi Signori molto gilosi: & non consentiria chel se andasse in le case done habitano le sue semine salauo lui medemote de soi sioli medenti no se sida: & questo fazendonelo asapere. Compagnia de Budomel che sta in casa sempre. Cap.xxiii.

Vesto Budomel ha sempre.cc. Nigri in casa per el mes no: che continuamente el seguitão. ben e el uero che lu no ua e laltro uene: & oltra questi mai non manca zens te assa: che uengono atrouarlo de diuersi lochi: & alinstrar de la stancia de questo Budomel prima el setroua aganti chel se uenga doue el dorme: & pratica di & nocte. vii. cortiui grandi: & de cortiuo in cortiuo se passa: & in mezo de cadauno dessi: glie uno arboro grande: per che quelli che aspectano in questi tal corti ui: stagano alombra: & i questi tal cortiui sonno compartidi la sua samiglia secundo le persone: cioe nel primo alintrar ghe stanno samilia minuda: & cosi come piu se appropinqua ala stantia del Si guor Budomel creste la dignita de quelloro che habitano idicti

マレビケー/ハッグ トイト イト イト イン・イン・イン・イン・イン・

cortiui fina ala porta de Budomel. Et pochissimi homini ardiscos no appropinquarse ala porta saluo che si christiani : che si lasano andar siberamente: quando si sene atrouano: Et etiam si Azana, gi soi preti: che sonno quelli che so amaistrano in la lege sua: & a queste due natione da piu sibertade che ali soi naturali nigri: & sia chi esser se uoglia.

Costumi de Budomei & de quelli che lo honorano & lo salue tano. Cap.xxiiii.

Ostrava anche questo Budomel altereza in questo mo deschel non se lassaua ueder saluo una hora la marina: & cosi uerso la sera: tuta usa uon usclua in quello tema po del suo corriuo apresso la sua porta de la prima ha bitatione in la qual come ho dicto non intra saluo le doe infrascri pre natione & qualche homo da coto. Anchora questi tali Signo ri usano grande cerimonie:quando danno audientia ad alcuno: per grande homo che sia che uoglia audientia sel sosse ben suo pa rente: alointrar de la porta del cortiuo de Budomel se butano inzinochion con tute do le gambe inclinando la testa basa sina a terra: & con tute do le man butandose la rena adrieto le spalle: & insu la testa: estendo tuto nudo: e in questo modo salutano el suo signore: che nissun homo non ardiria uegnir dauanti esto che non se dispogliasse nudo saluo le mutande de coro:che li portano per coprire le lor uergogne: & stanno in questo modo bon spatio bue tandose quella terra adosso: Et dapoi non leuando mai suso ma strasinandose per terra li se uanno appropinquando ai suo signo re:Er quando e apresso a do passi el se afferma parlando: & dice el facto suo sempre butandose la rena adosto con la testa basta in ses gno de grandissima humilita: Et el signore mostra de no uederlo se non scarsamente. Et non resta de parlare con altre persone. e da poi quando el suo uasallo ha ben dicto: con arrogante ciglio li sa una risposta de doe parole: & tanto mostra in questo acto de stato & de continentía: che anchora che idlo istesso sosse in terra non intendo che piu honore & riuerentia se li podesse sare se tuto questo me par che proceda per la grande paura che hanno quelli populi de esso suo Signore per che per ogni picchol manchamen to li fa prendere la mogliere & si oli & falli uendere : Si che al mio parere la sua signoria côtene obedietia & timidita da ipopuli a la sar uendere le moglie esioli.

La moschea de Budomel & el modo de sacrisseare & del usuere. Cap.xxy.

1 11

CARACTURE CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PR

ハナーストレー・ハウストー・ハンベン・ノー・ハウストー

Per la grande dimelicheza che me mostro questo Bu domel me lassano intrare in la loro moschea: doue li fanno oratione: quado el uegniua uerso la sera:el chia maua quelli soi Azenagi o uero Arabi che el tene con tinuamente con si:come dicamo li nostri preti :iquali sonno quel li:che la amaestrano in la leze de Machometto:& cosi li intrauano in un certo suo loco con alquanti di principali suoi baroni. Et sta do i pie & ale siade guardando uerso el cielo: & spesse uolte se incli naua & basciaua la terra: e tuto quello che sacea el suo prete: etiam facea el Signore con li altri de slarein pie eichinarse interra & co si faceão p spacio de meza hora: Et quado hauea copito meadima daua cio che me parea. Er p che hauea grade apiacere de aldir rev citare de le cose de la nostra sede. El me dicea che li volesse dire al quanto de la mia fede:in modo che li diceua che la fua era falía: & quelli che li mostrauano simel cosa erão iganatori:e qui con molte ragione li reprouaua la sua leze ester falsa. & la nostra ester uera e fancta: in tanto che facea corrozare quelli soi miliori maestri de la sua sede: & el Signore sene rídeua e diceua la nostra ester bona p che el non poría effer altramente che idio ne haueua dato tate bo ne & ricche cose & tanto ingegno. Ma che anchora loro hauea bo na leze che tegniua de bona ragiõe che loro se podesseno meglio saluare che nui christiat:p che idio era susto Signor:& che a nui in qîto mondo ne haucadato tăti bei de diuerle cose & a loro Nigri quasi niente a rispecto nfo: & che p tanto idio ne haueua dato el paradiso de qua: & loro el doueuano havere de la: & i gito mostra ua alcune bone ragiõe: hauea bon intendimeto de ho & molto li piaceua li facti de li christiani: & son certo ch facilissimamete se ha ueria possuro couertire ala sede christiana: le la paura del perdere el stado no ghe sosse stada p ch suo neuodo in casa de chi alloza ua melo disse: & lui medemo etia haueua gradissimo apiacere: che li cotasse d la nfalege & me diceua chi lera boa cosa adouer aldir la pola d dio. Del mo del uiuer: el ten allo: el al ho dicto de sopra ch fa el Signore o uera Re de Senega: che tute le sue mogliere li ma da ogni siada tante inbandison per una: quello stilo tien tuti li Si gnori nigri: & hoi dacoto: che le sue semme li sanno le spese: & ra zano in terra bestialmète senza alcũ costume:& co questi Signori negriñ mázano nisuno saluo li soi pri o uero uno o doi di princi pali suoi barői:tute le altre zetementa mázão a.x.o uero.xii.iseme: & meteo una costa duiuade i mezo:& mazão molto poco puolta : ... ma manzano spesso cioe, sisi, o uero, y. uolte al di.

/ ひくびに オピートナー/ひくび/ ・ イピーデザイン / ソヘア/ ・ イトラ

Legumi & uino che uengono nel Regno de Senega.

N questo Regno de Senega de nigri ne da li auanti i nessuna terra ne paese de nigri glie nasse sormento: ne segala:ne orzo:ne spelta:ne umo :& questo perche el paese e tanto caldo: & non li pioue.ix.misi de lanno cioe dal mese de Octobrio per sin tuto zugno: e per questo beche li habíano prouado a seminar le dicte biaue non nase pero per lo grande caldo. Et par che li produca meglio de diuerse sorte gros To e minuto: & coli faua & faxoli & sonno piu grossi e piu belli che siano al mondo: el faxolo e grosso come una noxella longa dele nostre domestighe tuto intauarata pontizato de diuersi colori ch pareno dipete: & sonno bellissimi al uedere, la faua sie larga bassa grande & rossa de un vivo colore: & anche glie ne sonno de bian che: & fonno molto belle: & costoro seminano el mese de Luio: & arecoglieno al Septembre: & da questo tempo chel pione lauora no le terre: & semina: & arecoglie in tempo de tri meñ: e sonno cat tiui Aimi lauoradori & homini che non se uol afadigare in semina re saluo tanto che si pol manzar tuto lanno scarsamete: & pocho curano de hauere biaue da uendere. El modo del suo lauorare sie che.iiii.o uero.y.de loro fi metteno in lo campo con certi badili pi colí amodo de uanghe: & uanno buttando la terra auantí al con trario che sanno li nostri: quando li zappano li tirano la terra a loro:& questi la butta auanti:& non uanno sotto saluo.iiii. deta o uero circa:questo sie el suo arare: & per ester la terra uertuosa pro duce ut supra: el beuere suo sie acque lacte o uero uin de palme: questo uin sie un liquore:che butta uno arboro dela forma del ar boro che sa datoli: ma non e quello pero: & de questi arbori non ne hanno molti: & quasi tuto lanno questi arbori danno licore che loro nigri lo chiamano Mignol:in questo modo fanno: li serisseno lo arboro in.is. o uero.iii.lochi.& quello zetta el licore a mõ dacq beretia a mõ de scolo de lacte: & metteo sotto le zocche & assunão que licor ma no nerede grade quatita: ch tra un di & la nocte uno arboro ne rendera cerca do zucche mezane: & e bonis simo licore da beuer: '& imbriaga como uino chi non lo tempra con lacqua: & el primo di chel se ricoglie e tanto dolze: come el piu dolze uin del mondo: & de di in di ua perdando el dolze: & deuenta garbo: & e meglior el terzo e quarto di chel primo: per che Io ne ho beuuto piu zorni nel tempo che stett in terra in quel paese & sapeame meliore chel nohro uino : de questo Mignol no

TOTAL MARKET MAR

ne hanno tanta quantita che ogni uno ne possa hauere abundans tia ma pur ne hanno racioneuelmente & maxime li principali: & e comu ad ogni homo: perche non hano uignali ne possessione de questi tal arbori: ma sonno ala soresta in loco comun ad ogni uno a far de quel licore:

Fructi de diverse sorte: & olio maraviglioso. Cap.xxyii.

T fructi hano de diuerse sorte simili a nostri & sonno boni & tuti sonno fructi de soresta cioe seluazi: tengo che se li tegnesseno aman quelli fructari come li nostri fariano sructi persecti & boni: el paese suo e tuta capa gna apta a produre: doue sonno di boni pascoli con moltitudine de arbori grandi & bellissimi ma non per nui cognosui: & gli son in lo paese molti lacghi de acque dolze non molto grandi ma profundissimi de aq ne iquali se troma pessi deserctiati da li nostri e mol ti serpenti daca che se chiamano calchatrize: e i asto paese se usa de una sorte olio in le sue uiuande elqual ha tre uertu cioe odor de uiolazota Sapor come quasi lo nro olio de oliua & ha color che tenze le uiuande a mo de zasran: e piu polito colore che no e allo del zasrano: et in asto paese se troua una specia darbori che sanno

faxoli rossi con lochio negro in gran quantita:ma sonno picholi.

Bisse grande che ingiotisse una capra & incantadori de quelle.

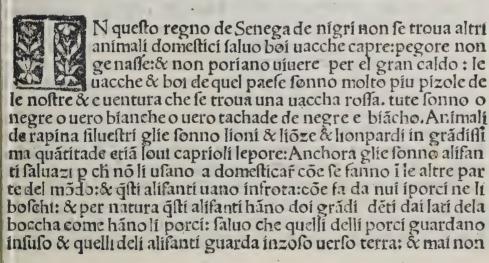
Cap.xxviii.

Trrouase in gste parte de diuerse generatione de anis mali e maxime bisse grande e picholle de molte sorte: e alcune sono uelenose e altre non. & egli bisse grade de doapaffae piu longe:ma non anno ale ne piedi come li serpentisma sonno molto grosse e se troua bisse hauere ingiotida una capra intriega senza squarzarla: e dicono che queste bisse grá de se reduseno in alcune parte del paese instrota in loco doue res gna grandissima quantita de formige bianche le quale de sua natura sanno alcune case ale predicte bisse co la terra che le porta no in boccha e quando sonno sacte pareno sorni:e de gite case le fanno coe le belle uille a.c.e.cl.ploco:& qfti nigri fonno gradistimi îcătadori de tute cose:e specialmete de gite bisse:& ho aldito dire a un zenouese ho degno de sede che hauendose atrouato lano aua tí de mi nel paese de gsto signof Budemel e dormando una nocte í casa d asto suo neuodo p nome Bisboror doueche Io era alozato che essedo su la meza nocte atorno d la casa molti sibili de chi el se sucgio & el pdicto Bis boror subito leuo suso & chiamo doi di soi Nigri & moto accaualo de un camello & andossene. e domandan

dolo el zenuoese doue el uolea andare a si facta ora: si rispose che landaua in un seruifio: e subito el darra de uolta: & stato un pezo ritorno a casa e de nouo el domádo el dicto zenouese & elo rispo fe no aldistu subiar za fa un pezo alcuni subii intorno la casa:e lo zenouele rispose de si & disse che su quello, al qual disse Bis boror: quelle erano bisse le quale se Io no sosse andato a farli un certo in canto che nui qua usemo co el qual le ho facte tornare tute indric do se me haueriano in osta nocte morto molti mei animali: Et el zenouele rispose che molto se marauegliaua de tal cosa: per che alcum christiano no lo crederia: & el dicto Bisboror li disse che no se marauigliasse.impero che suo barba Budomel faceua mazor co la de quelta: che quando el uoleua far del tosego per auelenar le fue arme, el faceua un grande cerchio e con incanto el facea uenir in quel cerchio tutele uipere circonstante del paese & poi quella li pareua piu uelenosa quella co le sue man amazaua & le altre lassa ua andare & prédeua del sangue de quella & temperavalo co una certa lemenza de uno arboro de la qual Io ho uisto: & fanno una miltura & co quello auenena le sue arme: & doue le serise escendo un pocho de sangue e ben che la ferida fosse picholina in un quar to dora el more la persona ferida: & disseme el zenouese che el do Bisboror gene uosse far uedere la proua:ma che lui non se curas ua de intendere piu ultra:siche concludo tuti li Nigri esser gran di incantadori:anchora in queste nostre parte de christiani se tro ua persone che sanno incantare le bisse.

CAnimali saluatichi in gran quatita precipue elesanti & zirasse.

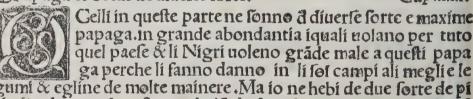
Cap.xxvitii.



li butra quelli dui denti fina a la morte: & e animale che non offen de lomo fe lomo non lo offende lui & loff efa delo alifante uerío lo mo che azonzandolo: li da de la sua tromba longa che la amodo de naso longissima & la ritraze come el uolezuna si grá botta d sot to insusochel butta lemo in aire ale siade un trar de balestro & no e homo si ueloce che lo alifante non lo zonza alla campagna ans dando solo lo alisante de ueloce passo per la sua grandeza: el sa un passo grandissimo: & sonno mosti perículosi quando li hanno fioli piu che da altro tempo: & non fanno piu de tre in quatro fio li alla fiada: & manza foglia de arboro & li fructi li quali alifanti sbrocolla zoso le rame con el grugno quando le sian ben grosse & forte: & la sua tromba sie in la massella de sotto & la sa longa e cur ta come el uole: & co quella piglia tuto el luo pasto: & lacqua chel beue: la metein boccha: la qual beccha la in pecto & la loro stan cia fie astare in li boschi folti inglche fango zetadi como fa li por ci:anchora in questi paesi ho inteso esserge zirasse & altri ajali de plusorre saluazi.

Papaga & ocelli de diuerse sorte.

Cap.xxx.



gumi & egline de molte mainere. Ma io ne hebi de due sorte de pi choli e de grande e sonno divisadi de colori verde bererini & zal li: & nehauí denido iquali me morino: molti altri portai in spa gna che fu da.cl.insuso e uedili uno ducato luno: E sonno questi papaga molto industri ocelli infar li soi nidi: e falli de zonchi ton do come una balla: li uano su le palmeo uero su altro alboro che había le rame sotil quato e possibile e debile: & in chao della rama ligano un zoncho che picha zoso doi palmi e in chao del zoncho fanno el nido tessuto marauegliosamente per modo quando la eo pido el riman una balla apichada a quel zoneho in chao de la ra ma lassando a quella balla solu una bocha donde li entra e questo fanno per le bifle che li manzeno ifioli:le qual non ponno andare su quella rama per ester debile & non consente el peso: & a questo modo li asegurano li soi nidi:sono etiamdio in questo paese alcui ocelli grandi; le qual nui chiamemo galine de faraon che fol uenir de leuante: de queste galine e gran copia: & alcune oche le quale non sonno come le nostreima de diverse penne & el simel de diver si altri ocelli picholi e gradi belli & d altre sorte en no sonno li nfi.

Mercato con lezente glie concurreno.



🖫 Er che el me achadetestar in terra molti zorni detera minaj de andar a uedere un suo mercato o uero siera non molto lontano el qual se facea suso una pradaria el luni el uenere: & si glie andaí doe o tre volte.a gsto

mercato ueniace homini e femine del paese circonstante a.iiil.o ue ro.v.milia: che quelli che stauano piu lonzi andauano ad altri mer cati & in questi soi mercati comprese molto ben che questa zente era pouerissima arispecto ale coseli portaueno sul mercato a uen dere: eran gottoni ma non in quantita & filade pur de gottoni e panni de gottoni: legumi oglio & meglio conche de legno: store de palma: & de tute le altre cose che si usano per suo usuere e li ho mini uendeno de quelle sue arme; anchora li uendeno qualche po co doro non inquantita: & uendeno el tuto cosa per cosa abarato: & non per dinari per che gli non hanno dinari & non costuma= no moneta desorte che sia: saluo abarato: cosi una cosa per una altra: & doe cose per una trecose per doe: & questi Nigri si mascol li come semine me ueniano a uedere per una marauiglia & pareua una noua cosa uedere christiani: emai p auanti no uisti: & se mara uigliaueo del mio habito & de la mia biácheza: el qual habito era ala spagnola con un zupon de dalmaschin negro & un mantelin de panno griso guardaueno el panno de lana cheloro non lans no & guardauano el zupon & molto stupínano: & alcuní me toca uano le man e le braze e con spudaza mesregaueno per ueder se la mia biancheza era tentura: uedendo chelera carne bianca staua no marauigliosi; a questi mercadi io andaua per uedere piu cose noue: & anche per uedere sel uegniua alcuno che hauesse summa doro da uendere: ma del tuto se atrouaua pocho come ho pres dicto.

Caualli quello se uendeno & del strame: & incatadori de quelli .

Cap.xxxii.

I'caualli in questo paese sonno molto apresiati per che li hanno con gran dificulta per che li ueneno menadi per terra da queste barbarie nostre de qua per Arabi e per Azanegi & anche per che non pono uluere molto per il gran caldo & se ingrossa tanto che per sorza more da una malatia che li non pol pissare & crepano: el manzar che li danno ali dicti sui cauali sie alcune soglie de saxolli che romangono da poi la recholtane li campi & quelle tagliano minude & seccano

come senege eli danno amanzare sin loco de biaua gli danno de

Thomas | I . A. W / more | V / 9 house | W. A. W / more | V | Y house

meglio con el quale ingrasseno molto : uendesse un cauallo sorni do da.ix.in.xisi.teste de nigri schiaui secundo la bota e belleza del cauallo: & fanno uegnir alcuni soi incantadori da caualli sqli san no sare un gran soco decerte rame de herbe a suo modo sazendo gran sumo e sopra quello tien el cauallo per la bria & diceno alcunesse parole & poi sanno ouzer tuto el cauallo de onto sotil e tex nello poi.xv.e.xx.di chelli non uel che alcun el ueda & sisapicano al collo alcune briene ligadi in poco spacio quadri couerti de co ro rosso e credeno p sede che si uadano piu seguri in bataglia.

The semine che ballano de nocte.

Cap.xxxiii.

E femie de questo paese sonno molto socode & alegre cantão & balano uolétiere specialmete le giouene : ma no balano saluo la nocte a suce de luna: el suo balar e molto diserete dal nostro: de molte cose se dano mara

ueglia afti nigri de le nfe: come aueder balestre & molto piu de le bombarde perche alcuni nigri ueneno al nauiglio & io li feci ue dere trare de una bombarda delion de laqual hebeno gran paura & Io dicea che una bobarda poria amazar piu de ceto homini in una botta & marauegliauasedigado quella ester cosa del diauolo: Anchora se marauegliauano del sonare de una de queste nostre pi ue da la uila che Io feci fonare ad uno mio marinare: & uedando la uestita ala diussa & con frappe su la testa se dauano ad intende reche la fosse qualche animal usuo che cosi cantasse de diuerse uo ce: de essa molto apiacere & grande maraueglie prendeuano a un tracto: unde uededomi el suo credere ester falso li dissi quello ester instrumento & si ge la de in nelle man dessiada & uisto loro pur ehe glie era artificio facto aman: diceano quella esser cosa celestia le: & che idio laueua facta con le sue mane che cosi dolcemente so naua: & de tante diverse voce : & diceano mai non hauer visto la piu bella cosa: e che molta amiratione si prendeuano de lartiscio del nostro naulio & de li aparechi deslo: de arboro: uele: & ancho re: & anche se dauano ad intendere che si ochi che se sanno apro ua ali nauilii fosseno ueramente ochi chel nauilio uedesse doue lo andaua per el mare & diceuano che nui eramo grandi incantado ri: & quali comparabile al diauolo: digado che li homini che anda uão per terra haueano fadiga afapere andare da loco a loco: & ch nui andauamo per lo mare: che haucão iteso che stauamo tanti & tanti giorni senza uedere terra & come sapeuamo doue che anda uamo che questo non podeua esser saluo per podere del diauolo & questo perche gli no itédeua larte del nauigare & piu se maraue

gliauão de uedere ardere una cádela de nocte i su uno candeliere perche in suo paese li no sanno sar altra luce saluo quella del so co & non habiando mai piu uisto cádele ardere li parse una bel la cosa & marauigliosa e perche in quel paese se troua mele: & lo ro zuzano el mele sora de la cera con la boccha & butala uia: un ede hauendo so comprato un poco de sauomelli li mostrai come se trazea el mel dala cera dapoi domandai se li saucano che cosa sos se quella: li resposeno che quella non era cosa da niente & in sua presentia li seci sar alcune candelle & seceli impiar: diche uedan do loro questo: rimaseno molto admirati: dicendo chi nui sapeamo tute le cose.

Cap.xxxiiii.

N questo paese non usano instrumenti da sonar de ni

suna sorte saluo de doe: luna sonno Tanbuchi grandi saltre sie amodo de una moletra.ma non hanno saluo doe corde & sonna co le dide che una simplice e grossa cosa no da nesun coto:como ho predicto Io hebbi cason de stare i questi paesi del signor Budomel alcui giorni per uédere e copra re & itedere piu cose: diche essendo dispaciato: & hauedo habuto certa summa de teste determinat passar piu ultra: e passar capo uer de & andar a discoprir paesi noui: & per prouar mia uentura: con ciosia cosa che auanti al mio partir daportogallo Io hauea intes so dal Signor Infante come da quella persona che de tempo i tem po era austato dele cofe de questi paesi de nigri che coduceuao la Carauella & fra le altre informatiõe: haueua esto îteso che no mol to lontan da questo primo regno: de Senega de Nigri piu auanti se troua un altro regno chiamato Gambra nel qual coraua inigri che uegnião coducti i Spagna o sia i portogallo al presato Signo re Infante: che fe troua summa de oro che si christiani che si andas seno serianno richi: unde Io mosso dal desiderio de trouaf questo oro: & anche per uedere de diuerse cose spazato da Budoniel me redusi alla mia Carauella: & sacendomi presso ala uela per douer me partire da quella costa: ecco una matina apparse doe uele in mare le qual hauendo lor uista de nui e nui de loro sapendo non podeano ester saluo che de xpiani uegnissimo aparlameto & iteso uno deli dicti do nauilii esfer de Antontoto uso de mar zenouese & laltro de alcui scudieri del pfato Signor Infante iquali do naui lii haueano facto conferua ppassar el dicto capo ucrde per puar sua uétura & discoprire cose noue & atrouandome anchora mi de

quel medemo proposito me missin sua conserva & de un volere tu te tre le Caravelle drizassemo al nostro camin verso capo verde pur ala via dostro pla costa sempre ala vista de terra diche el zor no seguente con vento prospero havessemo vista del dicto capo verde: el qual e distante dal loco dove io me parti milia.xl. di nostri. Capo verde con la sua denominatione & gente con suoi costu mi.

Vesto Capo uerde se chiama così per che sprimi chel trouorno che fonno portogallesi circa uno anno aua ti che Io solle a queste parte el trouo tuto uerde de ar bori grandi che continuamente stanno uerde tuto el tempo de lanno & per questa rason li so messo nome Capo uerde: cosi come el capo bianco quello de chi nui habiamo parlato per auanti per che el fu atrouato arenoso e biancho: lo chiamono Ca po bianco: & quelto Capo uerde: e molto bel capo & alto de terre & e sopra la poneta de nobolette cioe doi monticelli e metesse mol to sora in mare & sopra el dicto Capo & attorno desso e molte ha bitatione de uilani nigri & le case de paglia tute apresso la maris na & a uista de quelli che passano & sonno questi Nigri anche del predicto regno de Senega & sopra el dicto capo se attroua tre Iso lete picole non tropo lontano da terra tute desabitade & copiose darbori tutti uerdi & grandi: & hauendo mi bisogno de acqua me tessemo anchora a una de le dicte Isole a quella che ne parse piu grande & piu frutisera per uedere se atrouauemo qualche sontas na: & dismontati non trouassemo saluo in un loco chel pareua ren dere un poco de acqua che non ne podeua dare nisun subsidio & in questa Isola trouassemo de molti nidi & oue de diuersi ocella per nui cognosluti & in questa Isola stessemo tuto quel di peschana do con togne & hami grossi e pigliassemo infiniti pesci & sra si altri dentali & orade uechie de pexo de libre dodece in quindeci luna: & so questo del mese de zugno. da poi el giorno seguente partissemo nauigando sempre austa de terra. Notando che ula tra el dicto Capo uerde se mette un colfo dentro. & la costa e tus ta terra bassa coptosa de belissimi & grandissimi arbori uerdi che mai non butano foglia tuto lanno: cioe che prima nasse una fos glia auante che butte laltra & nasse questi arbori sina su la spiaza a un trar de balestro che par che ibeueno sul mare: bellissima co> sta e da uedere & secondo mi che pur ho navigato in molti lochi in leuate & in ponéte mai non uidi la piu bella cosa de allo che me aparfe questa costa: la ql e bagnada da molte riuere de siumi picoli

「ムマル「ナイルトナー」ハッス | オリルミチー/ ハマン | イビジャイブ

non da conto & in quello non poria intrare naulli groffi :passato quelto picolo colfo tuta la costa ehabitata da doe generatione: lu na e chiamada Barbazini & laltra sereri pur de Nigri ma non son no sotoposti al Re de Senega: costoro non hanno Re ne Signos re alcun proprio:ma ben honorano piu uno che uuo altro fecun do la qualita & conditione de li homini fra loro: non uoleno cons fentire Signore nesuno per che el non glie sia tolto le moglier & li fioli & uenduti per schiaui come fanno gli Re & gli Signori in tuti li altri lochi de nigri: Costoro sonno grandi Idolatri & non hanno leze nisuna & sonno crudelissimi homini & usano larcho con le frize uenen ade & doue itocha in carne nuda doue che sans que esce subito la creatura more: sonno homini nigrissimi & ben încorporadi & el suo paese molto boschoso & copioso de legni & de acqua & per questo se tien molto seguri perche non se pol ins trare saluo per streti passi & non teme alcuno Signore circonuicis no & e achaduto molte siade che alchuni Re de Senega de Nigri antedicti per tempi passati li hanno sacto guerra & hali uoluto sus biugare & sempre da quelle doe natione sonno stati mal menati:& scorrendo adoncha con uento largo per la dicta costa con uenx ro dostro descopremo la boccha de un fiume largo in boccha for si un tirar darcho & chiamase per nome el Rio de barbazini e co si e notato in la carta da nauigar facta per mi de questo paese & e dal Capo uerde sina aquesto Rio milia sesanta & el nausgar no stro per questa costa & per auanti sempre e stato de giorno metta do ogni fera anchora a fol posto & in.x.o uero.xis.passi dacqua & lontani da terra quatro o cinque miglia & al fol leuado facenamo uela tegnando sempre un homo dalto: & doi homini aproua de la Carauella per uedere sel rompeua el mare:in alcuni lochi per des scoprir alcun scoso & nauigando peruegnimo ala boccha de uno altro fiume grande: el qual mostraua non essere meno del dicto río di Senega di che uedando questo bel siume & uedendo el paese bel lissimo & copioso de arborifinasu lamarina metessemo fora & si deliberasseno de voler mandare in terra uno deli nostri tureimani perche cadauno deli nostri nauslii haueua turcimani Nigri mena di con nui de portogallo iquali turcimaui sonno schiaui nigri ue duti per quel Signor de Senega ali primi christiani portogallesi cheueneno ascoprire el dicto paese de Nigri iqual schiaui erano facti christiani in portogallo: & sapeanno ben la lengua spagnola li haucuano habudi da li soi patroni con pacti de darge una testa per uno a zernire in tuto el nostro monte per sua sadiga de la tur

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

cimania: & dando cadauno de questi. iiii. teste li patroi sol i azeta uano & lassauali franchi: & buttamo la sorte achi tocasse metere el suo turciman in terra e tocco al genouese unde armada la sua bar cha mádo el turciman fora co ordene ch la barcha no se acostasse a terra saluo tanto quato podesse metere el dicto turcima sora al qual tureimă fo comesso chel se informase de la coditione de que sto paese e sotto que signor li erano e che lo intedesse sel se troua ua oro & altrecose a nostro proposito: unde essendo dismontado in terra & tirada la barcha un pocofora a largo fubito uene al pa dicto turcimă molti nigri del paese iquali hauendo uisti inaulii li erano reducti ala marina con archi e sagette & arme & stauao in boschadi per azonzer alcuni de nui in terra & uegnudi alui li par lano Per spacio de un poco & quelli li disseno no sapiamo: saluo che co furia comezão aferir oflo turcimano não con alcune spade morelche curte:e breuemete lo amazorno che quelli de la barcha no lo pote secorrere: di che inteso p nui afta tal nouella romagnes femo stupefacti & coprendedo che costoro doueão esfer crudelisti mi: hauedo facto un fimil acto in quel negro che era de sua gene ratione: de rasone molto pezo sariano a nui: & cosi secemo uela se guendo pur nostro camino per ostro nauigado pur a uista de la costa: la qual continuamete atrouauemo piu bella e copiosa dar borí uerdí: & pur tuta terra basia:& tádem peruenessimo ala boc ca del siume de Gambra: la qual uedendo nui quella ester gradissi ma no meno de.iii.sin a.iiii.milia nel piu stretto doue podemo in trare con li nostri nauili seguramente terminamo qui repossare:p uoler intendere el zorno seguente se gsto era el paese de gambra che tanto desideramo douer trouare. Triumera grade nauigata per Almadie.

Siendo nui reducti ala bocca de questo gran siume:el qual nela prima intrada non mostraua meno largo de milia.vi.in.viii. iudicassemo questa bella siumera do uer essere del paese de Gambra che per nui tanto era desiderato & che sopra questo non sosse maraueglia de atrouarse qualche bona terra doue leziermente potessemo peruenire a qual che bona uentura de summa de oro o specie: o uero qualche pcio sa cosa facto el zorno sequente con el uento essendo bonaza: man dassemo la Carauella pichola auati be fornita con hoi i una dele nre barche co ordie che p eere nauilio piccholo che domadaua po cha acq andasse più auati chel podesse & trouado barcha su la bo

/ スマア / マート / マーノマー / マーノ / マーノ / マーノ / マーノ / マート / マ

Cap. xxxvi

cha del dicto siume scădagliado el fondo & trouado boa aca gros sa per poder intrar inostri nauili se tirasse indriedo & sorzeste sa zendone alcuni segnali: & cosi so seguito per quella: & atrouan= do passa circa.iiii.dacqua su la dicta bocca secundo lordine nostro & da poi forta la dicta Carauella li parfe di mandar la nostra bar cha armada & anche la fua incompagnia benche picolla fosse piu doltra dentro da la bocca con questo comandamento che se per caso inigri del paese uegnesseno con le lor almadie o sia barche ad assaltarsi che subito se reducesseno al nauisso senza uoler con ior contendere: & questo perch nui eramo li reducti per uoler tractar con el paese bona pace e concordía & tore da loro beniuolentía: la qual fe convegnia aquistare con inzegnio & non per forza: este do passate ledicte barche piu auanti tentono el sondo in piu lochi con el schandato atrouando per tuto detro dala dicta barcha no meno de passa.xvi.dacqua andono piu doltra per spacio de milia doe:unde uedendo le Riuere del dicto fiume belisime e copiose de altissimi arbori uerde: & uedendo anchora el siume far piu uolte su so non li parse de andare piu auanti facendo uolta: eccote usir da la bocca de un fiumicello che meteua cauo qui in questa gran fiu mara.iii.almadie che a nostro modo si chiamano zoppoli che son no el sforzo de esse p álle chi da poi ho uisto quasi tutte de un pezo facte de arbori grandi cauati facte amodo de burchiella che se me não driedo a questi nostri burchi grandi & nedendo queste nostre barche le predicte almadie dubitando che quelle non uegnelles noper farli oltrazo: & essendo nui stati auisati per altri mori niz gri che in questo paese de Gambra li erano tuti arzieri che trace uano con frice auenenade: & ben che sossemo suscientissimi per desenderse: nondimeno per obedire a quello li erastato imposto denno a remi:& quanto piu presto li poteno uenereno al predicto nauilio piccolo:ma non pero si presto che zonte al dicto le alma die li era ale spalle non forsi lontano un tirare darcho per che son no uelocissime: ma intradi li nostri homini in nauisso comenzono amatar alle dicte almadie che se acostasse: & quelle asermandosse mai non uolfe uenire.nel qual podeua effer homini da.xxv.in.xxx. nigri li qualistando cosi un pezo a guardar cosa che mai per lor neper soi antecessori non era neduta in quelle parte cioe nauslit & hoi bianchi & stauano senza maj uolere parlare per cosa che li fusse sacta ne dicta & sene andono per li sacti soi così passo sil zor no senza farli altro. Cap.xxxvii. Como i Nigri assaltareo li nauilii i la siumera.

15 A W PERSON PAR V C MARKE V PROPER PAR VINCENTE PAR VIN

A matina leguente nui altri doe nauilii cercha a ora de terza co uento bonaceuol & con lordine de lacqua fecemo uela per andare atrouare la conserua nostra p întrare nel siume con lo nome de dio sperandone sra terra dentro da questo siume douer atrouar zente piu humana de quelli che uidimo in le dicte almadie & cosi estendo zonto ala nfa conserua: & ella sazendo uela in nostra compagnia comezassemo ad intrare nel siume andado la Carauella picola auati & poi nui drieto luna alaltra passando el bancho & ellendo intra circa milia iii.eccote adrieto da nui uegnire no so de que loco usite alcune al madie le qual uegniendo a nui quanto podeano piu. & essendo p nui uiste sessemo uolta sopra de loro & dubitado de le lor frize auc nenade che eramo informati compressemo li nostri nauilii al me glio che nui podessemo & se armassemo ordinando le nostre pos ste ben che mal in pôto eramo darme: uenereno per proua & amí che era al primo naulio partadose quelle i doe parte ne messeno in mezo de loro & contade le dicte Almadie trouassemo quelle es sere, xvii. grande come seriano bone barche & alzando iremi in al to nestauano auardar come cosa marauegliosa & noua a loro: & quelli nui examinassemo i le qual podeua esser circa Nigri.cl. al piu iqual ne parseno belissimi homini de corpo & molto nigri: ue stiti tuti de camise de gotonina bianche & in testa haueano alcui capelitti bianchi quafi al modo de Alemani saluo che da chadaun lato haueano una forma de ala biancha con una penna in mezo del dicto Capelleto quasi uoledo significare esser homini de guer ra & in chadauna de le pue de le dicte almadie iera un negro in pie con una targa tonda nel brazo che-ne pareua esser de coro: & cosi ne loro a nui ne nui a loro faceamo contro: & hauendo ui sta de li altri doi nauilii ch me uenia drieto, drizado lo suo camin uerfo quelli ezonti a quelli senza altro saluto butando zoso i res mi con soi archi comenzono tuti a tirar:iqual nauilii uisto el suo mouimeto butono. lisi. bombarde al primo trato le qual udite per quelli stupesacti & aroniti del strepito grade butarno li archi aba so risguardando chi in qua & chi in la stauano amiratiui & uiste le priede de le bombarde fertr ne lacqua li apresso aloro la qual ris guardando perbon spacio estendo stati:ne altro uedendo perde do la paura predendo ilor archi de nono comenzano la festa con grande ardire acostandosse apresso i nauilii atiro de prieda:li ma rivari comezano con le sue balestre abresagiarli & lo primo che deserro la balestra so un siol bastardo de quello zeouese & sen un

negro nel pecto che subito cade morto ne lalmadia: el qual esenzido ueduto per li soi: preseno quel uererõe e molto lo guardaua q si marauigliadose de tal arma: ne per questo restano de tirar ali na uisi uigorosamete & quelli de le Carauelle allor i modo che in po cho spacio de tempo so guasti molti nigri: & de christiani dio gratia alcun non so ferito: unde uedendo questi nigri guastarse & pe rir: tute le almadie: da cordo se messeno per pope de la Carauella pichola dado a quella gran bataglia perche li erano pochi homis ni & mal in ponto darme: lo uededo questo sezi cargar uela sopra el dicto nauilio picolo & zozando a quello el tirassemo i mezo de nui altri doi nauilii descargado bombarde & balestre: a questo ue dedosse li nigri se aslargorno da nui & nui icadeate tute tre le Carauelle inseme sorgendo una anchora & con bonaza tute tre se te gniuemo sopra quella & da poi tentamo de uolere hauer lingua, con questi Nigri.

La deliberatiõe che seceno in la siumera de Gábra. Cap. xxxviii

Táto per li nostri turcimani fessemo amatar & cridare ch una de quele alamadie se aprossimo a nui a tiro dar cho al qual sessemo dir per che casone ci offendeua co ciosia che nui eramo homini de pace & tratabili de mer chadatia che co li altri Nigri del regno de Senega nui haucamo boa pace & amistade e cosi co loro noleamo hauer se li piacea che eramo uenuti da lotan paese per uoler sar alcui degni presenti al suo Re & Signorp parte del nostro Re de portogallo perche co lui el desideraua hauer amicitia & bona pace & che li pregauamo che li ne uolesse dir in que parte se attrouauamo & che Signor re zeua quel paese: & se quello era siume: & come el se chiamaua e che da nui li uolesseno uenir pacisicamente aprendere amoreuolmene te de le nostre cose & che de le sue quante ne psacesse ne desse o po che o niente de tuto seriamo cotenti:la risposta sua so che nel pas sato de nui li haueanno habuto qualche noticia del nostro pratis care con quelli Nigri de Senega: iqual non podeua ester saluo che catiui homini in uoler nostra amistade perche loro tegniua per fermo che nui christiani mangiauemo carne humana & che non comparauemo Nigri saluo per mangiarli & che per questo non uoleano nostra amistade per alchun modo: Ma che ne uolea ama zar tuti: & da poi de le cose nostre ne saria presenti al suo Signos re dicendo esser de li lontano tre giornate & che quello era el pae se de Gábra & gila era siumara grosla : & diste el nome el quale no me ricordo: & in questo stando el uento risusco di che uedendo nui

manage of the second policy of

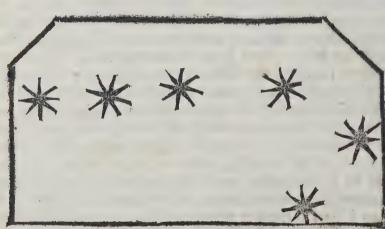
el suo mal nolere fessemo nela sopra di loro & loro ssugireno ala uia de terra: & cosicopissemo co loro nfa guerra: da poi seguido q sto se consegliassemo de andare piu sopra el dicto siume auati al meno fina milia.c.se ranto podeuamo:sperando pur de trouar me glior zente:ma nostri marinari erano desiderosi de ritornare alle fue case senza pu prouar de meterse a pericolo: tuti dacordi comé zono a cridare dicendo che de tal cosa non uoleano consentire chel bastaua de quello che haueamo facto per quello uiazo: di che uedendo nui el suo uolere unido convegnissemo consens tire per mancho scandolo per che sonno homini molto de tes sta & ostinati & cosi el giorno seguente de li se partimo tegnans do la volta del Capo verde per ritornar con el nome de dio in Spagna.

(La cleuatione de la nostra tramontana & le sei stelle oppos fire. Cap.xxxix.

のとことへいてくるでのとことへと、こくのでのとことへと

Elí giorni che nui stessemo sopra la boccha de gsto sius me no hauestemo piu che una uolta uista de la tramon tana & ne apareua molto bassa sopra el mare:e pero la couegneuamo ueder con tepo " olto chiaro: & ne pare

ua sopra el mare la terza de una láza: li hauessemo uista de.vi.stelle basse sopra el mare chiare lucete e grade & tolte qlle a segno per el bossolo ne staua dreto per ostro:e se guardeo in asto mo seguente



le qual judi cassimo eer el carro de lostro: ma la stella pri cipal no ue desleme per che el non era rasone nolepoter= ladiscoprir a prima ñ perdeuemo

tana: Norando che in questo loco acronasteno la nocte hore .xiii. el giorno hore.xi.nel pricipio de luio: so faluo el uero ad. si. del di cto mele: questo paese e sempre caldo tuto el tempo de lanno: le uero che sa uarieta & quella chiaman si i verno perche comenzan

do el mese infrascripto sina per tutto octobre el pique quasi ogni giorno continuamente su lora de mezo di:in questo modo lieuase alcune nebule continuamente de sopra terra tra grecho & leuans te & daleuante & sirocho con gran toni e lampi e sulgori: & cos pioue una grandissima acqua: & quel tempo inigri comezano a se minare nel modo che fanno li nigri antedicti del regno de Sene= ga: & el uiuer fuo fie pur de megli e legumi & carne elacte: & ho in reso che in questo paese fra terra:lacqua che pioue e calda:in ques sto paese la matina quando el se sa el giorno non sa alcuna auros ra aleuare del sole:come sa i ne le nostre parte:che da laurora al le uare del sole:e sempre un breuospacio anci come dispare le negru re de la nocte subito se uede el sole:non perspacio de meza hora el rende chiaritade perche el par tuto turbido a modo afumado nel primo lenare: ela cason de questa uista del sole cosi presta la matia contra lordine de ipaesi nostri non intendo dache possi procede re p altra cason che p ester i terreni de gsto paese molto bassi e spo iadí de motagne: & de qua opinio e se atroua tuti glli nfi copagni. Como Antonietto genouese & Alouiseda ca da mosto trouore no noue Isole. Cap.xl.

E la conditione de questo paese de Gambra quanto per quello che potte uedere e intédere i questo mio pri mo uiazo pocho o niente se pol dire: & specialmente de ueduta perche come haueti întelo per eller le gente de le marine aspere & seluazenon podessemo con lor hauere ling qua in terra:ne tratare con lor cofa alchuna:ma douiti sapere che per questo uíazo tornassemo in Spagna non passando piu auanti per cheli nostri marinari non ne uolfe seguire: unde lanno se quete el predicto Genouese e mi dacordo una altra uolta armasse mo doe Carauelle per uoler cerchare questa siumera & hauendo sentido el prenominato Signore Infante senza licentia del qual non podeuamo andare che nui haueamo questa deliberatiõe mol to li piaque & armoe una fua Carauella che uegnisse in nostra co. pagnia e fornita presto dogni cosa necessaria: partessemo de loco chiamato Lathus che apiso Capo san Vizenzo nel principio del mese de Mazo con uento pspero & tegninamo la nolta de Cana ria & in pochi zorni il zozessemo & secudandone el too no curas simo de tocar la dicta Isola: ma nautgando tuta uía per ostro al nfo uíazo: & con le fecunde de lacqua che molto tirano zoso al garbin scorreemo molto:ultimate puegnissemo al capo bianco: & hauedo uisto de esso capo se largassemo un poco i maride la nocte

ÍÍ

として、ストレーニングでは、これでは、これのでは、

seguente ne afazo un temporal de gatbin con uento sorreuole: diche per non tornar indriedo tegnessemo la uolta di ponente:el mailtro saluo el uento per riparare & collizare el tempo doe nos che.e.iii.zorni:el terzo zorno haueilemo uista de terra cridando tun terra terra: molto fe marauegliassemo perche no sapeuemo ch a questa parte sosse terra nesuna. E mandando doi homini alto di scoprino doe grade Isole: unde essendo notisicato questa cosa des semo gratia al nostro signore dio che ne conduceua a uedere co se noue:per che sapeuamo ben che de queste tal Isolem spagna non sene hauea noticia:per intender piu cose & per prouar.no> stra uetura tegnessemo la volta de terra a una de esse Isole: & i bre ue tempo li fossemo propinqui: unde zonzando a esse parendone grande la scorressemo un pezo a uista de terra tato chi peruegnes semo a un loco doue me parea ehe sossebos stazio & li meressemo. achora ebonazato el tepo butassemo la barcha sora & quella be armada mádaí i terra p ueder fel peua alcúa pfona i áfta Ifola :dí che andono & cercono molto & no trouono strada nissuna ne si gnal nesun per el qual se podesse concludere che in esta ne soste habitanti: & habuda ofta relatione la matina seguente per chiarir in tuto laio mio: mandai.x. homini ben in ponto de arme e bales stre che douesseno motar questa Isola da una parte: laqual era mo tuosa & alta assaí per uedere se attrouaueno cosa alcúa e se uedea no altra ifola diche andono & no trouono alcuo:come quella ifola che era desabitada saluo grandissima copia de colombi li quali se laslauano pigliare co le mae: no cognossendo che istrumeto sosse lomo & de quellí moltí ne portano ala Carauella che co bastoni e maze haueano prefi:& ne laltra ora hebemo ulsta de tre altre isole grande dele quale non haueuemo uiste nui che ne romagniua sot to uento da la parte de tramontana & le altre doe erano una in dromo laltra ala uía de hostro pur a nostro camin & tute a uísta lu na da laltra: anchora li parse de uedere dala pte de ponete molto i mare a modo de altreifole:ma non fedecerniua ben per la diftan tia laqual no curat de andare fi per no hauere tépo & seguir mio uiazo come che zudigana fosseno desabitade come era queste als tre:ma da poi la fama de queste altre quatro isole che io haueua atrouato altrí capitando fonno adescoprir le altre & trouano que lte eller.x.isole fra gråde e picolle desabitade no trouado i glle sal uo colobi & occeli infiniti de straie sorte & gran pcussion de pesi: ma tornado al mio pposito me pti da asta isola e seguedo el mio camio uidi auista de le altre doe isole onde scorredo la staria d'una

desse che me parea copiosa de arbori. discopersi la bocca de un sume che usciua de questa isola & iudicando la sosse bona acqua forzessemo perfornirse & dismontatí alcuni di mei in terra andos no al primo loco de questo siume su per la uía & attrouano alcua ne piccole de salbianchissimo e bello del qual ne portono al nauí lio & ie nera i gran quantita & de questo prendellemo quanto ne aparse: & cosi atrouando lacqua bonissima ne tollessemo dechias rando che qui atrouassemo quantita de bisse schuelare o sia galan dra a nostro modo de le qual ne prendessemo alcune: la couerta delle quale era mazor che bone targe:& quelli marinari quelli ama zono & feceno piu uiuande digando che altre uolte ne haueuano manzado nel colfo de Argin doue etiam se ne atroua: ma non si grande & dicoui che anchora mi per prouar piu cose ne manzai & parseme bone quasi de una carne biancha de uedelo si bon ho dor e sapor rendeua per modo che ne salano molte che in parte ne so bona monicione insul niazo: manzai etiamdio nel primo mio uiazo de la carne de lionfante la qual non me sepe molto bo na: Anchora pescassemo su la bocca de questo sume & anche de tro doue atrouassemo tanta quantita de pessi che le incredibile a dírlo de li quali molti desti non hauemo mai uisti alcun de nui: ma grandi & bonillimi: la fiuma era grande che largamente pos ria intrare dentro un nauillio de botte.cl.cargo:che era largo un bon tirar darcho qui stessemo doi zorni asolazo & si se sornissimo de refreschamenti antidicti con molti colombi che amazassemo senza numero. Notando che ala prima Isola doue che dismontas semo metessemo nome a quella Isola de Bonaussa per essere sta ta la prima uista de terra in quelle parte. Et a questa altra Isola che mazore ne pareua de tute quatro metellemo nome lisola d san Iacobo perche el zorno e de san Iacobo e philippo učissimo a essa isula a metere anchora.

TLe do palme & la nauigatione de la fiumera de Gambra.

Cap.xli.

Acto questo che e dicto adi soprascripto partissemo da le sopradicte isole tegnando la uolta de Capouerde: unde in pochi di idio mediante uegnissimo a spedegar a uista de terra a un loco che se chiama Le do palme che esta el capo uerde & il rio de Senega antedicto: & hauendo bos na cognosanza del terreno seguimo scorrando el capo & la mati na seguente allo passamo & pauigamo tato chi puegnissemo unal tra uolta al prenominato de gambra doue brieucmente intrasse

mand I have a house of the man and the man

イインストレートリルドインストントン・サルルインス

mo & senza altro contrasto de nigri & de sue almadie nauigamo su per el siume de zorno sempre co el scadagio in má: le almadie dinigri alcue che pur trouauemo adauano a logo le riue del deo flume:e cercha a.x.milia atrouaflemo una isoleta a mó de un pole sene facto per el deo fiume:a la qual hauedo messo achora una do minica máco da questa uita uno di nfi marinari el qual de piu zor ní era stato amallato di sebra & be che la morte sua a tuti ne agra uasse niétedemée couegnedo nui uoler gllo che a idio piace q a q sta isola el sepellissemo: el qual haueua nome Andrea: & p questo nome intitulassemo quella isola douerse chiamar decetero lisola di sancto Andrea & cosi e stata da poi sempre chiamata: partendosi da questa ísola & nauigando sempre su per lo do siume: alcune al madie de nigrime seguiuan da la longa: unde amatando mostri Turzimanı & nui a quelli & chiamado quelli nigri & mostrandoli alcuni zerdadi & altre cosedigando che seguraméte li se acostas seno che li donaressimo de quelle robe:e che no hauesseno paura che nut eramo homini humani e tratabeli & qlli nigri apoco apo co achostandose predendo da nui alcuna segurtade ultimate ue neno alla mia Carauella & uno de essi nigri intro dentro: el qual perche lo intédeua el parlar del mío turcimano: el qual nígro mol to se maraueglio del nostro nauslio nel modo del nausgare co la uela perche loro no fanno faluo che auogar quelle sue Almadte co remi: & credeano che altramete no se nauigasse: & anchora stu pefaua de uederne nui altri homini biácht: & no meno del nostro habito maraueglioso aloro & molto discrete dal suo e pricipalme te:perche la mazor parte de loro uáno nudí & se alcuo ua uestido sie uestido de alle camise biache d gotto: nui sessemo molte careze al negro donadoli molto susare dich el rimase molto coteto & do mădădolo nui de molte cose:ultimate ne asermo glio eer el paese d gambra che el principal Signore de lor Farosangoli el qual dice uastar el dicto fignor lontan dal fiume fra terra uerso mezodí e si rocho fecodo ne mostro da.ix.a.x. zornate el qual Farosangoli era sottoposto alimperatore de meili:che era el grá imperatore de Nebei:ma che niente de meno el neera molti fignori menori che habitauão apresso el siume si da un lado cõe da latro: & se uoleua mo el ne menaría da uno de afti Signori: el qual se chiamana Bari maussa p che el trataria co el dicto Signore chel uolesse prendre amistade co nui:poi che a lui li pareua che eremo boe psone:qsta sua oserta molto a nui piaque & co nui il menassemo in nausliofa zedoli bona copagnia tato che nauigado sopra el dicto siume p

uegniamo a loco prenominato Batimaussa Signor: che secundo el sudicio nostro era sontan dalabocca del dicto siume circa missia.lx.e piu.

Como presentato el Signor Batimaussa haue bona pace con nui. Capacissi.

Orando che andando fopra dicta fiumara andauamo per leuante: & questo loco doue metellemo anchora del dicto siume era molto piu stretto che nela bocca:al nostro iudicio non era largo ultra un milio: & fane que sto fiume molti rami che mette in esto: zonti nui a questo loco dis terminassemo de mandare un dinostri turzimani con questo nes gro alla presentia de questo Signore Batimausia & cusi mandasse mo un presente che so una zuba de seda morescha ch' a nostro mo do e adire come una camisa la qual era assaí bella à sacta in terra de mori & mandamolí a dire come eramo uenuti per comandas mento del nostro Signore Re de portogallo christiano per sar con lui bona amistade & per intendere da lui se laucua bisogno dele cose di nostri paesi ogni anno chel nostro Re ge ne manda ria:con affai altreparolle:el Turciman ando con el dicto Nigro & breuemente so con el dicto Signor & de li non se partessemo ch non solamente hauessemo la sua amistade: Ma anchora li uendesse mo molte cose abarato de le qual hauessemo certischiaui Nigri & certa quantita de oro:ma non da conto a respecto de quello che doueuemo trouar perche la fama era assaí bona per la informas tione de Nigri del Regno de Senega & alesecto trouassemo ester ní pocho secundo nuí:ma secundo loro che sonno pouerissima zete li pareua assai: el qual oro e molto da loro apresiato: e secudo mi molto piu che da nui per che lo stimano per cosa molto precio sa:nientedimeno ne fanno bon mercato respecto ale cose toleua no da nui alincontro per esso: che in queste nostre parte tato apre siate: & qui stesemo circa quindece di & i questo tempo ueníano alia nostra Carauella molti de questi Nigri habitanti da un parte de la riuera del dicto siume & chi ueniua per uedere per cossa mol to noua aloro & mai non uista per isoi passadi & chi ueniua per uenderne alcune sussare o uero qualche aneleto doro le sussare che ne portaueno: si erano prima gottonine & siladi de gottoni & pă ni de gottoni filati alor modo:alcui bianchi:altri divifadi cioe ucr gadi bianchi e azuri & rosii molto ben facti. Irem portauano mel ti gatti maimoni & baboini grandi de diuerfe forte & de pieco i & de grandi che in queste parrese ne attrona grandissima quan s

Marie Marie

アンストレートリー・アンドン・アントー・アンストートリー・アンスト

titade & dali per mancho de deci marchiti abarato de qualche su sara che li dauamo alincôtro Item ne portauano zibetto e pelle de gatta che fanno el zibetto a uendere & dauano una onza de zibetto p una altra cosa alincotro che no ualeua.xl.o uero.l. mar chiti no che loro el uendano apeso: ma Io el dico per estimatione & altri ne portauão fructi d diverse sorte & frale altre molti datalli piccoli & saluadigi pur se ne mázauáo & molti di nfi ne manzaua no & trouauali de uarii sapori: Ma Io mai ne uolse măzare per du bito de flusto. & a questo modo haueamo ogni di gente noua a le Carauelle & de diuerfi lenguazi mai no cessauano de andare suso & zoso per quel siume con quelle sue Almadie da loco a loco con femine & homini al modo che fanno de qua le nostre barche in su le siumere: ma tuto el suo nausgar sie per sorza de remi & uo gano tuti in pie tanti da una banda come da laltra & sempre ha no uno de piu che uoga de dreto ora da un lado ora da laltro per tenir dritta la barcha: el suo uogar sie i pie aforza de braze senza apozar el remo:ma el remo efacto a questo modo:hano una laza amodo de una meza lanza longa in un passo e mezo & da capo de osta lanza hano sicato o uero ligato per altro modo un taglier redodo & co questa sorte de remi uogano uelocissimamere quelle fue almadie per la costa del mare a terra & hano molte boccbe de fiumiseli doue se mettéo e uano segur:ma cotinuaméte no se assar gano molto dal suo paese perche non uanno segure da un paese alaltro per no estere presi pur da Nigri & uenduti per schiaui: & ín capo de certi zorni terminasiemo de partirse & duenir alla boc ca del dicto fiume perche molti di nostri homini se comenzaueno amalare de febra calda & accuta & subitamete se partissemo

Elefanti saluatichi & in che modo li pigliano. Cap.xliii.

Elle cose che se pol dir de questo paese per quello che nui uedessemo & per la informatio che nui hauessemo in quel poco di tempo che li stessemo prima de la sede sua quella essere comunamente idolatra in diuersi mo di:dando grade sede a incanti & altre cose che sanno diaboliche: ma tuti cognosse idio: anche gene alcuni che sonno machometa ni & questi tali sonno homini: che uanno per el mondo per li pae

fi de mori: & non stanno fermi nel paese: che li paesani che no uao atorno no sanno miente del modo del uiuer de costoro: tuti quasi se gouernão ne la forma di Nigri del regno de Senega antedicto: & manzano de quelle medeme uiuande: saluo che hano piu Risi peche no nasceno in lo paese de allide Senega; anzi mazano astoro

carne de cane: doue no ho mai udito che se manze altroue: & el uc stire de questoro e de gottonine saluo che inigri de Senega: che uano quasi tuti nudi: & questi el sforzo uano uestiti p esser in habú dantia & mazor quantita de gottoni:le femine uesteno pur anche a un modo:faluo che hano a piacere quando sonno piccole de far se alchuni segni pontizati in ne la carne chi su per el pecto chi su per brazois altre su per el collo: le qual parenno de queste opre de seda: che se soleuano usar asar su li sazolliti: & sonno sacte con fogo che mai per alcuno tempo non uanno uía:questa regione sie molto calda: & tengono tanto quanto se ua piu auanti sotto los fro:per tanto sono paesi piu caldi:& specialmente in questa siuma ra faceua piu grá caldo che nel mare per esfer occupata per li mol ti arbori & molto grandi che sonno per tuto quel paese: & de la grandeza de quelli arbori:ue dico che tuti nui tollessemo acqua de una fontana che era apresso la riua del siume: apresso la quale era un arboro grandissimo & molto grosso:ma lalteza non era per ra son come la grosseza perche zudicassemo ester eirca.xx. passi alto: ma la groseza sessemo misurare & in esso atrouassemo circa passa xvii.atorno al pe & era maganado in piu lochi & haueua le rame molto larghe per modo chel fasea grande ombra attorno & sene atroua de magiore: si che poditi intendere che per questi simili ar bori la uirtu del paese ester bona e sertile p esser bagnada da mos te acque che la riga.in questo paese se atroua gran copia de alisan ti & hone uisto Io tre uiui saluadeghi perche in queste parte non li sanno domestigare come in altre parte del mondo: & quando li uedellimo escire sora del boscho eramo con la Carauella a mezo el dicto fiume: & saltassemo alquanti de nui in la barcha per anda rea essi perche li eranno un pocho lontani: ma come ne uideno ritornono in lo boscho: da poi lo neuidí un altro piecolo :morto per che a mia compiazentia uno altro Signor Nigro che haucua nome Gnumimensa: el qual habita cercha ala bocca de questo siu me de Gambra ando a cazar con molti Nigri & doi giorni perse gumo questo alifantetanto che lo condusteno al fin: costoro uan no ala caza a pie:& non portano altre arme per offendere faluo azagaje de lequal se he dicto disopra & archi & tute le sue arme chetrazeno sonno auenenade: & sapiati chelli uanno attrouar que sti alifanti ali boschi in lochi sangosi doue la piu parte li stanno perche li sonno de schiata del porcho che uolentiere stanno nel fango: & questi Nigrife meteno dadreto a questi arbori & ferifles no li alifanti o con fagiere o uero con azagaie auenenate & uans

The second of th

ストラストリー・カウストラストン

no faltando & fuzando da uno arboro a laltro in modo che lo ali fanteche eanimale molto grosso auanti che essi se possan nolgere el usen ferido da molti:per questo modo el sie molto offeso senza poderse difendere: ben ue dico che alla larga doue non sosse arbos ri homo non se osseria acostar alui per che non corre tanto lomo come sa lo alisante de passo & azonzerialo che per rispecto de la sua grandeza: el suo passo e molto longo & quando le accaduto che per disgratia li alisanti habia perseguitato alcuno homo nel pianno & che labia agionto non lo offende daltro che de quella tromba grande del suo muso che e quasi simel a quella del porcho ben che la sia altramente per che la tromba nel muso del porcho non e mobele coe glla de lo alifante: laqual e como un labro grof so & duro: lo qual el torze & slonga & scorta recogliandolo come el uole: & questo non sa el porcho per molch achogliendo lomo co questa tromba lo butta tanto in aire che auanti chel casche in ter ralhomo molte siade e morto: questo o aldito contare da molti ni gri:ma non e pero lalifante feroce animale che uada a lhomo se da lui no ne attentato : e questo piccolo alifante uidi Io morto in terra: el qual non hauea ultra tri palmi de dente longo: & de ques sti tri un palmo se rechogliua in la massella: si che non pareua ha uere circa doi palmi de dente: unde diceuano esser molto giouenet to:dico per quelli che hanno li denti da diece in dodece palmi lon go: & ppicolo che foste astrante: nui giudicastemo che lauesse carne per quatro in cinque torri di nostri: questo alifante me so do nato per questo Signore cioe che tollesse de esso quella parte che uolesse lo resto fosse dato a quelli cazadori per mangiare: unde intendendo Io che la carne de quello se mangiaua per Nigri ne se ci tagliare uno pezo zolo:& de quello mangiai nel nauílio rosto & alesso per prouare piu cose: & per podere dire che haueua mangia do de carne de uno animal che non haueua mangiato alcuno de la mia terra:la qual carne in effecto non e tropo bona:me par se du ra & delavida: & portai etiam un di pic soi & parte de la trumba al nauilio:& anche traffi molti di soi pili del corpo che erano Niv gri & longi un palmo e mezo & piu. & molto groffi: de le qual co se con parte de quella carne apresentai poi in Spagna al prenomi nato Signore don Eurich de portogallorel qual receue per grans de prefente per essere la prima cosa chi laucua habuto da quel pac se:& anche perche el se apresiaua molto dauer de queste cose stra≠ nie che alui ge uenia da lonze parte apresentade: & de paesi desco perti per sua industria.

イビルビケー/パンドー・イビルビグ

Del ple & gambe de lo elefante & pesse cauallo: Cap.xlitti.

Oglio che uni intendiati chel pe de lo alifante e todo atorno quali como un pe de un cauallo:ma tutto dun callo negro grosissimo sul gl callo del pie la.v.onghie atorno el dicto pie:& erano retonde & de grádeza po

co piu de un grossone: & si non era el pie de questo alifante picco lo:ma era largamente piu de un palmo e mezo largo fotto la fola per ogni quadro: perche come ho dicto tuto e tondo come e uno tagliere. Notando che per lo dicto Signore Nigro me fo donado etiam uno altro pie de alifante: el qual misurai piu uolte sotto la so la de esto pie presente molte persone: & quello attrouai palmi tre hauendo per ogni parte la dicta largheza: & etiam aprefentai quel lo al præfato Signore Infante don Eurich con un dente de alifan te: el qual era. xii. palmi longo & molto ben facto: el quale dente con el dicto pie mando el dicto Signore apresentare alla Due chesta de Bergogna per un grande presente: non creda alchuno che lo alifante non se desnode in li ginochi come altre uolte haz ueua udito dire:anzi e il contrario & uanno & gitanfe & lieuanfe como fa ogni altro animale: Anchora in quelto fiume de Gambra & cosi e in molti siumi de questo paese ultra le calcatrice & altre di uerse cose che li se atroua: el se atroua uno animale che e chiama to pese cauallo:questo animal e de natura quasi del uechio marin che ora sta in acqua & ora in terra & da tuti doi questi elementi se nutriffe:& e de questa natura:cioe di questa forma:le de corpo gra de come una uaccha & curto de gambe & de gran corpo: come la uaccha a ipie fissi: la testa ha sorma de cauallo & ha doi denti grandi amodo de porcho zengiaro & sonno questi denti molto grandi che ne ho uisto de doi palmi & piu longi: & alesiade que sto animal esce de lacqua & ua in terra come bestia quadrupeda: de simel bestia non se ne atroua in altra parte doue se nauiga per nostri christiani: saluo in questi paesi de Nigri : anchora se arroua in questo paese uespertilioni cioe nottole a nostro modo grandi de tre palmi e piu: & altri diuersi ocelli molto diserenti deli nostri de qua: & maxime infiniti papaga: & cosi etia molti pessi i asto siu me nariadi da li nostri de gusto e de sorma: tamé boni da mazare. TFiumera de Cafamanfa & Capo roflo. Cap.xly.

Ome ho dicto di sopra per la inconualiscentia di novitri homini partissimo dal paese del Signore Bati mensa antedicto & in pocchi zorni insissemo del dicto siume & essendo sora parendone a tuti hauere molte

The second of th

れて、マヘレノニマルではマニ、マヘン、ニマルではマニ、マヘンノ

uituarie chel feria laudabel cosa poi che la oue eramo che douesse mo etiam scorrere piu ultra per questa costa: per che essendo tri nauilii eramo affai bona compagnia: & cosi dicendo un zorno cir ca a terza con uento prospero sessemo uela & perche nui eramo molte incolfadía queita bocca dal río de Gambra ala terra da la parte uerfo ostro & garbin se meteua molto sera el mare sacendo scun capo: nui se tignissimo ala uolta di ponente per metersi sora al mare: la qual terra mostrana tuta basta & copiesa de infiniti & grandissimi arbori uerdi: e da poi che sossemo larghi in mare disco prissimo quello non ester capo da far mentione. perche ultra la di cta ponta se uedeua el terren de la costa tuto de longo: nientedes meno andassemo larghi da questa ponta: perche intorno dessa se uedeua el mare rompere piu de.iiii.milia fora: perche nui cotinua mente tegniuamo andando dui homini aproua & uno su lalboro dalto per discoprire scogli o uero altre secche nauigando solamen te el di con assai poche uele con grande risguardo & de nocte me tendo anchora: andagando una Carauella driedo laltra secundo ne tochaua per sorte ogni zorno perche cadauno de nut haueria uoluto chel compagno fosse andato auanti, ma tuto faceamo per forte tegnando un zorno a uno & uno zorno alaltro: & cosi nauí gando per quella costa sempre avista de terra doi zorni: el terzo di discorrendo discoprissemo la bocca de un siume assaí grande se cundo mostrauadicta bocca esser larga piu de mezo miglio & aua ti andando uerío fera hauessemo uista de un pichol colfo e quast mostraua al modo de la bocca de un siume di che per ester tardi metessemo serro & la matina sessemo uela & incolfandose nui al quanto discroprimo la bocca de un grandesiume parendomi quel lo ester poco menor de laltra dieta bocca del siume de Gambra & & da le riue del dicto fiume pareua esser bellissimi arbori uerdi : un de se acostassemo & qui surzessemo apresso alla dictabocca & ca> daun de nui butassemo sora la nostra barcha con li nostri turcima ni p mádare in terra a laper noua del paele & del nõe de glta liu mera & sapere chi era signor de gste pre & cosi sessemo: breuemête le barche adono & tornono & disseme ch osta siumera se chiamaua la fiuera de Casamanssa: cloe a dir la siuera de un signor nomiato Cafamanila negro: el ql habitaua detro dal dicto fiume circa milia treta:ma chi dicto Signof no se atrouaua li chi li era adado i guer ra cotra uno altro uicio diche habuto nui gsta tal noua: el zorno seguéte delisse prissimo notado en dal río di Gibra sina a asto al tro rio d Casamanssa sonno leghe circa, xxy, che sonno milia ceto.

14/V/ 4AMA - 14/V/ 4AMA - 14/V/ 4AMA - 14/V/

Lesiumere retrouate in quella costa & le gente. Cap.xlyi.
Sendo partito da questo siume de Casamansla seguen

do per la costa peruenessemo ad un capo che al nostro iudicio elontan da la bocca del dicto fiume circa milia xx. & questo capo e un pocho piu alto chel terreno de la costa: & mostraua la fronte deslo esser rossa: & per questo li metes semo nome Capo rosso: & da poi naugando per la costa perue nimo ala bocca de un fiume affai rasoneuole al nostro sudicio sar go un tirar de balestra: questo non curassemo de tentare ma li me tessemo nome el rio de Sancta Anna: nui passassemo per el dicto fiume & nauigando pur al nostro camino uegnesemo ad un altro fiume pur in la dicta costa el qual non parse minore de lantedicto fiume de Sancta Anna: & a questo altro metessemo nome el río de sancto Dominico del capo Rosso antedicto & dal capo rosso an tedicto sina a questo siume ultimo zudicassimo p arbitrio ester mi lia.ly.in.lx.dapoi etiam nauigando per la predicta costa per una zornata uegnessemo ala bocha de un gradissimo siume: dico si gra de che prima nui tuti zudicassemo quello esser colso:nientedemes no se uedea li arbori da laltra parte del terréo uerso ostro: la qual largeza so iudicata per tutti al meno esser milia.xx.& de la i suso p che bo spacio metesemo a intrauersar dicta bocca cioe daun ter reno alaltro: & quando fusiemo da laltra parte hauessemo uista in mur de alcue isole: unde nui determinassemo uoler sapere in gsto loco qualche noua de tal paese: & subito metessemo anchora: & la matina seguente el uenne ali nostri nauilii doe almadie chi sonno de quelle soe barche antedicte disopra le quale in uerita erão mol to grande & qualiche una era si longa come una de le nostre Ca rauelle:ma non si alta:& in queste ne era piu de.xxx. Nigri: laltra era minore haueua da circa.xvi.homini:nui uedendole uenire: ue gniando molto ueloze con remi al modo predicto & dubitando fe:alcuni de nut prendessemo le arme in man per star auedere quel lo uoleano fare costor: quando ne sono apresso leuono uno sazol biancho ligato a uno remo che a suo modo domandaua sigurta: & noi li respondemo in quel medemo modo: & uisto loro che has ueamo facto el fimigliante ueneno a nui: & la mazor de due almadie se acosto alla mía Carauella & qui ne comenzo a guardar per grandissima maraueglia uededone ester homini bianchi: Eriguar dauano la forma del nostro naussio con alboro & lantena incrosa da che e cosa che loro non fanno che la sia ne lusanno; unde os desideroso de intendere questa generatione liseci parlare ali mei

mand I have proved to be a second to

turcimani li quali mai alcun di loro pote intendere che cofa li dis cesseno ne meno quelli de laltre Carauelle : di che ueduto questo ne haui gradissimo dispiacere: & ultimate se partimo senza poder li itédere: di che uedendo nui questo che eramo i paese nouo che no podeuamo estere intesi concludestemo chel pastar piu auati era superfluo: perche zudicauamo douer atrouar sempre piu noui len guazi e che non si podeua far cosa bona: & cosi determinassemo de tornar indrieto: da quelli Nigri de quelle doe almadie fo com prato da nui alcuni aneliti doro abarato de alcune fusarere: & piu no parlando con Nígri festemo mercato & si comprauemo & uen deamo: & a quel modo: nui stessemo sopra a quella bocca de ásto gran siume doi zorni: & la tramontana qui se ne monstra molto bassa.i gsto loco atrouassemo una cotrarietade che non se atroua i alcun loco doue nauiga li christiani cioe che el se fa in quel pae se marcha dacqua de montagne & de zozante cõe sa a Venesia ho în tuto el ponente:ma douei ogni loco la cresse.vi.hore e cha la altre.yi.qui la cresse hore.iiii.e chala octo & si e tanto limpeto e la correntla de la dicta marcha quado la comeza a cressere che le quasi incredibile: perche tre anchore per prona con sadiga se po deua tegnir: & hora so che la correntiane sece sar uela per sorza & non senza perícolo perche laueua molto píu sorza la correntia che le uele con el uento.

Como de qui se partissemo p no hauer lingua. Cap.xlvii. Artissimo dala bocca de questo gran siume per ritor

narsene in spagna & si tegnessimo la uolta de mare uer so quelle ssole: le quale eranno distante da terra serma circa milia.xxx.a queste isole zonzessemo: le qual sons

no doe grande & doe altre piccole: queste doe grande sonno has bitade da Nigri:e sonno isole molte basse:ma sonno copiose de ar bori gradi e alti: g anche no hauessemo ligua: p ch loro no itede uão nuí: & nuí loro: & partedo uegnessemo uerso le parte nfede christiani; ale qual per nostre zornate nauigamo tanto che dio per sua misericordia quando li piaque ne conduste a bon porto.

TLibro Secundo de la Nauigatione de Lisbona a Callichut de lingua Portogallese in taliana.

Chi scoprireno noui paesi con li sui nomi.

Gap.xlvííí. Vesto e quanto ho uisto! & inteso che qui de sopra ho notato nel tempo che andai in queste parte:ma da poi da mi ne sonno stati altri: & principalmente el Re de portogallo glie mando da poi la morte del dicto Sia

イビルがグー/ハット/一个日本ビグ



SECVNDO

gnore Infante don Heurich do Caraualle armade: Capitaeo un Piero de Sinzia: di deo fignor seudier: al qual el deo Signor de co mission chi douesse scorrere co le pace doe Carauelle un pezo auati p quella costa de Nigri: & discoprir paesi noui co el qual Piero de Sinzia andoun zouene portogallese mio amico: el qual era stato co nui in quelle parte mio scriuan: & al ritorno dele predicte doc Carauelle attrouadome Io Alouise da mosto in lachus loco apsso el capo de San Vincenzo: capito li el dicto Piero de Sinzia: & el p dicto mio amico dismoto in casa mia: el gl me de in nota de poto in poto tute el paese che li haueano discoperto: & li nomi che li ha ueano messo: & le staria come stauano tute per ordine: le qual se contien commenzando dal predicto Rio grande doue nui fossex mo per auati: il quali sonno qui sotto denotate. Prima el predicto mio amico me disse che ierano stati a queste sopradicte doe isole grande & habitade: & chein una desse dismonto in terra & parla reno con loro Nigri:ma che non forono inteli: & andoreno alle foe habitation alquanto fra terra: le que erano case de paglia poue rissime: & in alcune de quelle case trouorno statue de idole de le gno: & per quello che li poteno da loro comprendere questi Nis gri sonno idolatri: da poi non possando hauere ne intendere als tro da costoro: se partino de li: seguedo suo usazo per la costa pu auanti tanto che ueneno ala bocca de un gran fiume largo fecon do suo sudicio circa.iii.in.iiii.milia: & per suo arbitrio meteno che sia da la bocca del dicto Río grande ala bocca de questo altro siu > mecirca milia.l.per costa: & dice che questo Río se chiama el río de Belegue deriuado dal nome de un Signore che habita ala boc ça de questo: da poi partiti da la bocca de questo siume de Bese, gue nauigado per la dicta costa uenereno a un capo al qual li po seno nome el capo de Verga: & tuta questu costa dal dicto siume de Besegue sina a questo capo de Verga e tuta motuosa: no pero molto alte: & sonno per suo arbitrio dal dicto siume sina a questo capo de Verga circa milia.cxl. & le dicte montagne sonno piene de bellissimi arbori molto grandi & alti & che uerdezão molto lo tano: & par una bella cosa da uedere.

Capo de Sagres con tre altrí: & nome de grandissime siumar.
Cap. xlíx.



Tem passareno per el dicto capo de Verga & nautga do per la dicta costa per spacio de milia circa lxxx. de scoprirno uno altro capo: el qual secodo el judicio de cadauno de alli marinari dicono ester el piu alto capo

MINISTER OF THE PERSON OF THE

フマングライトではインマンダーイトではインマンダー

che mai uedesseno in mezo de la terra de questo capo si fa una po ta alta aguza a modo de diamante & tuto questo capo e copioso de gradifimi arbori uerdi & messeno nome a questo capo Sagres in memoria de una sorteza che sece sar la bona anima del Signor Infante don hurich sopra una de le pôte de capo Sancto Vincen zo ala qual el messe nome Sages & chiamase dali portogalicsi ca po di Sagres de Signea:: & dicano marinari quelli tali ester idola tri per la informatione che hebbeno & che adoranno statue de le gno in forma de homini & dicono quando li denno manzar obes uere offerisseno de le ujuande alli soi idoli & sonno pur homini Nigri: & hanno alcuni segni sacti con serro asogato per el uiso & per el corpo & sonno piu presto beretini ch nigri & uano sempre nudi & per braghe portano scorze de arbori con le quale i copre no le lor uergogne: non hanno arme per no si trouar ferro i suo paese: usueno de risi & d mele & legunsi cioe saua e saxoli: & daltre qualitade de inostri:ma piu belli & piu grossi: hanno carnaze de uaccha & de capra ma non in molta quantitade: & piu dicono ch da questo capo in mar sonno doe isolete luna e distante milia.vi.e laltra.viii.& fonno defabitate per ester piccole: ma hanno copia de arbori. Item hano li habitati d questo siume alcue almadie cioe zoppoli amodo nostro grandissimi: in le qual nauigano da homis ni.xxx.in.xl.per cadauna e uogano piu remi in pie come ho dicto de sopra: & hano questa zete le orechie tute sorate de busi atorno atorno le orechie ne li qualibuli portano diuersi aneleti doro & apiccati al naso: & quando uol manzar letiran uia: cosi portano li homini come le femine: & disseno che le femine di Signori o ue ro de li homini da conto in questo paese hano ilabri de natura so radí de alcuní busi si come:ne le orechie:ne li qualt busi portão p dignitade & per fignificatiõe destato anelli doro si come ne le ore chie li quali elli se tirano & metteno a suo bon piacere: passato el dicto capo Sagres circa a milia.xl.se atroua un altro rio dicto San Vincenzo: & elargo ne la bocca circa milia .xl.& piu ultra circa mília.l.per la dicta costa se troua un altro rio el qual se chiama lo rio Verde & e piu grande questo ne la boccha che laltro dicto rio de san Vincenzo: cioe piu de milia.xl.& a questi tal siumi sonno sta to meili inomi per li predicti nauiganti con le Carauelle del Re: & tuto quelto paese e colta montuosa: & ha per tuto bon scorador & bon fundi: & passato questo Rio uerde per milia circa .ccississe attrouano uno altro capo & li misseno nome el capo Liedo o ues ro A'iegro a nostro modo: & questo pehe si parue che questo capo

マストー /シャア/ マイドミャー/シャア マオラウス

SECVNDO

con el paese sos en el paese son el paese so una costa de una montagna la qual dura circa milia.vi.& e questa montagna molto alta coperta tuta de arbori uerdi sempre & altis simi:alasin de questa montagna se atroua in mare circa milia.viii. isolette.iii.e la magior pol circodare da milia.x.in.xii.& messeli no me isola Saluaza & ala dicta montagna li messeno nome la monta gna Liona. Ité passata la costa de la montagna liona tuto de li auá tí sie terra bassa spiaza & molte seche de arena: le qual ensce sora i mare: & dal capo de la dicta motagna piu oltra se attroua unaltra fiumara groffa che e larga ne la bocca da milia.iii. alaqual messes no nome el siume Rosso: & perche lacqua de questo siume mostra ua esfer como rosso per lo fundo che era terren rosso: & ultra al di cto siume eun capo chel terréo e come rosso: & anche a questo ca po li hanno messo nome el capo Rosso: & indromo a questo capo in mar forfi milia. viii. sie una isoleta rosta: del dicto capo rosto deri uada la isola Rosa: & da questa isola par la tramontana de alteza de uno homo sopra el mare:notando che da la bocca del dicto siu me rosso sina a questa isola sonno circa milia.x. Item passato el di= eto capo Rosso se sa amodo de un colso:ne la sacha del qual sie un siume grande: alqual misseno nome el río de Sancta Maria: per ch el zorno de sancta María da la neue so trouato pe lor :& da laltra parte del fiume sie una ponta: sindromo de la qual un pocho in ma re sie una isoleta: & sasse qui in questa sacha molte basse de arena che durano andando par la riua.xii.milia doue rompe el mare :& qui sie grandissima correntia de acqua & grande mare de montan te:& de zozote:ala qual isoletta li messeno nome isoletta di scanni per le molte seche antediete: & ultra de questa isola se sa un capo grande: al qual meseno nome el capo de Sancta Anna: perche cre do che in questo giorno fo attrouata: & dala predicta ifolasina a questo capo sonno milia.xxiiii. & tuta questa costa e despiaza: & da pecho fondo.

Estume de le palme con molti altri.

Tem ultra el dicto capo de Sancta Anna a milia .lxx. pur per la costa atrouasse uno altro siume :alqual han no messo nome el siume de le Palme per esser li molte palme; à la boccha de questo siume:ben che la mostra allas longa sie tuta occupata de schani & seche de area : & la intra

da de esso sive e picolosa: & dal dicto capo de Sacta Anna sina a q sto siume sie tuta spiaza: Ité passando quo sive p spacso circa milia lxx.pur p spiaza ne la dicta costa: se attroua uno altro sive piccolo

Cap.I.

インスマケー・カルがインスマストー・カルインスマスト

& a questo hanno messo nome el Río de li siumi: & questo per che quando lo attrouáno per tuta quella costa: non se uedeua altro chi humi in terra facti per quelli del paese:& oltra a questo siume mis lia.xxiiii.pur gipiaza se attroua un capo:che se mette molto al ma reslopra de quelto capo si par un monte alto: & a questo capo han no messo nome el capo del Monte. Itemultra questo capo del mo te da la spiaza: andando auanti circa milia.vi. se attroua un altro capo piccolo & non alto: el qual anche mostra sopra desso un mo telello: & a questo hanno messo nome el capo Cortese: & in questa parte uetteno molti fochi quella prima nocte & su per li arbori:& per la spiaza quando li hebeno uilta de li primi nauilii de christiais mai piu per loro non uisti in queste parte: & ultra a questo capo a milia, xvi. pur per quella spiaza sie un boscho grande con molti arbori che beueno fina fulacqua del mare & indriedo da questo bo scho messeno anchora: & alcune almadie viene ala Caravella con homini da tre per una:tuti nudi iqual portauano in mane alcune maze aguze quasi almodo suo uolesseno ester dardi & alcuni de lo ro haueano certi cortelli picoli & infra tuti haueano doe targhe de coro contre archí & ueneno ala Carauella & haueano costos ro le orechie tute forade atorno atorno & chosi el naso de sotto: & alchuni de loro haueano al collo alchune reste de denti che parea denti de homo: aliqual fonno parlato per diuersi turzimani Nigri che erano in quelle Carauelle & mai non fonno intesi per alcun pur una sola parola & non se pore intendere da loro alcuna cosa: de li gl Nigri tre dessintrono in le Carauelle & de questi tre ipor togalieli ne pleno uno & li altri lassonno adare e questo per adim pire el comandamento del suo Re: el qual li comesse che de lultis ma terra doue capitasseno non uogliando andare loro piu auan ti se per auentura non fosseno intesi con quelle generatione che si te ingegnafie de menarli alchuno de quelli Nigri del paele o per amore o per sorza per podere intendere da lui col tempo o per nia de turzimani da molti altri Nigri che se atroua in portogallo o uero per lpació de tempo che limparasse aparlare alcune noue de quelli loi de Nigri & per questa cason li reteneno asto negro p no passar piu doltra: glio codusseno a portogallo: breuemète par lando:aquel Negro el prefato Signor Re de portogallo li fece par lare da diuerli Nigri & ultimatamente da una sola semina Negra schiaua de un citadino de Lisbona che era anchora lei de lotan paele fo inteso no per lo suo proprio lenguazo: ma p un altro len guazo ch lui & lei sapeuão & asto chereferisse el dicto Signor Re

プロルドナー/パードー・オロボボルー/ソーン/ エヨルドナ

SECVNDO

per el mezo de questa femina non se intende: saluo chel se diceua: che costui haueua dicto fra le altre cose: atrouarse nel suo paese als corni uiui: & altre molte cose: de che el dicto signore hauedolo te nuto alcui mesi: & fatoli mostrare moste cose del suo regno: dono le alcune robbe e secelo condur de nouo a una Carauella nel suo paese: & de questo ultimo loco inanti non e passato alcun naussio fina al mio partire de spagna: cheso a di primo de Februario. M. cecclxiti.al al boscho anredicto so messo nome palli :el boscho de Sancta María finis. Et nota che adi. vii. de Agosto nel mio ritorno hauessemo uista del capo Bianco uegnado co la uolta de terra: & da poi con laltra uolta gllo passamo: & adi.viii.dicto circa a mezo zorno ne aparfe sopra el mare aproua uno grandissimo pesse lo qual uegniua p lacqua facedo gradissimo strepito & tumulto daca ala uolta nostra: & aproximandose alquato a nui uisto la sua terri bel grandeza i boa pte pch alquato fori de laco fi butana co la te sta: & uisto p nui lo terribel ipeto che lui menaua: strengessemo le nostre uele metandose da losta quato psu podemo e circassemo di aslargarse e sugire da állo el qual dio mediate ne uene sacto :ilqual pesse soprauento denui: circa a uno milio lontan ne passo: & per quello podessemo ueder el dicto pesse quanto sopra lacqua se bu taua:mostra in la bassar de la testa amodo de ale che doueano eer spine le qual se abassauano tute una driedo allatra che pareano p prio le ale de uno molin da uento: la fua grandeza per ofto che se dimostro non me pareua minore de una de le nre galie grosse: de che tuti glli spagnoli: li quali sonno usi de ueder molte balene che sono el pesse magior di che habiamo nui cognossimento: disseno mai si grande pesse non hauer uisto ne si terribile ne che tata pau ra gli hauesse messo come sece questo.

Ti nauilii che mando gîto Serenissimo Re de portos gallo forno isi. baloneri noui: cioe dui detonelli.xe. lu no: elaltro de.l. e piu: una Naueta de tonelli.c. charicha di utuaglia: e fra tuti: leuauano homini. clxxx. e partir no da Lifboa a di.ix. di Luio. M. ccccxivi. el Capitaneo de ghima. Adi.x. di Luio. M. ccccxiv. torno con el balonieri di tonelli. l. i que sta Cita de lifbona: el capitaneo uascho, resto atrauerso alisole del capo Verde con uno de balonieri de tonelli.xc. per porre in terra uno suo fratello ch uensa amallato amorte e laltro ballonieri de tonelli.xc. arseno per che no haueano giete de poterlo naugare: e la naueta anchora arseno ben che questa non haueua atornare.

Douc e Melínde Callichur con molti altri lochi.

Cap.líi.

Auiamo al ritorno amalati homini.lv.de male che ue nia loro ne la bocha da poi discendea abasso ne la go la: & anchora uencua loro grade dolore ne le gabe da le genochie in zoso: haucuamo anchora discoperto de

le genochie in zoso: haueuamo anchora discoperto de terra noua leghe. M. dece. in circa de la dal discoperto che si chia ma el capo de bona Speraza fino doue era discoperto al tepo del Re do Iouani. de la del doo capo adorno bene leghe .dc. costegia do la costatuta populatiõe de Nigri & ale dicte leghe.dc.trouor no uno siume grande e ala bocca uno grade ullagio populato de nigri che sonno chome subditi de Mori che stanno sra terra: esan no loro guerra a dicti Nigri:nel qual fiume se atroua infinito oro secundo mostrorno dicti Nigri: dicedo che steseno qui una suna che darebony loro infinito oro: el Capitaneo non uolse sermarse qui ma ando sempre auanti: e quando su andato.cccl.leghe trouo una Cita grande con le mure habitata da Mori ligi: come india ni con case bellissime de pietra e calzia ala morescha: e quini desce seno in terra: & lo Re moro de quella terra gli uide uolentiera : e detteglie un pilotto per trauersare el colso: per che questa cita se chiama melinde: esta posta alentrata de un colfo grande tuto pos pulato de Mori el qual pilotto parlaua taliano: passarno el dicto colfo da laltra banda che furno leghe.dcc. de trauerso e riuarno ad una grande cita de christiani magiore de lis bona che se chias ma Calighut: el qual colfo come si dice e tuto populato de gran Cita e castelle de Mori de ogni banda & in capo del colso e uno stretto come adire lo stretto de romania: passato el dicto stretto e un altro mare cíoe uno colfo nel qual e el mare Rosso del lato dri to: & de qui ala casa de Mecha doue e larcha de macometto: son s no tre giornate per terra: enon piu: ala qual casade Mecha e una gradissima Cita de Mori: e mia opiniõe che asto sia el colfo de Ara bia de ch scriue Plinio: che Alexandro magno fu fin q a fare guer ra: el simil Romaní ui surno aquerrizare epreseno tuto.

T p tornar ala cita de xpiani ch se chiama calichut e magior dlis boa hitata da xpiai idiani bigi:che ñ son no nigri ne biacht:doue sonno chiesie co capae ma no ui sonno sacerdoti:ne sano officii ne sacriscio:solamen te hano ne chiesie una pila de acq amo d acq benedecta:& altre pi

le hano d balsamo: & batezéo ognitri ani una uolta i uno siñe qui apso la Cita; ne la qle sono le chiesie di pietra & calziasce ala mo

マリエトレー/ソンド/ マリエリャ / ソンド/ マリエリナ

SECVNDO

いるかれた シノノレー ノストルー シノノレー ノスティン

reschai& le strade ordiate e dritte come ne la Italia: el Re de dicta Cira se serue molto altamente: & tiene stato de Re con summa de schudieri: & chamerieri & haun palazo bellissimo: & quando el Capitaneo de dicti nauilii ariuo qui:el Restaua sora de la Cita ad un castello.v.o.vi.leghe dischosto: & subito come intese la noua de cbristiani: che erano qui uenuti: se ne uene ala cita con circha per sone. 1. & da poi passato tri giorni mando achiamare el capitaneo che staua in naue:e subito so in terra con, xii. homini: Et be cinque milia persone la compagnorno da la riua del mare sine al palazo del Re:ala porta del quale stauano.x. portieri con le maze fornite darzento:da poi andorno sino ala chamera:doue staua el Re a sa cere su uno lecto basso: el píano de la camera itorno al dicto lecto era tuto coperto de ueluto uerde:e le mure de la camera tute co perte de dalmascho de diuersi cholori: el lecto coperto de una col trabiancha molto fina lauorata tuta de filo doro: & un pauíon fo pra el lecto molto ríccho: & subíto el Re domando al Capitaneo quello landaua cercando: el capitaneo li respose chel costume de christiani era quando limbasatore daua sua ambasata ad uno prin cipe era secreta & non publica: allora el remando fora tuta la gen te: el capitaneo lí diffe come era molto tempo chel re de pors togallo haueua habuto notitia de la sua grandeza: & come era re christiano & desiderando hauere sua amicitia lo mandaua auisitare: como era costume saretra suno re christiano & lale tro:el re molto benignaméte ríceuete lambafata:da poi mádo apoi sare el capitaneo in casa de uno Moro molto riccho.

Especiarie & mercantie con le monete de Callichut.

Cap.liiii.

E la qual cita fonno infiniti mercadanti mori richisi mi: tuto el tracto sta in loro mane: tengono una mo schitta bellissima ne la piaza: el dicto re e quasi regiuto te presenti che loro li fanno: o per industria: tute le speciarie si tro uano in dicta cita de Callichut: cio e canella: piper: garofani: zin zeuro: incenso: laccha: de uergino ui sonno insiniti boschi: niente demancho la dicta speciaria non nasce quiui: anzi nasce in certe isole longe da la dicta cita circha de leghe. clx. lequale isole sonno apsio ala terra ferma a una legha: de la bada de dicta cita ue si ua i zorni. xx. per terra: & sonno habitate da mori: & non da christiai: & li mori sonno signori: nietedimacho tute le dicte speciarie si co duchono alla dicta cita: che q e la stapola; ne la dicta cita de Cha

ニストレー・イルではイニノストストニイルではイニノストメノ

li hut le plu monete che ui si spedeno: sonno sarassi doro sine: mo nete del soldano: che pesa. si. grai o. si macho del ducato: & i dicta cita li chiamano sarassini: e altre si ui sonno alcui ducati ucitiai & gienouini: & moneta darzeto pichola che alsi debbe ecr del solda no: Sonoui assai drappi di seta ueluti dogni color: zetonini ueluta ti: rasi dalmaschini, tasseta: panni buchasini aposta brocati aposta doro ottoi lauorati: stagno lauorato: hano de tute le cose i aboda za: e mia opinioc ch li pani & drappi ui siao coducti dal chaiero.

[Naue chipasiano sopra la calamita con el precio de le specie.

Cap.lv.

Li portogallesi steteno in dicta cita de calichut da.xix.

di Magio sino.xxv. di agosto: nel qual tempo uedeno
uenirui un numero infinito de naue: dichono ben.M.
ccccc. che uanno a quel trasicho de la speciaria: & le
mazor naue no passano di botte.M.cc.di portada: & sonno de mol
te sorte grande & pichole: & elle non hanno alboro: ne posseno
andare se non apoppa: ale uolte stano.iiii. o.yi. mesi aspectare el
tempo: & molte se ne perde: sonno de strania mainera: & molto de
bise: non portano arme ne artegisaria: E si naussi che uanno aliso

tempo: & molte se ne perde: sonno de stransa mainera: & molto de bile: non portano arme ne artegliaria: E li naulli che uanno alifo le de le speciarie per stare ala dicta cita hanno el sundo molto pia no che dimandano molta pocha acqua: & alcune naueui sonno facte senza alcun ferro per che hanno apassar sopra la calamita:e pocho dala dele dicteifole. Tute le dicte naue quando ionno das uanti ala dicta cita stanno in fecho nel fango per che ue le meteno quando el mare e grande a causa de stare piu secure dinuerno e del mare: per causa che non ce bon porto: el mare cresce essenie ogne.vi.hore come di qua & a le uolte sene troua:ccccc.&.dc.che gran cosa. La cannella uale in dicta cita un peso che sonno chan tare.v.ducati.x.in.xii.al piu alto pgio & nelifole doue fi richoglie non uale, vi, e cussi el pepere e garciani altre tanto: el gienzero la mita mancho: lacha non uale quasi niente tanta ne e chi la charca no per fauorna de le naue: el fimil el uerzino: che ue ne fonno e bo schi:no vogliono in pagamenro se non oro o arzento: & choral lí:e mercătie de qua stimano pocho faluo pano de lino:che credo ui seria bona mercantia perche marinari uendeuano alcune cami. se molto bene abarato di spiziaria posto che ui sia tele molto sine & biáche: le quale tele debeno uenir dal chaiero: & eui la dogana come de quius e dentrata pagano. v. per cento: zoielli hanno por tati pochi: & non cosa che uaglia: per che in uero non haueano

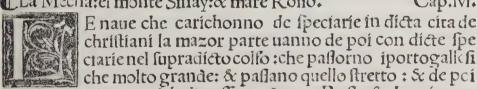
orone arzento per contractare: posto che dicano che ui son

イロルレイ・/メンメートロエビネ / メンメー・イリルビオ

SECVNDO.

no chare: & fimel fonno le perle: & mía opinion e: che ui fiano bon merchato: ma quelle che portogallesi uideno: erano in mano di quelli merchanti Mori: cheuoleano uender luno quatro como fo liono sempre sare: pur hanno portato alchuni balassi zassili :& ccr ti rubinitti & granati: dicono chel capitano ne porto dele ricche: lui leuo li sui arzenti: e tuti li uende per zoie.

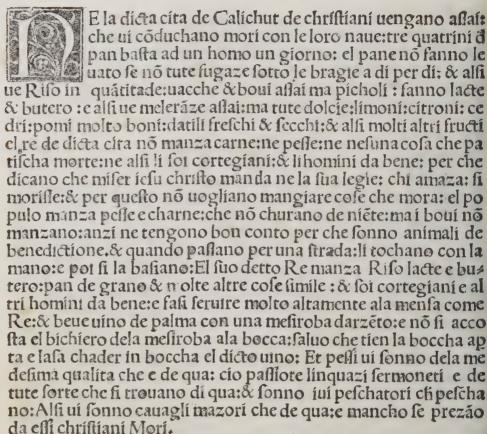
TLa Mecha: el monte Sinay: & mare Rosso.



con altri nauflii piu picholi passano ei mare Rosso: & de qui uana no poi per terra ala casa di Mecha: che sonno tre giornate: & di poi al chamino del Chairo: & passano apie del monte Sinay: & de poi per lo destrecto de larena doue dichono che alcune noîte con molto uento si lieua larena in alto & ricopre chi ui si troua: & alsi alcune naue uanno per tute quelle Cita del colso: & assi alcune al tre a quel fiume: doue trouorno loro populatione de Nigri: quafi sugietti a Mori che sonno fra terra & sanno loro guerra: Et tro= uorno in dicta Cita de christiani maluasie de candia in barili : che a mio judicio ui debbe ester condutta dal Catro come le altre mer chantie: sonno circa anni.lxxx.che ne la dicta cita de Callichut ariuarno certe naue de christiant bianchi con capelli longhi co> me Alemani & le barbe haueano tral naso & la bocca : el resto tu to raso come sanno in Constantinopoli li cortegiani: & chias mano quelle barbe mustachi: hauean homini armati de coraze choperte:& capazettti & bauiere & cerre arme inastate:e li naui= lii haueano bombarde piu charette che quelle che se usano al pre sente:e di poi hanno seguito de andar ogni dui anni una uolta con.xx.o.xxv.naue:non sanno dire questoro que giente se siano ne che mercantia ue se porti saluo tele delino molto finissime: & ca ricano le naue de speciarie: le qual sonno de.iiii. arbori come que sti de spagna: Se fusieno alemani ne serebbe alcuna noticia: potre bono esser Rossi de Rossia secundo alcuno che intende de mare nientedimancho aspetiamo tuto de sapere per-questo pilotto :che dette loro al Re Moro:che parla taliano:che uiene ne li baloniere del capitaneo: & lísta contra lua uolunta.

Cibo che usa il Re&el populo de Callichut.

Cap.lvii.



La cognition che hano de Iesu xpo & del papa. Cap.lylif. Hristiani chaualcano sopra li alesanti de li quali uene quantita: & sonno domestichi: el Re quado ua i alcun luocho ala guerra: la mazor parte dela zete ua a piedi: & una pte sopra li alesanti: el Re quando ua duno luo cho a laltro si sa portar in collo da homini de quelli pricipali. Tu ta quella zente uano uestiti dala cintola in giu:la mazor parte ue stiti de gottoni: perche uene in quantita: e dala cintola in su nudi: & li cortegiani & homini da beneel simile: nientedemancho ue steno de drappi de setta panni buchesini & altri colori: ciaschadu no secondo la sua qualita: e simelmente le donne pure quelle de li homini da bene uano coperte da la cintola insu de tele molto bia che & sutile: le altre popolane uano discoperte: & Mori uano uesti tí amodo loroicon sue alzube & Balangiani. Sono da qui i lisboa da dicta Cita di calichut leghe.tre.M.dccc.a ragione de milia.iiii. per legha: fanno milia.xv.M.&.cc.& altre tanto al tornare.hora fi

イルエピケー/ダンズ/、イルエボボー/メータ/、イルや点

SECVNDO

puo simar in quanto tempo se puo sare dicto usazo che almacho seranno.xv.in.xvi.mesi. Et li marinari di lascioe si Mori nausgano con la tramontana & co certi quadranti delegno: & aman dritta quando trauersano el colso disse loro pilotti che restauano.xi. M. sible: & chi us se metesse si perderebbe: per che le sonno molte bas se debbeno esser quelle: che ha comenzato adiscoprire el re di Ca siglia. Ne la sua dicta Cita hanno alchune notitie del Pretesanni: ma non molta: e debbe esser: per che de esser fra terra: hanno anx chora conosimento come se si christo nacque de una uergie senza peccato: & come su crucisso & morto da sudei: & su sepelito i Hie rusalem: & simil dil papa che sta in Roma: altra notitia no hanno dela nsa sede: e tegono lettere: e scriueno i loro linguazo.

Doue nascono le speciarie. Cap.six

Alsi ui sonno infiniti denti di Elesanti: & alsi ui si fanno de molti gottoni e zuchari: & a mio judicio stimo gia che tuta la riccheza del mondo sia trouata e che gia al tro nonsi possa discoprire: li stimasimo chel uino había ad esser bona merchantía per la dicta India:perche quelli xpiái lo beueno di bona uoglia e alfi dimandauano oglio. Ne la fua dicta Cita se mantiene molta iustitia: c chi Robba o Amaza o sa altro malefício: subito e impalato al modo de Turchia: e chi uole fraus dare idicti: perde la merchantia tuta. Alsi si troua ne la dicta Cita zibetto:meschato:Ambra storax: & benzuí: lísole doue nasce la speciaria se chiama zellum che della da la dicta Cita de Calichut come in questa se disse leghe, clx. ne la qual isola non nasse specie: gli arbori che fanno la cannela molto in perfitione e quella del peueree altra isola posta in nella terra ferma:intorno ala dicta Ci ta de Calíchut si fa o uolian dire nasce cánela e peppe:ma no e de pfectione: e garofani uengonode piu lonzi paesi: Riobarbaro uen assai:& simile altre speciarie miute: el zenzero e nela terra ferma in persectiõe nel colso che se disse ester per tuto populato & habitato da Mori:ho da poi inteso meglio p la uerita:che solamete dala bă da di q e la populatioe de Mori: & da la bada dila che al mezo di e populato de xpiani idiani bianchi come nui: si ala riua del mare coe fra terra: la gle e molto frutisera de grão biade e fructe e carne e duitualia asaí: le al se mada ala cita d Calichut: p che doue e po sta de Cita e la magior pte terra de rena chino da grão ne biade. No regna in quelle parte se no dui ueti ponete elleuate: cioe el ucr no ponete:e leuatelinstata:sonno dipitori boissimi desigure & do gne cosa: la dicta Cita di Calichut e cusi tute le altre no hano mu

ra se non case bellissime moresche e le use ordinate:trouasi nella di cta isola doue e la cannella de persitione molti zassili.

Porto doue capitano le speciarie del Soldano. Cap.lx.

Ercha le cose de India discoperto de costoro ui mana dat una nostra piu particularmente: da poi uenne quel pilotto:che preieno per forza: che parea schiauon & i ine sie iudeo nato în Alexandria:o în quelle parte per terra patio idia molto giouene: & in calichut tene moglie: & figlio li:hauea quatro naue:& andaua alchune uolte in armata:dice cos se mirabisede quello paese: & de loro richeze zoe de le speciare: la cannella bona & sina si sa in altre isole dela da Calichut circa les ghe.cl.molto apreso ala terra serma: & sonno populate di Mori: el pepere & garofaní piu dischosto: dicono in terra de Iudei che ue ne sonno assai: e alsi ui sonno Re de Iudei di.x. tribus del populo Iudaico che saleron de egipto: dichono che sonno in quelli paesi assat populi gentili; cioe gente idolatria & che pochi christiani ut sonno: e quelli che diceno esser giese e campane sonno tépli al mo do de zentil: & glie sonno certe dipenture de idole & non de san ci: & questo me pare piu uerisimile: che dire che siano christiai sen zasare officii divini:ne sacerdoti ne sacrisicii: & no intendeno ut sia altri christiani de sarne coro: per che quelli del preteianni son molto dischosti da Calichut che da la banda di qua dal colso Da rabia: & conna co quello Re de Melindrarum: & con li etiopi cioe Nerí de Gineaben ne fra terra: & alfi confina co quelli de egipto cioe co el soldano de babilonia questo preteianni tien sacerdoti: & fanno facrificii: observano li Euangelii: & el decreto de la giesia secundo quello conservano altri christiani:no ui sonno diserentia molto: el Soldano tiene porto de mare nel mare roso: & dalexana dria se uanno al dicto porto de mare sempre per terra del soldas no: & sonno ben. txxx. zornare: nel qual porto se discharichano tu te le speciarie che uengono da calichut: & eui una isola apreso ala terra ferma a una legha tuta habitata da peschatori:che non sans no altro che pescar Perle:ne la quale no e acqua nisuna:ma ogni zorno uanno infinite barche ala terra ferma a un gran siume:che ue: & quiui lo empino dacqua arefuso senza botte o barile: el bestia me de lisola come uede tornar le dicte barche. se ne uanno tute su bito ala marina a bere in quelle barche: & in altro loco non se per cha perle seno in la dicta isola: lagle di qua da Calichut ben leghe. lx.e habitata da gientili: grá côto fanno de le uacche: & boui quali

マロボリケー/ダーズ/、マロボボケー/メータ/、 マ月やり

SECVINDO

li adorono: & chi ne mangiasse uno o unali farebbono morire per iustitia: De lisola Taprobana de che Plinio scrisse si largamete: deb be esser in pellago molto dalargo ala terra serma. Estrumenti da nauigare: & le mercantie ehe la sapregiano. Capilxi.

Nealichut e un o templo:chechi uentra certi di de la septimana di mercore dauanti mezo di more per le co se diaboliche che ucde: & cosi aserma questo Iudeo ess ser sermo & certissimo: che in dicto tempio e uno certo di de lanno che ut sacendono alchune lampe che pasano due co se molto dissorme da la natura: costui pur lo afferma: nauigão i al li mari senza busula:ma co certi squadrati di legno:che par difficil cosa: & maxime quando sa nugolo che non possono ueder le stelle Hanno certe anchore molto picchole: & non so come ladoprão: li temoni de le naue se tengano legati con sune: & sonno piu lon ghi che le stelle de le naue tre palmitute le naue de quelli paesi se fanno in Calichut: perche in altro locho non a legname: & le pri cipale merchantie che sonno bone per quelli paesi me pare siano Coralli:Rame lauorati in Caldari & piastre:tartaro:ochiali:che ui sonno certi paesi:che uno paro di ochiali uagliano uno pgio gra de:telarie grosse:uino olio:Brocchati pochi: e cusi buchesini cioe panni: che questo iudeo ha dato gran lume ad ogni cosa.

The li elefanti: & el título del Re de portogallo. Cap. lxíl.

T questo nostro Re ha grandissimo animo sopra que se se cose & ha gia facto meter in ordine quatro naue: & do Carauelle per mandarle al zenaro con mercantie

lichut no uolesse consentire che si portogallesi tractasino qui chel capitaneo de dicte naue pigli de quelle naue de alli pasi quati po che a mio sudicio ne pigliera quate uora: tato sonno debile & mal sacte: & no possono adare se no a poppa: dele qual naue ui sonno grade quantita: & uano a quel trassicho de le speziarie: li pricipali asali de alli paesi sonno il Elifanti: & co quelli fanno la guerra: che pongono loro adosso certi castelli: doue stanno. si so discini castelli pongono loro adosso certi castelli: doue stanno. si so discini cho a co batere: & uno e el pricipale: che guida ppriamete coe scriue Plinio Et sonno certi Re: che tegono ciaschio. M. cecce. Elesanti: & altri M. altri. decc. altri macho secuido la Signoría chi tiene: e quado ha no ariuar le naue sanno li dicti Elesanti correre: che pareo cose sa bulose: & pur sonno uere: dicono anchora costoro che son uenuti che ucli sonno assai zoie ma care arispecto alaltre merchátic: nicte

dimácho:nel Capitanco:ne li altri háno portato zoie: che sia da farne cóto:& gito mesa credere:che la mia nó sia quiui: & che sia no piu lonzi:Et quelli principi:& Re di quelli paesi apretiao le zo icastas. Storax:Benaus:zibetto:& simil cose gli ne sonno astas. Quá do altro intéderemo ne sareti auisati. Quelto nostro Re ha pio ti tolo de simili paesi:cioc Re de portogallo & de la garbe de qua & dila dal mare in Africa:& Signore de Ginea & có queste dela na uigatione & comertii de Ethiopia: Arabia:& Persia:& India.

T Doue în persona Re Manuel consigno el Standardo Regale al Capitaneo.

Cap.lxiii.



N lo ano. M. ccccc. Mando il Serenissimo Re di porto gallo per nome chiamato Don Manuel. Vna sua arma ta di naue e nauilii per le parte de india: in laqual armata erano. xii. naue: e nauilii de la qual armata era per

capitaeo generale Pedro Alíares; cabrile fidalco: le qual naue e na uilii partironsi e bene apparechiate e i ordine de ogni equalmens te cosa che necessario gli susse per uno anno e mezo: de le que maue ordino che ne desmotasse. x. in Calichut; a quelle altre due p Arabia: remaneseno ad essecto che susseno ad uno loco chiamato zassalle per uolere cotractare merchadantia in dicto loco: el qi lo co di zassalle trouase esser in lo camino di Calichut; alsi e altre. x. naue caueão merchantie che p dicto uiazo gli sussenecessario: à a li. visi. del mese di Marzo del dicto Millessimo forno ipoto a qilo di in di de dominica andorno larghi da qsta citade doi miglia i uno loco chiamato rastello dode e una chiesia chiamata sancta Maria de Baller in lo qi loco il Serenissimo Resu lui proprio in psona a consignar alo capitaneo il Standardo Regal per la dicta armata. Titem el Lunedi: che su a. ix. zorni di Marzo parti la dicta Armata con bon tempo per suo uiazo.

Tremadi.xiiii.del dictomese passo la dicta armata per lisola di

Chanaria.

TItem adi.xxii.passo per lisola di capo Verde.

TIté adi.xxiii.se partite una naue de la dicta Armata talméte che de essa mai si sentite noua sina questo di presente ne si po sapere.

Como scorreuano le naue per fortuna.

Cap.lxiiii.



Di.xxiiii.de Aprile che su el merchore di su la cétana di pascha hebbe la dicta armata vista de una terra: di che hebbe gran piacere: & arinorno a terra per uedere che terra era: la qualitrouorno terra molto abundante de

arbore & géte: che per li andauão per lo litto del mare e gittorno

ANTHA / X V V A MODER

SECVNDO

anchora in la boccha de uno fiume piccholo: e di poi dilanzate dicte anchore il Capitaneo mando a gittare uno batello al mare p loqual mando a uedere che gente erano quelle & trouorno che eran gente de colore pardo: tra il biancho el nero: & ben dispositi co capilli longi e uano nudi come nascerono senza uergogna al cuna e chadauno di loro portaua suo arco con frize:come homini che stauano i defensiõe de dicto siume :ma la dicta armata non ha ueua niuno che intendesse sua lingua e uisto così quelli del batello ritornono dal capitanio: e in queito stante si fece nocte: in la qual nocte si fece grade fortuna. Item el di seguente per la matina alze mo anchora co grade fortuna e andauemo scorredo la costa pla tramontana: el uento era firocho: puedere fi trouauemo alcuo por to:per dode stare ditta armata:sinalmete trouomo un porto doue gittamo anchore dode trouamo di questi annini che andauão in lor barchette peschando:e uno di nostri batelli su donde questi tali hoi stauão & pigliorno doi di loro: e alli menorno al Capitaneo p sapere che zete erano e coe e dicto: non se intendeão p sauella ne mácho p cení e álla nocte il Capitaneo áli ritenni co lui: il di seque te li mado uestiti co una camisa e uno uestito & una beretta rosta p lo que ueltir restorno molto coteti e marauegliati dela cosà de qli forno mostrati:di poi quelli mando a gittare in terra.

Radice che ne fanno pane con soi altri costumi. Cap.lxy.

Tem in quello di medemo che era la octaua de pascha

a.xxvi.de Aprile determino el Capitaneo magiore de aldire messa. & mando a tirare una tenda in quella spia za donde mando ordinare uno Altare e tuti quelli de la dicta armata andorno ad aldir messa: e la predica doue se gion torono molti de quelli homini ballando e cantando co foi corni: & subito come su ducta la messa tuti se partirno per la lor naue: e quelli homini de la terra intraueno in mare fin sotto gli brazi can tando e sacendoli piacere e sesta: & da poi hauendo el capitaneo disnato tornorno in terra la giente dela dicta armata:pigliado so lazo e piacere co quelli hoi de la terra: e comezorno atractare con glli d la armata:e dauão di glli archi foi e frize p fonagli:e fogli di charta e pezi d păno:esii tuto gilo di pigliorno piacer co esio loro: & trouamo i questo locho uno siume di acqua dolce: e rardi torna mo a naue. Item laltro zorno determio el Capitanco mazor di to re acqua e legne e tuti glli de dicta armata forno in terra:e glli hoi di gilo loco ne ueniuão aiutar a tore le dee legna e acq: & alcão di nfi andorno ala terra: donde questi homini sonno che era tre mis

glia discosto dal mare ebaratorno papagalli: e una radice chia mara igname che e el pane loro che manzano li arabi:quelli de la armata gli dauano fonagli e fogli de charta in pagameto de dicte cose:in lo qual locho stessemo.v.o uero.vi.zorni. El modo de ques sta zente loro sonno homini pardi. e uano nudi senza uergognia e gli capilli loro fonno longi:e portono la barba pelata: e le pala pebre de li ochi:e sopra li cigli erano depenti come sigure di colo re bianchi e negri e azuri: e rose: portano le labre de la boccha: cioe quella da basto forara: e in gli buchi pongono uno osto gra de come chiodo:e altri portano chi una petra azurra:e uerde:elo ga:e calano per dicti bucchi:le done il fimel uao fenza uergognia: e sonno belle done di corpo: li capilli longi: e le sue case sonno de ligname coperte de foglie e rame darbori con molte colore de le gno:in mezo de le dicte case e de le dicte colone al muro metteno una rete de bambagio appicchata in che staua uno homo e infra una rete e laltra fanno uno foccho a modo che in una fol cafa sta rano.xl.e.l.letti armati a modo di telari. Cap.lxyl Papagalli in la terra di nouo discoperta.

N questa terra non uedessemo serro:ne mancho altro metallo: e le legne tagliano con pietra: e hanno molti ocelli de molte sorte specialmete papagalli de molti co lori: fra quelli cene de grandi come galline e ocelli mol

to belli :e de la pena de dicti ocelli fanno capelli e berette che por tanoloro: la terra e molto abondante de moltí arbori e molte aque e meglio : e ignames: e bombase: in gsti lochi non uedessemo animali alcuno: la terra e grande e non sapiamo se glieisola o ter ra ferma: an ci crediamo ch la sia per la sua grandeza terra ferma e ha molto bono aere & questí homini hano rete e sonno pischato ri gradi & peschano de piu sorte pesi infra quali uedessemo un pe se ch pigliorno: che saria grade come una botte: e'piu longo: eto do: c reneua el capo como porcho e gli occhi picoli e no haueua deti e haueua orecchie loghe un brazo: e larghe mezo brazo: da basso del corpo haueua dui busi:e la coda era loga un brazo:e als tratata larga: e n haueua piedi alcuo i alcui lochi: haueua pelle co me porco el cuoio era grosso un deto e le sue carne erá biáche e graffe coe di porcho. Ite i gsti zorni ch stemo g determio el capis taneo de far a saper al nro serenissimo Re la trouata dissa terra:e de lassar in esta dui homini banditi e giudicati ala morte che haue uano in dea armata a tal effecto: e subito el deo capitaneo dispa cio uno nauilio che haueuano con loro con uictuaglie e questo oltrale.xii.naue sopradicte: el qual nauilio porto le life al Rein la

SECVNDO,

qual si contineua quato haueuano uisto e discoperto: e dispacia to il dicto nauilio el capitaneo ando in terra e mando afare una croce molto grande di legno e la mando apiantare in la spiaza e alsi come e dicto lasso doi homini banditi in lo dicto loco: li qua li comenzorno a pianzere: e li homini di quella terra gli conforta uano & monstrauano hauer di loro pietade.

Fortuna si grande che.iiii, naue perireno. Cap.lxvii.

Tem laltro zorno ehe su adi. si. de Mazo del dicto ano larmata sece uela per el camino per andare ala uolt del capo di bona Speranza: elqual camino seria di col so de mare: piu de. M. cc. leghe: che e. sissi, milia per legha

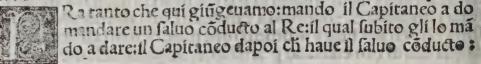
e a.xii.zorni dil dicto mese andado a nro camino ne aparse una cometa uerso le pte de Arabía co uno ragio molto longo : la qual aparfe de continuo.viii.o uero.x.nocte.Ité una domenica che era a.xxiiii.zorni del dicto mese de Mazo andando tuta larmata gion ta con bon uento con le uele con mezo arbore senza bonetta: pri specto de una pioza che hauemo il zorno auanti: e cosi andando ne uene un uento tanto sorte per dauanti e tanto subito che no cene uedemo sino a tato chi le uele sorno atrauersate ali arbori e in allo state se pdeteno atro naue co tuta la zete senza poterli dare secorso alcuoile altre.vii.ch scaporno steno alsi qui pydersi e cost piglião il ueto i poppa co gli arbori e uele ratte a dio milericordia dimadado e cosi adailemo tutto quello di:e il mare scosso di tal mo che peua ch adassemo sopra deli celi: & il ueto de subito si cabio, an chora che era tanta fortuna che no haucamo ardire de dare le uc le al uento:e andando cofi con questa fortuna senza uele cí perde mo di uista luna da laltra: de modo che la naue del capitaneo con doe altre pigliorno altro camino: e una altra naue chiamata il re con due altre pigliorno uno altro: e laltra cosi sola per altro cami no:e cost passamo osta sortúa.xx.zorni senza dar al ueto una uela. Czastalle mina de oro. Cap. Ixviii.

Tem adí xvi. di Luio hauemo uista de terra de arabía:e gittamo anchora gionti con esta a terra e li pigliamo pessi assa:e niuno non dismoto in terra. Questa terra e molto populata e in essa uedemo di molta zete:e alora

cuamo anchora e andauemo dilongo di terra co bon too e uede no gradifiumi molti animali in mo che tuto era habitato. Ite adaf emo tato auate che zozellimo a zafalle: che una mia doro: etronaf emo zete co doi isole e uedessemo doe naue de mori che ueniuano la asta mia di oro e adauao pe amelidi: ecoe quelle de le dee due na

uc hebbeno uista de le nostre cominzorno a sugif: imo dare in ter ra & li se gittorno tuti almareper meterse in terra: e gittorno loro che haueano nel mare acio chi nui non gli lo tolessemo: eil nostro Capiraneo mando a uedere per ante: essendo gía tolte per nui le dicte doe nauc: e gli comincio a domandar di che loco erano: ello respondette che era moro cusino del Re de melindi: e che le naue eran sue che uensua da zaffalle con quello oro:e che con lui me naua sua mogliere: e che uolendo sugire in terra sera anegata: e si melmente uno suo figliolo: el Capitaneo de larmata nostra quan do seppe che era cusino del Re de Melinde il qual Re hauemo per molto nostro grande amico gli recrescete molto e secili molto ho nore: e mandoli arendere le sue naue con tuto loro che tolto gli haueua: el capitaneo moro domando al capitaneo não se haueua con seco alcuno incantatore che trahesse quello oro che haueano girrato al mare: el capitaneo nostro gli respose chi noi eramo chri stiani che infra nui non se costumaua tal cosa: alora domando el capitaneo não de la cosa di zasfalle: che anchora non era discoper ta:se non per sama:el qual moro gli dette per noua: che era zaffal le una mina di molto oro: e che uno Re moro la teniua il qual Re moro sta in una isola che se chiama Chilloa: che staua in lo camio per donde haucamo di andare: e che zaffalle restaua adrieto: el ca pitaneo si expedi e adassemo a nostro camino. Item adi.xx.del me se de Luío ariuamo a una 1sola piccola che e del medesimo Re di zassalle mozonbige: e sie una piccola populatione doue stano mer chadanti richi: & in questa isola pigliamo refrescho: & uno Pillotto che ne menasse a chilloa: questa isola e molto bon porto e sta apresso de terra serma: da quice partimo per achilloa a logo dela costa doue trousamo molte isole populate: che sonno de que sto proprio Re Item giongemo 'achilloa.a.xxvi.giorni del dicto mese in lo al loco se aggiuntassemo sei nelle: laltra mai no se atros no questa isola ha piccola gionta con la terra ferma: e si e una bel la terra:e le case alte almo de spagna:i qsta terra stanno richi mer chadati & egli de molto Oro: e Arzento: e Ambra: Muschio: e Per le: Quelli de la terra uano coperti di panno di bambaso sino e di sedate cose molte sinetes ono homini negri. Come el Capitaneo receuto el saluo conducto se abocco con

Cap.lxix. el Re. Ra ranto che qui giugenamo: mando il Capitaneo a do



インエイター/メング/ イトル・ログログ

SECVNDO

mando in terra Alfonso surtado con viso uero visi homini ben ue Itti con ambaliara: in che gli mando adire come queste naue erão del Re di portogallo: e che ueniuano quiue: per contratare con esto lui: & che haueano de molte merchantie di piu sorte: e piu gli mando a dire: che haueua piacere di uederse con esso lui: el dicto Re gli responde che era molto contento: e che il di sequente se ue deria con lui uolendo dismontare a terra: Alfons surtado gli rispo se che il capitaneo haueua comandamento dal suo Re de non dis montare in terra: e uolendo lui che parlariano in gli batelli: e coli restorno da cordo per lastro zorno: e lastro di el Capitaneo si me tein ordine con tuta la sua zente e la naue e batelli co tute le ban diere fora e soi araldi:e la artelaria in ordine:el Re de la dicta ter ra mando anchora lui a mettere a ordine foe almache cioe Batelli con molta festa e sonni a modo loro: el Capitaneo co gli soi trom betti: e piffari: e se uedeno luno e laltro: agiongendo luno alaltro le bombarde de le naue forno preste con soi soehi: e sparorno: per lo qual sparare su il ruinare tanto grande: che il dicto Re resto co tuta la sua giente stupesati: e spauriti: e di poi stetteno in ragiona e mento assaí e subito fauelato preseno licentía luno da laltro: el ca pitaneo se ritorno ala nauce laltro zorno torno a mandare Als fonso furtado in terra per cominciare a tratare: el qual trouo el Re molto suora di proposito che prima era stato con lo capitaneo: scusaudosi che non haueuano bisogno di nostra mercantia: e pa reuali al dicto Resche nui fossemo corsarise così con questo si aris torno Alfonso furtado al capitaneo: e cosistemo. is.o. isi. zorni: che mai p bene poteuamo far nulla: e in quello tempo che nui stemo li non fecemo altra cosa che mandare giente da terra ferma a lisola: dubitando che nui non li pigliassemo per sorza la dicta isola:e qua do il Capitaneo uide così determio de prirsere mando che si facesse uela al camio de Melinde etrouão de logo da la costa molte isole populate de Mori:doue sta una altra Cita ch se chiama mobaza re moro. Ité tute gile coste di Arabia son populate à mori: i la isola.e Infraterra dicono loro che sonno xpiani: e che a gili sanno molta guerra: quello noi non lo uedemo.

Come so apresentato el dono & la l\(\text{fa del Re de Portogallo al Re de Melinde.} \)



Té agiógemo a Melidi a doi giorni del mese d Agosto del deò millesimo i lo ql loco stauáo sopra achora.iii. nauc de Gobaia e que naue chadauna saria de portata d duceto botte: i lo sundo sono be sactese di bono le

The state of the s

gname cosutte co corde: chi no hanno chiodi e impegolate de una mistura:in che ghe de molto incenso:e non hanno Castelli: se no da poppa. Quelte Naue uenjuano a tractare da le Parte de India & come li arluamo il Rene mando aussitare con molti castroni e galline e oche e limoni enaranzi: li meliori che fiano in lo mons do:che in le nostre naue haueamo alcuni homini amalati de la boccha:e quelli naranzi li fereno fani: fubito como hauemo gitta to le anchore innanzi la terra: el Capitaneo mando a dar focho a tute le bobarde: e inbanderare le naue e mando in terra doi facto ri dal Re:che un di loro sapeua parlare Moro:cioe Arabicho a in tendere como stana il Rece farli asapere p che neniano : e che la la tro zorno mandaria sua ibasiata co la lettera che el Re di Portos gallo li mandaua: el re hebbe grande a piacere de la nostra uenu ta e a pregheri del re quello fattore che sapeua parlare arabico re sto in terra: il zorno seguente mando il re ala naue doi mort mols to honorati: li quali sapeuano parlare arabico a uisitare il capita neo: eli mando adire come haueua grande apiacere de sua giuta: eli mando a pregare che tuto quello che hauesse debisogno che mandalle a sua terra come farta in portogallo :che lui: e turo suo regno staua al comado del rede portogallo:e subito el capitaneo ordino di mandare a terra le littere con lo presente che il redi por togallo gli madaua: el presente era questo cioe una fella richa: uno paro di testiere di Smalto puno cauallo: e uno paro di staffe e soi speroni tuti darzeto imaltati e dorati:e uno pettorale de la ppria forte p la dicta fella:& cô li cordoni e fornimeti de cremifino mol to rícho: e uno chapestro lauorato doro filato p doo cauallo: e doi cossini di brochato: e altri doi cossini de ueluto cremisino: e uno ta peto fino: e uno páno di razo: e doi pezi de páno di scharlato: il al psente ualeua i portogallo piu de.M.ducati:e ácho una peza d ra so cremisi: e una peza di tasseta cremesi: hebbeno p cossiso che are Schorea che adaua p factore magior: leuasse ofto prite el ol arescho rea su i terra con la lfa:e dco psente: e adauano co esto lui molti hoi di pricipali:e trôbette:e simelmete el dicto re mando tuti sol pricipalia riceuere el deo factore: ele case del deo re stauano ala riua del porto e ináci che agiógesseno ala casa del Reli ueneno i cotra de molte done co uasi pieni di socho e li meteuao tati psumi che adauano li odori p tuta la terra: & così itrorono in la casa del do Redodestana a seder i una Chariegha e molti Mori di prici pali con esso luitel Re hebbe grade apiacere: cli deteno el pfente e la littera che da una ptescripto in arabicho e da laltra i Porco

大口工(人人) インストン イロル・ロイ

SECVNDO

gallese: el Re come hebbe lecta la dicta charta parlo con li dicti Mori: & hebben piacere grande infra loro: & tuti giontamente de reno uno crido in mezo di la fala rendedo gratia a dio per hauer tanto grande Re e signore per amico: come el Re di Portogallo: e subito sece portar armazari e páni di seda e mando a dare a quel li che hauea leuato el presente e disse a areschorea che lo pregaua che restasse in terra in tanto che le naue non se partiano: perche haueua molto piacere a fauelar con lui: areschorea rispondete ch non poteua farlo senza licentia del Capitaneo magior: el Re má do uno suo cugnato al Capitaneo con uno anello suo apregarlo chel lassasse stare areschorea e chimandasse a terra per tute le cose ch hauesse bisegno e che mandasse a tore acq: el Capitaneo su de zo scotento: subito el re mando a daread areschorea moito hono reuole alogiamento: mandandoli a dare tute gile cose che li face uano bisogno:cioe Castroní e Galline e Riso e Lacte e Butiro e Dattali e Mele e Frutta dogni sorte saluo Panne che loro non lo manzano: e così stete el dicto Areschorea, isi, zorni in terra parlan do ognorail Reco esso lui dele cose del Renostro signore e de le cose di portogallo chiedendoli che molto piacere hauerebbe d reuederse co lo capitaneo: areschorea si disse che lo capitaneo no haueua commissione de dilmontare in terra: ma che se poteriano uedere in li barelli come fece il re daquilloa :el dicto re recufaua a questo: & areschorea sece tanto con ello: che glil pose in capo: e su bito lo mando a dire al capitaneo el quale si misse in ponto presto con soi batelli lassando le naue in bono recapito: el batello in che andaua con suo toldo hauea la giere armata da basso e de sopra una uesta di panni di grana sini: & el re mando aparechiare dui batelli di terra fimelmente con foi toldi e così mando a meter in or dine uno cauallo al modo di portogallo e li soi de la terra non lo sapeuão ordinare per questo modo :tanto che li nostri lhebbe no a metere in ordine: elquale re descendete per una schala: & al piede de la schala stauano aspectádolo tuta sa giente piu richa e honoreuole: liquali haurano uno Castrone & motando ei rea ca uallo schanorno el dicto castrone e passo el re a cauallo sopra el dicto castrone:e tuta la giente cridorno molto sorte co uoce mol to alta: e que faceuão p cerimonia & inchataria: & cosi si fe a zam bochob:unde hebbe fauella col capităeo:al fine li dise ch se uole ua partire peroche haueua bisogno de uno pilotto chelo condu cesse a Chalichut:el re li disse chi gliel madaria a dafie cosi expedir no luno da laltro: & cõe el dicto re su in terra mado subito arescho

PIVICE Land Comment of VIC hand Comment of VIC

do uno pillotto custurata di quelle naue de chombaia che stauano in lo porto: el capitaneo lasso così dui homini banditi de porto; gallo perche restasseno in Melinde: cioe uno di loro e lastro p an dare con la naue a chombaia lastro giorno che sorno a.vii. giorini dagosto se partirono e comenziano atrauersare el costo per Calichut.

CLibro terzo dela nauigatione de Lisbona a Calichut de lengua Portogallese in taliana.

TDel Mare Rosso & Persiano con lisola Agradida. Cap.lxxi.



Tem lassíamo in questo trauerso che atrauersia mo tuta per la costa de Melinde una citade de Mori: che si chiama Magadasio molto richa e bella: & piu auanti questa: e una isola grande con una altra molto bella citade di mura: e Lissola con uno ponte in terra; che si chiama zos gnotorre: & andando piu oltra per la costa sta una bocha de uno stretto di mecha che sarra di largo una legha e meza: cioe el deo stertto: & la

dentrostana el Mare Kubeo: ecofila casa di Mecha e sancta chas terina de monte Sinay & de li leuano specie: & pietrarie a lo Case ro & in Alexandría p uno deserto con dromedarí che sonno Cha melli capadi: & in questo mare sonno molte grande cose daconta re: & passando la bocha del stretto da laltra banda sta lo mare de Persia in loqual sonno grande provincie: & molti regni iquali ua no al gran Soldano di Babilonia: & in lo mezo di questo mare Persiano sta una isola pichola che si chiama Gulfal: in laqual son no moltePerle. Et in la bocha di questo mare Perseo e una granz de Isola che si chiama Agremus: in laquale demori il Re: el quas le e Signore de Gulfal: & in questa Agremus sonno molti Caualli; con li quali uanno per tuta la india a uenderli; & uagliono gran de pelo: & in tute queste terre e gran tracto di naue e passancio que sto mare de Persia sta una provincia che se chiama Combaja: la ol tien un re:el qual e grade e poderoso: & questa terra e piu fructife ra: & grassa che sia in lo mondo : in glla e molto Formeto e Biana eriso e cera e zucharo e qui nasce lo incenso & gli sonno mol ti panni di leda e de babagio. & sonno molti Canalli & Elefanti:

オリエビル / / / / / / イリー・・

el refu Idolatrio e pocho fache fu coronato un Moro a causa de gran Mori: che isu il regno stanno: & cosi infra loro sonno molti anchora Idolatri:in queste zente sonno gran Merchadanti:li qua li da una parte trattano con la arabía da lastro co la indía: laqua le se comincia donde loro sonno: & cost uanno per questa costa si no al regno di Calichut: in laqual costa sonno di grande provin cie: & regni di Mori & de Idolatri: & tuto questo che sta in questo capo non fu uisto per nui altri. Item agiongemo a uista de lindia adi.xxii.de Agosto:la quale era una terra in lo regno de Goga:& comela cognosemo andamo di longo sino atanto: che giogemo a una isula piccola ch se chiama Angradida: laquale elde uno Mo ro:laquale rien in lo mezo uno lago grade de acqua dolce: & e de spopulata da li a terra ferma doe milia:e su gia populata de getili: & pche fanno li Mori de la meccha suo camso p adare a Calichut: & ofto fanno p necessitade de acqua: & legna e táto che li agioge mo:lanzamo fanchora al mare descendemo in terra estemo piglia do acqua e legna ben.xy.zorni: e guardado se ueniano le naue da Meccha: lequale uoleuamo prendere: se hauessemo poduto: e acho ra la zente di terra ueniano a fauelare co noi: & ne diceano de mol te cosetel Capitaneo nostro li mado a fare molto honore: & i que staifolasta una armata piccola:in laqualein quisti zorni che li sta uamo: se disse de molte messe per li chierici: liquali staueno li co lo fatore de Calichut: & cosi se cosessamo & chomunicamo tuti: & pre sa la dicta acq e legna: uisto ch le naue de dicti Mori de la mecha nouerão: fi primo p calichut: el olce largo. lxx. legheda ofta ilola. Capalxxii. Capalxxii.

Tem agiógemo a calichut ali xini zorni de Septébre del deó ano: & a una legha da la citade falirono una frotta de Batelli a rezeuerne: in la quale ucniua el chiu nal de la deá cita e uno mercadate digulurate molto ri cho: eli pricipali d li stati di fista cita di calichut: ligli introreno in la naue del capitaco dicedo coe el rehauca grade piacere di nfa uenuta: e così denanci la citade gitamo nostre achore al mare: & forte comezao dispaiar nostra artelaria: di che li indi se maraues gliorno grademente: dicedo che cotra noi muno no haucua po sanza: se no idio & stesemo così quela nocte: el giorno sequente p la marina determino el Capitaneo de mandare in terra si indiani che di portogallo con se nostre naue leuamo: siquali eran cinque cioe uno Moro che infra nui si troua: christiani quatro gentili pi scatori: siquali tuti parlauano molto bene portogalle se siquali ma

do in terra el dicto capitaneo molto bene uestitize che parlaseno con lo Re:& che li dicesseno pche ueniano cosi:e che ci mandase a dare uno saluo conducto per potere descendere in terra: liquali el sereno: el moro parlo con lo Re: perche li altri che sonno pesca tori non se ardiuano de acostarse al Re:ne lo posseno uedere:per che el retien questo per costume per suo stato e magnanimitade: come piu auanti se deschiarera: el Re mando sore el dicto saluoco ducto: & che ognuno de nui altri che uolese descendese in terra: & uisto questo el Capitaneo mádo subito Alfonso furtado co uno in terpreto che sapeua parlare Arabo elqualhaueua de dire al Re: come queste naue erano del re di portogallo: elquale li mandaua a questa cita per asentare tracto de mercantie & di bona pace co loro: & per questo era necessario ch lo Capitaneo descendeseji ter ra ilquale hauea comandamento dal nostro re di portogallo:che non descendese in terra ueruna senza hauer altri per pegno de sua persona: & che sua alteza del dicto Redi Calichut li mandase in le dictenaue quili homini de la cita: che lo de Alfonso furtado: hauea i memoria: el do re intese la do ibasata recuso asas: dicedo ch gli hoi ch lui adimádaua erão molto uechi & átiq:ligli no po teao itrare i lo mare: cli li daria dli altri: Alfonso surtado li disse chi no haueua licetia di pinder se no gli chi p coto era posti iricordo al capitaeo p el suo re di portogallo: el re se maraneglio assai di a sto: & steno i gsta disereza. ii. o. iii. zorm: sinalmete el re hebbe p be ne di madarli e subito su deo al capitáco: e lo capitáco se mise i po to p disceder i terra: & star.ii.o.iii.zorni: & leuaua co lui.xx.o.xxxx homini de li piu honoreuoli e bene i ordie co soi officiali come a seruitio de uno principe se aconuenia: & leuaua tuto lo arzento che i tute le naue era: e la so p capitaneo magior i suo loco sancto de trouar:algi dete charico de far honora gli hoi de la terra:ch da ti gli erão i pegno plo capitaneo: & lo di sequéte lo re uene a una casa che teniua gioto co la maria p hauer da riceuer el capitaneo & d li mado li diti hoi di terra ale naue: ligli erao. v. homini molto honoreuoli :e leuano con loro la fumma de cento homini de spa de e targheicon liquali haueano . xv.o .xx.tamburini : elo capita neo sali da la naue con li soi batelli: Ilquale hauea gia mandato in terra tuto il suo: che necessario gli era: & dismontando el capir taneo giongeseno li dicti cinque homini de la citade. liquali non noleano intrare in nauefino a tanto: che lo capitaneo non falife In terra: & in quello steteno a contrastare uno grande pea zo, subito areascorea se misse in uno loro sambuco cioe batels

プラスノングリング 大川 エピター / メングノー ケルデビン

lo: & fece tato ch loro introreo i la naue andado za el capítaeo p la terra: e come el capitaneo desmonto in terra lo ueneron a rice suere molti zentilhomini: liquali lo piglioreno in brazo: & tuti quel li che con lui menaua; che mai miseno li piedi in terra sina tanto che sureno donde el restaua in questo modo.

THabito del rede Calichut in la residentia. Cap.lxxiii.



Tem el Restaua in una casa alta posto in una coca co xx.cussini de seda da basso del razo : & lo copertore de la coca era di pano de seda che parena coe de purpu ra e la staua nudo da la cinta in su e in giu: & così haue

ua uno pano intorno de bambagio molto sotile e biacho: che li da ua molte uolte itorno di lui: e lauorato doro: ilqual reneua in testa una beretta di brochato facto amo de una zelada longa e molto alta & haueua le orechie forate: in le quale haueua gradi pezi do ro co robini di gra pcio & così di Diamati: & doe Perle molto gra de una rotoda & laltra coe pera magiore che una grade Nizola: & teniua in le braze brazali doro dal Chomito i su piena de richa pietraria co di Gioie e di Perle di grade ualore: & haueua ale Ga be grade richeze: & i uno dido del piede haueua uno anello: in ch staua uno rubino Charbonedi grade lume & prio: & cosi in le di re dele mane molti anelli pieni di zoie co rubini smiraldi e Diama ti:infra le qual era una di grandeza di una faua grade & haucua do cinte doro piene de subini cinte sopra el panno: de mo che no ha precio de richeze: che teneua sopra di lui: & haueua gionto co lui una chadera di arzento grande la qual hauea li brassali ela spa lera doro & piene de pierraria cioe zoie: hauía in casa uno corrido re:con loqual era uenuro dala sua casa mazore:donde soleua stare continuo: el qual choridore leua dui homini: questo choridore era richo senza numero e alsi haueua sina a.xv.o.xx.trombete darzen to e.iii.doro:era luna della dela grandeza e peso che doi hoi haue ua assaí ch portarla: e le boche de gste.iii.erano piene de rubini :e haueua piu gioto co lui quatro uali dargeto e molti Bronzini do rati: Candelteri de lotone grandi e altri pienni doio e de stopini: li quali erano accesi per la casa che non era necessario: eli reneua per grandeza e staua suo padre a.v.o.vi.passi i piede e cosi doi soi sia telli medesimamente con grandericheza sopra di loro:e stava alsi molti altri gentilomini honoreueli:li quali stauano piu di largho e si haucão grande richeza sopra di loro per lo modo del Re:e quã do lo Capitaneo intro uoise andare al reper basarli la mão clize gnarono che seretinesse: perche non era costume infra loro: che

The state of the s

nisuno sacostasse al re: & alui stete saldo: el relo sece assentare per farli honof:eli comincio adar sua imbasiara: eli legerono la littera del Re di portogallo che era scripta in lingua Arabicha:e subito lo capitaneo mando a fua cafa per lo presente dele cose che qui abasso diremo.

El presente dato al Re con el disconcio tra li Saggi. Cap.lxxiiii.

Rimamente uno Bacino dargento per dar acqua ale mane fatto de figur de releuo tuto dorato molto grã de: uno refreschatorio di argento dorato co lo suo co

perchio lauorato fimelmète difigure di rilieuo: doi ma ze dargento con le sue catene darzeto per li mazieri: & quatro cu sini grandi: cioe doi de brochato e dui deueluto cremisino: poi uno baldachino di brochato con le sue franze doro e cremesin: & un tapedo grande: e.ii. panni de razo molti richi: uno di figure & laltro di uerdure:e piu uno bronzino per dare lacqua ale mane d la medesima opera che e il bacino: e come il re hebbe receuto asto presente: & la littera e la smbasiata mostrosse molto alegro: & disse al capitaneo che andasse a la casa: che haueua sacto meter a ordie: e che mandaría per lí homini:che haueua dato a pegno in le max ne:perche eranno gentillomini:& no haueuano da mazar: ne be re: ne dormire in lo mare: & che se lui uoleua tuta uia andare ale naue che il di sequente li tornaria arimandarli: & lui ueria in terra a fare tuto quello li fusse necessario: el Capitanto si su ale naue: & lasso contra Alfonso surtado con viso vist homini con lui per atte dere ala sua casa:el capitaneo partendosi dala spiaggia uno zam bucho di quelli di Calichut so inanzi di lui ale naue a direa quelli che stauano in pregione: come el capitaneo se ne ritornaua: e cos storo se lanzoron al mare: e Areschorea factore principale subito monto in uno batello e prese.ii.di principali: e.ii.o.iii.samegli: & cosi li altri si sugirono notando in terra: e in questo instante el Ca pitaneo gionse ale naue : e mando a mettere quelli dui principali da basso di coperta: e di poi mando adire al Re:che lui arriuando haueua trouato questo inconueniente che uno suo scriuano gli hauja facto: & che lui de poi haueua mádato a retinere álli doi per rispecto: che in terra li restaua molti homini deli soi: achora molta roba:e che sua serejtade glie li madasse e che lui madaria li sot:ligli tractaua molto bene: co gsta imbasiata senadoro dal re dui di gst che hausao più e forno pibaliatori: & tuta gilla no te el capitaneo stete aspectando la risposta: e laltro giorno el rese uenn : ala spia

gia con piu di.x.o.xii.milia homini: e la nostra genteche stauano interrasono presi ad effecto di mandarli con soi Almacche per hauere diforte chambio con quilli:che il Capitaneo haueua retes nutí estando cost ujenne.xx.o.xxx. Almacche: & inostri batelli uso rono co lí dicti hoi:che a pegno stauão: & le Almache no hauea ar dire de achostarsi ali nfi batelli e p lo simile li nfi batelli ale loro Al mache: & cost adorono tuto ollo zorno senza sar cosa alcua e cõe ritornoron a terra co li nfi comezaro fare gra discortesia sacendo li paura: dicendo che li uoleano amazare: e li nostri steteno quella nocte in grande tribulatione: el giorno fequête el Re torno aman dare adire al Capitaneo che li mandaua li soi homini e sua robba con le Almache fenza portare arma alcuna e che così mandasse si soi batelli e subito li mado: e co esso loro sancto di touarso capita nco gionseno donde stauano le Almache & chominzorono a rice uere tuti li arzeti etute laltre robe che in terra haueuano: i mo che no restaua saluo uno almosresse: cioe una balla ich era il lecto e soi fornimeti: & li homini quasi tuti: e stando cosi uno de quelli getilo mini che stauano in li nostri batelliche sancto de trouar tensa pso în brazo fe lanzo al mare:& qñ lí nostrí che stauano in le almache uideno asto: se incominzorno a superbire e sdegnarsi de mo che gittorno tutili homini del almache al mare: e loro restoron soli in ie Almache: & in li nostri batelli resto uno uechio: che era gentilo mo:apegno deli nostri:e doi garzoni deli nostri restorono ile Al mache: che non poterano scampare: & laltro giorno hauedo el Ca pitãeo pietade de filo uechio ch staua p pegno: & era tre zorni ch no hauja mangiato: lo mádo in terra: elli dete tute le arme: che erá no restate in le naue de álli:che se lanzarono al mare:& mando a dire al Resche mandasse gli doi garzoni: el re li mando: di poi sta to cosi.iii.o.iiii.giorni che niuno non ando in terra ne di terra a not niuna psona: il Capitaeo determio lui eli altri co el factore pri cipale che se madasse al rede Calichut a dire seli madasse doi hoi p segurtade che lui andarebe in terra: el capitaneo e li altri pse ben gllo che diceua el factore:poche no fapeua se haueua niuno che of sasse andare i terra: & subito uno Caualiero chiamato Francescho Chorea disse che lui andarebe in terra a parlar al Re: e cusi su: & li disse come Areschorea ordinava di venir in terra assetare il tra cto co sua serenitade e che si madasse per pegno dui mercadanti: ciocuno Guzerate merchadante molto richo: rispose dicto Mos ro chiamato Guzerate al Re che lui li mandaria dui soi nepoti dil che el re fu molto conteto & laltro giorno francescho chorea mã

The state of the s

do la risposta al Capitaneo e subito Areschorea se misse a ordine c li homini di pegno el reli mando ala naue e Areschorea sene su ala terra e in sua compagnia, viii.o.x. homini e quel di tardi Are schorea ritorno ala naue a dormire: e laltro zorno ritorno a terra p mandare ad effecto quanto ordinato era: e li homini di pegno tuta ula restorono ala naue el regli mando a dare la casa meglio re che susse duno merchadante Guzerate e a lui dete charicho che li insegnasse al factore el costume e tracto de la terra: & cusi Ares schorea cominzo a negoriar e fare facende: la lingua che parlaua per nui era Arabico de modo che non se poteua parlar al resenza metersi mori de mezo: liquali sonno mala zente e erano molti co trarii a nui altri:in modo che ogni hora usauano dingano: e ne deuedauano che non mandassemo niuno ale naue: e quando el ca pitanco uide cosi che ogni di mandauano homini in terra e nius no non retornaua con risposta: determino de partirse e mando a fare uela e nui stando cusi presi in terra in una cha assai guara data da molta gente:uedessemo come le naue se ne andauano e guzerate per rispecto disoi nepoti che stauano in la naue dete modo Areschorea che mandasse uno garzone in una almaccha ale naue:ilqual garzone fu consono e presto al capitaneo.e ueden do il capitaeo el protesto de Areschorea se ritorno in porto e cosi comincio Areschorea atractare con lo dicto re: & assetto el tracto facto apocho apocho come lui uoleua & poi che questo guzerate ne îtimolana per li homini foi dari a pegno in le naue; el re ne in charico a uno turcho grande merchadante: el quale facesse li nos îtri negocii:e ne fece subito uscire de quella casa per una altra più apresso ala casa di dicto moro: e subito comenciamo di ueder alcu ne mostre merchantie de le quale compramo pte e cosi stessemo dui meil e mezo auati che lo dicto tracto se compisse di assetare : el gle compissemo con molta satiga de Areschorea: & de quelli ch co lui stana & il tracto copinto: el quale su con molte pserte: li dete el di cto Renna casa gionta con lo mare; che haueua uno giardino: de le qual cose messe Areschorea una bandiera con le arme del re: & di questo tracto il dicto re ne dete doe littere signate de sua mano in le quale era una di rame con lo suo signale sculpito de lotone: il qual hauesse de restar in le case de la sactoria: & lastra de argeto col suo signale scolpito doro: elquale doucuamo leuare con nui e portarle al nfo re de portogallo: lequale lfe fce subito Areschorea se su ala naue: & côsigno osta lea darzeto al Capitão: e leuo i terra li hoi chistauão p pegno:e dali auasi comizorno asidarsi d loro:in

mo ch paría ch stessemo in nfa terra: & uno giorno stando cosi ue ne una naue li: aquale andaua de uno regno per uno altro: laqua le naue haueua.v. Alifanti: infra liquali haueua uno molto grande & di grande precio perche era pratico in guerra: e la naue che li hauea era molto grande & hauena molta zente bene armata: e co me il re intese la uenuta de dicte naue:mando adire al capitaco chi lo pregaua che susse apigliare quella naue: laquale leuaua uno Ale fante: diche ello gli uoleua dare molti dinari e non lo uoleua dar: elo capitanco li mando a dire che lo farebe: ma che li uoleua ama zare se non se uolesseno rendere : el Re se conteto de gito e mado uno Moro con esto loro che suste a uedere in che modo pigliaua la naue:e per parlare co loro che se rendesseno: e subito el capita neo mando una Charauella di bombarda grossa e ben armara co Ix.o.lxx.homini:la quale su doe nocte driero a essa naue senza po terla zonzer: e laltro zorno sequente azonse sopra essa dicendoli che si uolesse rendere: & li Mori se misseno a ridere perche erão ge te assai e la naue molto grande: e comenzorono de trare con frice: e quando el Capítaneo de la Charauella uide:mando spasare la artegliaria di modo chi difbarato la dicta naue e subito elli se aren dereno e cosi la leuorono a calichut con tuta la zente:el re usci so ra ala marina a uederli e cosi su lo Capitaneo dela Charauella a confignare el Capitaneo de la naue: ela naue simelmête al re: el quale se maraueglio assai come una Charauella táto piccola e co cost pocha zente potesse prendere una naue cosi grade: in la qua le erano.ccc.homini di bataglia: el qual re receuete la naue eli Ele fanti co grăpiacere e solazo e dela Charauella sefu la naue.

Costume e cose de Callichut.

A citade e grade e non tien mura acercha: & in lochi

FINAL ON THE STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

dela terra ue molto de uodo: & le case larghe luna da laltra:sonno di pietra & de chalzina & insodrate de i tagli in cima coperte de palme & se porte loro sonno grade & be lauorate: & intorno de le case uno muro dode tengo no molti arbori e laghi de acqua:in che se lauano: & pozi dacqua diche beuano: e p la Citade sonno altri laghi gradi di acqua: do de ua el populo minuto alauarse: & sisto pche ogni di se lauano. si. sii. e. isii. uolte tuto el corpo: el Re e Idolatro: Ancora ch altri han no creduto ch sia xpiano: si quali no hano iteso tato di soi costumi: quato nui: che assai hauemo negociato mercatie a Casichut: el que te chiamano Gnasser: e così tuti soi gentilo e gete chi serueo son

no homini pardi come mori: & sonno homini ben dispositi: & uan no de la cinta p disopra eper dabasso nudi:portano attorno di loro m che uanno sassari panni de gorton bianchi & sini: & di als tro colore: uanno descalzi: senza beretta saluo li grandi segnori: che portano berette auelutate: & di brochato: dele quale alcue del le sonno molto alte: & portano le orechieforate co molte zoie in quelli buchi: i le braze portano brazaleti doro:questi gentilhomis ní portano spada e targa in mano: & le spade nude: & sonno in la puneta piu larga chel resto: & le targhe ritonde come rotelle de Italia molto legiere de liquali ne sonno negre & rosse: & cosi son no giucatori de spada & rotella li magiori del mondo: & no fan no altro officio: e di questi cosi sacti stanno ala chorte senza nume ro:maritanse co una moglie o uero semina .v. o uero.vi. & quelli che sonno piu loro amici li quierano per causa che dormeno con sua mogliere: in modo che infra loro non e castita ne uergogna: & le siole come sonno de viii anni cominciano a guadagnare alo officio: aftedonne uano nude cosi como li homini: & portano sos pra diloro grandericheza:&hanno li capilli copiti amarauiglia e fonno molto belle: & pregão li homini ch li tolgano la uirginita: perche stado uergine no troua marito: queste gete mangião. ii. uol te el zorno: no mangião pane ne beueno uino ne mangião carne ne peso se no riso butiro lacte zucharo o frutte:nazi che magiano lauasse da por lauati se alchão che no se sonno lauati li tochasses no no mágiarião sin atáto chi se tornaseno alauare per modo chi questo fanno gran cerimonie: tuto el giorno cosi homini come donne uanno mangiando una foglia che se chiama betella:laqua le fa la bocca uermiglia: e li denti negri e quilli che questo non fan no sonno homini de bassa sorte: quando alcuno more: in loco de portare negro; se schurino si denti: & non mangiano di questa p certi mesi: el retien doe mogliere e ognuna di loro e acopagnata da.x.preti e cadaŭo di loro dorme co elle carnalmete phonorare el re:e p questa causa li figlioli no hereditano lo regno saluo li ne potifigholi de sorelle de re & plu habita i la casa mille o.M. eccce. donne p piu magnificentia di stado: legle no hano altro officio: sal uo di spazare: & di acquare la casa dauante al deo re p onde si no glia che uadi & adagno co acqua mischolata co feze de uaccha:le case del deo re sonno molto grade: & hano i le de case molte son tane dacquain che lo re se laua: & quando lo re ense sora ua in uno choridore molto richo: & lo leuano dui homini e cosi uanno con essi molti sonadori de instrumenti: & molti gentilomini con

インレング・ノイング トーエイター/ イング/ イトルウイ

spade & rotelle: & molti arcieri & denanci soe guardie e portieri e uno sparauleri in cima de lui:tato che li fanno piu honore che a niuno re del modo:perche nefuno no fe acosta a lui a.tii.o.siii. pa fi:& quado li danno alcuna cosa gelo danno co uno ramo: perche no lo ardiscono di tochare:e cosi quado parlano co ello parlano co la testa bassa ela má dinante da la boccha e nesuno gentilomo se mostra dauanti senza spada e rotella: quando sanno reuerentia se pongono la mano sopra la testa come che da gratia al nostro si gnore e niuno officiale ne homo de bassa qualitade no de uedere il rene parlare con lui especialmente si peschatori: che se uno gié tilomo ua per una via e li peschatori li uenisse mootro per la dicta uia:li dictipeschatori o sugeno:o receueriano molte bastonate : q sti gentilomini quado more el Re:e le lor mogliere: brusano el re con legna di sandalo per honore: la gete de bassa sorte sotterano: & cazali la testa & le spalle con cenere:portão la barba copita:son no grandi cotatori e scriuani: scriuano in una soglia di palme : & co una pena di ferro fenza tinta:e cofi laltra forte di gente de hos miniche lonno grandi merchatanti che se chiamano Gusturantes che sonno de una puincia che se chiama Combaia: osti naturale mente lonno idolatri & adorano el Sole e la Luna e le Vacche : e fe uno amazalfe una uaccha lo amazarião per quello: e glii merca danti Gullurantes non mangiano niuna cofa che receua morte: ne pane ne beueno uíno: e se alcuno Garzone mangía carne per rore lo mandono fora a domádare per lamore de dio per il modo: anchora che discendesseno & sosseno siglioli di grandi signori e de merchadanti:questi tali credeno a incanti e indouinatori: sons no homini piu bianchi che li naturali de Calichut: portano li cas pilli molto compiti: & cosi la barba: uanno uestiti de pano de bam baso sino:portano ueli:& si capilli inuolti come donne:& portano alpargnas: esse mariteno co una sola donna come nui: questi son no molto zelosite tegono le loro mogliere chesonno molto belle e calte: sonno merchadati de paní e di toche e zoie.

De li merchadanti & el uiazo dele specie dal Cairo in Alexans dria. Cap.lxxvi

Cei altri mercadanti che se chiamano zeti etes de una altra prouincia sonno assai idolatri e grandi mercas danti da zoie e de perle e de oro e de arzento: sonno homini piu nigri: e uanno nudi & portano le toghe pi cole e de basso: le toghe portano chaualtere come di coda di bosue e di chauallo: questa gete sonno li mazori incatatori che sião al

Formal of the bound of the boun

mondo che ogni di parlano col diauolo inuifibilmente ele moglie re di questi sonno molto corrote iluxuria cosi come li naturali de la terra: in questa citade sonno mori di meccha: & di turchia e di babilonia e di perfia e de molte altre prouincie: sonno grandi mer canti e richi homini: li qli tegono di tute le mercatie che uengano a qua citade di Calichut: cioe zoie di molte sorte e de cose molto riche: el muschio ambra benzui incenso legno aloe riobarbaro e porzelana e garofoli chanella: uerzi: fandali: laccha: noce muscha te:macis:tuto questo uien di fora se non zenzaro: & peuere tamari di & mirabolani: e cassia sistula: chi tuto nasce i la terra di Calichut & alcuna canella saluatica, Questí mori sonno tanto poderosi & rí chi che quasi comandano a tuta la terra di Calichut : e in'la montagna di questo regno stauno Re molto gradepoderoso: che si chiama Naremega: & sonno Idolatri el Retien.cc.o.ccc.mo gliere: el zorno che more lo brusano e rute le mogliere co esso: co si tuti li altri che son maritati quando morono li sanno una sossa in che lo brufano: e allora sua mogliere se ueste piu ricamente che possa e tuti li soi parenti con ella co molti instrumenti e sesta e la menano ala fossa & ella ua ballando per la fossa come uanno li ghábarí la quale fosta sta accesa di socho e costisti lassa caschare den tro elli parenti stanno apparechiati e presti con pignate dolio e butiro e como ella e chaschata dentro elli lanzano le dicte pi gnate sopra della:perche brusa piu tosto:in questo regno sonno molti chaualli & clifanti perche fano guerra: elli tengano cofi ins segnati e amaestrati che no gli macha saluo el parlare e tuto inte deno come persone humãe e questo habíamo uísto noi altri in Ca lichut: li Elifanti che il Retiene e li quali chaualcha sonno li piu forzati:e ferociaiali dl modo:ch doi di loro tirão una naue i terra e le naue di gîta terra no nauichão se no i octobre e nouebre sino tuto marzo in qîti mesi e la sua estade: e la altri mesi e lo inuerno in lo quale non nauchano le sue naue e tengonole in terra:in lo mese di nouebre se ptino di Calichut le naue d la meccha co le spe ciarie: & leuanno a Vida: che e porto dela meccha: & de li le por tano al Chairo per terra in Alixandria.

CGrande occisione de Mori & christiani in Calichut.

イビルビケー/メンメ/、イビエビター/メンタ/、イビルビケ



Cap. lxxvii.

Auendo círcha de. iii. mesi ch stati erão i terra el tracto
gia affermato: e doi de nostre naue charichate di spec
cie: mando lo Capitanio un giorno in terra adire
al Re che era tre mesiche stauano in sua terra e che

non haueano charichato saluo che doi nauce che li Mori li ascon deuano le merchadantie: & le naue de la meccha charichauas no nascosamente e cosi se partiuano: e che lo dicto Capitanio si haueria molto obligo in farli dare bon dispacio perche il tempo de sua partita gia si aproximaua: el Keli rispose che li faria dare tu re le merchantie che volesse eche njuna naue de Mori non charis charia fino a tanto che le nostre naue non sossino charichate: & se alcuna naue de Mori se partisse: che il capitaneo li prendesse per uedere se le naue hauesse alchuna mercantia: e la fazia dare per lo ocio chi diti mori lauesteo coprato: ali xvi. zorni di Decebre. dil di to anno stando Arescorea a sare conto con doi sactori e scriua ni di doi nfe naue: le gle gia stauão charichate per partirse: se par ti una naue di mori con molte mercantie, el capitaneo la prese e lo capitaneo di quella naue di mori e li piu honoreuoli di loro des scenderono in terra eseceno grandelamenti e romori: di modo chetuti li mori se gitorno a parlare al re dicendoli come nui hav ueamo in terra piu richeze di quello hauessemo portato in luo re gno:e cheremo homini ladri e robatori del mondo: e che haueas mo preso quella sua naue in suo porto: e che di qui auanti loro se obligauano di amazarne tuti: e che sua alteza robasse la casa del sactore: el recome homo seditioso dette locho che se sacesse: & non sapendo nui altri di questo alchuna cosa: andauano alchuni di nostri in terra a fare li facti soi per la citade: & uedemo uenire tuto el populo contra di nui amazandoli & ferendoli: & infimo nui altri per darli secorso in modo: che in essassia amazamo set te o octo di loro e di nui doi o tree noi stauamo da circha da fertanta homini con spada e cappa e loro erano senza numero con lanze e spade e rotelle e archi e frize: e ne astrinseno tanto che ne so necessario: che richolessemo a casa: e al richolliere ne ferires no.v.o.vl.homini:e cosi serrassemo la porta con molta saticha els lí ce combatteuano la casa per tuto la che era cerchiata de uno mu ro de altura di uno homo a cauallo:noi haueamo sette o octo ba lestre con che amazassemo uno monto di gente:per modo che se giontorono di lor piu de tre.M.homini di guerra: & leuamo una bandiera perche di naue ci mandasseno secorso: li batelli uenero no: e gionti con la spiagia: de li tirauano con sue bombarde e no saceuan nulla: alhora li mort comenzorono a rompere le mure de la casa in modo che in tempo di meza hora la misseno tuta per ter ra:sonno trombette e tamburini co gran uoce e piacere asaí chel

Towns ONTO Secure OF The SECUR

pareua cheil re fuste con loro per uno suo chamariere che uede mo:e Areschorea vide che non haueuamo remedio alchuno e che era doe hor che ci combatcuão tanto asperamente per modo che nui non ci poteua piu tenere: siche determino che insissimo fora alla spiaggia rompendo per elli: per uedere se li batelli ne poteão faluare: & coli fecemo: & cosi giongemo la piu parte di nui sino a metersi in acqua: & li batelli no ossauano di achostarsi per riceuer cí: & cosi per poccho secorso amazorono Areschorea: & con lui.l. e tanti homini. e noi schampamo a notare in summa di.xx. psone tuti molto feriti: infra li quali schăpo uno figliolo di dicto arascho rea che era de.xi.anni:e così intramo in li batelli quasi anegati:el capitaneo de dictibatelli era stancho pchil capitaneo magior sta ua amalato:e così ce coducesseno ala naue:e quando il capitaneo magior uide questa dissensione: e mal recapito mando a prendere x.naue de mort che stauano in lo porto e comando che se amazas feno tuta la géte che trouassimo in le dicte naue: e cosi amazamo fino in la fumma.di.cccce.o.dc.homini e prendeslemo .xx.o.xxx . che serano ascosti in lo lastro de la naue: e tutte le mercantle: e co si robamo le naue e pigliassemo quello che dentro haueano: luna haueua dentro.iii. Alefanti liquali amazamo e li manzamo: e le na ue discharichate le brusamo tute.ix.e laltro giorno seguete le no stre naue si acostoron piu a terra e bombardaron la citade in mõ che amazamo infinita gente eli fecemo molto danno: e elli tiraua da terra co bombarde molto debile e stando cusi passauano.si. na ue al mare e andauano alloro fino a pandarada che sta de qui.v. leghe:& le naue surno a dare in terra donde stauano altre.yil. na ue grande in secho e charichaueno di molta gente:e non le potes uamo prendere perche stauano molto in secho esubito el capita neo determino che andassemo a Chochino donde charicassemo

T partimo per Cuchino che e da Calichut.xxx. leghe & e regno sopra se: e sonno Idolatri de la medesima lin gua di Calichut: & andando così al nosito camino tro uamo. ii. naue di Calichut charichate de riso: e andaua mo adritto aloro: e le gente sugirono con si batelli in terra e nosi

pigliallemo le naue:uedendo il Capitaneo che non portano mer chantie le mando abrusare e ariuamo a Gucchino a xxiiii. giorni de decembre: & gitamo lanchora in la boccha de uno siume: el ca pitaneo mádo in terra uno pouero homo di natione guserate che

de voluntade se parti di Calichut per uenire a portogallo: e su adire al Requanto a noi altri era achaduto in Calichut e che il ca pitaneo li mandaua a dire che uoleua charichare le sue naue in lo suo regno e per pagamento desse portaua dinari e mercantie el Re li respondete che molto li doleua de esserli sacto tanta miuria e che haueua grande apiacere esfer loro gionti in sua terra: per che ello sapeua quanto bona gente erauamo e tuto quello ch noi uolessemo faria: el guserate che su in terra disse al dicto re che era bisogno qualche segurtade: laquale si saceua homo per homo e ch li mandasse per pegno qualche uno di soi homini: e che subito li nostri de le naue andariano in terra: el Re mando subito doi ho mini de soi principali con altri mercadanti: & mostre de mercătie e pegni:e che andaileno ale naue:e che dicesseno al Capitaeo chi sacesse tuto quello che lui uosesse el capitaneo mando subito il sa ctore in terra con.iiii.o.y.hoi co ordine che comprasseno mercan tie tuta uja retenendo con lui li homini per pegno tractádoli mol ro honoreuolmente:e ogni di si cambiauano: perche li gentilhons ni de quelle parte non mangiano in mare : e se per uentura man giasseno in mare non possono piu uedere el Re: & cosi stemo.xis. o.xv.dí charichandole naue: longe da Cucchino a un locho chía mato Carangallo: in Ioqual locho sono xpiani: tudei: mori: c zafa ras:e in questo loco trouassimo una Iudea di sibilia:la quale uenne perlo chairo e la meccha: & de qui uenne con nui altri doi xpiani li quali diceuano che uoleano passar a Roma: & a Ierusalem: el ca pitaneo hebbe grande apiacere di questi doi homini:e stando gia tute le naue quasi charichate: uene una armata di calichut: in lagi Raua da.lxxx.o.lxxxy.uele infra gle uenera.xxv. molto grande: el Recome hebbe noua di qîta armata che ueniua: mado adire al ca pitaeo fe uolea cobater co loro: che li madaría naue e gete: el capi taneo li respose che no era necessario: & la dea armata pesser gia di nocte forzerono lontano da noi una legha e meza: el capitaco como si se notte mado dare alte uele: leuado co lui si hoi ch teniua in pegno:per quelli che restoreno i terra:ch forno hoi.vii.al capi tãeo pse che la des brataria senza altro secorso: & la nocte no si se ceueto p adar sopra larmata di calichut: el zorno seguete, ch su ecil x.dí zearo díl.M.ccccci. adauão apsto aloro e lero uentão a noi dí mõ ch giogemo molto pso lua a laltra heuedoil capitaneo dter miatiõe di cobater co essa & essedo gia tato apso coe il trare dia bobarda. Sancto detouar capiráco co la sua naue e uno nauilio testaro adrietori mo chi Capitaco uide no ui ester erdie sra loro:

The second of th

determino di leuare suo camino per portogallo: donde haueua ue to i poppa: nondimeno larmata di Calichut seguitando tuto quel lo giorno sino una hora de la nocte e così quella nocte si perdeno di uista: e cosi l'capitaneo determino de uenis sene per portogallo lasando si soi homini con lo sactore in terra: & se leuando si doi di chochino co nui: siquali comenzo a charezarsi pregandosi che si uolesseno mangiare: che gia erano. si si, giorni che no haueano ma giato e cusi mangiorno con grande pena & passione: & nui ueni mo al nostro camino.

Regno de Chanono amico de le nostre naue. Cap. Ixxix.
Di.xy. di zenaro agiongessemo a uno Regno de qua di Calichut; che si chiama Chanono; che de Caseris de la lingua a modo di calichut: & passando per lo dicto regno: el re mando a dire al capitaneo; che haueua gra

de dispiacere che lui non fosse andato al suo regno: & che li prega ua che lanzasse lanchora: & che se non sossemo caricati: che sui ne charicharia: el capitaneo uisto con jurge e mando chasserate in ter ra a dirli:come le naue erão gia charichate:& che no haueano de bisogno saiuo.e.Barcharas de chanella:ch sonno.cccc.chantare: & subito il re li mando ale naue con molta diligentia la dicta cas nella fidandose molto de nui: & lo capitaneo lo mando a pagare in tanti crociati: & da poi uenne molta chanella ale naue: & non haueua locho per donde meterla: el re mando adire al capitaneo che se era per non hauer denari: per questo non lassassemo de cha richare a nostra uoluntade:e che al ritorno del uiagio le pagasse mo:p che be haueua itelo come el Re de Chalichut ne haueua ro bato: & di anto bona gente e ueritade erauemo: el Capitão lo ren gratio molto: & mostro al mestagiero: cioe alo imbastator. iii.o. iiii. milia crociati che ci auanzauano: & cosiil Resi mado adire se uo leua piu alcuna cosa: il capitaneo li respose che no: saluo che sua al teza mandasse uno homo puedere le cose di Portogallo: el Resubi to mado uno getilomo:ch uenisse co nui a Portogallo:& de si hol di Cucchio che erão restati i le naue scriuessemo al re:cõe esti uenia no p portogallo: à cosi medesimamte scripse el capitaeo al sactos: che la resto: & i gito loco no steteno piu de uno zorno: & cosi ci pti mo arrauerfare il colfo di Melindi: i lultio zorno de zenaro se rivaf simo a mezo el colso: & trouão una naue de Côbasa: chuensa per Melide:& femola domādar parēdoci che era naue đ Meccha:& pn demola: la gle nenta molto richa charichata co piu de.cc.hoi e do ne: & que l'capitaeo itese che erão d'Cobaia: lassoli adar al suo ma

として インスノー インエイヤー/ スースノー インボリア

glo: fora uno pilloto che li tolse: & cosi si partirono: & nui altri al nostro camino.

ENaufragio nel colfo de Melindi.

Cap.lxxx.

Xii. di de Februario quasi nocte sacendosi: gia tuti si pilotti ecosi li altri tuti che charte haueano sacendosi în terra disse Sancto di touare cli era capitaneo de una naue grande: chelui uoleua andare auante con sua na ue: & mando a metere tute le uele: & cosi si pose auanti de le altre: & quado fu la hora de meza nocte detre in secho: & comincio a far fozo: & quado lo capitaneo lo nitemando a forgiere: & la nocte ta to crescete el uéto: che nó lo poteuano coportare: & come alcuna cosa mácho: lo Capitaneo mando subito li batelli ala naueper ue der se poteua saluarse: se no che se brusasse: & che se ne uenesse la gente:la naue era gia aperta: & posta in loco doue no porcuan usi re:el uento crescena táto che le altre naue stauéo a grande piculo: pmo che su necessario gouernarse a mano: di che no se saluo nule la faluo le gente în camisa:e la naue era de.cc.tonelli:& charichas ta despeciarie: & de li se partimo co le naue: & passamo p Melin di dode no potemo intrare: & così ne uenimo a Monsabichi: un de tolessemo acqua & legna: e ponemo le naue in secho: & d li má do el capitaneo mazore Sancto di touar in una Charauellina co uno pilloto che pigliamo in lisola di zaffalle p saper que cosa era: & nui restamo li aconciare le naue: & de li partimo.iiii. e andamo a una angla:donde facemo una grande pescharia de parni:e salé do de li dette in nui una fortuna: che ne se tornar indrieto assai e smarissimo una naue: si che restamo. si i. naue.

Le naue chetornoreno a Lisbona. Cap.lxxxi.

Iongemo al capo de bona Speráza il di de Paschasio rita: à de li dete bon tpo co logle atrauersamo & ueni mo a la pria terra giota co lo capo Verde imbessenis cha & si ci trouamo co.in.naussi: e gl nfo re di portos gallo madava adischoprire la terra nova: da una nave che pdemo di vista qui adavemo p la: gila su ala boccha di lo stretto dia Mec cha: a strette a una citade: dode si pseno el batello co tuta la gente che haveva: & cos veniva la nave solamete co sei hoi la mazor p te amalati: & no bevevano se no acq: che colgicuano i la nave qui

pioueua: & cofi uenimo & giógemo i gita citade d Lisbona i la fix ne de Iulio: un di dapoi uene la naue che pdemo d vista: qñ torna vamo & Sancto di touar co la carauella che so azasfalle: il gle dice che zasfalle euna piccola isola i laboccha di uno mo populata da

VICTOR VENEZA I mand O VICTOR VICTOR

Morité uene loro li dala montagna; uiene de laltra giente che no fonno mori: Ettrecharono a quelta ifola lo dicto oro per altra mer cantia: & Sancto de touar quando dila giunie trouo li molte nazue de Mori: & prese uno moro per suo figuro per uno christiano de Arabia; che mando in terra: & così stette. in. o. isi, giorni: & no ue ne el christiano: ne derecapito suo: & cost se ne uene con el moro per portogallo lassando la el christiano: si che quelli che uenerono de la armata per Calichut surono. vi. naue: & tute le altre sonno perdute.

TEl peso & monete che se usano.

Cap.lxxxii.



Vesto e el precio che uale le specie: & drogherie in Cali chut: & così lo modo di peso à monete.

Item uale lo Baar di noce moschare :el quale e peso di iii.cantare.ccccl.sauos.che ual.i.ducato.xx.sa.

Itemuale uno baar de canella '.cccxc.fauos.

Item ual la farazula de zézero fecco sei sauos: uinti faraschulas san no uno bacaro.

Item zenzero in conserva de zucharo ual la faracula.xxyiii. fauosa

Item uno bacar de tamarindo ual.xxx.fauos.

Item uno bacar de zerombeco ual.xl.fauos. Item uno bacar de zedouaría ual.xxx.fauos.

Item uno bacar di lacca ual cel x fauos.

Irem uno bacar di macis ual.ccecxxx.fauos.

Item uno bacar di pepper ual.ccclx.sauos.

Item uno bacar di pepper longo ual.ccc.fauos.

Item uno baccar dimirabolani dal sebuli in conserua ual, ccccclx.

fauos.
Item uno baccar de Sandolí rossi ual.lxxx.sauos.
Item uno baccar di uerzin ual.elx.sauos.
Item una faracola di Camphora ual.elx.sauos.
Item una faracola de incenso ual.v.sauos.
Item una faracola de benzuí ual.ví.sauos.
Item una faracola di Cassia sistula ual.ii.sauos.
Item uno baar de Garopholí ual.dc.sauos.

Irem uno baar di Sandali bianchi ual dec. fauos. Item una faracola di legno aloe ual cecc. fauos. Item una faracola di riobarbaro ual cecc. fauos. Item una faracola de opio ual cecc. fauos.

ATTA (マンズ)、ケルエベタ、/メーツ/、 マルボハン

Item una faracola di spicho ual. dece. sauos. Item uno peso di muschio ual. cece. sauos.

TERTIO

Item uno mitricale dambta ual.ii.fauos.una onza e fei mitricali &

un quarto.

Vno baar pesa per uinti sarozolas: e una sarazolas.xxiiii.aratole e iii.quarti di portogallo che queste.xxiii.aratole sonno in Venesia da libre.xxxii.in.xxxiii.e un secundo a la sotile : el ducato ual .xx. sauos.

Questi sonno li precii di merchantie che si portano de qui a Cali

chut e come apresso.

Irem una faracola di ramo ual.xlv-fauos.

Irem una faracola di piombo ual.xviii.fauos.

Item una faracola di argento ual.liii.fauos. Item una faracola de preda alume ual.xx.fauos.

Item una faracola di coralli bianchi ual.M.fauos.

Item una faracola de corale torro uol.dcc.fauos.

Item una faracola de corale bastardo ual.ccc fauos.

Vno Almeno che e altro peso che di portogallo il arate.e. il mezzo: e sara libre. iii. & octavo pocho piu e meno de Venesia ala soti le: e con questo peso pesano el zasrano che val lexex. savos.

Mentione de li lochi donde uengano le speciarie. Cap.lxxxiii.



Vi apresso se fara mentione de li lochi doue uengano le speciarie e drogarie a Calichut.

El peuero uene dí una torre chesi domanda Chorun chel:e questa e piu auanti cha calihcut leghe.!.ala costa

del mare.

Canella uien di zallon e non si troua canella saluo in questo loco

& e più auanti de calichur.cclx.leghe.

Garofoli uegono di meluza & e piu auati di calichut.decxl.leghe. zenzero debbe nascere in calichut e desi uen cananor de questo lo co a calichit:sonno.xii.leghe de queste parte de portogallo.

Noce moschate & macis usen di melucha longi da caliehut leghe.

deexl.piu auanti.

Muschio Viene de una terra chiamata Pego piu auati di calichut

ccecc.leghe.

Perle grosse uengono darmuzo piu in qua de calichut.dcc.leghe. Spigo nardi e mirabolani uengono da combaia piu in qua de Ca lichut.dc.leghe.

married (S. V.) S. Smaller | Married P. V. C. S

Cassia sistula in calichut nasce.

Incenso aseer piu in qua di Calichut, dccc, leghe.

Mirrha nasce i fartico e piu in qua de Calichut.dcc.leghe. Legno aloe e riobarbaro e camphora e galinga uengono di chiul piu auanti di Calichut.ii.M.leghe. zeromba nasce in Calichut.

Cardamonto magiore uene di cananoe piu in qua axii. leghe di Calichut.

Peuere longo nasce in samoter.

Benzui di zana piu auanti di Calichut.dcc.leghe.

Tamarindi in Calichut.

Lacca uene de una terra chiamata Samatore piu auati di Calichut ecce.leghe.

Brazili uene di Tanazar piu auanti di Calichut.cccc.leghe. Oppio uene di ade piu in qua di Calichut.dcc.leghe.

Questi sonno li Pesi & Monete che se usano in calichut con li los chi de le speciarie.

FINIS.

CIncomenza la nauigatione del Re de Castiglia dele Isole & Paese nouamente retrouate: Libro quarto.

Come il Re de Spagna armo.ii.nauilii a Colobo. Cap.lxxxiiil.



Hristophoro Colombo zenouese homo de alta & procera statura rosso: de grande ingegno & sa za longa. Sequito molto tempo li Serenissimi Re de Spagna in qualunça parte andauauo: procur rando lo aiutassero ad armare qualche nausso: che se offeriua attrouare per ponente insule sini time de la india: doue e copia de pietre preciose: & specie: & oro: che sacilmente se porriano conse quire. Per molto tempo el Re & la Regina: & tut

ti li primati de Spagna: de cio ne pigliauão giocho: & finaliter da po lette anni: & dapo molti trauagli. Compiaceteno a sua uolunta & li armano una Naue & doe Carauelle con le quale circha ali pri mi giorni de Septembre. M. ccccxcii. se parti da li liti Hispani & in cominzo el suo uiazo.

エレト・/メンメ/、ケリエベル・/メーメ/、ケリボバナ

Thole inaudite retrouate per colombo.

Cap, xxxv.

Rimo da Gades senando Alisole sortunate che al presente spagnoli le chiamão Canarie: sorno chiamate da li antiqui isole sortunate nel Mare Oceano lontan dal streto. M.cc. miglia. secundo sua rason che dicono. xxx. leghe una segha e. jiji. miglia: queste canarie sorono dicte sortuna

leghe una legha e.íiií.miglia:queste canarie sorono dicte fortuna teper la loro temperie.sonno sora del clima de la europa uerso me zo di.sonno etiam habitate da gente nude che uiuono senza relizgione alcuna:qui ando Colombo per tore acqua & refrescamenzo:prima chel se metesse a così dura fatiga:de le sequente isole occi dentale nauigando.xxxiii.nocte & zorni continui:ch mai uide ter ra alcuna:dapoi un homo montato in gabia uideno terra:& desco prirno.vi.isole.do de lequale erão de grádeza inaudita: una chia mata spagnola:laltra la zoanna mela.

Doe grandissime Isole con li soi nomi. Cap.lxxxvi.

Oanna non hebero ben certo che la fusse ssola. Ma zo ti che soro ala zoanna scorrendo quella per costa. Sen tirono cantare del mese de Nouembre, fra densissimi l'o schi rusignoli: & trouoro grădissimi siumi de acque dol ze: & bonissimi porti & grandi scorrendo per costa de la zoanna per maistro piu de, dece, milia che no trouorno termine ne segno

ze: & bonissmi porti & grandi scorrendo per costa de la zoanna per maistro piu de. dece, milia che no trouorno termine ne segno de termine: pensorono che susse terra ferma: e deliberono de torna re: perche cosi el constrengea il mare: perche la borea ormai si comenzaua a dar trauaglia: uoltarno adunq: la proua uerso leuante: e ritrouorno lisola chiamata Spagnola: & desiderando tentar la na tura deli lochi da la pte de tramontana: za se aproximaua a terra quando la naue mazor snuesti sopra una secha piana: che era copta dacqua: & se aprite: ma la planitie del sasso che staua sotto sacquitto che non somerse: le Carauelle scapolo li homini & smonta ti in terra uideno homini de lisola liquali uisti subito se miseno a su gire a boschi densissmi: come sussenda in ante siere sequitate da cani (inaudita progenia) si nostri sequitandoli presono una donna: & la menoron ala naue: e ben pasciuta de nostri cibi & uino & orna ta de uestimenti che loro tuti uano nudi: la lassarano andare.

TLa condition de la Isola Spagnola. Cap.lxxxvii.

Vubito che fugionta a soi che sapeua oue stauano: monstrando il marauiglioso alhoro ornato: & libes ralita de li nostri tuti aragata corsero ala marina: pensando questa esser gente mandata dal cielo: Se gísto ne la cua se portavano seco ara che havenano se con el acqua se portavano seco ara che havenano se con el acqua se portavano seco ara che havenano se con el acqua se portavano seco ara che havenano se con el acqua se portavano seco ara che havenano se con el acqua se portavano se con el acqua se con el acqua se portavano se con el acqua se portavano se con el acqua se portavano se con el acqua se con el ac

Transact to VI Committee of VI

tauano ne lacqua: & portauano seco oro che haueuano: & barara uano oro ipiadene de terra & taze de uero; chi li donaua una firm

ga e sognaglio o uero un pezo de spechio: o alrra simel cosa: & dauanoper simel cose oro che haueano: hauendo za facto isieme un comertio familiar: Cercando li nostri li loro costumi trouoreno per segni & acti che haueano Retra deloro: & dismontando li no stri in terra forono receuti honoratissimamente dal Re:& da li ho mini de lisola: & bene acharezari: uenendo la sera & dato el signo del Aue Maria inzenochiandosi li nostri:simel faceuano loro:&ue dendo che li nostri adoravano la croce & loro simelmente: veden do etíam che la supradicta naue era rotta: andauano con loro bar che che chiamauano Cance aportare in terra li homini & le robbe con tanta carita che non se poriadire le loro barche son no de uno solo legno e Cauate con pietre acutissime : longe e strecte. Lene sonno alcune da . lxxx . remi luna: elli non han s no ferro alchuno: per laqual cosa li nostri molto se maraue gliaro come sabricassero le loro case: che marauegliosamente era no lauorate: & laltre cose che hano: eintesero che tuto saccuano co alcue pietre de siumi durissime: & acutissime. itesoro achora che molto lontano da quella isola: erano alcune isole de c rudelissimi homini che se passeno de carne humana. Et questa su la causa che al principio che uettero linostri se misino in suga credendo suste no de qili hoi quali chiamano Canibali. li nfi haueanano lassato le ssole de quelli homini oscení quasi amezo el camin da la banda de mezo di.

Costumi de Canibali.

Cap.lxxxviii.

T se lamentanano questi poueri homini che no altra mente sonno uexati da questi canibali:come sere salua tiche da tigri & leoni:li garzoni che loro prendeno li aftrano: come facíamo noi castrati: perche diuentano piu grassi per manzarli: & li homini maturi cosi come li predeno li amazano: & mangiano freschi le intestini & li extremi membri del corpo. El resto insalano: & li seruano ali soi tempi come facia mo not:li presiuti:le done no le mazano:ma le saluano a sar siglio li:non altramente come saciamo nui Galine per oui: le uechte usa no p schiaue. De le isole che ormai potemo reputar nostre: cosi li homini come le femine: come presentano questi canibali approxis mar aloro: no trouão altra salute ch sugire: achora che usino salce te acutissime: tamen ariprimere el surore & la rabia de quelli troua no:ch pocho gli zouano:& confessano che.x.canibali che si troua no, c. de loro li superão. Non poteno li nostri bene intendere che adorí questa gente altro che el cielo solo & luna: De li Costumi de

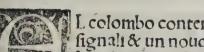
~/X\X* *\X\# */X* *\\\

altre lible: la breulta del tempo & machameto de interpretisu caus sa che non potemo sapere altro:

Costumi deli Isolani dela Isola Spagnola : Cap.lxxxix.

I homini de quella Ifola usano in locho de pane certe radice de grandeza: & forma de nauoni alquanto dol ze come Castegne fresche: elqual chiamano Ages. Oro apresso desti e in alquata extimatione: ne portano a lo rechie: & al naso attachati:tamen hanno cognosciuro li nostri:ch da un loco & laltro non fanno trasscho alcun. Comenzaro a dis man dare per segni doue trouano quello oro. Intesoro chel troua no nella rena de certi siumi:che correno daltissimi monti. Ne con gran fatiga lo recoglieno in balote: & lo reducano dapoi in lame: Ma el no se troua i gila parte de lisola doue eramo. Come dapoi circondando lisola cognoscetero per experientia: perche dapol partiti de li si imbatero acaso in un siume de immensa grandeza: doue essendo smontati in terra perfare acqua & peschare trouox rono la rena mescolata con molto oro. Dicono hauere uisto in questa Isola alcuno animal da quatro piedi saluo de tre generatio ne: de consli: e de serpeti de grandeza & numero admirabile quali la isola nutrisce ma non-che nocino ad alcun: uedeno etiam salua ticheturture: Anadre mazore de le nostre: oche piu bianche che cishi con el capo rosso. Papagali deli quali alcuni sonno uerdi ale cuni zalli tuto el corpo: altri simili a quelli de India con una gore giera rosla:ne portorono.lx.ma dediuersi colori. Questi Papagal li portati de li monstrano: o per propinquita: o per natura questa Isola participare de Lindia: benche la opinione di Colombo pare aduersar ala grandeza de la spera. Atestando maxime Aristotile nel sin del libro de celo & mundo. Seneca & altri che non sonno ignorantí de cosmographia dicono lindia no molto distare da la Spagna per longo tracto de mare. Quelta terra produce de sua natura copia de Massice: Aloe: Bambaso & altre simel cose: certí graní rossí de diuersi colori piu acuti del Peuere che noi habiamo. Certa Canella:zenzaro del qual ne portano.

Li homini che lasso Colombo per inuestigare la Isola.
Capitulo. xc.



L colombo contento de quessa noua terra: trouo de si fignali & un nouo: & inaudito mondo. Essendo ormas la prima uera desibero de tornarsene: & lasso apresso al Resopradicto.xxxviii, homini iquali haueseno ad

mand to VI man V

inuestigare la natura del loco; & tempi sino che lui tornasse. Que sto Rese chiamaua Guacranarillo con ilqual facto liga & confede ratione de uita & salute & a desensione de quelli che restauano esso Re misericordia motus: guardado li rimasi lachrimo: & abrazado li li mostraua farli ogni comodita: & el Colombo in questo sece ue la per Spagna; & meno seco. x. homini de quella isola. Daliquali co presero che loro lenguazo se impararebe sacilmente: qual etiam se pole seriuere con nostre littere: Chiamauano al celo turci: la casa boa lo oro cauni homo daben toyno niente maxani si altri soi uo cabuli loro non proseriscono mancho de quelli chi si nostri latini: & questo so el successo de la prima naugatione.

Como Colombo fo chiamato Admirante del mare. Cap.xci.

LRe & la Regina che altro non desiano che augume! tar la religione christiana: & redurre molte simplice na tione al diuin culto. sacilmente commosti non solo da Colombo: ma etíamdio da piu de ducento de li soi Spa gnoli che erano stati con el colombo. Receuero esto colombo co gratissima saza & li secero grandissimi honori & sentar publicame te dauanti de loro: che e aprello de loro de li primi honori. Et uol sero che susse chiamata Admirate del Mare occeano. Et per qua to esso admirante affermase speraua nel principio trar grandissi ma utilità de queste isole: piu per rispecto de augumento de la fede che altra utilita: Vnde sue Serenissime maiesta seceno pparare.xvis. Nauilii tra naue con cabie grande: & .xii. Carauelle senza cabie co M.cc.homini con le sue arme tra le quale erão Fabri: artisici de tu te le arte mechaniche salariati: con alcuni homini da cavallo. El co Iombo preparo caualli:Porchi:Vacche:& molti altri animali con li soi masculi:Legumi:Formento:Orzo:& altri simili: non solump niuere ma etiam per el seminare: uite & altre molte piante de Arbo ri:che non fonno deli perche non trouorono in tutta quella Isola altro de nostra cognitione: che pini: & palme altissime: & de mara uegliosa dureza:dirictura: & alteza per la uberta de la terra : & ale tri affai che fanno fructi che ne sonno ignoti: che quella terra e la piu uberosa che altra sia sotto el sole. Preparo etiam el dicto admi rante per portar con si tuti si instrumenti de qualung exercitio: & sinalmente tute quelle cose che se aperteneuão ad una cita che se habbí a edificare in noui paesi. Molti fidati & clienti del Rese misseno de propria uolunta a questa nauigatione : per desiderio

~/X~X* *\X\# */X~X* *\\\

de uedere cose noue: & de auctorita de ladmirante a primo de Se ptembrio. M. cccc. xciii. con prospero uento secro uella da cades: & el Primo di de Octobrio gionseno alle canarie: & a lultima la quale e chiamata sereta a quatro de Octobrio dette uesa al mezo di. Non se hebbe noua de loro sino allo equinoctio dello sinuerno: che essendo el Re & la Regina a mensa del campo a. xxiii. de Mar zo per uno correre hebbero noua essere gionti a cade. xii. de que sti nauilii a di cinque de Aprile. M. ccccxciii. del capitare de que sti nauilii per uno certo Fradel dela Baila del Primogento del Se renissimo Re destinato da ladmirante arriuo a sue alteze: dal qua le & altri degni di sede tessimonii hebbe quanto qui sotto se constiene.

Como lo admirante trouo le Isole di li Canibali. Cap.xcii.

Li primi zorni de Octobrio partito lo Admirante Co lombo da Canaria:nauígo.xxí.zorno per marc:In prí ma che trouasse terra alcuna : ma ando piu aman sinix ftra uerso Oftro Garbino che lastro primo uiazo. Vnde diuenne ne Lisole de Canibali dicti disopra. Et ala prima uetteno una selua tanto spessa de arborí che non si poteua discernere che cosa si susse. E perche era Dominica el giorno che uidero la chia marono domínica: & acorzendosi che era habitata: non se sermo rono in esta:ma andarono auanti. In questo. xxi. zorno secundo el íudício loro feceno.dcccxx.leghe.Stato lí era propitio el ueto da tramontana.da poi partiti da questa isula per poco spacio deuené no in una altra referta: & abundantissima de molti arbori che spi rauano uno odore mirabile. Alcuni che descorsero in terra no uct teno homo alcuno. Ne animale de altra sorte che Luxertole de in audita grandeza. Questa insula la chiamarono Croce. Et su la prima terra habitata che uedono dappo el suo partire de Canna ria. Era questa insula de li Canibali: come da poi cognoscetterop experientia & per li interpreti de linsula Spagnola che haucuano con si. Circundado la insula trouarono molti caseli de.xx.in.xxx. case luno. Lequale erano tute edisicate per ordine. in circo atorno una piaza ritonda.che li staua demezo: ruti erano de ligno fabri= cate intondo. Prima erano in terra tanti arbori altissimi che sanno la circonstantia de la casa: Da poi li mettano dentro alchuni traui curti: acostati a questi legni longhi che non caschino. El coperto lo sanno informa de pausono. Et cositute queste case hanno el tecto acuto. Da poi tessono questí legnide seglie de

The second of th

Palme: & de certe altre fimile foglie che fonno securissime per lacq. Ma dentro dali traui curti tessono con corde de Bambaso: & altre radice che simigliano al Sparro. Hanno alcune sue lettere che sta no in aere. Sopra a lequale mettano bambaxo: & stramo per lecto. Et hanno portichi: doue se reduccano in zuccare. In uno certo lo co uetteno doe statue de lígno:che stauanno sopra a.ii.bisle:pen forono fossero soi idoli. Ma erano poste solum per belleza: che elli solamente adorano el cielo con soi pianeti. Acostandosi li nostri a questo loco: subito homini: & donne se mísino a sugire: & cercado i nostri le sue case trouasseno.xxx.femine & garzoni che erano pre soni: liquali garzoni questi Canibali haueuano presi de alcune in sule per manzarli: & le semine per tegnir per schiaue: sugiti li cani bali e li nostri intrati in le sue case: trouoron che haueano uasi de pietra a nostra usanza de ogni sorte: & ne le cusine carne de homi nilessate insieme con Papagalli: & oche & anadre erano in spiedo per rostir:e per casa trouarono ossi de brazi & cose humane: che saluauano per sare serri a sue srize: perche non hanno serro: & tro uoron etiam el capo de un garzone morto pocho auanti che era attachato a un trauo: & giozaua áchora sangue: e li nostrí mena ron con loro quellí che haucano prefi quellí canibalí. Ha anchora questa isola.viii.gradissimi siumi: & chiamarola Guadipea per esser fimile al monte de Sancta Maria di Guadaluppi di Spagna:li has bitanti la chiamano Carachara: portino da questa isola Papagalli mazori che Fasiani:molto differenti dali altri: hanno tutto el cor po:&le spalle rosse: le ale dediuersi colori. Non mancho copia ha no de Papagalli: che appresso de noi Ciligati: achora cheli boschi siano pieni de Papagalli nodimeno li nutriscono : & pot li manza no.Lo admirate Colobo fece donare molti presenti ale done :che erano fugite aloro: & ordinaro che con quelli presenti andasseno atrouare li canibali. ipero chel le sapeuão doue stauão : & adate di cte done trouorno gran numero de glli ligli subito ueneo p ingor dita de li doni. Ma subito ehe uideno li nfi o per paura che se haues sino op cosciétia de loro scelerita guardado i saza luno laltro se misseno a sugire nelle ualle & boschi uicini: li nfi che erão andati p lisola reducti a naue rompero quante barche trouorno de loro. Et se partirno da questa Guadaluppa p andar a trouar li soi copagni alisola Spagnola. Nel primo uiazo lastaro aman destra & ala sini stra trouaro molte isole. Li aparse di tramotana una grade isola ql li de lo admirante che haueua menati feco da lifola Spagnola: fa peão itedere il loro parlare & glli ch erão recupati dele man de li

ナトナー・ハング/、ナハボベヤー/メーダ/・ナルデバナ

căibali. Distono ch se chiamana Matintna. Affermado che i essa no habitană faluo femie. legle a certo tepo de láno fe cogiogenão co li căibali: come se dice dele amazone: Et si parturiuano mascoli li nutriuano: & poi li mandauano ali loro padri: & fifemine le tegni uano seco. Diceuano etiam ch queste semine hano certe caue gra de sotto terra:ne le quale sugino:si adaltro tempo de lanno che el statuito alcuno uada ad esse. Et se alcuo per forza o per insidie cer cha dintrare le se dessendeno con frize lequale le trazeno benissimo:per alhora non poteno li nostri acostarse a quella isola. Naui gando dala uista de questa isola.a.l. miglia passorno per unaltra isola la qual li predicti de lisola Spagnola diceano ester populatis sima: & abundante de tute le cose necessarie al useto humano: & che ella era piena de alti mõti:li millono nome Monferrato:li pre facti de lisola Spagnola & li recuperati da cantbali diceuan che al cune fiate essi canibali andauan. M. miglia per preder homini per manzarli. El sequente zorno scoprirno unaltra isola: laqual per es fertonda lo admirante la chiamo sancta Maria rotonda; unaltra poi auati chiamo fan Martino. Ma in niuna de alte le fermorono El terzo giorno trouorno una altra la gle ferono iudicio esfer lon ga p costa diametrale. Da leuate a ponențe. cl. miglia. Linterpreti del paese affirmão gîte isole eer tute d marauegliosa belleza: & ser tilita:& quelta ultımı chiamaro fancta Maria ātiqua.Dapoi laqual trouo altre assaíssime isole: ma de lí a.cccc. miglia una mazor de tute le altre: laqual da li habitantí e chiamata Ay Ay & li nostri la chiamarono sancta Croce. Qui scoseno per sar aqua: & lo admis rante mando in terra.xxx.homini de la sua naue che sequitasseno la isola. liquali trouorno quattro canibali con quattro semine: le quale uisti li nostri con le man zonte pareuan dimandar secorso: le quale liberate per li nostri: li canibali fugierono ali boschi: Et esse do li lo admirante:do zorni fecestare.xxx.de li soi homini in terra continuo in aguato. in questo li nostri uetteno uegnire una Cha nea.cioe una Bracha con.viii.homini &.viii.donne: & facto legno li nostrili asaltorono: & loro con steze se desendeano: per modo che auanti che li nostri se coprisseno con le targhe uno buschaiz no su morto da una dele semine: laqual con una friza ne ferite an chora unaltro gravissimamente:& li nostri se acorseno che le frize erano atosechate: che in cima de la ponta erano onte de certo un guento uenenato: fra questi era una femina a laquale pareua che tuti li altri obedisseno come Regina: & con esta era un zouene suo figliolo robusto de aspecto crudele: & hauea faza de assatsino. Li

nostri dubitando che con frize non fusseno guasti: deliberorno per la miglior uegnire ale Arecte. & cosi dato de li remi in aqua co una barcha de naue le inuestirono: & mandaro afondo. Loro ues ramente cost homini come semine nodando non restauan de tra zer frize con tato impeto deli nostri come essendo in barcha: se misseno sopra a un sasso coperto dacqua: & li combatendo ualente mente furono presi dali nostri: & un ui su morto: & el siol de la Re gina ferito de doe ferite: conducti dauanti dalo admirante non p seno la atrocita: & ferocita loro: altramente come sol pder un sier leone quando se sente preso: & ligato. & alhora piu rugge: & piu se incrudelisce. Non era homo che li uedelle che non sentisse paura p tanto atroce: & diabolico suo aspecto. Procedendo in questo mo do lo admirante hora per mezo di:hora per Garbino:hora in po nente diuenne in una uastita de mare piena de innumerabile insu le differente. Alcune pareano boschose: & amene: altre seche: & ste rile:saxose montose:altre monstrauano fra sassi nudi:colori crimisi ni: Altre di uiole: Altri bianchissmi: unde molti existimauano che gli fusse de metalli: e pietre pretiose: non scorsero qui perch el tro non era bono. Et per paura dela densita: & spissitudine de tante infule.Dubitando che le naue mazor non inuestissino qualche saf so se reservoron a qualche altro tempo numerare le insule per la gran multitudine: & la confusa permission de esse. Tamen alcune Carauelle che non li bisognaua troppo sondo passorno per mezo alcune: & ne numeroreno .xlyi.echiamorono gsto loco Arcipela : go:per tanto numero deisule passando auanti a questo tracto in mezo del camio: Trouorono una isola chiamata Büchima: doue eră molti di alli ch forono liberati demă de li Canibali: ali diceuao che era populatissima coltiuada: piena de arbori & de boschi: & li habitadori de essa crano stati continuo inimici deli Canibali:soro non hanno nauilii da potere andare atrouare la infula deli Canl bali. Ma si per caso li Canibali uano ala soa insula per depres darli: & li postono metere le mae adosto li chauao li ochi: & taglia no în pezi li rustissino: & li deuorão p uedetta: tute que cose iteda uano p gli iterpreti menati da lisola Spagnola. Li nfi p no troppo tardare ptermisseno asta isula: saluo da un cato i uer ponete ch per far aco scorsero: doue trouaro una grá casa: & bella a suo costume co altre.xii.piccole:ma desabitate:p la qual causa no intendendo sel susse : o per la stason del ano che a quel tempo habitasseno al monte per il caldo:o per paura deli Canibali tuta questa insula ha un solo Requale chiamano Chiacichio: & e obedito con gran

イリエピケー/メンメ/、イリエビター/メンド/、イリポビケ

dissima reuerenza da tuti. La costa de questa Insula uerso mezodi se extende circha a.cc. milia. La nocte doe semine: & doi zouens de liberati da le man deli Canibali se gittoron in mare. & nottaron ala Insula chera de la loro patria.

Como Colombo retrouo morti li soi homini. Cap.xciii

Admirante tandem zonse con la sua armata a lisola Spagna: Distante da la prima insula deli canibali.cccc. leghe. Ma con inselice aduenimento: che trouoro more

ti tuti li copagni chi haueano lassati li. In questa insula spagna e una regione che se chiama xainana: da laquale lo admi rante uolendo tornare in Spagna la prima uolta:tolfe parizo cõ li.x.homini de lisola.de liquali tre solumerano usus: li altri morti: per la mutatione de la ere: li altri quando primo zo sero a la The remo: che così hanno chiamato quella costa xainana. Io admiran te ne fece lassare uno. li altri doi di nocte furtiuamente se gittaron in mare:& nodando Scampareno.De laqual cosa pero non se cu ro credendo trouar uiui li.xxxviii.che hauea lassato. Ma andato un poco auanti lincontro una canea cioe barcha longa de molti remi Nellaqual era un fradel del Re Cuaceanarillo: con el qual quando lo admirante se parti hauca facta si serma confederatios ne: & recomandato lí soi. Costuí acompagnato da uno solo uen > ne da ladmírante & per nome de suo fradel glie porto a donar do imagine doro: Et come dapoi se intese per el suo idioma incomen zo a narrare la morte de gli nostri:ma per desfecto de interpetri al tuto non fu inteso. zonto lo admirante al Castel de legno: & le case quale li nostri hauean facte: trouo che tute erano destructe: & convertite in cenere: De laqual cosa tuti recevetero gran passios ne:pur per uedere si alcun de li rimasi era restato uiuo : sece traze re molte bombarde azo che se alcun susse ascoso uenisse sora : ma tuto in uano perche morti eran tuti. Lo admirante mando fora melli al Re Guacenarillo li quali riportorono per quanto per ses gní hauean polluto comprendere: che in quella infula fonno mol ti mazor Re de luí: de líquali hauendo inteso la fama de questa no ua gente ueneno li con grande exercito: & superati: li nostri foro no morti: & ruinorno el Castello: abrusando turo: & che lui uolen doli alutar era sta ferito de friza:& mõstro un brazo che hauea 11 gato:Dicendo ch qfta era la caufa ch no era uegnuto a ladmirate cõe el desideraua. Laltro sequente zorno lo admirate mado unal tro Marchio da fibilia al dicto Re.ilqual tirattogli uia la bida dal brazo trouo no hauere ferita alcúa: Ne fegno diferita, tú trouo ch

Marcal P | V | Street P | V | Street

era in lecto mostrando de hauere male. E lo suo lecto era conzon to con altri.vii.lecti de sue concubine. unde incomenzo a suspica re lo admirante & li altri:che li nostri sussero stati morti per consi glio: & uolontade de costuí. Tamé dissimulando Marchio messe or dine con lui che el fequente zorno el uenille auisitare lo admirans te:& con sece:& ladmirante li sece bona ciera:& grà careze:& mol to se excuso de la morre de li nostri: uista una dele semine tolto da lı Căibali.Laqual li nostri chiamauă Chararina li fece gră festa: & parlo con lei molto amorosamente che si nostri non lo intesero. Dapoi se parti con grande amore: forono alcuni che configliauas no lo admirante: chel douesse retegnir: & far consessasse come li no stri erano morti: & li facesse portar la debita pena. Ma lo admiran re considero che non era tempo de irritareli animi deli insulani. El giorno sequente el fradel de questo Re uenne a naue: & parlo con le semine sopradicte: & le subdusse come monstro lo exito: che la nocte sequente quella Chaterina sopradicta : o per liberarse de catiuita:o per persuasione del Rese gitto ne lacqua con .vii. altre semine tute inuitate da lei: & passorno soi se.iii.miglia de mar.li no strí seguitandole con le barche ne recupero tresolamente. Catheri na con le altre tre sene andorono al Re. Elquale la matina per tem po sene sugitte con tuta la sua samiglia. Vnde gli nostri comprese ro che gli.xxxviii.restati lussero sta morti da lui.

Cose che incontroreno al Fratello dello Admirante per uendi Cap.xciiii. catione deli soi occisi.



O admirante li mando drieto el sopradicto Marchio con.ccc:homini Armati: elquale cercandolo deuenne a casu ala boccha dun siume. doue trouorno un Nobi lissimo: & bon porto el qual he chiamato porto Reale.

La intrata e tanto ritorta che come lhomo e dentro non cogno se doue el sia intrato: Anchora che la intrata sia si grande che tre naue aparo ne poriuano intrare: nel mezo del porto e un monte tuto uerde: & boschoso pieno de Papagalli: & altri uccelli contia nuo cantano suauemente: & in questo porto correno doi siumito Procedendo piu auanti uideno una altissima casa: & pensando si susse el Rese ne ando a quella: & approximandose li uenne incon tro uno acompagnato da.c.homini ferocissimi in aspecto :tuti ar muti con archi & frize: & lanze cridando: che non crano Cambali Ma raynos: cioe nobili: & gentilhomini: li nostri factoli cenno de pace: Eloro deposta la sua serocita se secero insieme molti amici: & tanto che immediate senza rispecto discesono ale naue: dou

forono donati de molti presenti.cioe sonagli da spavier : & simel cose. Li nostri mesurorno la sua casa che era la circuserenza. xxxis. gran passi: era tonda: & con.xxx.altre case piccole atorno. li traus erano canne de diuersi colori con maraulghose arte tessute. Dos mando li nostri al meglio che poteuano del Re scampato: gli no cisseorono che era sugito al monte. Et de questa tal noua amicitia li nostri deliberaro sare intendere alo admirante. Ma ladmirante i diuerse parte mando diuersi homini ad explorare del dicto Resin tra quali mando Horeda: & Gormalano zouanni nobili: & animo si questi trouorono.iiii.siumi:uno da una parte: & laltro da laltra iii.de liquali descendeuano da uno altissimo monte: & nel sabione tutti quelli de lisola recoglieuano oro:in questo modo: cazauax no le braze in alcune fosse & con la man finistra cauauan la rena : & con la destra coglieuano oro. & lo dauano ali nostri. Et dicono hauer uisto molti granelli de quantita de zecara qual so portato al Re di Spagna. Vno grano de ix oz qual so visto da pur assai per

La siumera del oro & de molte cose trouate. Cap.xcv.

A lí nostri (uisto questo) tornorono ad lo admiráte per

che hauea comandato sotto penna dela uita che nisciu no sacesse altro che descoprire. Intesero etiam che lera uno certo Re ali moti: doue uentan si siumi loqual chia mano Cazichio cannoba: cioe signor dela casa de loro: boa uol dir casa: canno oro: & cazichio Re. trouorono in questi siumi pesti persectissimi: & similiter acq. Marchio de sibilia dice che apreso li canibali el mese de Decembre e equinoctio: ma non so come possi esser per la rason dela spera: & dice che quel mese si ucelli saceano li soi nidi & alcuni haueano za sioli. Tamen domandaro de lalteza del polo da soriente: dice che ali canibali tuto el carro era ascoso sotto el polo artico: & si guardiani tramontati. Non e uegnuto al cuo de sto ujazo chi si possa psta firma sede peser hoi illiterati. Castello edisicato dallo Admirante in la isola. Cap. xcvi.

O admirăte pse Locifrõe uno loco ppiquo a uno por to p edificar una cita: & icomizo a fabricar: & fare una chiefia. Ma approximadose el tpo che hauca pmesso el Re nocificaris di suo successo: & cusi remado xii. Cara

nelle i drieto co notitia del ch haueão uisto:& etiádio sco.Essendo timaso lo admiráte ne lisola Spagnola lagle alcúi la chiamão Osti la uogliono ch sia glla d lagle nel testameto uechio nel terzo libro El Rese ne sa mérioe.Lagl e p sua largeza cinq gradi australi ch

20 / m = 11 / 2 m | V X 1 / m | 9 | Y / 2 m | V 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V | 2 | V

fonno míglia.cccxl. El polo filieua.xxyif.gradí:& da mezo zorno si come el dice gradí.xxíí.la sua longheza da leuante a ponente.e. decelxxx.miglia.la forma de lisola e come la foglia dun castão.Lo admirante delibero edificare una cita sopra un colle in mezo liso la da le parte de tramontana. perche li aprello era un monte alto con boschi e sassi:dafar calcina laqual chiamo Isabella:& ali piedi de quelto monte era una pianura de.lx.miglia longa: & largain al cun loco piu stretta.vi.miglia.per laqual passauano molti siumi:& lo mezo desso scorre dauanti la porta de la cita un trar darcho. Ita che gsta pianura e tanto uberiosa:che in alcuni zardini che sece ro l'opra la rena del siume seminorono diverse sorte de herbe cor me rauai: lactuche: uerze: boragine: tute i termie de. xvi. zornina Icettero:meloni:cucumeri:zuche:& altre fimel cose in.xxxyi.zorni forono racolte:meglior che mai manzassino:In questo lo Admis rante per notitia haueua da quelli infulani che haueua feco : & mã do.xxx.hoi a una prouincia di cita ifola dicta Cipangi: laqual in mezo de lisola era situata: montuosa con gran copia de oro. Que sti homini retornati referirono, mirabilia de le richeze de quel lo co: & che dal monte descendeuan. iii fiumi che dividon lisola i. iii. pte.lun ua uerso leuate chiamato Suma.laltro i ponete attibiuco. el terzo attramontana dicto Iachem, el quarto a mezo di Naiba chiamato.

Como lo admirante ando ala Minera de loro. Cap.xcvli.

A per tornare al proposito lo admirantesacta questa Cita incincta de muro a di xii. de Marzo se parti con circha.a.cccc.a piedi & cauallo e se mise in camino per andare ala prouincia de loro da la parte de mezo di:& dapoi pallati monti:ualle:& siumi deuene in una pianura quale e principio de cimbago: per laqual pianura correno alcuni riuolico rena de oro. Intrato aduche lo admirante per. lxxii. miglia dentro de lisola: & distante dala sua cita: zonse in una riua dun gran sius me: & li in un colle eminente delibero far una forteza p poter piu siguramete cercare li secreti del paese: & chiamo la sorteza. S. Tho ma: îtădo i gîta edificațio molti pael ni ueneno alo admirăte p ha uer sonagli: & altre sussare ch haueua: & lui alicotro li dimădo ch li portaffio de loro. Vnde i pocho tpo adarono: & portorono affai qu'irita de oro: îtra liqli uno porto un grão d'una onza: li nri se ma ranegliarono de tal gradeza : tamé con cení demonstrauano tro uarfene anchi de mazori: & maxime in un paese distate de li meza

ノインズノー・イリエイタ・ノス・スノー・インボイク

zornata eche se troua de gran pezi de li quali per non ester lauo, rati & messi in opera non lo existimauano molto & ultra questo al tri portarono mazor pezi de.x.dragme luno: & etiam affirmauão trouarsene de mazori.lo admirante mando alcuni de soi a quel lo cho liquali ritrouarono molto piu de quelle che gliera dicto:han no boschi pleni de specie:ma non le recogliono: saluo inquanto uogliono permuttare con li homini delle altreisole uscini in pia dene: & cattini de terra: & uasi de legno sacti in altre isole per che loro non hanno. Trouorono del mese de Marzo une salvatiche ben mature. Questa prouincia non obstante che sia saxosa: tamé epiéa de arbori: & tutta uerde. Dicono che li pioue affat: po li son no molti siumi & riui co la rena de oro: & credeno ch gllo oro de sceda da gili moti & sonno geta molto occiose de iuerno tremão de freddo: & hano li boschi piei d babagio e n sanno sar uestimi. TCose marauigliose p lo admirante retrouate. Cap.xcviii.

Ercato quanto e dicto: lo admirante sene torno alla Rocha isabella doue lasso al gouerno alcuni: & lui se parti eo tre naullii per andare a discoprire certa ter ra che lui haueua uisto: e penso suste terra serma: & e miglia.[xx.& non piu lontana da la dicta isola spagnola laqual ter ra li paesaní chiamauan cuba: passaro de li da banda del mezo di si misse andare uerso ponente: & gto piu lo andaua auanti tanto plu se slogaua da li liti & ádauase icolfando uerso mezo di ita che ogni zorno se trouaua piu uerso mezo di:tanto chel zonse a una ísola chiamata da paesant iamaica:ma come lui dice da li cosmo graphí edicta lanna mazor:quale e mazor de la cicilia: & ha un fo lo môte i mezo ch ichomeza a leuarse da tutte le pte de lisola, ma ua ascededo cusi apocho apocho sina nel mezo de lisola chel par che no asceda: gsta sola cost a le marie coe al mezo e sertilissima: & piéa de populo che piu acuto: & de mazor inzegno chi tuti li altri isulant: atti a mercantie: & bellicosi: & uoledo lo admirate mettere i terra i diuersi lochi correuao armati & no li lasciaueo dismotare & in molti lochi cobattereo co li nfi:ma restorono perdeti:& sero se dapoi amici : lassata questa samaica nauigaron p ponete.vii.zor ní pur per la costa de cuba: tato che lo admirate pesaua cer passa to fino a laurea chersoneso che apsio el nfo leuate: & crede haucr trouato de le.xxiiii.hore del sole le.xxii.achora che i questa nauiga tione el patisse de grade agustie: tri delibero adare tato auati chi uo leua uedere la sine de questa cuba se lera terra serma o no: e nausgo M.ccc, miglia p ponéte p el litto semp dela cuba: & i qîta nauigatoe

I received to VI to be seen to the seen to

messe nome a.dcc.isole:ma nepasso piu de.ii.M.& trouo molte co se degne de comemoratioe:scorredo la costa de osta terra cuba: & prio pocho dapoi ch incomezio a nauigare trouo un bellillimo porto capace de grá numero de naue:e mello in terra alcui di soi trouoro alcue case de paglia senza alcu dentro: e trouoro spidi de legno al focho co circha a.c.libre de pelle: & doi ferpeti de. viii. pie di luno: uisto che nullo uedeao icomeciaron a manzare el pesse: & lassoron gli serpeti che erão ala sorma de cocodrilli.da poi se misse no a cercare un boscho li uscino e usdeno molti de questi serpeti li gati ad arbore co corde: & discorsero un pezo auati e trovoro da Ixx.hoi che erano fugiti in cima duna grandissima rupe per ueder quello uoleano fare li nostri. Ma li fecero tante careze con segni mostrandoli sonagli: & altre sustare che un di loro si risigo smons tare in altra rupepiu uicina. Vno del isola Spagnola che da picho lo era nutrito co so admirate se auicino a costui: & si parso che de finguazo erano quafi conformi: & afecuratelo: & lui: & li altri tuti ueneno a le naue: & fecero grande amicitia co li nostri. & li dechia rorono che ioro erano peschatori uenuti a pescare per el suo Re che faceua pasto a unaltro Re: & de zo trouoronsi molti contenti che li nfi li haueão lasciati li soi serpeti gli saluaueo p la psona del Re:p pasto delicatissimo: Lo admirate houta la informatione che desideraua li lasso andare: & lui segui el suo uiazo uerso ponente: & scorredo asta parte la trouo molto fertile: & piena de gete man suetissime che senza alcun suspecto correuano a naue: & portauão alí nostri de lor pane che usano: & zuche piene de acqua: & linuita uano in terra amorcuelissimamète. Scorsi auanti deuennero i una multitudine de isole senza numero: quasi infinite: che tute monstra uano habitate piene de arbori : & fertilissime dala parte dela terra ferma secudo loro nella costa. Ne la costa che scorreuão trouoros no un siume nauigabile de acqua tâto calda che no si li poseua te gnire le mane. Trouarono dapoi piu auanti alcuni pescatori i cer te sue barche de uno legno cauo come zopoli che pescauão. dli pe scato haueuão un pescedua sorma a nui icognita che ha el corpo de anguilla: & mazor: & supra la testa ha certa pelle tenerissima chi par una borsa grande. & gsto teniano ligato con una trezola ala spoda dela barcha perche el non po parir uista de aere:& come ue deno alchun pesce grande o bissa scudelera ii lassano la trezola:& que fibito correcõeuna faeta al peleo alabista: butadoli adosto que la pelle che tie sopra la testa con laqual si tie tanto sorte che scam par no possono: & no li lassa se no li tira fora d laqua; elqual subito

プスストーイリエイタ アノスマストーインボイク

fentito laire lassa la preda: & li pescatori son psto apigliare: & i pre fenția deli nři presero.iiii. gră calădre, lequal donorono ali nři per cibo delicarissimo. domádado li nri quato durarebe asta costa uer so ponete: risposero ella no hauer sine. Partiti da q scorsero piu aua ti:pur p costa e trouorono grá diuersita de géte: a apsio questa ter ra una isola done no urdono psona alcua che tuti sene erão sugiti: ma folo uídeo do cani de brutissimo aspecto: & nó habaíauano : e uideo oche e anadre: tra qfta isula: & la costa de cuba trouorono uno sistrecto passo & co táti gorghi: e táta spuma che molte siate tochorono con le naue terra.xl.miglia li duro questi gorghi:& era laco táto biácha: & spessa chel pareua che li susti gittata faria p tu to. Passati gsti gorghi a.lxxx. miglia trouorono un mote altissimo. doue melino i terra alcui hoi p far acq:& legne.un balestrier ch in tro i un boscho aspasso Se scotro i un ho uestito de biácho sino i terra chi lí su sopra al capo che no se nausde: nel pricipio credette chel susse un frate che co loro haueão i naue:ma subito drieto coa stuí ne appseno do altrí uestití a ql mô: & cusi riguardado ne uidde una squadra de circa a.xxx.liqli uisti subito icomezo a sugire: & qlli talí andauão dricto facedo segno che no sugiste:ma lui quato piu psto potre ne uene a naue: & fece itedere alo admirate quato lhas ueua uisto: elqual mado i terra p diuerse use molti hoi: ma niño sep pe trouare alcua cosa: utedero utole assaí attachate ad arborí: & moltí altri arbori de speciarie: scorredo auati trouarno altre molte gete de diuerse lingue legle glli de lisola spagnola che erano con ladmirate: niete itendeuano: & costegiado pure questa terra cuba se andauano ogni zorno piu ingolfando. hora a ostro: & hora a Garbin: & scorredo el mare pieo de Isole : & molte spiagge Adeo che piu siade le nauue tochauao terra: & lacq entraua detro: & ha ueua guasto uelesarchie: & el biscocto: esforeo costrecti atornare p la uia che adorono: & pche ne ladare haueuao facta boa copagnia a tuti.nel ritorno forono be witi: & custi puenero alisola Spagnola Come li Re de lisola tuti sureno trabutati.

Oue trouorono che un monfignor margarita: & altri molti caualieri se erão ptiti irati cotra alo admirante & tornati in spagna, unde anchora lui delibero uegnire dubitando che no reserisseno mal de ello al serenissimo Re: & padimadare gete: & uictuaria: ma pria cercho de mittigare alcui de alli del re: che serão et sdegnati cotra de loro pisolentie: & surti: rapine: & homicidii che saccuano li spagnoli auanti li sot ochi: & pria recocilio: & se se amico un re guario exto: & sece mimo

ON THE STATE OF TH

nio dua sua sorella:i uno ho de lisola che lui hauea tolto sin al pri mo uíazo & releuato p suo iterpetre.dapoi ando al môte doue ha uea facta la forteza chiamata. S. thomaso la quale assediata da un re za.xxx.zorní la libero & pse ql re che asledio la sua forteza & de liberaua et andare piu oltra subiugado quelli re:ma itese che per lisola se moriua de same: & che zia uerão morti una isinita quatita & questo p loro diffecto pche azo che xpiani patisseno haueao ca uate le radice: de lequal loro se sano pane & nutricauanse. Pensan do p questa causa xpiani douer abandonare lisola:ma el male era sopra di loro pche li nfi forono secorsi de usctuarie dal re guarios nexio che nel suo paese no era tanta necessita. Per gsta causa lo ad mirante si rimose dal incominciato camin. Et perche li soi hauessix no piu reducti in quella isola per ogni occurretia sabrico tra la ro cha de.S. Thomafo: & el regno del Re guarionexio unaltra rocha fopra a un monte:& la chiamo la coceptioe.Li îsulăi uededo chri stiăi esfer î pposito de mătegnire quella isola mădarono de diuerse pte ambasciatori ad lo admiráte supplicadolo plamore de dio chel metesse freno a li soi ligli sotto presto de trouare oro andauano p lisola & li faceano mili mali offeredosi darli tributo de glle cose ch se trouauão ne le loro puicie: & cosi so concluso & sacto acordo : la habitatori de li moti cibani: da loro se obligano dare ogni. iii. me si che loro chiamão ogni.iii.lue una certa misura piena de oro: e mandarla fina a la cita.li altri.ii.doue nascono le speciarie:e gotto ni se obligano dare de quelle una certa quantita.

TLi Re che rebelloreno per mal portamento de spagnoli. Cap.c. A quelto acordo fo rotto p la fame: pche essendo man chate quelle soi radice hauean assai trauagle adar tu to el zorno p boschi peurando da manzare:pure alcu ní atteseno: & al tepo debito portauão pre de lobligas tiõe excusandosi del resto: & pmetteuano che quato piu psto se po tessino restaurare pagariao el doppio.i questo tepo su trouato ne li moti cibai un pezo de oro de onze.xx.da un certo Re che habi taua distate da la riua del siume: elqual so et portato i spagna a li serenissimi re:che molta gete el uedete:su trouato boschi de uerzi: & molte altre cose degne: & pche aleui se marauigliarano dicedo cosi coe le carauelle andorono in spagna carche de uerzini: per ch piu psto no andorono carche de oro essendõe tata quatita. a ssto respodo che be ch se troui oro assai respecto a molti altri lochi: atta mé el no se recoglieua senza gráfatica & che gli hoi che meo seco crão i dispositiõe Cotraria ala satiga; imo dediti al otio & lascinie

ナルナベシュース・メノメノ。ナルサベヤュース・メノックトゥル

no curiofi a castigare paesi: îmo seadelosi: & per lor mali costumi fe ribellorono ad ello admirante. Et ultra de questo li homini de liso la che erano de natura barbarica erão no pocho idomiti: & molto piu sdegnati per lo mal portameto de Spagnoli.adeo che sina ala psente hora apena el guadagno satisfa ala spesa. nietedimeno que îto anno. M. ccccci. hanno dui mesi ricolto. xii. M. libre de oro de viii.once per libra. & altre intrate & guadagni coe di sotto a dio piacendo diremo non diuertendo dal nostro pposito:in quello an no niene tanta furia de uento che eradicaua li arbori: & portaua no sina al cielo & somersetre naue del Colobo ch stauano i porto: & cresciette taro lag chi la uene sopra la terra alta piu dun brazo. de laqual cosa línsulaní pensauano che lí christiani de cio sussino çausa per li loro peccati che erano andatí a disturbare el loro trã quillo uluere: pche non era alchuno che mai hauessi ne audito ne uisto simel cofa.Lo admirante uegnuto al porto immediate sece sa re do Carauelle che haueua con si maestri sufficientissimi.

TForteza edificata ala minera de loro.

Cap.ci.

N questo mezo mando Bartholomio columbo suo frax tello che zia lo haueua constituito Capitaneo de lisola con alchuni bene armati & exercitati ale minere de me talli:ali monti doue cauano loro che sonno.lx.leghe di stanti dala forteza Isabella: per inuestigare ad plenum la natura de quelli luochi. Andato el dicto Capitaneo: o uer adelantado che co sin suo lenguazo el chiamano trouo profundissime caue: & anz tion donde se judica chel Re Salamone cauasse el suo thesoro coa me se leze nel testamento uechio. Li maistri che el Capitaneo se co menato hauea cerchando le superficie dela terra de quelle cas ue:uittino che duraua circha a.xvi.miglia iudicarono che fuste tă ta quantita de oro che ogni maistro facilmete potesse cauare ogni zorno tre onze de oro. De laqualcosa el capitaneo subito ne dette noticia al admirate elqual inteso questo delibero tornare i spagna Pria costitui suo fratello Capitaneo e gouernatore de lisola: & ello se pti al pricipio de Marzo. M. ccccxcv. ala uolta de spagna: i que sto mezo el capitão remasodicto adelátado per cosiglio del admi răte suo fratello edifico apsso le pfate caue de loro una forteza: & la chião aurea: pch nela terra de ch faceua le mura trouorono imix to loro: e cosumo.iii.mesi a sar edisicar: & sabricar artisicii da lauora re: & recoglier oro: ma la fame el disturbo: & costrese a lassar lopra

imperfecta: & partisse de li: & lasso ala guardía de la forteza deci homini con quella parte chel potte de pan delisola: & un can da prédere conigli: & tornosse ala Rocha dela conceptione: nel mese che Guarionexio: & manicantexio Re doueão pagar el tríbuto. Et sta to li tuto zugno scosse el tributo integro da questi do Re: & le co se necessarie al ujuere per sui & per li soi che erano seco; che erano circa. eccc. homini.

ELa uictuaglia mandata de Spagna con el comadameto del Re.

Cap.cii.

T circha al primo de Luio zonse tre Carauelle con sor mento olio uino carne de porcho: & de manzo salate: le qual tute cose sorono partite & accadun dato la sua portion. Per queste dicte Carauelle li Serenissimi Rede Spagna mandorno per comandamento alí soi homini che erano in lisola che douesse andare ad habitare :da la parte del mezo di piu propinqua ale caue de loro: & che li mandasse in Spagna tuti lí Re de lísola che haueua morti ixpiani con soi subditi: & mando ad executione li mandati:forono prefi.cec.infulani con li foi re:& destinati ali serenissimi re: & eriam dala parte in uerso mezo di de lisola secundo el mandato edisicarno i un colle apresso un optimo & bel porto: una Rocha laqual chiamaro de san Dominico: per che la dominica zonsero al loco de li.nel porto corre un siume de saluberrime acqua uberiosissimo de diuersessorte à pesse :per ilqua le li nauilii nauigano fina.xii.miglia apresso la rocha Aurea:nela forteza de Isabella lassorno solum li amalati: & alcuni maistri che fabricauano do carauelle: ruto el resto uenne a questa rocha d san Domínico. da poi sabricata questa rocha lo Capitaneo lassato in guardia in dicta rocha.xx.homini se parti con el resto per andare a prescrutare le parte dentro lisola uerso ponente.

T messo in camino trouo el siume Naiba distante.cxx. miglia elquale come e dicto disopra descende dali mo ti Cibani dala parte de ostro: passato quello mando il capitaeo alcune gente ne la prouincia de alcuni re la parte de ostro che haueano moiti boschi de Verzin de liqua

Cap.ciii.

T. Como Colombo retrouo morti li sui homini.

ナルナイト / インズ / ・ナリエ (4 / / / / / / ナリギハ

da la parte de ostro che haueano molti boschi de Verzin de liqua li ne tagliano gran quantita: Le misseno nele case de quelli insu lai a saluare sino che ritornassino a leuarlo con naussi: Le così scor rando el dicto Capitaneo de la man dextra non molto distante dal siume Naiba. trouorno un Repotente che haueua messo cam po per subiugar quelli populi de questi lochi. Ma el regno de que

stotal re e in capo de lisola uerso ponete qual se chiama Saragna Iontan dal siume Naiba.xxx.leghe paese motuoso: & aspro: & tuti li re de quelle parte glie dano obedienza. Lo capitaneo facendosi auanti uenne a parlamento con questo re in modo che lo induste a pagare tributo di Gottoni:caneuo: & altre cose che loro hanno perche oro non se troua in quelle parte. & da poi sacto lo acordo andarono de compagnía a cafa de quel re: doue forono molto ho norari: & li uenne incontra tuto quel populo con gran festa: & in ter cetera li forono questi.ii.spectaculi.el primo che li uene incona tro fono.xxx.belle zouene donne del re nude tute: excepto le pte pudibunde che haueano coperte con certo panno de gottoni les cudo loro usanza: & costume alle dozelle: ma quelle che sono cor rote uanno con tuto el corpo discoperte: haueano una rama de oliua cadauna in man:con li capelli per lespalle:ma ligara la fron te con una binda. El color de laquale era oliuaro ma formolissime: faltando & danzando: e chaduna dono el ramo dolíua al Capita neo che portauao in malitratiin casali su aparechiata una cena molto splendida a loro usanza: & da poi tuti alozati secudo lagli ta d cadaño. El sequete zorno sorono coductí a una casa lagl usa no i loco dteatro doue li fuo sci molti zochi: & daze traglle. da poi questo uénero due sédre de hoi:una da una banda: & lastra da las tra banda combatedo insieme cosi serocemente: & aspramete: pare uan fussero capitali inimici.con dardi: & frize: Ita che ne forono morti atro. Et gra antita feriti & alto per dare solazo al Re: & al Capitaneo: & piu seriano morti ma el Re seo el suo segno imedia te cessorono. TLi Rebellati Re como soreo superati. Cap.ciiii.

T el terzo zorno se parti deli & torno ad isabella doue hauea lassati li soi amalati: & ritrouo che erano morti esrca.cc.p uarie insirmita: de che se trouaua mal coten to. & molto piu che no uedea aparire naue de spagna con usctuarie: de che haueua gră necessita: tande deliberarno par tire li amalati per li castelli ala riua del mare: Da isabella a san Do minico a dritto camin. da ostro a tramotana edisicoron questi cas stelli: Prio da isabella.a. xxxvi. miglia la Rocha speranza: & da sperăza a. xxiiii. miglia. Scă Caterina. da scă caterina a. xx. milia san Iacomo: da san iacobo altri. xx. sa coceptioe. Vnaltra tra la conceptiõe & san Dominico laqual chiamarono bono anno del nome du Re si uicino. Partiti si amalati per questi castelli: sui sene ando a san Dominico secondo si soi tributi da quelli Re: & cosi stando al cuni zorni: p le rapine & mali portameti de spagnoli molti de quel

and of the money o

li se rebellorono: & secero suo Capitanio el re Guarionexio & era no conuenuti a certi zorni assaltare spagnoli con.xv. M. armati a suo modo. el che presentendo el capitanio: presi el tracto auanti: & a uno a uno tuti si supero: non pero senza gran trauaglie: & angustie: & qui lassaremo & tornaremo alo admirante Colombo. Noue isole con uarieta de gente per lo admirante retrouate.

Cap.cv.) admiráte Colobo adi.xxviii.di Mazo.M.cccc.xcviii. partito dal castello de Barameda apresso Cades con viii.nauili1 carghi corfe al consueto camino de le isole Fortunate: & esto etiam per paura de alcum corsari srá cesi: & ando a lisola de la Medera: & de li mando. y. nauilii a dicto cammo ala isola spagnola: & seco retiene una naue: & do carauel le co lequal si misse a nauigar uerso mezo di co intentione de tro uare la linea egnoctiale: & de li uoltarse poi uerso ponente: & p in stigar la natura de piu diuersi lochi & trouose in glla pte a mezo el so corso alisole de capo Verde dal qual partito: p garbino naus go.cccclxxx.miglia con tanta feruentía de caldo che era del mese de zugno che quasi li nauilii se abrusauano: & simelmente le botte schioppauano:in modo che acq:e umo:e oglio andaueno fora: & lihoi embastiauano de caldo. Octo zorni stetero in gsto affanno: & el primo zorno fu sereno: & li altri nebulati: & piouosi: unde piu fiate se pentiano esser andati a gl camino: passati li. yili. zorni se mis se el uento el gl tolto i poppe sene andareno ala uolta de ponete cotinuo trouado meglior temperie de aere, ita che al terzo trouo rono amenissimo aere: & a lultio di de Luglio dala gabia de lama zor naue forono scoperti rre altissimi moti de lagl cosa no pocho se ralegrarono pehe stauano mal cotenti:placq che glie comeza ua a manchare per ellere creppate le botte p lo sinesurato caldo:e co lo aiuto de dio zonsero a terra ma per esser el mare tuto picno de seche no se poteuão acostare: be copreseno chi lera terra molto habitata pehe dale naue se uedea bellissimi orti: & prati pies de siori ch li mandauano fuauiffimi odori fina a le naue.de li a.xx.miglia trouorono un boissimo porto:ma senza siume:p lagl cosa scorsero piu auatit& tade trouorono un porto attissimo di poterse riparar: & sar acq: lagl chiamaua pota d'erena. No treuorno uicio al porto alcuna habitatione. Ma molte uestigie de ajali ch monstrauano le pedare, & laltro zorno uiddeno uenire da lotão una canea: cioe una barcha al mó loro:o uero un zoppolo al mó nfo có.xxíiíi.zo ueni armatí de frize: & targhe: & erão nudi copti solu le pte uergo

gnose con uno panno de bambaso & haueano li capelli longhi. Lo admirante co cegni e lufinghe e fimel cose cercaua tirarli a se: ma quelli quanto piu erano chiamati: tanto piu dubitauano esfer ingannati:& se slargauano ogni hora piu: continuo: e sguardan do li nostri con grande admiratione: uedendo lo admirante nonli potere tirare con queste cose: ordino che nela gabia dela naue : se sonasse tamburlini piue: & altri instrumenti. Et cantare per proua re si con tal losenghe se potessino desmesticare: Ma loro pesando che quelli sustero soni che linuitasseno abataglia tuti immediate tolsero dardi: & frize in mano pensando che li nostri li nolesse assal tare:& partiti dala naue mazore confidandose nela celerita de sui remi se acostorono a una naue minore: & tanto si li auicinorono che il patrone dela naue glie gitto uno saio: & una bereta a un di loro: & per segni se concordorono andare insuliliti a parlare in sieme. Mandaro elipatrone dela naue adimandare licentia alo ad mirante: & loro temendo de qualche inganno dettero deli remi in acqua;& se ne andorono uía .in modo che de questa terra non hebbero altra cognitione: & no molto lotano de qui trouorono una corretia de acqua da leuante in ponente tanto celere: & impe tuosa che lo admirante mai dapoi che nauiga (che le da la sua pue ritia) dice hauere habuto la mazor paura: e andato alquato auanti per gîta correntia trouo una certa bocha che pareua lintrata dun porto doue andaue qîta corretia: & da qîta bocha alintrare ifina a unaltra trouarno una corretía terribile de acq dolce lagi se côzõ zeua co la salsa.e itrati i osto colso trouarono tade aco dolcissima & boa: & dicono che.xxvi.leghe cotinuo hano trouato acqua dol ce: & quato piu andauano uerso ponente tato piu erao dolce. Tro uorno dapoi un monte altissimo. doue semisseno in terra: & uiddi no molti campi coltiuati ma no uitteo ne hoi:ne anche case:& da lato del mote uerlo ponete cognossettero esser alcuna pianura:& per molti segni coprendenano questa terra estere habitata & gra de: & populatissima uerso ponente. & e qsta terra chiamata paria etolsero de q quatro hoi i naue: & andorono seguitado gila costa da ponente: un zorno tirati dalamenita del loco andarono in ter ra poco auantí el zorno douetrouareno mazor numero de hoi ch in alcuno altro loco: & trouarono Re: quali chiamauano Cacihi líquali mandorono ambafiadori a ladmigante:p cenní e figni de grande offerte: & iuitadoli a desmontare in terra: el che reculanz do lo admirate: de qlli nadarono ale naue gra numero debarche: con gră multitudine de hoi ornati de cathene doro: & ple orieta

p ii

A Le passed | M. M. M. | Messed to | A Le passed | March | Mar

le ale braze: à al collo: & domádatí doue recoglieuão quelle perle: & oro:con cení respondeano che le perle se trouano in lite del ma re li ujeino: demonstrauano etiam che ne retrouaueo i copia astas coneniente: tamé apresso loro no ne saccuan grande existimacióe dele gle eriá ne offeriuáo ali nostri: uoledo loro stare algnto deli & pche li formeri dele naue se guastauano: Lo admirante delibero dif serire questo comercio ad altro tépo: & mando alora do barche de homini in terra per iuestigare: & intendere la natura de quel loco. Andatí adonche a terra forono receutí molto amoreuelmete: tutí correuano a uederli come un miracolo: & doi de costoro piu graui de li altri se serono incontro, uno era uechio: & laltro zouene suo figlio: e facta fecundo loro costume la falutatione: li menorono in una casa sacta intondo auáti laquale era una grápiaza. liquali en trati:quelli seceno portar certe carieghe da sentare dun legno ne grissimo: & lauorate con gran magisterio: & sentando li nostri isie me con quelli primati: Venero molti scudieri tuti carchi de diuerse generatione de frutti (icogniti a noi) & uini bianchi & rossi: no de uue:perche non hanno uigne ma fatti de diuersi frutti molto suaui & ameni. Fatto adunque colatione in casa del uechio: dapoi el zo uene li conduste a cata sua: doue stauano molte semine separate tu te da li homini: liquali tuti uano nudi excepto le pudibunde parte che portano coperto con certi ueli de bambaso tessuto de uarii co lori: & adimandati donde portassino loro che portano!respons deuano con segni che gli ueniua da certi monti che monstrauas no: a li quali disseno che per modo alcun non douessemo andare: per che li fe manzano li homini:ma li nostri non poteuano intens dere si diceuano da siere:o uero Canibali: e monstrauano gran molestia per che non intendenano el nostro parlare: & etiam che loro non erano intefi. Cap.cvi.

Tati adunc li nostri in terra sina a mezo di tornaro no a naue con alcune colane de perle: Et lo admirant te immediate se leuo con tute le naue per respecto del formento: che come habiamo dicto se marciua: & que sto con animo de tornare unaltra siada. Et procedendo auanti continuo trouaua mancho sondo: & per molti zorni dauano gran trauaglio ale naue magiore: & per questo mandarono auanti una Carauella minore con el scandaglio che saceua la usa alaltre. an daro così molti zorni credendo che questa susse sinso per ane do poter trouar usa & uoltarse per tramontana uerso sinso per sinso per montana uerso sinso per ane do poter trouar usa & uoltarse per tramontana uerso sinso per s

la Spagnola: e capitorno a un fiume de profundita de.xxx. cubiti: & de largeza inaudita: Donde che essendo in. xviii. o. xx. leghe lar gho pocho auantí pur p ponente ma un pocho piu amezodí: che cusi se incolfaua quel lito:uidero el mar pieo de herba ben che pa reua che corresse come un siume. & sopra del mare mandaua alcu nesemenze che pareuano lente: & era tanto spessa lerba che impe diua el nauigare de le naue: Qui in questo loco: Dice lo admirate esser p tuto lano gran téperie de aere: Et el zorno tuto lano esser quasi eğle:& nő molto uaria:& uedendosi in questo colso gsi intri cato: & no trouado exito da tramontana p andare alifola ipagno la.uolto la proua doue hauea la poppe:& ritorno p el camin che lera intrato: & insito de serbe: prese uerso transotana el dritto suo camino: alcuni dicono che quella sie terra serma de lindia: tamen lo admiráte no trouo altro capo: ma tornato alquanto indrieto p tramontana pigliando el suo camino con laiuto de dio zonse ali sola spagnola secundo el sirmato preposito adi.xxviii. di Agosto. M.cccexcyiii.

El desordine che trouo lo admirante de li soi in la isola.e.cyii.
Onto lo admirante Colombo al isola Spagnola tros

uo ogni cosa in consusione: & uno Roldano che era

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

stato suo alleuo con molti altri spagnoli sera rebels lato & uolendo lo admirante mitigarlo no folum no fi pacificoe:ma scrisse ali Serenissimi Re tanto male de lo admirante quanto mai e possibile a dire: & etiam de suo fratello che remaseca piraneo al gouerno de lisola Spagnola. Accusandolo che ello era scelerato de ogni des honesta: Crudelissimo: & iniusto che per ogni pizola cosa faceua apichare: & morire homini: & erano superbi: in uidiosi:& pieni de ambitioneintollerabile:& per questa causa ester rebellati da loro:come da siere:che se alegrano de spandere san= gue humano & inimici del suo imperio: Et come da quelli che non cercano altro cheusurpar lo sperso de quella ssola. Argumetado q ste coiecture che no lassauano andare a le caue de loro se no saluo li soi creati. Lo admirante similmete notifico ali Serenissimi Re la natura de gîti giotôi: & latrôi: dechiarado et ch n attedeuao fe n a stupri:& asasinameti:al tuto effrenati:de che temado no ester pu∍ niti si sono rebellati: & andauano plisola uiolado: robado: & affasi nădo:e sono dediti al sonno:a lotio:& alalibidine: & che per dile cto andauão apiccado li poueri hoi de quella isula: & metre se sace uão queste inuecture lo admiráte mado ad expugnare un che li ha ueua ribellato che si chiamaua el Re de Cigiai quale hauea da.vi.

M.hoi tuti armati de archi & frize ma nudi: & portano depincto li loro corpi de uarii colori dal capo ali piedi ingroppati de diuer fe mainere: questi dapoi molti trauagli forono superati: & ueneno ala obedientia.

Como lo admirante fo mandato in ferri con suo fratello in Spa gna. Cap.cviiis

N gîto mezo li Serenissimi Re receuettero le life de lo admirăte & d'ii aduersarii soi: & uededo ch p queste dis scessione de tâta copia de oro ne trazeua pocha utilita mădorono un suo gouernatore che hauesse ad ingrire

e queili ch fusieno in errore: li castigasse ouer mădaste i Spagna eh li castigarebbe: & zonto qsto gubernatore al isola Spagnola: p sub ornita: & sraudulentia de qsli scelerati Spagnoli: & et p grăde inui dia che haueua al admirăte e suo fratello so suo parere pndere lo admirăte e suo fratello: ligii in ferri sorono mădati ala uolta d Spagna: & zonti ch sorono a Cades li Seréissimi Re îtededo li mando no aliberare: & secesi andare a corte uoluntariamente: doue et al presente zorno se ritrouano.

Come Alonso Negro copagno de lo Admirante trouo Isole inaudite con diuersi costumi & paesi. Cap.cix.

Apoi che lo Admirate Colobo fu uenuto a tal cotuma cia molti di soi peotti & nochieri che seco cotinuo era no stati ale supradce nauigatioe: secero intra loro deli beratiõe andare ploceão a discoprire noue isole: & tol to dal suo caro patro licetta armoro nauilifa sue spele: & sene an doro a diuersi camini con comadameto a no se acostare doue era stato lo admiráte a.l.leghe: & uno Pietro alonso chiamato el negro co una carauella armata a fue spese se misse andare uerso mezo di: & capito a filla terra chiamata Peria dela el za disopra haufo sco metide douc lo admirate trouo tata copia de ple: & scorredo piu auati alla costa p.l.leghe p obedire a li Re deuiene in una prouin cia chiamata Curtana da li habităti doue trouo un porto simile a al di Cades doue itrato uitte un borgo de.lxxx.case e smontato in terra trouo.l.hoi nudí che no erão dí gl loco ma duno altro popu latissimo loco.iii.miglia uicino de li:co liquali se permutation de sonagli: & altre sustare: al incotro hebbe da loro (quatuche in pri mis fecero relistenza)xv.onze de perle che portagano al collo da po molte pghiere: & el sequente zorno se leuo con la naue & an do al suo borgo: doue zonto tuto el populo che era infinito cor se ala marina: e con acti: & cegnist pregauão che desmontasseno

a terra:ma nigro alonfo (uededo tanta moltitudine) hebbe paura a desmontare: perche etiam loro no erano piu de. xxxiii. hoi: map cent li faceua intedere che si uoleuano comprare alchuna cosa an dassino a naue. Vnde gran-copia de loro co soi zopoli: portando seco quantita de perle andarno a naue: in mo che co alcue susfaret te che ualeuão pochí denari. hebbeo circa. l. libre de perle. Ma poi che Alonfo negro li uidde cosi humăi: & doppo stato.xx.zorni de libero dismontare in terra. doue su receuuto amoreue issimamere. le loro habitatiõe sonno case de legno coperte de soglie de palme & a loro familiar cibo fonno cappe: da molte de lequale cauano p le:hanno cerul porzi ziangiali conigli lepore colombi e tortore i grande habundantia. Le donne nutriscano le oche & anadre coa me le nostre. Ne li loro boschi sonno copia de pauoni: No cost be penati come li nostri:che el maschio quasi non e disferente da la se mina: hano fasiani i quatita: lequale gere sonno perse distimi arcie ri:mandano la friza precise doue uogliono. Nel qual loco alonso negro con la sua compagnia per quelli zorni che stettero li:trium pharono. Haueão un páe p otro chiodi: e p uno chiodo: uno fafia no:cosi turture oche e colombi. Spendeuano etiam per denari pa ter nostri de uetro: e aghi. & domădati p atri & cenni a che opera ueno aghi respondeuano similiter per gesti per curarse identi: & da cauarse le spine da ipiedi:perche uanno descalzi:Et per questo molto existimauano aghi. Ma sopra tuto li piaceua sonagli: & anda ti alquanto dentro lísola: uídero boschi de altissimi arbori: & spessi. doue sentiuano mugiti de animali che intonaua quel paese: co ex tranee uociferatiõe. Nondimeno iudicauano nõ ester animali no ciui. Et questo perche quelli andauano securamente così nudi sen za tema alcuna per quelli boschi con loro archi & frize. Haueuas no aloro libito cerui cenghiali quanti uoleano. Non hanno boi ne capre ne pecore:usano pane de radice & de panízo: Quasi co me quelli de lisola Spagnola:hanno capelli negri & grossi & mezi crespi ma longhi: & per hauere li denti bianchi portano in bocha continuo una certa herba: & come la buttano uia se lauano la bo cha:Le donne attendeno piu alagricultura: & ale cose de casa che li homini:ma li homini attendeno ale caze:zochi & feste & altri fo lazi. Hanno pignate: tătari: zare: & altri fimili uafi de terra: coprați I altre puicie: sanno tra loro sere: & merchati. doue cocorre tuti li altrí uicini: & portão de uarie merce secudo la uarieta de puicie: & fanno baratti & permutatiõe da una cosa alaltra secundo che alo ro piace: hano ofelli & altri aiali quali nutrifcono & adomesticano

and the latest the lat

a loro solazo: lí qualí portano gorzere de oro & de perle. Ma quel lo oro non trouano in quella prouincia: ma per baratí lanno dal tre prouincie: el quale e ala bonta de loro del fiorino de reno. Li homini portano una udra in loco de bragha. & similiter portano le donne: ma la mazor parte del tempo stano in casa: domandato quelli per cenni: & atti se infine de quel lito si troua mare. demon strauano non sapere: ma per la sorte de animali che se trouano in quelle parte: loro sermamente credeno sia terra serma: & tanto piu etiamperche hanno nauigato per quella costiera de ponente piu de sissi. M. miglia: che mai hanno trouato sine: Ne anchi segno alcu de sine. Et poi si adimandareno da che soco haueano, quello oro: & da che banda uegnia: li secero intedere chel se portaua da una prouincia chiamata Canchiete: Distante da si. yi. giornate uerso ponente.

Diuerse natiõe & lochi per Alonso negro retrouati. Cap.cx.

Oue Alonso negro delibero andare: & circha ali pris

mi di de Nouembrio.M.ccccc, ariuo li a questo canchie te.doue forfero con la naue(li quali subito uisti) qlli del paese uenero a naue senza timore alcuno: & porta ro quel oro che al presente se trouaueno. Quantumos el susse po co: & de la sorte: & bonta sopradicta: trouorno molti belli Papas galli de molti colori:li era suauissima temperie senza fredo alcun: & su del mese de Nouembrio quella gente e de bona natura : stan no senza suspecto alcuno: tuta la nocte con le sue barche ueníano a naue securamente come in casa loro: Ma sonno zellosi de le sue donne lequal faceuano stare indrieto. & molto remesse : hanno etiá gran quantita de bambafi che da fua posta nasse s'enza cultura als cuna: del quale fanno loro braghe. Dapoi partendose de qua: & scorrendo per questa costa:piu de.x.zornate:uide un loco bellissi mo con casamenti: & castelli pure assai con siumi. & zardini: che mai uide piu belli lochi.nel qual uolendo desmontare:gli uenia ali contro piu de.ii.M.homini armati a usanzaloro:liquali per uia al cuna del mondo mai uolseno ne pace: ne amicitia ne pacto alcho: demonstrauano in loro grandissima rusticita: imo quasi pareuano homini saluatichi:non obstante che glierano belli homini:& prov portionatissimi de loro corpi bruni de colore: & universalmente macilenti. Donde per quelto Alonso negro contento de quanto hauea trouato: delibero tornarse per la uía che era uenuto. Como Alonfo Negro tornando in Spagna con molte Perle co Cap, exi. batete con li Cani.

T cost nauigando co laiuto de dio zonsero ala proui cía dele Perle chiamata Curiana, doue da poi stetero zorni.xx.adarse piacere:&in un loco non molto di= stante dala provincia avanti a loro zonzere se incon trorono m.xviii.zoppoli:o uer canoe : o barche de canibali : che sonno de quelli che uiuo de carne humana: li quali uisto la naue in trepidamente la saltarono: & circondandola con loro archi: & sri ze incomenzarono accombattere: ma Spagnoli con loro balestre: & bombarde le misse in gran paura: in modo che tuti se dettero a fugire: & elli con la barcha armata li seguitorno intanto che pren dettero una loro barcha: de laquale molti de quelli canibali butta tí in acqua nattando scamparono. ma solo ne prendetero uno che scampar non pote: elquale hauea, iii, homini ligati con mano: & piedi:per uolerli a suo bisogno magnarli: donde che li nostri compreso questo disosse li ligari: & el canibalo ligaro: & derlo in man de li presoni del gle aloro uolere ne facessero que uendeta ch aloro pracesse summediate quellí con pugni e calci: & bastoní tan te mazate lí deteno che lo sassareno quasi a morte recordandose che hauean magnato soi compagni: & isequenti zorni simelmete uolean questi altrí manzare: & più oltra adimandato de loro costu mi!Notificato che questi canibali andauano per tute quelle 1sole scorrando: & tute quelle prouincie: & quamprimum ariuono a ter ra se sanno uno stechato per sorza depali: & uanno arobare: in questa prouincia dele periesonno grandissime saline: & dicono che come el more alcuno homo da conto el metteno sopra a una certa careta sotto laqual fanno un certo soco lento tanto che se dí stilla apocho apocho tuta quella carne che non resta saluo la pel le e lossa: Dapoi elsaluano per suo honore. & adi. xiii. se partirono de questa prouincia per uegnire in spagna con.xcvi.libre de perle a once. viii. per libra: comprate a precio de pochissimi soldi in. xvi. zorni aruaro in Galicia, le perle quale portorono sonno orien tale:tamen non ben sorate: & per quanto dicono molti mercadan tí che le cognoscano: non sonno de troppo precio. Nauigatione de Pinzone Compagno de lo Admirante co suo

Incentianes chiamato Pinzone: & aries suo fratello chi forono al primo uiazo co el Colombo del. M. cecexcix. Armorono a sue spese. in t. Carauelle: & adi. xyiiii. di No uembrio se partiro da palos per andare adiscoprire no ue isole: & terreni; e inbreue tempo sorono alisole de Canaria: &

poi successiue alisole de capo Verde.dale quale partendose: & pis gliando la uia per garbino: nauigarono per quel ueto.ccc. leghe. Nel qual uíazo personola tramontana (laquale immediate persa) furono asaltatí da una terribilissima fortuna de mare con pioza:& uento crudelissimo:nientedimeno sequendo el loro camino conti nuamente per garbino: non fenza manifesto pericolo andorono auanti.ccxl.leghe. & adi.xx.di zenaro da lontano uitteno terra: alaquale aproximandose: ogni siada trouaueno mácho sondo: gít tarono lo scandaglio & tronorono.xvi.braza de acqua: & tandem zontí a terra desmontorono & lí. si. zornistettero che mai apparse alcũo in quelli doi di:& scorrendo piu auanti uiddeo la nocte mol te luce che pareuano uno campo de gente darme: uerso sequal luce mandorono.xxv.homini bene armati:& comando che non facissi no strepito alchuno: líquali andatí & compresi esser gran multitus dine de gente non uolsero per alcun modo disturbarle: Ma delibe rorono aspectare la mattina & poi intendere chi sossero : sacto la matina nel leuare del fole mandorono poi in terra.xxx.homini ar mati:liquali Subito che forono da quelle gente uisti: quelli manda ro a lincontro de li nostri.xxxii.homini amodoloro armati de ara chí & frize:homini grandi & hano la fazatorua & de crudele aspe cto: & non cellauano de minazare a li Spagnoli liquali quanto piu careze li faceuano tanto piu se desmostrauano sdegnosi & mai uol fero ne pace ne acordo:ne amicitia con loro: Vnde per alhora se ne tornorono a naue con animo la mattina sequente de combas tere con essí. Ma quellí quamprímum aparse la nocte se leuorno nu di & andorono uia. Quelli de la naue existimauano che quelle sos sero gente che uagando come zingiari o uero tartari che non ha no propria cafa:ma uanno ozi in qua doman in la con sue moglie re & fioli.ma li matti Spagnoli andarono alquanto fequendo loro traze. Et trouarono nel sabbione loro pedate essere molto mazore de le nostre: immo do uolte mazore. Nausgando psu auanti trono rono un fiume:ma non de tanto fondo che le Carauelle ui potesse forgere: per laqual cosa mandarono a terra quatro barche de le naue armate: le quale armate a terra se li sece incontro innumera a bile numero de genteignuda: liquali con cenni & acti demonstra nano molto desiderare el comertio de li nostri. Ma li Spagnoli ue dedo táta turba no se asegurarono de acostarse. Ma al meglio che potero gli gittaro uno sonaglio & alincotro quelli gittarno ali no îtri un pezo doro. Adeo che uno de li Spagnoli facedose a terra p tore quello oro. Subito una turba de quella canaglia glie forono

adosso per uolerlo prendere:ma quello desendendosi con lassada non posseua al gran numero reparare perche quelli non existima uano morire.ita che saltorono in terra tuti li homini de le quatro barche & forono morti. visi. Spagnosi: & li altri hebbeno gran sue ga ascampare & aretrarse ale barche:ne si ualse esser armati de lan ze & de spade che questa gente per molti che sussero morti de loro non curauano; ma sempre piu arditi si sequitauano sino ne lacqua per modo che alla sine presero una de le quatre barche & amazor no el patrone. El resto hebbe de gratia de scampare con lastre. sii. Et andarsene a naue & sar uela & partirse de si: & cos per alhora se trouorono mal contenti: & presero el loro camin per tramonta na che cosi se incolsa quella costa.

Pínzone gionto al mare de lacqua dolce trouo uarie Isole. Cap.cxiii.

Ndatí quaranta leghe trouorono el mare de acqua dol ce: & inuestigado doue qsta acquegnta trouorono una bochache p.xv.miglia sboccaua i mare co grandissimo ipeto: Dauáti da lagle bocha eráo molte ilule habitate da humana & píaceuole gete: & lí no trouorono cosa da cotractare Tolsero.xxxvi.schiaui:Dapoi che altro no trouorono da cotracta re con guadagno. El nome de questa provincia se chiama Marina tambal: diceua quella gente de lisole che detro a la terra serma se trouaua grade quatita de oro. Dapoi partiti da questo siume i po chi zorni scopersero la tramontana che era quasi alorizonte sco alle.l.leghe sectido la loro regula.Dicono che sempre sonno scorsi p la terra payra:perche dapoi uenero alla bocha chiamata di Dra gone:che e una bocha che e in questa terra pa yra. Doue scorse lo Admirante per alcune insule de li.che stano auan ti questa payra ín grande numero. Doue trouorono gran copía de Verzi: del qua le caricorono le lor naue:intra lequale insule erano molte de quel ledes habitate per paura de li Canibali. Et uidero infinite case rui nate: Et molti homini che sugiuano al monte: trouarono etiam molti arbori de Cassia sistula: de laqual ne portarono in Spas gna: & li medici che la uidero diceuano che la farebe stata opti» ma: se la susse stata recolta al suo debito tempo: & etiam sons no arbori grandissimi & grossi tali che.vl. homini non li potex rebbeno cingere. Doue etiam uidero un nouo animale quasi monstruoso che hauea el corpo & muso de uolpe: & la Grop=

France 6 V C house V A Decree 6 V A house

pa & li piedi drietto de Simia: & quelli dauăti quafi come de homo le orechie come la notola:Er a sorto el uentre uno altro uentre di fora come una tascha doue asconde sortiglioli dapo nasciuti: ne mai li lassa insire sino a tanto che da loro medemi siano bastanti a nutrirse: excepto quando uogliono lactare: Vno de questi tali animali insieme con soi siglioli so portato de Sibilia a Granara ali Serenissimi Re.tamen in naue morite isiglioli:& el grande in Spa gna: liquali si morti forono uisti da molte & diverse persone. Que Ito Vincentines aferma hauer nauigaro per costa de payra piu de dc.leghe:& non dubitano ch la sia terra ferma:ma sonno quasi cer ti: de li da payra ptiti uenero alisola Spagnola a di.xxiii. di Iunio. M.ccccc. Et de lidícono esser andatí continuo per ponente piu de cccc.leghe in certa prouincia: doue a le quatro Carauelleche hav ueano li salto una fortuna del mese de Luso:che doi se somersero: e una si rupe: & piu per ester homini presi & smariti che per altro la quarta stette serma e sorte:ma no senza poeho trauaglio:ch hauea no perso za ogni sperăza de salute: & cosi stado utte una loro na ue andare a seconda:perche era con pochí homini: líqualí dubitá dosi sumergersi si buttareno a terra: & li stauano in grandissimo dubio & paura de esser mal tractati da quella gente. Fecero delibe ratione prima intra loro amazarfe:& cosi stauanno in uarii & ma li concepti circha a zorni. yiii. Doppo facendo bonaza uittero la loro naue che resto solum con.xviii.homini:& li montarono :infie me con quella altra che era faluata:& fecero uela ala uolta de Spa> gna.doue a di ultimo de Septembrio ariuorno: dapo costoro mol ti altri hanno nauigato a questo uiazo per mezo di: & continuo an datí per la costa de la terra payra piu de.v.M.miglia: & mai hanno teouato termine alchuno che sia isola: & per questo cadaun mani / festaméte tiene esser terra ferma. Da la quale ultimamente e stato portato cassa in tuta persectione:e oro:e Perle:e uerzini de la sor te dicta di sopra:Piper & Canella:Saluatici.herbee piante e arbo ri e animali de strance & diuerse sorte che noi non habiamo.

FINIS.

TEl Nouo Mondo de Lingua Spagnola intrepretato in Idioma Ro.Libro Quinto.

TAlberico Vesputio A lorenzo patre de medici Salutem. Cap, cxiiii.

るには トーノメンズ / ・ トリエ は ネー/ メータ / ・ ・ トリコ

CTRIV9



Li passati zorni assai amplamente te scrissi de la mia retornata de glis nous pacsi siquali & cò lar mata & con le spete & comandamero de questo Serenissimo Rede portogallo hauemo cercato & retrouato: sissi nouo medo chiamare ne stato licito perche apresso de li mazori nostri niuna d quessi e stata hauta cognitione: & atuti glis che aldiranno sera nouissima cosa imperoche questo

la oppinione de li nfi antiqui excede: conciosia che de quelli la ma zor pte dica ultra la linea egnotiale: & uerso el mezo zorno no es ser cotinente: Ma el mare solamáte: elqual Atlantico háno chiama to: E si qualche uno de gile cotinentie li esser háno assirmato: gila esser terra habitabile per molte rasone háno negato. Ma gita sua oppinion esser salsa & a la uerita ogni modo contraria: in questa mía ultima nauigatione he dechiarato: conciosia che in quelle parte meridionale nel cotinente to habia retrouato: de piu frequenti populi & animali habitata de la nostra Europa: o uero Assa: o uero Assa: o uero Assa: ancora laere piu temperato & ameno: che in niuz na altra regione da nui cognosciute: come de sotto intendez rai: Doue breuemente solamente de le cose icapi scriueremo: & le cose piu degne de annotatioe & de memoría: lequal da mi: o uero uiste: o ouero audite in questo nouo mondo soreno: como de sotto seranno maniseste.

COrdine de la nauigatione con una grandistima sortuna.

Cap.cxv.

On felice nauigatione a.xiiit.di del mese de mazo del M.cccci.separtisemo da Olisppo comandandone el psato Re con tre naue a cercare noui paesi uerso ostro &.xx. mesi continuamente nauigassemo al mezo zor no: de laqual nauigatione lordine e tale: la nauigatione nostra so per le insule fortunate: cosi gia ditte: Ma al presente se chiamao in sule grande Canarie: lequale sonno in nel terzo clima; & sin neli co sini de labitato occidente. Dapoi per loceano tuto il lito affrico & parte ethiopico stracorressemo: insinal promontorio ethiopo cosi da tholomeo dicto: ilquale adesso da nostri se chiama capo Verde; & da si ethiopi biieghier: & quel paese Mandraga: gradi. xisis. den tro la torrida zona da la linea equinotiale uerso la septentrionale, laquale da le negre gete & populi se habita: li repigliate le ferze & le cose necessarie ala nra nauigatione inalzassemo laucore & expadessemo le uele ai ueti: & il nostro usazo per el largissimo occao

TY 10 mm 1 F and 1 mm 6 1 X 10 mm 1 F and 5 1 X 10 mm 1 F and 5 1 X 17

uerso el poso antarticho uno pochetino per soccidente pigliasse mo per el ueto: elquale uolturno se chiama: e dal di dal quale se partissemo dal dco pmontorio: pspacio de dui mesi &.iii.di nauis gassemo: auanti che niuna terra a nui aparesse: in glia gradeza de mare: ueramente quello habíamo soterto: que perícoli de nausras gii:ala existimatione de quelli lo lasso li quali de molte cose la expe rientia benissimo hano cognosiuto: che cosa sia le cose, incerte cer care: & che a benehe siano ingnorate cercare. azo che in una pas rola tute le cose breuemête narre seppie che de di.lxvii. iquali nui nauigassemo continui.xliiii.ne hauessemo con pioza tonitrui & corruscatione in tal modo scuri; che ne sole el zorno: ne sereno in la nocte mai uedessemo: per laqual cosa tanta in nui intro grá pau ra:che quasi za ogni speranza de uita haucuamo persa: in queste ueramente tante terribele procelle de mare & de celo piacete a la tishmo auanti de noi mostrare el continente & noui paesi: & unals tro incognito mondo: le qual cose uiste: tanto se sossemo ralegras tí:quanto cadauno pensare po:solere a coloro intrauignire:iquali da uarie calamita & da la contraria fortuna salute hanno consecu te:el di ueramente septimo de agosto.del.M.ccccci.in li liti de quel li paesi sorgessemo regratiando el nostro signor idio con solemne suplicatione: & celebrando una messa in canto: li quella terra co gnosessimo non esser isula:ma continente:perche de longissimi li tí se destende non circundante quella: & de infinití habitatori era tepleta:imperho che in quella assai gente & populi: & de ogni ge neratione de animali siluestrisquali in ne li nostri paesi non se ritro uano: ritrouassemo: & molte altre da nui mai uiste: de iquali seria longo a un per uno reserire:molte cose a nui per la clementia de dio ne so circunsuse: quando a quelle regione se applicassemo: im peroche le legne ne erano mancate: & lacqua per pochí zorní in mare la uita prolongare poteuamo.a esto lo honore & gloria & de le gratie lactione.

Distantia dal capo Verde allo retrouato continente. Cap. cxvi.
Onsiglio sessemo de nausgare secodo de asto cotinete & lito uerso oriente: mai laspecto de allo abadonar: e subito quello tato logo tepo peurressemo: che puenisse mo a un anglo doue el lito uersera faceua a mezodi: & da allo loco doue prima la terra tocassemo insina aquesto anglo so rono circha. ccc. leghe. In questo spacio de nausgare piu uolte di scendessemo in terra: & amicheuolmente con quella gente cons

QVINTO

uersauemo como de sotto intenderai:me era desmentigato scriuc re:che dal promontorio de capo uerde:in fina al principio de que sto continente sonno cerca.dcc.leghe. Abenche io existime nui ha uer nauigato piu che mille & octocento: parte per ignorantia de llochi & del nochiero & parte de le rempeite & uenti: iquali imper diuano el nostro recto uiazo. Mandandone a diuerse uersure: & ch si a mei compagni lo animo non hauessemo azonto: alqual era no to la cosmografia:niuno nochiero era o uer duce de la nauigatõe: elqual a.cccc. leghe cognoscesse doue nui sossemo. Imperho che nui eramo uaghi & errabundi: & linstrumenti solamente de li altri corpi celesti a noi apontino la uerita demonstrauano: & questi fore no el quadrate & lastrolabio: como tutti cognosceteno: & cosi da lora inqua tutti grandemente mehannohonorati.impero che li ho mostrato che senza cognitione de la carta del nausgare la dis sciplina de la scientia de la cosmografia e piu celebrato che tutti inochieri de luniuer so mondo: imperoche quelli non hanno noti tia: se non de quelli lochi che assai uolre hanno nauigato: Doue uc ramente el dicto angolo de la terra a nui ne mostro la ueriura del lítto al mezo zorno:conuenimo quello excepto in nel nauigare & cercare che cosa in quelli paesi sosserimpero che nausgassemo secu do ellitto cerca.dc.leghe: & asiai uoltedescendessemo in terra: & parlauemo & conuerfauemo co quellí del paefi: & da quellí eramo fraternalmente receuti:& con essi glche uolta stauemo.xv.&.xx.di cotinui amicheuolmente & holpitalmete:como de sotto itederai. Dequesto continente una parte e in la torrida zona oltra la linea equinociale uerfo el Polo antarticho: impo chel suo principio ico miza i.viii.gradi.oltra ella equinotiale: Secudo questo litto tanto logo tempo nauigallemo che passato de capricorno el tropico re trouassimo el polo antarticho: de quello suo orizote piu alto.l. gra di. & fossemo apresto de esto atarticho circolo a gradi. xvii. e mezo. & quel che li habia uisto: & cognosiuro de la natura de quelle gete: & de li costumi de quelli: & de la tractabilira & sertilita de la terra: de la falubrita de la ere: de la disposition del cielo: & de li corpi ce lesti: & miximamente de le stelle sixe. viii. de la spera mai da inostri mazori uistio uero pertractare: de sotro narraro.

Mature & costumi de quelle gente.

Cap.cxvii.



Mprimamēte adonģ īquāto ale gēte di ālli prefitāta mol titudine de gēte hauemo retrouato:ānta niūo dinumera poteria:come se leze i lo apocalipsi:gēte dico mansact a &

Transfer of the second of the

tractabile: & tuti de luno & laltro sexo uano nudi: niuna parte del corpo couerzeno: cost como dal uentre de la matre sonno usiti: co si isina ala morte uano: simperho che hanno corpi grandi quadra ti:ben disposti: & proportionati. & de colore declinante ala roscie za: laqual cosa a quelli intervenire penso: perche nudi andado son no tenti dal sole: & hanno li capilli ampli & nigri: sonno nelanda re & ne li giochi agile: & de una liberale & uenusta faza: laquale es si medemi la destruzeno: imperho che se sorano le golte & se labre & le narixe & le orechie: & non credere quelli forami ester pizoli:0 uero che uno solamente ne habiano: imperho che ho uisto assai: iguali hanno folamente in la faza yii førame:de iguali cadauno ca pace era de uno sexino: & stoppano essi questi forami con pietre cerulee:marmoree:criftalline:& dalabastro belentissimi: & con ossi bianchissimi: & altre cose artificiosamente lauorate secondo el suo uso: laqual cosa se la uedisti e tanto insolita & a un monstro simile: cioe uno homo elquale ha in nele golte solamete & in le labre.vis. pietre: de lequale assai sonno de longheza de mezo palmo: no sen za admiratione faristi.imperho che assai uolte ho considerato & iudicato queste.vii.tal pietre esser de peso de onze xvi.excepto ch in cadauna orechia de.iii.forami forati teneno altre pietre peden te in anelli: & questo costume solo e dels homini: imperho ch le do ne non se sorano la faza:male orechie solo:unaltro costume apres so de quelli assai enorme: & sora de ogni humana credulita: imper hoche le moglier loro essendo libidinose fanno sgionsare li mem bri de ilor mariti in tanta groseza che disforme pareno & bruti: & questo con uno suo certo artisscio & mordicatione de certi ani mali uenenosi: & per causa de questa cosa molti de loro lo perda no:& restano eunuchi:non hanno pani de lana;ne de lino: ne an che bombacini: perche ne de quilli hanno bisogno: ne anche han no beni proprii:ma tute le cole fonno comune:uiueo insieme sen za Re:senza imperio:& cadauno da se medemo e signore: tante mogliere menano quante uogliano: & el tiglio se misida con la madre:& el fratello con la sorella:& el primo con la prima: & lo scontrato con quello che se scontra.ogni uolta che uoliano li ma trimonii divideno: & in queste cose niuno serva ordine. oltra de questo non hanno niuna ghicsia: & nisuna lege tengono: ne ans che sonno idolatri:che diro io piu oltra!uiueno secondo la natu ra: & epicurii piu presto dir se possano che stoici: non sonno infra deloro mercadanti:ne anche mercati de cose.ipopuli infra de los ro combateno senza arte & senza ordine, li uechi co certe sue pra

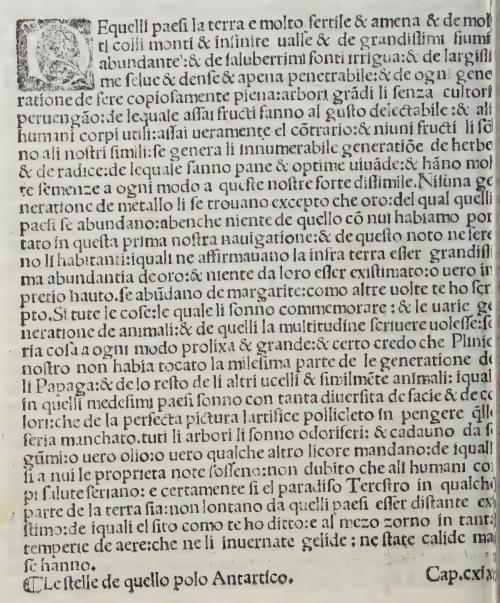
QVINTO

tione izoueni piegano a quello che loro uogliano: & ale bataglie li incendeno: in lequale crudelmente infieme se amazano: e queili iquali de la bataglia captiui menano: non de la uita: ma del suo ui eto p casone de esser amazati si servano: imperho che li altre pte: & uencitori uenti manzano: & infra le carne la humana e a ol li comuno cibo. de questa ueramente cosa sia certo: pche za le sta to uisto el padre hauer manzato isioli & le mogliere: & io uno hoz mo ho cognofiuto:alquale ho plato:ilqle piu che.ccc/humāi corpi hauere mazato se diuulgato: & anchora stetti zorni. xxyii. in una certa Cita:doue io uidi p le case la humana carne salsa & ali travi sulpesa: como apso de nui e usanza el lardo apichare & la carne di porcho. Molto piu io dico: che esti se marauigliano: per che nui non manzão li inunici nostri: & la carne de quelli usano in li cibi: laquale diceno esfer saporosissima le sue arme sono larco & le faet te: & quado se affrontano ale bataglie: níuna parte del corpo co prisseno per desenderse: in tal modo che sono in questo ale bestie fimili:nui quanto ne e stato possibile:se siamo sforzati quelli disfua dere: & da questi praui costumi remouere: iquali se douerii lassare a nui promeseno: le done como te ho dicto ben che nude uadano: & libidinose sianno, nientedemancho de quelle icorpi hano assai formosi & monde:ne anche tanto brute sonno: anto qualche uno forse existimare potería: perche (abeche carnositiano) mácho apa re de glle la bruteza: laquale p la mazore pte de la bona glita de la corpatura e copta:una cosa miraculosa a nui e parso:che infra de quelle niuna se uedeua; che hauesse le tette cadute: & quelle che ha ueano parturito: per la forma del uentre & contractura niete era no diserentiate da le uergine: & in ne le altre pte del corpo simile pareuão.lequale p honesta le preterisco: quando con li christiani comisidare se poteuão: de la troppo libidine menate: ogni sua pue dicitia cotaminauano & prostrauano: uiueno anni, el. & rare uolte le amalano: & si in qualche aduersa egritudine incorreno: semede simi con certe radice de herbe se sanano: queste sonno lequale piu notabile apro de gili ester cognoui: laire li e assai tempato & bono: & si como per relatione de colloro cognoscere io potti mai lie pe stero uero egritudine alcuna: laquale uenga da laere corropto: & si no de morte utolenta moreno per una longa uita utueno: credo perche li sempre trăno suenti australi & maximamente glio: elgle nui euro chiamamo: el que tale e a que quale e a nui e aglone: se de lectano de pescare: & al mare e molto acto apescare: pche de ogni generatiõe d pesce e copioso, no sono caciatori: penso peh estedo

lí de molte generatió de aiali filuestri: & maxime de Lioni: & Vrsi & de inumerabili serpenti: & de quelle horride. & desorme bestie: etiá perche si sonno se que grandissime: & de immesa grandeza arbori: non hano ardire nudi & senza coprimeti alcuni & arme exponer si a tanti pericoli.

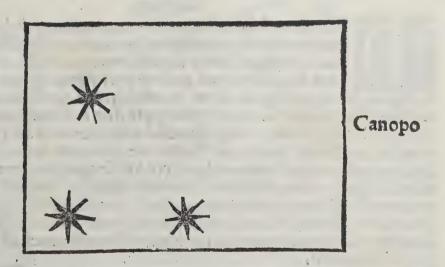
TLa fertilita de la terra & qualita del cielo.

Cap.cxviii.



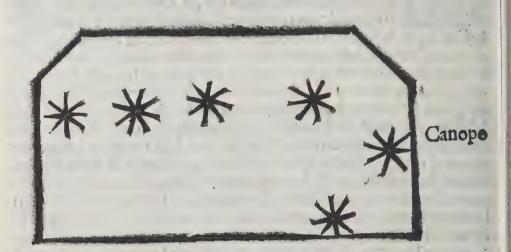
QVINTO

L cielo & laire una gran parte del ano sonno sereni:& uacui de grossi uapori:in qual loco le pioze menutax mente cazeno & durão per.iii.o per.iiii.hore & a simi litudine de una caligme se disfa: el cielo e ornato d bel Infimi fegni & figure: in nelequale to ho notato da cercha.xx. stelle de tanta chiareza: de quante alcue uolte habiamo ueduto Venere & Ioue.li mouimenti & le circuitiõe de quelle io ho conderato : & de quelle ho mesurato la circonferentia & diametri con breue uía de geometria: & ho cognosiuto quello ester de mazor grandeza. Vidi in quel cielo.iii. Canopi.ii. certamente chiari: & laltro obscus ro. El polo antarticho non e figurato con lorsa maiore & minore: como el nostro artícho apare:ne apresso de quello se uede alcuna chiara stella: & de queste le quale atorno de quello con breste cir culto sonno menate.iii.sonno: lequale hano la figura del triangu lo orthogono: de lequale quella che e di mezo. ha.ix. mezi gradi de circonferentia: E quando queste nasceno da la sinistra: se uede uno Canopo biancho de una eximia grandeza: lequale quando a me zo il cielo peruengano hanno questa sigura.



Dapo queste uengono altre due: de legle la meza ha de la circoferentia eldiametro. xii. mezi gradi: & co qlle se uede unaltro Canopo biácho: & a questo sequitano altre. vi. stelle bellissime & chiarissime infra tutte le altre de loctaua spera: lequale in la supersitie del sir maméto la meza ha de la circoserentia el diametro gradi. xxxii. & con queste ua uno Canopo negro de una grande magnitudine.

& si se uedeno in la uia lactea: & tale sigura hanno quando sono in la linea meridionale.



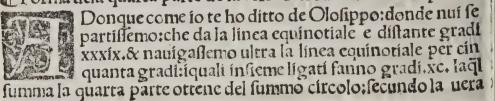
Cose in quello hemispherio ali philosophi repugnanti.
Cap.cxx.

Olte altre stelle bellissime ho cognosiuto: de le quale imouimenti diligentemente ho notato: à benissimo in uno certo mio libreto signatamente in questa nauiga tione ho descripto: el quale al presente tiene questo Se renissimo Re elquale spero ch me lo restituira. In quello hemis he rio ho uisto cose a le rasone de philosophi non consentiente. Iris biancha cercha la meza nocte do uolte non solamente da mi e sta ta uista: ma da tuti imarinari: similmente assai uolte la luna noua hauemo uisto in quel zorno nelqual col sole se congiungeua: ogni notre in quelle parte del ciclo discorreno assassimi uapori & sace ardente: re disse un pocho auanti: in quello hemispherio elquale p priamente parlando non e apieno hemispherio a lo respecto del

nostro: pche nientedimancho se cosa aquella tal sorma: cosi me he parso chiamarlo.

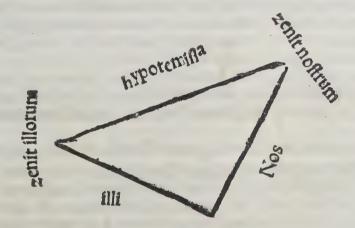
Trorma dela quarta parte de la terra retrouata.

Cap. cxxi.



Q VINTO

rasone del misurare da li nostri antiqui a nui data: manisesta cosa e adonque nui hauer nauigato la quarta parte del modo: « p que sta rasone nui iquali habitamo leusippo circha la linea equotiale gradi. xxxix. e mezo i la largheza septetrionale: semo a glli: iquali gradi. l. habitano oltra quella medesima linea in la meridiale loghe za angularmete gradi. v. in la linea trauersale: « acio che piu chia ramete intedi: la perpediculare linea: laquale dometre che nui sta mo recti da leminete poto del ciele al uertice nfo: depede in nel ca po nostro: a quelli depede in lato « i nele coste: p laqual cosa se sa: che nui siamo i la linea recta: ma essi in la linea trasuersa. « la sor ma se saze de un triangulo orthogono: de laqual linea la uice nui tenemo: come per la sigura apparera manisesto; « queste cose de la cosmographia ditte basteno da uanzo.



Como questo libro e intitulato Terzo di.

Cap.cxxii.



Veste forno le cose notande: lequale so ho ussto sin que ste ultima mía nausgatione: laquale el dí. sís sio chiamo: simperho che lí altri dui di foreno altre do nausgatiõe : lequale per comandamento del Serenssimo Re de Spa

Transf to VI to beautiful to the property of VI to beautiful to the property of the property o

gna io fece uerfo loccidente. In nelequale io ho anotato miraculo fa cosa: de quel sublime creatore del tutto dio nostro: la persectio ne de tutte le cose notabile un zornale io ho sacto: acio che si qual che uolta me acadesse hauer tempo: potesse tutte queste cose a una a una mirabilmente recogsiere: & o uer de geographia: o uer de cosmographia un libro componere; acio che sposteri de me se ari »

cordasseno. E de lo omnipotente dio un tanto immenso artisicio se cognoscesse in parte ai nostri antiqui incognito: ma da nui congnito. prego adonqua el clementissimo idio che me prolongha si di de la uita: azo che con la sua bona gratia & con salute de lanisma de questa mia uolunta la optima dispositione exequir posta. Il altri dui disn ne li mei sanctuaris me si reservo: & restituendoni adonche a nui questo Serenissimo Re el di. iii. ala patria & ala quie te retornare: me sforzaro con si periti conscrire: & da si amici consfortato & adiurato questa opera compire so potero.

Excusatione de Alberico: & qual sia la sua mente. Cap. cxxiss.

O ti domando perdonáza si questa mía ultima nauiga tiõe o uero ultimo di no te ho mandato: como p le mie ultime littere te hauea promesso: la causa credo che tu intendi: la causa sie questa che dal Serenissimo Re ne

anche i libri hauer ho possuro: Io peso aeora de sar il zorno iiii. E prractato che so hauero: gsto (e za de si naue co si soi armameti la pmissioe a nui esacta:) azo che al cerchare de noue regioe uerso mezo di da la bada de seuate so me aparechia p el ueto sigle affrisco se chiama: sinelqual di molte cose so penso de sare in laude de dio tutilita de questo regno: E honore de la uechieza mia: e za niente altro so expecto: se no da questo Serenissimo Re la sicetia: dio per metta quello sia per el meglio: tu de quello se fara intenderai.

E Spagnola in'lengua Ro.el iocodo interprete questa epistola ha traducta: acio che i latini intendeno quate mirande cose a la zornata se ritrouano: & de quelli se abasseno laudatia: iquali el cielo & la maesta retrouare & saper piu che non e licito de sapere uoleno: quando da tanto te po chel mondo e scomenzato non sia retrouata la grandeza de la

Libro sexto de le cose da Calichut conforme ala nausgatione de Pedro Aliares nel. ii. &. iii. libro lequale se hanno uerissime per le co pie de alcune littere secundo lordine de li Millessimi in questo ultimo racolte:

terra & quello che in quella se contiene.

Copla de uno Capítulo de líttere de.D. Cretico nuntio de la Il Iustrissima Signoria de Venetia in Portogallo Data adi. xxvii. di zu gno. M. ccccci. Cap. cxxy.

Erenissime Princeps &c. Credo la. V.S. per litte re del Manisco Ambasiator había iteso questo. S.Re hauer mandato naue ala uolta Dindia : le qual al presente sonno tornate: ma de. xisi . ch su rono: sonno perse. vis. al usazo. Et prima. S. Princeps per la costa di la mauritania & getulia per ostro sino a capo Verde: el quale antiquitus se chiamana experias: donno le insule experi

de:qui principia la Ethiopia e de qui auanti fu ignoto ali antiqui: de qui scorre la costa de Ethiopia uerso leuante tantum che rispo de per lineam ala Cicilia: da sta dicta costa, ix. gradi tra la linea equi noctiale.v.o uer.vi.gradi:& da mezo dicta costa e la mina di que sto.S.Re:&dapoi distendi uno capo uerso ostro che excede el tro pico del capricorno.ix.gradi: Questo capo se chiama di bona Spe ranza: che uene eriam larga la Barbaria: in quelto loco piu de.v. M.miglia del litto intrinsicho uetso nui:a questo capo de li iteru seincolfa uerso uno capo chiamato da li antiqui Prasim promon torio: fino al qual fu noto ali antiqui. da laltra banda: de qui ites rum scorre quasi apreso leuante per lo trogloditia: doue trouano una altra uena doro: la quale chiamano zaffala: doue li antiqui affermano esser mazor copia doro che in altra parte: de qui intra no in el mar Barbarico: & poi in quello dindia: & ariuano a Cali chut:questo e lor uíazo el qualle e piu de.xv.M.miglia:ma trauers sando lo scortano assaí: di sopra dal capo de Bonasperaza uerso garbi hanno scoperto una terra noua, la chiamano de li Papaga: per essergene di longeza de brazo.i.& mezo di uarit colori: de li quali ne hauemo uisto doi:iudicando qita terra ester terra serma p che scorseno per costa piu de do.M.miglia ne mai trouono sine: habitano homini nudi & formosi: ala lor andata perseno.iiii.na ue.ii.mandarono ala mina noua dele qual se iudica siano pers se:le.vii.andorno a Calichut:doue prima furono ben uisti & suli da to la casa p ql signore: doue romaseno alcue d le naue: le altre erão i altri lochi uicini e da poi zose del Solda li mercadanti li gli se sde gnorno ch costoro suseno sti a torli iluiameto: e uoleão pria cari gare: el factore di quelto Serenissimo Re si lamento con el signore el qui indicasse se itédesse co mori & disse se costoro charigauco si togliesse le specie: e cosi su fato den ueneo a le mae: e turta la ter ra fauorezaua mori & corseno ala casa diignata aportogalesi & ta glioro a pezi tuti glich erao i laterra glifurno da, xl. tra li glifu el

JELVIC Land V W. Trans 6 VIC Land V VIC Land 6 VIC Land

factore che se era butato in acqua per sugire :intendendo questo le altre naue ueneno e brusorno le naue del Soldano chi erano.x. & con le arrelarie feceno grando danno ala terra: & abruforno asai case: el sorzo era coperto de paglia: à per questo rumore se partirono da Calichut & furno coducti da lor guida: el qualle era uno Iudeo batezato ad una altra terra circha a.xl.miglia piu oltra chiamata Cuzin duno altro Re inimico de quello de Calichut el qualle li ha facto optima compagnia: & ha mazor copia de specie che non e a Calichut: hanno cargo estiuato per pretio che temo dirlo el perche lor affirmano: hanno hauto uno cantar di Canella per ducato uno e meno: Questo signore de cuzin mádo soi amba siatori con queste naue:a questo Serenissimo Re: & etiá do ostagi acio che tornassimo securamete: e nel ritorno mori & quelli di Ca lichut si misseno in ordine per prenderle & armarono piu de.cl.na uilii con piu de.xv.M.homini: Tamen costoro siando cargi non uolsero combatere ne quelli li poteano offendere per che questi se miseno di la borina che loro non sanno andar: uenedo ariuorno a una isola doue el corpo di sancto Thomaso apostolo: El signor di epfa li fece afai careze & ali dati de le reliquie del dicto sanctoli pregauano tolesseno specie da lui in credeza final retorno del uia zo:questí erano cargí & non poteano piu torne:sonno statí mesi xiiii.in el uiazo: Ma nel ritorno solo quatro & dicono di qui auan ti fare in mesi, viii.o uer.x.al piu:nel ritorno de, vii.naue le seye son uenute a saluamento laltra deti i una secha: de la quale sonno sal ue le zéte questa era di botte.dc.uel circa:ancora; no e riuato qui saluo ch una di botte.ccc.le altre sonno propique per quato dico no: questa itro la sera di san Ioane: so mi atrouaua dal Serenissimo Re:el qualle me chiamo & disseme me cogratulasseche le sue nauc de India erano zonte carghe de specieix cosi me alegrai con li de biti modi: sece fare selta quella sera in palazo & leticia di campane per tuta la terra: el sequete giorno sece processióe solemne per tu ta la terra:dapoi iteru atrouadomi cò sua Maiesta ritorno ale sue naue & disseme douesse scriuere a uostra Serenita che mada da mo auati le sue Galie a leuar specie di qui che li faria bona ciera & po trião indicar effer i cafa fina & el prohiberia al foldão no ádaria li per specie: & nol meter a queko niazo naue.xl. d le qual alchue na dino & altre ritornano démumtiene hauer líndia a suo comando: Questa naue laqual e intrata sie di Bartholomio Fiorentino insie me con el cargo che sonno Pipper cantera.ccc.uel circa Canella Cantera, cxx. Laccha Cătera, l.in, lx, Benzui Cantera, xv. Garoffoli

non hano per che Mori li haucuano leuati ne anche zenzari: pero che doue hano cargo non ne era:ma ne nafie a Calichut: specie minute non e di niuna sorte dicono hauer perso asiai zoglie in sil rumor di Calichut. Non pretermetero etiam questo: esser uenuto di qui li Ambasiatori de uno Re de Ethiopia chiamato Rede Vbe namel quale ha mădato presente a questo Serenisimo Re:de schia ui & denti da uolio ben che simel cose sonno de questi za assai te po apparse: preterea sista naue în el suo ritorno scontrono dui gro sistimi nausiii partiti de la Mina noua & andauano uei so lindia i şi haueano gran summa doro: & temendo costoro non si uolessero prendere: si offerse.xy. M. dobbe che chadaun ualea; piu de ducati cecec. M. ma costoro no uolsero tore cosa alcuna; immo si sece pre senti & bona compagnia per poter nausgare in quelli mari.

TGopia deuna Litrera de Domino Pierro Pasqualigo oratore de la Illustrissima Signoria in Portogallo scripta a soi fratelli i Lis bo na adi.xix.de Octobrio.del.M.ccccci. Cap.cxxv.



Agnissici Fratres tanquam patres honorandi p Piero Verzo Corrier: & da poi per uia de Valen za nelli zorni passati ue ho icripto a sufficientia quanto me accadeua: hora per uia de Sibillia sot to lettere de Bartholomeo Marchioni Barba de Domino Benedicto Fiorentino: me he parso be coueniente scriuerui questa: acio pogni uia pos sibile siati da mi auisati dele cose de qui quanto

Transfel VI 9 ham | W. V | mond & | V | 9 ham | W. V | 7 ham | W. V | 7 ham

Carauelle: quale ofto Serenissimo Re: lano pastato mado a discopti re tetra uerso tramotana Capitaneo Gaspar Cotterat: & reserisse hauere trouato terra .ii. M.miglia lonzi da qui tra maestro & pos nente qual mai per auanti so cognita ad alcun: per la costa de la qual scorseno sorsi miglia. de. in. dec. ne mai trouareno sine: pel chi credeno che sia terra serma: laqual continua in una altra terra che lanno pastato so discopetta sotto la tramontana: le qual Carauelle non poteno ariuar sin la: per esser el Mare agiazato & insinita co pia de neue: Questo instesso li fa credere la moltstudine de siumare grossissime: che hanno trouate la: che certo una Insula nonne has ria mai tante & cosi grosse: Dicono che questa terra e molto pos pulata & le case de li habitanti sonno de alchuni legni longissimi eoperte de sora usa de pelle de pessi. Hanno conducti qui .vii. tra

homini & semine & putti de quelli: & con laltra Carauella che se af pecta de hora in hora ne uien altri cinquata. Questi sonno de egl colore: sigura: statura: & aspecto: similimi a cingani: uestiti de pelle de diuersi animali:ma precipue de ludre:de instade uoltão el pello in suso: & de inverno el contrario: & queste pelle no lonno cusite insieme in alcun modo:ne'conze:ma cosi como sonno tolte da li animali se le metteno intorno le spalle & braze:& le parte pudibū de ligate con alcune corde facte de nerui de peste fortissime: adeo che pareno homini saluatichi: sonno molto uergognosi & mansue ti:ma ranto ben facti de brazi & gambe: & spalle: che non se potría dire:hano fignata la faza in modo de Indiani:chi da.vi.chi da.viii. chi da manco segni. Parlano ma non sonno intesi dalcuno: Anzi credo che li sia stato facto parlare in ogni lenguazo possibile: Ne la terra loro non hanno ferro:ma fanno cortelli de alcune pietre: & similmente ponte de frize: Et quilli anchora hanno portato de la uno pezo despada rotta dorata: laqual certo par facta in Italia uno putto de questí haueua ale orechie dui tondini de arzeto: che senza dubio pareno statifacti a Venetia: ilche misa credere: che sia terra ferma; perche non e loco; che mai piu fia andato naue; che fe hauería hauto notitia de loro. Hanno gradissima copia de salmo ni: Arenge: Stochasis: & simil pessi: hanno etiamgran copia de le gnami: & sopra tutto de l'ini dasare arbori: & antene de naue: per el che questo Serenissimo Re desegna hauere grandissimo utile co dicta terra si per li legni de naue:che ne haueua debisogno:como per li homini: che seranno per excellentia da fatiga: & gli meglior schiaui se habia hauti sino a hora: el me parso cosa degna de darui noticia: & se altro se intedera nella uenuta de la Carauella Capia similiter ue notificaro: le naue per Calichut se ua mettado in ordi ne: le uero che questo Re sa desegno sopra queste naue: che adho ra se atroua ne larmata sua de leuante per mandare molto mazor frotta:non so quello sara:unumest chel sa desegno questa siata sar forzo de dánizar le naue de la meccha:& ferrar el pallo al Soldan: quominus non possi hauer piu specie da quelli lochi: & aquesto sua maesta e intentissima: existimando non hauer difficulta alcuna: & turta la corte similiter: la cita & el regno: perche otrenendo le spe tieli pare in breue tempo potersi sar doro: & presertim uenendo le Galie grosse da Venería como sperano qui aleuarle & tanto se persuadeno questo: & parglie hauer impugno: che una hora glie par mille anni: che li seguiti ad uota: Per il che sudico chel sera dif ficil molto: & quali impossibile a dristrazer da questo proposito sua

maiesta per mandare lano suturo armata in leuante: bisognando ali seruitii de la Signoria nostra parendoli maxime poterlo sare in sua bona rason: hauendo seruito ofto anno a tute sue spese senza aiuto alchuno: ne subsidio ecclesiastico: nec alia merendo: bene ualete.

Copia de una Littera de Francescho de la Saita Cremonese data in Lisbona adi .xvi. de Septembrio .M.cccccii. & drizata in Spagna a Domino Pietro Pasqualigo Oratore de la Illustrissima Signoria apresso quelli Serenissimi Re de Castiglia.

Cap.cxxvii.

Agnifico Orator mio observandissimo : per duplicate mieho auisato Vostra Magnissicentia la agionta de le quatro naue se aspectauano da Chaltchut & quello se existimana douesseno portare: hor con questa. Vos stra Magnificentia sera piu intieramente auisata: que summa por tano: & questo e lo certo Primamente Pipper mille cantara poco piu & meno: Canella cantari.cccl. zenzero circha de cantari cin quanta:Lacca: & Benzuím cantarí cinquanta Toche moresche: cioe Comas de gotton per la fumma de ducati. cccc. altre cose no portano: la causa che hano portato si poca speciaria per altre mie Vostra magnificenta hara inteso: quando questi mercadanti man dorno quelle. sissi naue la opinione loro so che doe de esse hauesse no ad andare ala mina noua acatare lo Oro: le altre.ii.hauesseno de andar a Calichut: & fereno puisione de Mercantie al preposito de ciaschaduo di lochi dicti: de modo che le.iiii. naue sureno d lon go a Calichut no potendo hauere notitía de la mina noua: béche toccasseno in diuersi lochi: el primo loco doue foreno su a Canor: & lí hebbeo noua del caso accaduto de Petro alsares cabral: & co mo restaua tratto in Cuchi: & li staua el factore de questo Serenissi mo Re:dalāl Re de Căor foreo uisti uolentiera: & li disse al Capis táeo: sel nolena speciaria: chelui It darebbe: e p lo Capitáeo li so rí sposto: chel uoleua andare sino a Cuchi a parlare al factore del Re & che poi tornarebbe a carigare li:& cosi se ne parti & so a Cuchi in logi loco trouo el factore del re: & stette a parlamato con lui. Et perche gîte naue no portauano alcuni dinari de contadi: se no tu ta mercantía: & poca de epía al preposito de la terra. Esfendo osfo regno de Cuchi pouerissimo che no uoleo se no denari de cotadi: hebbe el Capitaneo de le.iiii.naue per sua ultima determinatione

ALE FOR A SALE OF A LONG O

de retornarsene à Cinori & cosi secei in loquale loco per la gran de voluntade tenía quello re: Questí portogallesi hebbeno acors do con lui in questa forma:che la Mercantia portauano in epse na ue se mandasse a ualiar a prerio rasoneuole: & che la mandasseno in terra: & lui per conto de quella mandariali a dare tata speciaria como potesseno ualere epse mercantie con conditione che restasse no li.iii.homini de le naue con el secundo: & prima el factore de ditte naue & cosi uno scriuano: liquali hauesseno a uendere epsa mercantía: & cosi como ala zornata le uendesseno: andasseno pas gando la speciaria al dictore: del quale acordo soreno quilli de le naue cotenti: & cosi seceno caricare epsa speciaria nominata de sopra: & le naue se partireno da qui: & li.iii.nominati restoreno la per compire quanto haueano promesso al dicto Re: le naue non sonno uenute la mita cariche: & questo e causato perche non por toron denarí contadí: & la lor mercatía e poco al preposito de la terra: & lo guadagno che doueuano fare e arestado indrieto per la causa loro: la conclusione e che la India secundo loro dicono: non uol se no poca mercantia: & el primo fondamento e denari contadi:liquali sonno pochissimi in questo regno:& senza denari questo Re no potera hauere lo intento suo saluo si per sorza non uora caricare le naue: che costoro dicono como zonzera lo admi rante con larmata come feci questi zorni passati per paura quelli Reli hano acarigare le naue: maxime quelle da Calichut: che al partir de costoro li so prenunciato per li soi indivini:che una gra de armata de questo Serenissimo Re li hauea ad andare sopra Ca lichut:& che da paura hauea da fuzir & lassar la terta:questa noua se ha per.iji.homini uenuti in queste naue:de alli scaporeno quan do so morto Arescorea sactore del re in Calichut & cosi p el Berx gamasco che.xxv.aní:che estato in Calichut Et puno Valentião che sei ani estato li:& ploro esta dicta la noua a osto Re:laqual:o uera: o busia la piaráno: como la dano. El Re de Calíchut mando grade armata sopra oste naue quado stauano in Canaor & loro su gitteno ala uela: & no li fece despiacere alcuno. Preterea Questo Rea questo zenare proximo ha determinato mandare nona ara mata:cioe.viii.in.x.naue grosse:&insino aqui ne e apresso a questo effecto.vii.naue:cioe.ii.se sonno sce qsta estate in qsta riviera: una de esse e de.dcc. Tonelli: laltra de Tonelli.ccccc. & unaltra naue ch se facta nel porto de Portogallo che sera de tonelli.ccccl.&.ii.se so no facte nella Isola de Medera una de Tonelli.cccl.laltra d.ccxxx. una che se fain setunal de Tonelli, cix, in, cixx. Queste nomiate de

sopra tutte sonno naue. vi. dapoi piglia una tra naue de Tonelli. ccc.ch.iii.zorni fa ariuo da Sici& oftenaue lo Repiglia cargo dar mirle plui saluo.ii.de epse glie de Toneili.cccci.& de.cccl.ch certi Mercatăti hano facto partito de epie co lo dicto Re: i gîta forma che lo Re habbi a fare la spesa a li mercadanti como del soldo de marinari: & altre spese necessarie a dicte naue: & li mercadanti ha biano amandar tanti denari cotadi in le dicte naue:che ben le pol sino carigare de speciarie: & tornati de uiazo la mita de le specia > ria & laltra mercantia che porterano le dicte naue sia del Re:& lal tra mita deli mercadanti: & perche meglio intenda la. M.V.doi e a tari de speciaria consteranno in India ali mercadanti ducati.vii.in viii.uno de epsi cantari sonno del Re:laltro de mercadanti: senza altra spesa che e quello li costa li dos: & non li ha acostar piu: cõe e posto qui:laltro che si resta a loro:trouiamo che questo e assai me glior partito:che non e mandar le naue a nostre spese:como se ha facto fino qui: & fe lo re hauesse uoluto dar altre naue a questo par tito:harebbe trouato chi ne pigliaria carcho:nui ne pigliamo par te ne le due dicte de sopra: che la parte nostra credo sara un deciv mo: & oltra le naue dicte desopra spero ne andarano dels merca danti altre do in.iii.naue:che dio consegli el meglio a ciaschuno Quelto discorso ho facto ala.M. V. perche quella del tutto sia auta faca particularméte: perche în le altre che scripsi de questa materia non scripsi cosi largamente:perche non se sapea anchora la uerita del tutto. Non altro ala. M. V. me ricomando: & accadedoli de qua cosa alcũa adoprame come sidel amico & servitore: Data in Lisbo na adí xxyi de Septembre. M.ccccii.

Copia de una Littera receuta da li Mercatăti de Spagna ali soi corelpondenti în Fiorenza & în Venetia: del tratato de la pace în fra el Re de portogallo: & el Re de Calichut. Cap.cxxyiii.



Er lenaue partite da Lisbona del.M.ccccii.del mese de Mazo azonta Alisbona del .M.cccciii. adi.xv.de Decembre come el Capitaneo de la fro ta del Re de Portogallo hauea sacto pace con el Re de Calichut:loquale daua per lo danno sacto ali portogalese in sua terra bachar .iii.M.di Pipper che son cantara.xii.M.& che li Mori de a meccha & dalcui altri lochi no possano tractare

in Calichut saluo linaturali de glli: li gli no possino assi tratare in

The hand of the house of the ho

meccha:ne i dicti altri lochi: & p chel nfo re posa madare a saf una forteza i Calíchut: & che lí fia dato pietre & chalzina & legname p soi denart & tuto la suto: e sauore li sia possibile: & che el factore del resia iudice de tuti li portogalesi i Ciuile e i criminali: & la iusti cia de Calichut no tegna nesuno a poter ueder sopra d loro :e ch qualuche xpiano se ribelaseno dela obedietta dil factore:o uerame te si trouase moro: che sia pso: sia cosegnato al factor del re: & dul zoieleri milanesi uenuti g da roma: ch stauão nel idia co quelli sas ctori del re cherão fugiti în calichut:e dauão astutia al farse bobar de : e naue al costume de g:ch susteno dati psi i serri al capitaneo di questo re & che el re de chuchm: el re de cananor se itédéo i questa pace & liga & che tutti loro cofederati e amici che uerão aiutar la mico de lamico & nemico del nemico: & qualuqua di loro la rope se senza questa causa: se itéda hauerla rota cô tuti: e quado nel por to di calichut si troueranno naue di portogalesi: che nesuna altra naue no possa carichar:sin che le portogalese no siao cariche: sals uo sel ui sosse speciarie i abastaza per carichar tuti: & che no paghi no piu de drito de quello se paga in chuchi che sonno circha.viil. p.c.questí sonno li capituli de la pace assaí honoreuoli per lo nfo Re:como potete uedere che be se po dire signore de lindia:& tene te p certo al cairo & turchia no había apassare speciaria nisura p alli porti: & dauati passeno anni.iiii.lo uederiti che de q se nauiga ra le specie p alexădria & costătinopoli: & li xpiani se poterão uedi care de mortiquado icapitanei de le.xii.naue ufitte afto ano:ariuo no a chuchi:e trouono el dicto re fora del suo regno: & racholtosi în una isoleta:e satosi sorte i uno tepio. Ela causa che mosse questo re de calichut a farli guerra di focho e sangue:non su per altro se non che dimadaua che li fosse dato li dicti factori nele mane: di ch el re de chuchi su molto leale: che piu tosto uolea pdere tutto el suo regno che darglieli: a tato ch li capitaei uededo quello se miseno a ordine co il Re de chuchi &:comezono adare adosso a le gete de calichut p maniera che seceron uno macelo:e si misseno in stato el re de chuchino: che apresso a la boccha del mare rosso: e saranno una forteza insu la boccha del rio di chuchin che era apresso ala boccha del mare Rosso con molta artegliaria: e sossi grandi: per modo che da questo Río etíam di quel porto nisun ui po intrare contra la sua uolunta: e altro tanto se sara in Chalichut: e non ue Río piu infu quella piagia:pure dala forteza che faranno: pos terano desendere la piagia: Le naue che restono la: lanno passato per andare in corso haueano sacto gran presa:in una matina pres

seno cinquenaue de mori de Chombaiasche andauano a Mecha: neliquali trouareno chantare mille de Garofani: cíoe chantari cl. de Garofani nerti de fusti & altri erão co fusti como soglico ue níre: & piu cătari.dc. & astai bezui & Sădoli: Ambra: E moschado: & Laccha finissima: isinite tele sorile cosa marauliosa: Oro: Arzen te:monerato per maniera chi ualeão ducari.cc.M.o piu fi che uede ti que paesi sonno quelli: & de que richeze dele qle naue sene pde due stado turbe sopra acora co grade sortúa i uno porto de una isola apresso ala bocha del mare Rosso: moriteno be.dc. persone in sieme co el Capitáeo niceti: e una altra nauetta che scappo nenen do a suo camio se pde i una secca Amassembicha: basta che tutto el mar le ighiotio: e cusi ua la roba robata o sia de morso sia de xpia ni:rimale folo una Carauelleta che me meno co laltra naue: p aui so ue sia. Questo Re pare uora dare licetia de nauschare i India a pagare Idriti primi datii a.xxix.p.c.& co tuto cheli Merchadati li pagão le nauc:come effe costano a lui a ducati cotati: che pare se sia reueduto del errore: che pare chi meglio glie reustra lassare ar mare per questa maniera: no so se si trouera: sra pochi zorni lo sa periti: & proferite che le cose de qua no sonno itabile. Le uenuto co queste naue uno portogalese stato in zasfal ani. sii. che la resto de una naue: & dice grá noue de la quátita de loro de la mina de dito loco: Questo Re no uorra tédere ad altro: fara una forteza p desendere nari di chambaia: e de la ltre parte de lindia: che la non uadano: & tuto uorra p se: & de certo questa e la mina de Salamo: do de uene la Regina Saba: sonno queste cose gráde: come potere uedere: si che questo Re se po bé dire auenturato: hauendo disco perto tate richeze: e farlène signore come se dice: stimamo ch que sto Redara licentia per potere mandare in India pagado de drit to.xxix.per cento:ma uorra si pigliano le sue naue per quello gli costano: e uora che tutto se mandi in india a soi sactori per non damnare el tratto: li quali tenerano il caricho de uendere & de co prare:nientedemancho stimamo che lassara mandare nelle naue a chiaschadun uno factore:che potera uedere quello sesara:ma no che la posta sar niente: & bisogna piglie la speciaria glie sera data per lo factore del Re: che stimamo non potera hauere de quello uorra:per che costoro sonno sorte gente apotersi comportare co me sapete: Et de quello scoprira sereti auisati: Anchora che uni no haueiti mai fede i simil uiaggio:pure ala zornata sareti piu chiari & certificati. Et sapeti quati mesi sonno ue serueo: che el Cairo resta rebe i seco: & lo uederete piu psto no stimauemo; & meritamete; chi

quelli mori faceano.x.milia uanie ogni zorno a christiani:& hora restaranno del tuto perduti: & qui sera la grande Stapola ditta spe ciaria & drogaria & zoiecome ala zornata uederemo che dio ne sia rengratiato. Della noua mina de zasfal non ui dico nulla : che certamète se ne ha tale isormation: che certo e una gradissima co sa & questo Re sene sara signore a bacheta dauanti passeno ani.is. & tuta lindia & persia non teneua oro daltra parte se non da que sta mina: la quale! sta nel potere di gentili: posto che el Re di Caldea ne sia signote de la bocha del río: doue se cotracta con li dicti gentili con questo oro: che ogni ano uegniuano parechie na ue de mori di chambaia: Et la mercantia sonno questi pani de got toni listati de nero: & biácho: & tafetta neri: & certe pezede seta : ra si de piu colori:che non hanno dritto ne reuerso co certi antigra dí che se fanno i Bursia: & itromesi molto larghí alla turchescha: & limelmente molti paternostri smaltati. Queste sonno le mercantie che se uendeno in dicto loco: el quale re de Chilloa non uorra rea star qua per paura de Gentili:stano lonzi leghe.xl.i una ifola chia mata Chiloa: & quiui uerrano tutte quelle naue a fare ubidientia & pagare soi deritti:dauati che uadino alla mina:nella qual al por to de zasfal sta ciaschuna naue mesi.vi.in.viii.dauanti habbia fors nito la soa mercătia tuta a oro & deti de Elefanti & Cera:che son no bone mercantie per india: & de po i questo fornitise ne parte no e se uoltano a chiloa: & portano tutto lo oro che hano in ter ra: & pagano el drítto al reche e grande: & da poi sene uáno per sua terra a Cambaía o Meccha: & sonno i ciascuna naue. xíi.o. xy. mercadanti.loquale re de Chiloa e tributario de questo nostro Re & glie da Mitigali.M.ccccc.de oro lanno: che uale uno mitigal de quello pelo real.dcl.de questa moneta:nietedemanco costor lo po no destruzere in iii zorni: se ue manda milli homini armati tutto e spacciato: & stimase che lo habbia a fare prestamente: & no sereb be marauiglia ne traessi ogni anno ducan.dc.M.doro & non cre diati che queste siano fauole: tenete tutto per certo: per che sonno parechi anni me praticati: & mai non ue ho scritto punto piu de quello e:& per le cose che se ha de la india lo potete uedere de quel lo che fempre ue ho feripto:come reescano molto piu de quello ue ho dicto. Potete fare conto che le naue se aspectão possono porta re cerca cantari.cc.m.xxii.de specie dela sorte non si ne po dire: ma de qui auanti tutto ucria meglio fornito:poi cha habiamo pa ce con Calichur: e pose che nauigaranno a Melucca: doue naseno lí Garofaní:e ambre:e molte altre cofe; che fonno leghe, dccxl, dí la

da Calichut: posto che ue sia pericholoso nausgare per hauere a passare uno arcipelago: che ui sonno piu de.xiii. M. Isole: & puno stretto mare:che ue pocha aqua e di poco fondo:tutta uolta tutto si meteranno a sare: & si potera dire habiamo discoperto tutto el mondo:e pur uegiamo queste cose a nostri zorni:che non uideno li antichi. resta anchora adiscoprire lisola di Taprobane: la quale secundo Plinio di richeza & denari e perle:e abondantissima: & bisogna se discopra: & per tuto el mare de questa india si se spacia poca mercantia de questí nostri paesi: che tuti scriveno dela che ve si mandi crutiati doro: chi uole esser bene spaciato: che le mercana tie hanno bisogno de tempo a sinirli: che nel tempo ui stanno le naue non uogliono comprare niente:parendo alhoro che fempre lauerano a megliore precio: & li principali sonno rami: Alume bia che & non rossi: & piu grossi se posseno hauere: coralli grossi lauo rati in pater nostri che piccoli non ui uagliano niente: & cosi cos ralli per lauorare hanno male spacio: che pare cosa contraria ris specto a quelli soleuano andare in Alexandria. Piombi e bona mer cantia in pani poccoli como matoni damatonare palazi: Ariento uluo.etiam ambro ha poco spacio: Et altra mercantia non sonno per quelle parte. Et li ramillauorati sene perde la fattura : perche li tornano a refare non seruendo cosi alhoro per cosa alcuna :in co clusione tutte le mercantie hanno poco spacio.

Come Ioseph Indiano asceso le nostre Carauelle uenne in Portogallo & lo Re lo sece acompagnare a Roma & a Venetia.

Cap.cxxix.

Auendo altreuolte el Rede Portogallo inteso per soi nauilii & altri Portogalesi per le parte australi andare ale parte de India: adherendosi ad alchuni soi uenuti de quelle parte ne li tempi preteriti delibero nel anno. M.cccc. el re sopranominato Hemanuel mandare. xii.tra naue & Carauelle: Capitaneo de quelle Pedro aliares: quale hauto el stá dardo del suo Capitaiato a di.viii.del mese de Marzo del dicto mil lesimo: se parti de portogallo: & nautgando con grandissime sortune & pericholi adi. xiiii.del mese de Septembre pur del dicto mil lesimo gionseno a Calichut con Carauelle.vii. quatro de quelle p sortuna erano perse & una ando a zassal: nel qual loco de Calichut steteno per mesi tre tandema lultima per certe disserentie ueneno ale mane con quelli de la terra: & morti alchuni de le Carauelle & etiam molti del loco predicto se leuoreno adi: xxiiii. de Nouembre

アンシアングアングラングアングルングルントラング・アングルン

del dicto millelimo: & zonseno dicte naue & Carauelle a Cuchin lo codistante da Calichut miglia.ex.el qual loco de chuchin e posto sopra el mare & esignore de quello uno Re Idolatro: de la setta de quel de Calichutidal re de quel loco foreno receptate le Carauelle predicte: & factoli bona compagnia: lequal stando in dicto loco & contractando diuerse mercantie: come nele nauigatione antescri pte appare nel.iii.libro.cap.lxxviii.ueneno de una cita chiamata caranganor lontan dal dicto loco de cuchín per spacio de milia xx.doi fratelli christiani quali desiderauano uenire ale parte de po nente per poter andare a Roma & Iherusalem: li quali montadi so pra le Carauelle: & essendo uenuti da le parte de calschut circha lxxx.uele per intrometer dicte carauelle: quelle se leuono & insieme con dicti doi christiani: & altri del regno de cuchin: li quali erano stati dati per ostasi:per lo contractar lassando in terra altritanti de li soi portogalesi Tolseno el camio loro uerso portogallo: de iquas li do fratelli uno ne mori per camino: laltro si viuete nominato lo seph:dapoi ala fine de zugno. M. cccci, ariuorono a lisbona: zon ti che foreno in dicto loco Ioseph predicto stere sino al mese de ze naro & partendosi dal dicto loco per la maiesta de quel Serenissia mo Re:li fu dato uno per sua compagnia quale lo acompagnasse a Roma: Venetia: & Iherusalem: & cosi essendo stato a Roma uene poi a Venetia ne lanno. M. eccecii. nel mese de zugno: & dimoro p molti zorni:nel qual tempo se hebbe notitia dal dicto loseph de le coseinserius scripte.

La qualita de Ioseph con la sua patria & gentisi. Cap.cxxx.

Oseph sopradicto e homo de eta de anni.xl. suto: de na tura beretino: & de comune statura a sudicio de chi als lo ha ussto: & con lui parlato: e homo ingenioso: ueridi co: & de summa integrita in tanto che per quello se po

tuto comprendere: est uite exemplaris: & possi dire de amplissima se de: dal quale se ha hauto. & primo lui esser de caranganore la qual e posta sontano da calichut miglia.xc. in quodam sinu dicto Milisbar: & e sontano dal Mare miglia.xy. & incontinenti dice esser la cita senza mure per esser molto longa per spacio de miglia. xxx. ma habitata separatamente uno da saltro in modo de uisle per la qual cita discorre molte siumare: qsi tute le case zaseno sopra lacqual cita discorre molte siumare: qsi tute le case zaseno sopra lacqual cita discorre molte siumare: qsi tute le case zaseno sopra lacqual cita discorre molte siumare: qsi tute le case zaseno sopra lacqual cita discorre molte siumare: qsi tute le case zaseno sopra lacqual cita discorre molte siumare: qsi tute le case zaseno sopra lacqual cita discorre molte siumare: qsi tute le case zaseno sopra lacqual sentis se chiamano quelli che erão al tempo anticho che adoravão si Idoli & diuersi sorte de animali: come nel processo se narrera; El re

de la cita auante nominato e Idolatro: achora se ritrouano Iudei mediocre numero: ma sonno molto despresiadi: & mori assaí merca danti: liquali nausgano dal casero de soria: & persia & altri lochi p mercadantare: perche in questo loco ne nasceno diuerse sorte de mercantie.

Li habitanti de Carangonor con le ghiesie & sacrisicii. Cap.cxxxi.

A terra per quanto aspecta a li gentilli e diusfa in tre parte:prima sonno li gentilhomini: liquali se chiama no in lingua loro naires: secundo sonno li rustici: qual se chiamano canes: Tertio sonno li peschatori qual se chiamano nuirină: & questa generatione de pescadori e la pezor che sia: & molestada da cadauno quando uanno per la terra: & si se incontrano in qualche zentilhomo: glie necessario sugirli das uanti:altramenti sariano mal menati:hanno li soi templi cadauno separatí: le donne etíam hanno li suoi templi separatí dalí homini & offerischono a li templi loro dele primitie dela terra :come son no rose sichi & altre cose:questi gentili adorano uno solo dio crea tore de tute le cose: & dicano esser uno & tre & etiam ad similitudi nemipsius hanno facto una statua con tre teste: qual sta con le ma ne gionte & epsi la chiamano Tambra: dauanti de laqual statua e tirado una cortina: laqual se auerze nel tempo de li soi sacrisicii co mo qui diremo: hanno diuerle altrestatue de animali ma quelle non adorano: & quando itramo in le lor ghiesie: alcui toglião de la terra & si la meteno sopra el fronte: alcuni togliano de lacqua & uano tre uolte al zorno ala ghiefia zoe la matina a mezo di & la sera:făno poi loro certi sacrificii generali în hűc modű:háno certi soi deputati co trobe corni & taburli echiamão a la loro hora a le sue ghiesie: & couocato el sacerdote uestito de uno certo grá uesti méto sta apsio alaltar & comenza acantar diverse oratione sue: & unaltro li responde: poi el populo respode ad alta uoce: & così fan no tre uolte:poi esce da una porta un sacerdote nudo co una gra decorona de rose in testa: & ochi gradi: & do corne sictiue: porta in mã due spade nude & corre verso ql suo idio: & tira tutta la cor tina dauanti e da una dele spade ne la man del sacerdote existen te a lo altare:poi con laltra epso nudo se pehote de molte serite: & cosi sanguinolento corre si uno soco acceso si nel tempio saltan do per quello dentro & fora: tandem con li ochi reuoltadi dice hauere parlato con el suo Idio quale ordina che se debião sare le tal cosé & insegnano al populo como hanno a gouernarsi: sone

no molte altre sorte de sacrisicii li quali epso ioseph per non has uer la lingua ne hauer gran praticha con gentilli non ne ha sapu to explicare el tutto: De suistemplis & religione satis dictum est.

Costumi del Re & habitanti & doue sonno moltichristiani. Cap.cxxxii.

LRe gentil o uero Idolatro ha diuerse mogliere e simi liter tuti li altri gentil:nec est castitas seu pudicitia in ter eos:quando ueramente more el suo re:o uero cada uno de li altri gentil: li corpi loro fe brufano. le moglier ueramente sonno in faculta sua. octo zorni dapoi morto el marito uolendose brusar uiue: & de questo dicto Ioseph dice hauerne ui = sto propriis oculis: li floli ueramente del Redapoi la morte del pa dre non hereditano el regno ma li piu propinqui oltra li fioli: la causa equesta che le mogliere de li re hanno questa consuerudine che usano con diuerse persone & per questo iudicano non meris rano el regno i soi fioli: & nel sepelir diloro re:usano grandissime cerimonie: li gentil uanno uestiti a questo modo: in testa portano una bereta:cioe el re:una bereta doro: & lí altri gran maistrí uelu tate:o de brocato:li altri ne uano fenza:fonno nudi:fe couerzeno folamétele partepudibúdecó uno drapo de lino:portáo a le bra ze alcum brazalití con diuerièpietre precioselauorati benissimo:si militer a le gambe portano anelli ne li didi con pietre pciose affais sime: le qual apresso loro sonno in grá pcio: se lauano el corpo do & tre volte al zorno: & hano molti lochi deputadi a lavarse: el po pulo & le moglier loro sonno bellissime: portano conzada la tella a uno polito modo: portano sopra epso capo assai zolie: li zentili prenominati scruano in scorza de albori con una ponta ferrea: la lingua loro e India feu malanar:& circa hoc fatis: perche de fo pra habíamo dícto. in qîto loco de Caraganor esfer de molti chri stiani: de li quali nel presente capitulo a notitia de cadaun se sata mentione: & acioche a tuti sia noto dal indo siume che sa el princi pio del india uerso occidente la isola de ormus: che enel principio del sino persico: non se atroua altri christiani saluo nel dicto loco de Caranganor ma nel india ne sonno Re potentissimi christiani de Caranganor: similiter al Caraio: questi ehristiani de Caranga> nor sonno in grandissima quantita: toglino le case loro per uno certo precio dal re gentille: del qual superius fessimo mentione: & pagano ogni anno loro censo: & a questo modo habitano li. Case loro & come li soi Porisici regeno la ecclesia. Cap. exxxiii.

Ecase loro sonno facte de muro de tauole in diuersi solari:similiter quelli de Gentilii coperte de tauole dal tre sorte legnami: li templi ueramente de christiani son no facti confimili ali noitri: excepto chi ne le loro ghie sie tengono solo la croce: & nela sumita etiam de epsi rempli simili ter una croce: non hanno Campane: & quando chíamano a la ge fia servano el Rito grecho: Quelti christiani predicti in rebus divi nis hanno per capo loro uno Pontifice: Cardiali.xii.Patriarchi.ii. Veschoui: & Archiveschoui aslai: Reserisse el predicto Ioseph sui esser partito con uno patrone Veschouo de la dicta Cita de Ca= ranganor:& montado in naue ando uerfo la infula de Ormus: la qual e lontan dal dicto loco de caráganor miglia. M. ccccc. & de li passo in terra serma per mesi. ssí. e se ne uene insieme con il dicto Veschouo fino in Armenia a trouar el suo pontifice: dal qual esso Veschouo so consechrato: & pre Ioseph predicto ordinato da mes sa:el simile fanno tutti li christiani de India & del cataio: Questo suo pontisse se chiama Catolicha: & ha la testa rasa ad sorma cru cis: sa soi patriarchi: ut superius dictum est: uno uidelicet nel India: laltro al catajo: li altri ueschoui & arciueschoui: come e dicto de so pra:manda a le sue prouincie:come a lui pare:de questo Catholi= cha ne e facto mentione in marcho polo doue tracta de larmenia: in quel loco dice esser due generation de christiani:una de le qual se chiama Iacopiti: laltra nestorni: & dice loro hauer uno Papa el qual se chiama Iacolita: che questo Catholicha: che dice pre Ios seph prenominato: dice insuper el dicto Papa sar Veschoui: Arci ueschoui: & Patriarchi: & mandane nel India: potriano esser alcu ni che dirano che auctorita hauesse questo Pontisice: el Pontisice nostro Alexandro: essendo pre Ioseph predicto a roma & parlan do con sua sanctita de le parte de India: el Pontisice dimando chi haueua dato questa auctorita al suo Catholica: & pre Ioseph li re spose: che al tempo de Simon mago sancto Pietro era Pontifice in antiochia: & essendo ne le parte de Roma molestadi li christiani p farte de questo Simon mago: non hauendo níuno li potesse obsta re: su mandato a suplicar a san Pietro: che se uolesse transferif sino a Roma: el qual lassando uno suo Vicario: uene a roma: & questo e quello: che al presente se chiama chatolica & gerir uicem petri : cir ca el far del dicto Potifice:o uer Catholichali.xii. Cardinali pdicti se reducão ne la puíncia de Armenía: doue fanno el pôtifice loro: qual auctorita dicono hauer dal Pontisice Romano.

ノイングレーストナインフィックアイトイング・アンマックー/マックアーマックー/マック

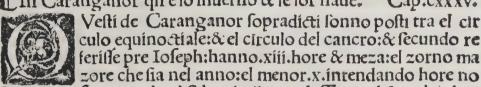
Como consacrano: & sepelliscono li morti con le sue seste.
Cap. exxxiiii.

Anno insup Sacerdoti Diaconi & Subdiacoi: li Sacer doti ueramente non portano chiericha:ma ne la sums mita del capo portano uno poco de capilli: se batizas no lí puti.xl.zorní dapoi nasclutí:saluo sel non occura reste caso de necessita: se consessano: e se comunicano: como nui: ma non hanno lultima untione: & in loco di quella benedicano el corpo: hanno aqua fancta ne lo intrare de le ghiefie: confechrano el corpo el Sangue del nostro Signore como nui in azimo: & dice che quando no hanno uíno: pche in qlle pte no nasce uua: tolgeo de luua passa: de la qual ne usen grandissima quantita dal catajo: & quella meteno in acqua: & la strenzeno: & ne cauano certo sus cho: & con quello confecrano: Sepelíscono li soi corpi morti como nuí:& hanno quelta confuerudine:che quando alcuno more: mol ti christiani se reducano insieme: & manzano per. yiii. zorni: & da poi pregano per el morto: fanno testamento: & non faciandolo: li beni soi uanno a li piu propinqui:le mogliere loro morti li mariti se pagano de le dote sue: & poi se parteno & sonno in faculta loro post annum maritarse: & hanno.iiii.euangelista: &.iiii. euagelii de passion: observano la quadragesima: & aduento: al di del Venere fancto & sabbato sancto non manzano sino il di de Pasqua:predi cano la nocte del uenere fancto: & fra láno háno le infrascripte fe ste:la resurrectione con doe seste sequente:la octava de pasqua: ne la qual fanno mazor sesta che le altre de tuto lanno. dicono questo farfi:perche in quel zorno san Thomaso pose la man nel costado de christo: & cognoscete quello non ester santasma: la sesta de la Ascessõe la festa de san Thomaso: de la Trinita. de la Assumptione de la beata uergine Maria: la Natiuira: & la Purisicatione: le seste de la Natiuita del nostro Signore: & la Epiphania: fanno le seste delí Apostoli: & le Dominiche: & fanno due seste el primo dí de Luio in honor de san Thomaso: perche cosi Christiani como Gen tili lhanno in grandissima ueneratione: hanno monaci uestiti de negro: liquali uiucno in gradissima pouerta: & castita: similiter mo nache: li Sacerdoti viveno in castita: & se susseno trouadi in quals che manchamento: perdeno lauctorita de dire la messa: li chrix stiani non ponno sar diuortio. Tutto el populo se comunica tre uolte a lanno hanno doctori excellentissimi: & studio de littere: hanno libri de propheti como nui:dice preterea pre Ioseph sopra dicto esser molti libri de doctori: quali hanno parlato sopra la Bi

SEXID

bia & prophetimelteno li christiani como Moriscio e de panno de lino:hanno lanno diviso in mesi.xii.fanno etiam el zorno interca larciel suo zorno ueramente ediuiso i hore.lx.le quale hore cogno scono de zorno al sole: & la nocte a le stelle.

TIn Caranganor qui elo inuerno & le lor naue. Cap.cxxxv.



stre & non sue: quando el sole e sin legno de Tauro: hano lombra pendiculare: quando ueramente le in Gancro: sa lombra austral: quando el sole e in uirgine: sa lombra pendiculare: Ma quando le in Capricorno: sa lombra septentrionale: la motion ueramente de li tempi fa da mezo Mazo: fino a mezo Agosto: & in quello tempo non nauigano quelli Mari per rispecto de le grandissime fortune: fonno in quelle parte de India infinitissimi nauilii:liquali nauiga no in occidente:in Persia:arabia:& mar rosso:in oriente:in india: cataio: Taprobana: faillam: & molte altre insule: le quale naue son no grandistime: & portano alcune. xii. uele: & marinari infiniti: & alcune mancho secundo le portade sue: sonno alcune che hanno le uelle de stuore: queste uengano da le insule: le altre hanno le ues le de gottonina: & de boni sustagni: como li nostri: le naue sonno facte con agudi de ferro: questo dico perche sonno alcuni che dis cono esfer sitte con pironi de legno: & questo uolsi diligentemente intendere dal predicto pre Ioseph: monstrandoli la sactura de li nostri nauslii: se ne ridea: dicendo che li suoi erano consimili ali no stri:la pegola e sacta de incenso: & altra mistura: soleuano per aua tí al butar de le naue in acqua:meter doi Elephantí uno per bans da: & per che alcune uolte dicti Elefanti erano causa de la morte deli homini loro:non usano piu tai modo:ma sanno uegnir gran numero de zente:le quale le butano in acqua:hanno Bombarde: una sorte deserro: & una de legno da socho: ma non sonno come le nostre:ne hanno quella posanza:& circha hoc plura.

De le loro monete: & le cose che li nascano in copia.

Cap.xxxcvi.



Resonno le generatione de le sue monete:una chiamano Sarapho doro: la qual ede peso del nostro ducato : lastra e darzento: la qual chiamão Parante: laqual uale foldi.vi.

la terza chiamata Tare:tre de lequale fa uno de il null rivoldi:tucte queste monete hanno littere scolpite del suo Reme se parte sopra dicte non se troua oro ne metallo de sorte alcuna, ma se ritroua in certe montagne li propinque p spacio de miglia.cel.in.cec.la pro uincia doue e posto el loco de Caranganor e tuta piana: & ha le montagne lontano: & ha aiere caldo: & tuti sonno beretmi: quelli che sonno ale montagne sonno bianchi: & uiueno per spacio gra dissimo secundo dice pre Ioseph: sonno homini che hanno anni ce to líquali hanno anchora tutili soi denti. La terra de Caranganor e fertilissima excepto che non producesrumento: ne caualli: & el frumento utene da alcune infuleli propinque: & questa instessa con ditione come sonno li lochi de Calichut: & Combait: & questo p cede per ester lochi arenosi: li caualli uengono da Ormus: & da le montagne loro: non li adoperano saluo che in portar mercantie de loco ad locum:ne etiam in combatere:ma combateno a piedi:le arme loro sonno archi & frize: spade & targhe in modo de rodelle hanno lanze & fonno gran zugadori de spade: sonno alchuni che se fanno arme de dosto de certa pelle de pesse: la quale e durissima: & alcunile fanno de ferro: Hanno molte sorte de animali: Bo: Va che: Castroni: Bufali: Pecore: & de altre molte sorte: li qual tuti ani mali manzano per il suo utuere: excepto li Bo:li qualli li Gentile adorano: hanno Elephanti in grandisima copia: hanno animali menutí como sonno Galline & Oche in grandissima copia: non hanno Porci: & per uoler particularmente intendere la ualus ta de alchune cose: so mostrato a pre Ioseph predicto le Galine & uno ducato: rispose che cento Galine per uno ducato se haueua. TPan de Riso: & Palmeche produce le noce de India..

Cap.cxxxvii.

Vesta prouincia produce maxima quantita de Risi: & similiter de zuchari: ilqual riso use maximado insieme co zucharo & olio e desso riso fanno pan persectissimo: & de questo manzano.hanno etiam.xx.sorte de herbe: & tute sonno nutritiue: de le qual se passeno & precipue de alcune ra dice de herbe: non hanno rosmarino: ne bussi: ne etiam perseghi ne pomi: ne uite: perche tute le predicte cose sonno mostrate al dicto Ioseph: el qual ne disse non esser in la religione sua tal sorte de arbori: una altri insinitissimi: & maxime Figari: de li qual ne hanno grandissima quantita: & fanno mazor Fichi de si nostri: intanto che chil seriuesse seria piu cosa incredibile che altramente. Hant no uno altro arboro; che chiamano Palma; quel arboro a modo

mostro produce le noce de India: & de epse como habíamo inteso das dicto pre Ioseph: se trazeno quatro cose: uidelicet uino: aceto: zucharo: & olio: & perche el parería cosa noua ad molti: como de uno arboro escono tante cose: non uoglio in hos capitulo preter mittere el testo de Strabon in libro. xvi. quado loquitur de palmaquale ecosmile al dicto d epso pre Ioseph: poi se dechiarara el mo do che seruano in sar le cose soprascripte. Capitulum uero sic inci pit Cetera uero ex palma: prebet: ex ea enim panís: & mel: & uínú: & acetum sit: & testisia uaria: nuncleis pro carbonibus sabri serrari uruntur: qui in aqua macerati bobos & ouibus in pabulum dantur. Tomo se sa Vino: Aceto: zuccaro & Olio de la Palma.

Cap.cxxxviii.

L far de le quatro cose soprascripte e in questo mos do: dice el predicto chel mele de Agosto quelli contas dini uanno & tagliano li rami dele dicte palme: cos me se sa apresso nui el cerpir de le uide : che a questo se iudica esser la primauera apresso loro: perche li arbori uano in amore: & butano como le uite apresso nui: liqual rami tagliadi da larboro butano certa acqua biancha: sotto la qual poneno uasi : & quella arecoglieno: li primi tre zorni de lacqua predicta colta chi ne beue e como uino: passati li tre zorni: se conuertisse in acce to:a uoler ueramente far el zucharo:o uer miel seu uin cocto a mo do nostro: toglino quel acqua de li tre primi zorni: & quella mete no al foco in alcuni uasi: & per sorza de soco lacqua se reduce in pocha quantita & fasse dolce: ut superius dictum est: a forza de fo co: & sopra de quello meteno de lacqua & messedano ognizorno per fina zorni.xx.poi la poneno a colar & de quello usano in loco de uino: quel per quanto dicano e in summa persectioe. del fructo ueramente de larboro predicto chiamado Palma toglino quello & dentro le noce ne fanno oglio & ulterius del legno ne fanno earboni: & de la scorza corde: & zanie: & cusi particularmente son no dechiarate le quatro cose : cocludendo che le el piu psecto arbo ro che si troua a nostra cognitione: in quelle parte nasce grandissi ma quantita de peuere: el qual come efacto per el grande calor del sol se seccha: & li arbori soi sonno de mediocre qualita: & piu ne na sce in quello loco che in tute le altre parte de India: similiter zen zeri Mirabolani: Casse: & altre speciarie: le qual sonno comprate: & mercadantade per Mori che pratichano in quella regione: & al le conducano al Cairo: & In Alexandría: & Damascho: & Persia: & etiam p quanto dice dicto pre Iosephine uano mazor quatita a ia

uolta de le montagne: & ala uolta del Cataio: che non uano a que ste nostre parte: como nel processo nostro diremo. Poi che habiao dicto de la cita de Caranganor: costumi: religione: & modi & etiam la sertilita sua: hora ritorneremo a la cita de Calichut.

De Calichut & Re con sue usanze & mercantie. Cap.cxxxix. A cita de Calichut e posta uerso occidente lontan da

Caranganor miglia.xc.sopra la ripa del mare & li ha porto persectissimo: la qual cita e grande piu de Caran ganor: & el Signor suo e Idolatro de Secta de quel che e Signor de Caranganor non distante alcuna cofa de costumi de dicto Re: si in religione come in tute laltre cose de legual per ha uer sopradicto satis disusemon se extenderemo piu oltra:in ques sta cita ne praticão isinitissimi mercadanti Mori: li quali conduco no Corali:zábeloti: Tapedi: & altre mercantie: gli fonno etiam al cuni mercadanti che se chiamano Guzerati: Iquali etiam fanno di uerse mercantie ne laqual cita ue concorre quasi tuta la india: & piu era anchoraper auanti quando quelli dal Cataio li foleuano praticare: e questi populi dal Cataio sonno christiani: & sonno bia chi como nui & ualentissimi homini: il qualli teniuano uno sonde go in Calichut & polefler cerca anni.lxxx.in.xc.& esfendoli facto oltrazo:per quel Re del dicto loco: se leuorono: & facta grandisse ma armada; ueneno a la cita de Calichut: la qual destrusseno: & da quel tempo fino al presente non fonno piu uenuti a merchadan tare in dicto loco:ma sonno andatí ad una cita de uno Re Nara findo: laqual se chiama Mailapet uerso oriente ala via del Indo siu me circa miglia.dcccc.quelti populi sonno chiamati malasines: portano diuerse merchantie: cloe panni de seda de.y. sorte: Rami: Piombi:Stagni:procelane:Muschio:&questi sonno quelli che leua no li Corali: & leuano bona quantita de Specie: se dice ester da Calichut fino ne la region sua miglia.vi.M.portano sesse in testa de grande ualuta: & fonno richifimi merchadanti: Tornamo ala cita de Callichut: el Re dela cita predicta se chiama Bauser: & ha uno grande palazo: in el qualetien per custodia dela persona sua vii.M.homini:la nocte fa andar le guardie atorno le case per non esfer la cita murata: & a tal guardie sonno deputadi. ccc. hoi : ha p terea un palazo gradissimo: nel qual ha.iiit. audientie separate: una per Gentil:una per Mori:& una per Iudei:& una per Christiani: & quando occorrech qualche una de queste quatro natione vole audientia na nel loco suo deputado: & li dal Re sonno alditi:ma prima sonno obligati lauarsi: perche altramente el Renon li par

leria: hano preterea dicti Gentili una consuetudine: che quando entrano in mare no mangeriano per conditione alcuna: perche manzando seríano privi de ueder piu el suo Re:non restarento de dire:anchora che di sopra habiamo scripto le semine dapoi la mor te deli mariti: hano per consuetudine de brusarse viue: & perche porria ester che alchuno de zo se ne marauigliaria: non e cosa ma rauigliosa:perche sempre li Indihanno habuto questa consideras tione:non solum le semine:ma etiam li homini:li pareno a questo modo conseguir certa immortalita: come dice Strabo nel libro, xv doue el tracta de li legati: o uero Ambasiadori del India mandati da porro Re de quella a Cesare Augusto: el Capitulo e tale Resert ením Nicolaus damascenus se antiochie. &c. Preterea ne la cita de Calichut prenominada se sanno gradissime merchantie: como de sopra ho dicto & a certi tempi de lanno se fanno alcune sere doue ne concorreno tuti li populi dal Cataio: India: Persia: & Soria: & domandando a pre Ioseph se in quel loco e facto mentione de le parte nostre: dice deli non se far mentione saluo che di Roma: Frá za: & Venetia: & esser sacta grandissima existimatione dele monete Venitiane: el qual pre Ioseph essendo stato mandato dauáti la no stra Illustrissima Signoria monstro alcuni ducati del dose da Ca Sten:che lui da quelle parte hauea portade.

EDel Regno de Cambaía: de Ormus: & Guzerat. Cap. ex1.

Icto che habíamo de Calichut: andaremo uerfo occie denteuerso el Regno de Combait : el qual e lonrano da Calichut miglia. xii.M.& da Combait pur uerso oc cidente fino ala insula de Ormus sonno miglia.ccc.la qual e posta nel principio del sino Persico: & e lontan dala terra ferma miglia.xx.che se chiama el capo de Mogolistam:che e prin cipio del Colfo. Quelta insula nolze miglia, cl. el Signor de quella e Machometano: à ha una cita grandissima e pro duce infinite cole: & merchantie: in questo loco se sanno Vedri co mo li nostri qui:se cattano le Perle:produce caualli in grande qua tita: li quali conduceno poi per lindia per condur le merchatie: da questo capo de Mogolistam: che e per mezo dela insula de Ormus uerso la cita d'Combastisse trouão de molte terre habitade da Mo ri:la prima se chiama Sobelch:la secuda Semanaht:la terza Chesi mii:poi ifra terra la cita de Guzerat :dapoi su la riua del maf e po sta Cobait; laqual pol ester lontan dal capo de Mogolistam como

リソング/ ナイナー・フィング/ ナイナー・フィング/ ナイナー・ソング/

habíamo predicto miglia.ccc.questa cita de Combait e incolfada molto: & el colfo doue e posta la cita: se chíama el colfo de Guzes rat: & la prouíncia al presente se chíama Guzerat: ma antiquitus era chíamata Bedrosa: & perche in questo loco habíamo sacto me tione de Guzerati: dechiararemo la conditiõe sua: Questa prouin cia ha molte cita & castelle: sonno populi potentissimi e grandissimi mercatanti: sonno Idolatrí: adorano el Sole & la Luna: & le Va che: & se uno amazasse una Vacha: lo amazeriano lui: non manza no de alcuna cosa che receue morte: non beueno Vino: sonno ho mini piu bianchi che li maturali de Calichut: sonno mazori Incantatori del mondo: portano capelli molto politi & barba: & quelli inuoltano como sanno le semine: togliono una moglier sola: sons no molte caste: el uiuer suo e de legumi: & herbe ch produce la terra: secundo la opinion de Pitagora: habíamo dicto de Guzerati: mo diremo dela cita de Cambaía.

Sito de Cambaia: & altri lochi. Item del Re & speciarie.
Cap. cxli.

A cita de Cambaía e posta nel colfo Guzeratí la qual e grandillima & populatissima: & sectido la uulgar op pinione e la piu nobil cita che sia in tuta la india: la gl chiamano Cairo del India: e murata: & ha dentro di gnissime habitatione: solcua antiquamente el Signore suo esser ge tile & Idolatro: al presente e Machometano: la causa e questa : che per ester accresuto piu el numero de machometani che de gentili: li Machometani hanno tolto lo imperio de la prouincia: la qual **c** quasi tuta piena de gentili: & similiter la terra: in questo loco nasce Lacha: e incenso in mazor copia che in tute le altre parte del mon do: sonno grandissimi Mercadanti: & hanno assaissime naue: con le qual nauigano in Ethiopia: Mare Rosso: Sino perficho: & India de questa cita de Cambaia fino al capo del colfo:el qual se chiama Diongul:sonno miglia.ccc.se trouano in questo colso molte cita che seria longo a narrarle: sopra questo capo de Diongul: se atro ua una infula chiamata Maya: & da questo capo de Diongul segn do uerso oriente:se atroua uno capo chiamato Ely distante uno da laltro miglia.ccl.& da capo dalí fino a Calichut: fonno piu de miglia.dc.

Del Re Narsindo & de una ghiesia de san Thomaso.
Cap.cxlii.

Nino a qui habiamo dicto tuto el paese che si troua a le marine comenzando da Ormus sino in Caraganor & el regno de Cuchin: adello diremo dele parte chi fra terra se atroua uerso le montagne: circha milia. ecc. lon

tano dale marine: e uno Re potentissimo: el qual se chiama re Nar findo: & ha una grandistima Cita con tre cente de mure: laqual se chiama Besenegal:questo Re:secundo reserisse pre Ioseph: lui has uere uisto con li ochi:quando el ua con exercito contra li soi inimi ci:mena con si Elephanti .dccc. Caualli quatro mille & una infini ta moltitudine de pedoni: & dice chel campo suo per ostro & tra montana tenía per miglia.xxx.& per ponente:& leuante altro tan to se pol consecturare el suo regno esser grandissimo : & per quan to piu dice pre Ioseph el circunda mighatre. M. la sede sua e idola tra:hora torniamo a le parte finitime al mare: & prima eomenzemo da Cuchin uerso loriente & lindia: partendosi da Cuchin per ans dare uerso oriente miglia cento se atroua uno capo che se chias ma Cumarí: da questo capo de Cumarí sino al siume Indo son no miglia.cccc.doue che i questo spacio se atroua uno colso gra dissimo: el qual se chiama cosso de Oriza: & ha una Cita grandissi ma dicta Oriza apresso laqual passa lo siume Indo: & in questo pro prio colfo e fita una cita fopra una ponta in mare:la qual se chia ma Milapar:ne la qual cita e una ghiesia de san Thomaso grande come quella de san zouane & Paulo in Venetia:ne la qual e posto el corpo de sancto Thomaso: el quale sa de molti miraculi: & gen tili & christiani lhanno in summa reuerentia: Se atroua insuper in questo mare Indico de molte isole: Tra lequale ne sonno doe degne de memoria: la prima e Saylam distante dal capo Comarí miglia.cc.ne la qual nasceno le Caualle: dapoi questa uerso orien te e la insula de Samotra:o uer Taprobana: la qual e distante da Calichut per mesi tre de zornate:poi piu in la se atroua el Cataio & altre regione: de le quale non seriueremo altro per non hauere potuto piu sapere da pre Ioseph superius notado. Molte cose se po teria dire si de Specie como de altre mercantie pertinente ala In dia: & ale parte che habiamo scripto in questo nostro progresso: ma per non estere cose pertinente. Immo superuacante dala nar ratione facta per pre Ioseph: & per non uoler agiongere altro: ma dire la pura uerita: habiamo uoluto metere fine a la presente materia.

Finis; atq: Soli Deo honor; & gloria.

da christiani: intendi antiquitus quando gli habitauano quelli del Cataio che erano christiani: liquali in che modo lassasseno gia, yistanni la habitatione de Calichut: Ioseph nel libro. vi. cap. cxxxix. el demostra: & così non implica contraditione che sia stato habitato da christiani: & Idolatri.

Stampato in Milano con la impensa de Io. Iacobo & fratelli da Lignano: & diligente cura & industria de Ioanne Angelo scinzen zeler: nel. M. cccccviii. a di. xvii. de Nouembre.

Registro de lopera:

*abcdefghikimnopgrftu

Tutti sonno douerns.









